Missions-Blatt

Also hat Gott die Welt geliebet, baß er seinen eingebornen Sohn gab, auf baß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werben, sonbern bas ewige Leben haben. 306. 3, 16.

Heutschen Kvangelischen Synode von Nord-Amerika.

Gehet hin und lehret alle Bölfer, und taufet fie im Namen bes Baters und bes Sohnes und bes Heiligen Geiftes. Eb. Matth. 28, 19,

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., Januar 1884.

Nummer 1.

Jesus Christus gestern und heute und derselbe auch in Ewigkeit. Umen.

Was wir follen — was wir wollen — was wir können.

(Renjahrsbetrachtung bes Miffionsblattes ber Deutschen Evang. Synote von N. A.)

Gnade sei mit euch und Friede von dem, der da ist und der da war und der da kommt, und von den sieben Geistern, die da sind vor seinem Stuhl; und von Jesu Christo, welcher ist der treue Zeuge und Erstgeborne von den Todten und ein Fürst der Könige auf Erden, der uns geliebet hat und gewaschen von den Sünden mit seinem Blut, und hat uns zu Königen und seinen Priestern gemacht vor Gott und seinem Bater, demselbigen sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit. Umen.

Mit diesem Gruße des hl. Johannes an die fieben Gemein= ben gruße ich alle unsere Gemeinden, gruße ich auch dich, lieber Missionsfreund, als mit meinem herzlichen Neujahrswunsche und bitte dich auch im neuen Jahre dir die Ausbreitung des Reiches des Fürsten der Könige recht angelegen sein, auch unfer eigenes Werk ber außern Miffion, bas wir, fo Gott will, in diesem Jahre beginnen, und darüber ich dir weiter unten noch Mittheilung machen will, dir auf's Berg binden gu laffen und dabei auch des Werkes unferer innern Miffion, die wir auch im neuen Jahr mit frischer Kraft weiter treiben wollen, zu gedenken. Un der Spite diefes Blattes aber findest du zwei dir wohlbekannte liebe Worte unfers herrn Jefu, das erfte ift die fogen. kleine Bibel und lautet: "Also hat Gott die Welt geliebet, daß er feinen eingeborenen Sohn gab, auf daß Alle, die an Ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben." Daraus erfennst du des großen Gottes Liebe und Barmherzigkeit, ber fein Beftes, feinen Sohn für dich und alle ohne ihn ewig verlorenen und verdammten armen Sünder bahingegeben hat, das herzliche Erbarmen unferes Gottes und Heilandes, der nun auch will, daß allen Menschen geholfen werde. Sieh', darum findest du rechts oben an der Spite unseres Blattes des Seilandes Wort und Testament: "Gehet hin und lehret alle Bölfer und taufet fie im Namen des Baters und des Sohnes und des heiligen Geiftes." Das ift der Miffionsbefehl aus dem Munde unseres Königs, des Königs aller Könige, dem alle Gewalt gegeben ist im himmel und auf Erden, daß auch wir uns derer, die noch ferne find vom Reiche Gottes, in herzlicher Liebe annehmen follen, denn ihr Elend ift groß. Auch ift die Miffion ein

Opfer allerdings, aber ein Freudenopfer des lebendigen Glaubens an Jesum Chriftum, zu dem uns die an unserem Bergen erfahrene Liebe Chrifti bringet, der Ungläubigen (Bei= ben, Juden und Namenchriften) Elend uns ziehet, und beffen uns der Befehl des Herrn, Miffion zu treiben, gewiß macht. Das hat auch unfere Synode, fo zu fagen, von ihrer Wiege an erkannt; fie hat hier unter uns das Net der innern Miffion ausgeworfen und gar manchen Fischzug Betri gethan unter bes herrn Segen und an den Miffionsneten ichon bestehender Befellschaften durch Gebet und Gaben reichlich mitgezogen. Nicht Alle können im Rriege als Rämpfer eintreten; hinter ber Ge= fechtslinie muffen auch stille Leute sein, die je und dann die Rämpfenden mit frischem Wasser und anderem Labsal erquicken muffen, die Friedensleute im Rriege. Auch grundet nicht jeder Sohn, der von der Mutter in die Ferne zieht, fofort seinen eigenen Hausstand, sondern er unterstützt zunächst die liebe Mutter aus der Ferne. Solche Samariter= und Sohnesdienste hat bisher unfere Synode im Werke ber äußern Miffion ben ichon bestehenden und in Segen arbeitenden Miffionsgefell= schaften geleistet, benen sie selbst von ihrer Gründung an gar manche edle Aussteuer und Mitgabe an treuen Boten bes Sei= landes und allerlei geiftlichen Segen verdankte. Go waren wir und beffen, mas wir follen, bes Befehls unferes Ronigs, sein Werk zu treiben, sein Reich zu bauen in der innern und äußern Miffion, ftets bewußt.

Doch der in die Ferne gezogene Sohn wurde ein Jung= ling, wurde ein Mann. Bei aller Liebe und Unhänglichkeit an die Mutter in der Heimath tam ihm je mehr und mehr der Gedanke: Ift es nun nicht auch Zeit für mich, daß ich mich barnach umfehe, mein Eigenes zu gründen? Ja, wenn es Gottes Wille ift, und er mir einen Fingerzeig geben wird, bann will auch ich baran benten, die Hand an's Wert zu legen. So bewegte denn der Gedanke: Ift es wohl nun nicht Zeit, daß unfer Kirchenförper eine eigene Seibenmiffion anfange? ben= felben, je mehr er zum Mann erstartte und Mannestraft in sich fühlte, desto stärker und mehr. Aber, wie in dem vorsichtigen Manne, der sein Eigenes gründen will, auch gar manche ernste Bedenken dagegen laut werden, in feinem Innern bier eine Stimme bafür und bort eine Stimme bagegen fpricht, fo ge= schah es auch im Schooße unseres Kirchenkörpers. Doch als ber Knoten ber einander gegenüberstehenden Ansichten schier unentwirrbar schien, da gefiel es dem Herrn in seiner Gnade und Weisheit, benselben auf unerwartete Weise zu lösen.

Rurz bevor unsere lette General-Synobe in St. Louis, Mo., zusammentrat, verlautete es nämlich, daß die Deutsche Evangelische Missionsgesellschaft in New York geneigt sei, das von ihr bisher mit Segen unter bem Bolke der Suthnamies im Mittelpunkte Oftindiens betriebene Miffionswerf in die Hände unserer Synode vertrauensvoll zu legen. Und bem Gerüchte folgte auch in ben letten Oftobertagen auf der Gene= ral=Synode in St. Louis die Bestätigung. Es erschienen nämlich auf derfelben zwei Abgeordnete jener Miffionsgesell= schaft, P. J. Gener von New York und P. Ih. Dresel von Brooklyn (letterer gleichzeitig Glied unferer Synode) mit ber Unfrage, ob, vorbehaltlich ber Zustimmung ihrer ungefähr Mitte des nächsten Jahres (1884) zusammentretenden General= Berfammlung, unfere Synode ihr vorbezeichnetes Miffionsfeld zu übernehmen Freudigkeit haben würde, bas fie in ben Sänden eines großen und ftarten Kirchenkörpers zu lebendigerem Wachsthum emporblühen zu sehen hofften. Schon verher war, damit jedes Glied der General=Synode fich ein klares und ficheres Urtheil bilben konnte, ein Seftlein : "Die Geschichte ber Entstehung und bisherigen Thätigkeit ber Deutschen Evan= gelischen Miffionsgefellschaft in ben Bereinigten Staaten" in Aller Hände gelegt worden; daraus werde ich dir dann, lieber Lefer, einen Auszug geben, damit auch du, soweit es noch nicht geschehen ift, die Bekanntschaft berfelben machen mögeft. Sa! bas war eine ernfte und heilige Stunde, in ber wohl Aller Bergen ein heißes Gebet zum Berrn fandten, daß er felbft uns erleuchten und den rechten Weg zeigen möge. Nachdem diefe wichtige Angelegenheit noch auf das Eingehendste erwogen und besprochen war, faßte die General-Conferenz, beren Glieber, die noch auf einen deutlichen Fingerzeig des herrn in der Missionsfrage gewartet, ja ihn erbeten hatten, darin fast alle die Sand des Serrn erfannten, den Befchluß: "Die evan= gelische General=Synode erkennt in dieser Angelegenheit einen Wint des Herrn, auf welchen schon seit Jahren gewartet wurde, und beschließt, das von der Deutschen Evangelischen Missions= gesellschaft angebotene Miffionswerk sobald als möglich als ihr eigenes zu übernehmen." Rurg: Sa! wir wollen mit bes herrn gnädiger hulfe das uns angebotene Miffionswerk im Mittelpunkte Oftindiens übernehmen und damit eine eigene Miffion beginnen. Das ift's, lieber Lefer, mas wir wollen; und ich habe zu dir das aute Vertrauen, daß auch du mit uns darin übereinstimmst und in deinem Berzen sprichst: Amen! Sa, das wollen wir; Gott gebe Gnade dazu! und wirft bich gewiß badurch bewogen fühlen, nun für unsere eigene Miffion noch fleißiger betende Sande zum herrn empor zu heben, willige Sande zu reichlicher Gabe zu öffnen. Denn es handelt sich jett für dich nicht mehr darum, ein durch Andere betriebenes Miffionswerk zu un ter ft ü ten, sondern das eigene, auch bein eigenes selbständig zu treib en und weiterzuführen, wie ja auch der beste Arbeiter, Gehülfe und Clerk, wenn er ein eigenes Geschäft ober eine eigene Farm übernimmt, noch größeren Fleiß, noch mehr Arbeit daran fest, benn es ift ja fein eigen es. Das wollen wir, und darum wollen wir nun auch - ja wir muffen es fogar - ein eigenes Miffionsblatt unferer Synobe haben, bas die Nachrichten aus unserer synobalen Miffion in die Städte und Dörfer, ja bis in die einfamften Farmen und Blockhütten unferer Freunde als ein treuer Ge= fährte unseres "Friedensbotens" hinauszutragen hat und dabei mit ansprechenden Bildern aus der Mission geschmudt werden foll. Seute fommt es nun jum ersten Male hiermit zu bir, zwar noch neu und unbekannt; aber im Namen des Herrn

Jefu, und ich hoffe, das wird der beste Empfehlungsbrief für dich sein — klopft es an deine Thur und bittet: D, laß mich auch bei bir ein Plätlein und mein gutes Wort einen guten Ort finden; und willst du mich dann weiter bei dir einkehren sehen, dann bestelle mich recht bald bei meinem guten Freunde Paftor R. Wobus in St. Charles, Mo., und gewinne noch einige beiner Freunde auch für mich. Ich bitte nur um ein geringes Reisegeldlein, nur 25 Cents das lange Jahr, und ich fann dann jeden Monat einmal zu dir fommen und dir etwas Neues und hoffentlich viel Erfreuliches erzählen, zunächst aus unferer eigenen Beibenmiffion bort aus Oftindien, und zwar bavon am Meiften; ba bies für uns jest bas Wichtigfte und Schönfte ift, von dem neugebornen Kindlein unferer Synode, an bem du jest mit Bathenstelle übernehmen follft, Botschaft und Runde zu erhalten. Sodann aber wird unfer älteres Rindlein, ihr Schwesterchen, unfre innere Miffion, befonders burch unfre lieben Reiseprediger, welche ich hiermit freundlichst gebeten haben will, bir manches Brieflein zu schreiben und hoffentlich zu rühmen haben, daß durch unfere eigene Miffion unter den Seiden das Werk an den Glaubensgenoffen, unfern lieben beutschen Brüdern und Schwestern barunter feineswegs Noth noch Schaden leidet, vielmehr gestärkt und mit neuem Lebensmuthe erfüllt werde. Daneben werden dir auch ferner= hin noch Mittheilungen aus anderen Miffionsgefellschaften, die dir lieb und theuer sind — und sind dafür schon alte Freunde wieder und neue dazu gewonnen - zugehen, da wir meinen, daß die Erfahrungen des herrn treuer hülfe und gesegneten Beiftandes an anderen Orten uns nur noch mehr stärken und mit neuer Freudigkeit zu unserm Werke erfüllen. Sind doch dem Manne neben den Briefen von Frau und Kind die der alten Mutter am liebsten. Auch aus der Mission unter bem Bolke Ifrael soll dir ab und zu Runde werden. Doch Mancher schaut von hoher Warte aus mit Sehnsucht im Bergen, wie sich des lieben Seilands Wort: "Wenn ich erhöht fein werde, will ich fie Alle zu mir ziehen" auf dem Erdenrund erfülle; ihm wollen wir unter einer allgemeinen Miffions= überficht gern auch diefen Wunsch erfüllen. Gern aber möchten wir Allen, vom Größten bis zum Kleinften, Etwas bringen, und darum foll auch noch immer ein Plätlein für eine ober mehrere Geschichten, die da von der großen Liebe unsers barm= herzigen Samariters, des treuen Sünderheilandes zeugen, bestimmt sein. Sieh', das alles wollen wir mit Gottes Gnade — bist du damit zufrieden, willst auch du also, so soll bir Gelegenheit gegeben werden, beinen guten Willen mit ber That zu beweisen.

Aber können wir auch dies Alles, eine eigene Mission unter den Heiden übernehmen, daneben unsere Seile der innern Mission immer weiter spannen, ein eigenes Missionsblatt verbreiten und dies Alles nicht nur ansangen, sondern auch fortführen? Denn etwas Neues an fangen, so sagt man wohl manchmal, ist leicht; aber dann durch führen mit sieher, wenn ich menschlicher Weise mit dir rede, so muß ich sagen: Ja! es ist nicht leicht, es ist sogar schwer, aber wo Biele daran ziehen, dann geht es doch, vielleicht erst langsam, dann besser und besser; und darum möchte ich dich gerade herzlich bitten, du wollest uns dabei mit helsen; gerade dich, der du dieses liesest und solche Gebanken in deinem Herzen bewegst, möchte ich freundlich eins

laden, mit ziehen zu helfen; das Wie? Wie fehr? und Wie viel? weißt du ja felbst am besten. Aber du benkst vielleicht auch an die Kosten dieser Unternehmungen; du bist vielleicht gewohnt bei allem, was du unternimmst, erst vorher auch die Kosten in Anschlag zu bringen, und das ist ganz recht; fern sei es von mir, dich dafür zu tadeln, ich mache es viel= mehr gerade so, es foll ja Niemand einen Thurm bauen, er überschlage denn zuvor die Roften. Doch, haft du vielleicht noch beinen "Friedensboten" aus früheren Sahren zur Sand, willst du dir wohl einmal die Mühe nehmen und nachrechnen, was die opferfreudige Liebe, und wie ich hoffe auch deine Barmherzigkeit für die Miffion, sowohl innere und äußere, in ben verflossenen Sahren schon gesteuert hat, dann werden die Bahlen in diefen Quittungen, welche in Zukunft eine Bierde unferes Synodal = Miffions = Blattes werden wollen, zu bir reden, daß wir nicht ohne Rostenüberschlag die Sand an den Pflug gelegt haben, vielmehr, fo ber herr uns weiter bie Herzen und Hände also und, wie wir wohl hoffen durfen, noch mehr öffnet, wir wohl im Stande find, bas Begonnene auch erfolgreich durchzuführen. Ja! was meine Unsicht darüber ift, so werden wir immer noch unter des Seilands segnender Hand mit den Brocken an zwölf Körbe füllen können aus der Sand der alten Freunde der schon bestehenden Missions=Gesell= schaften, die wir, ohne unserer eigenen Miffion etwas abzu= brechen, über's Waffer fenden fonnen. Gewiß, es wird reichen, auch der Mutter neben der Erhaltung unserer eigenen Kindlein (für die wir ja Alle nun vor Allem Sorge tragen wollen) unfrer Synodal-Miffion nach Innen und nach Außen, noch je und dann eine Unterstützung zukommen zu laffen, um die zu bitten, wenigstens die alten Freunde der bestehenden Missions= gefellschaften, ich hier nicht unterlassen will, wenngleich aller= dings unfere eigene Miffion uns von nun an das Nächste und bie Hauptsache werden wird und foll, wie fich bas ja fo von felbst versteht, daß ich kein Wort mehr darüber zu reden brauche.

Das fonnen wir, ja, wir konnen es, aber wir konnen es nur, wenn wir dabei nicht auf uns, unfre Rraft, unfre Opferwilligkeit, sondern auf den Herrn und nur auf ihn uns verlaffen. Und so möchte ich benn zum Schluß beine Augen noch richten auf ben, beffen Kraft in uns Schwachen mächtig ift, in unfrer Schwachheit sich vollendet, wenn wir uns an seiner Gnade genügen laffen; ber Beides in uns schafft, das Wollen und das Bollbringen und zum Bollbringen gibt das Wohl= gelingen. So foll benn auch ber neue Baum, ben wir pflanzen wollen, mit allen seinen Zweigen und Aestlein nicht unser Wert, fondern ein Gnadenwert des lieben Beilandes fein, der da will, daß allen Menschen geholfen werde und sie zur Er= fenntniß der Wahrheit kommen. Ja! wir wollen ihm danken, daß er, der Gefreuzigte, deffen Gnade du und ich so reichlich erfahren haben, uns neue Freudigkeit gegeben hat und auch ferner geben wird, zu feiner unaussprechlichen Gnade auch die Geringsten unserer Brüder in der Nahe und Ferne zu laden und zu bitten. So richte fich benn auch unfer Blick, wenn wir noch einmal das Werk, das wir jett aus des Herrn Sand nehmen wollen, überschauen, nicht auf uns und unfre Kraft, sondern auf ihn und seine Gnade, so daß auch hierin, wenn wir unfre Augen aufheben, feben wir Niemand als Jefum allein. — Darum: Borwarts in Jeju Namen. Amen.

Kurze Gefdichte

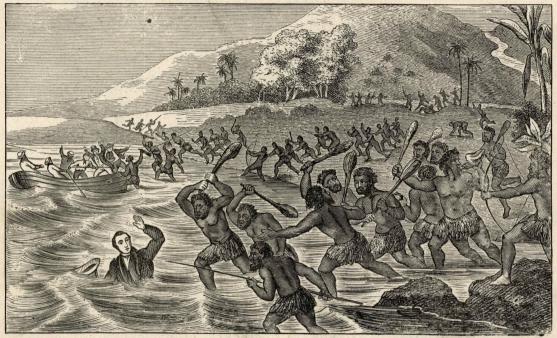
ber "Dentschen Evangelischen Missionsgesellschaft in den Berein. Staaten" (sog. New Yorker Mission).

Es ist dir, lieber Missionsfreund, in unserer vorstehenden Neujahrsbetrachtung eine kurze Mittheilung über die Mission, die unsere Synode in diesem Jahre, so Gott will, als ihre eigene zu übernehmen sich anschiett, versprochen worden, damit auch du genauer mit ihr bekannt werdest und sie lieben lernest, denn erst, was wir genauer kennen, wird uns recht lieb. Ich will dies jetzt thun und damit mein dir gegebenes Bersprechen einlösen.

Den Anlaß zur Bildung oben genannter Gesellschaft gab ein früherer Gognerscher Missionar P. Dec. Lohr, der zuvor neun Jahre unter ben Rohls in Oftindien das Evangelium des Gekreuzigten verkündigt hatte und sodann in dem stillen Land= ftädtchen New Brunswick, N. J., seines Umtes an einer beutschen Gemeinde wartete. Aber wie man nach des Dichters Vorgange fagt: Wer einmal in Italien gewesen ift, ber hat Zeitlebens Sehnfucht dahin, fo weilte auch fein Berg immer wieder unter ben Heiden, und zog es ihn mit gewaltiger Sehnfucht wieder hinaus in die Heidenmission, dort das Wort des Lebens zu verbreiten, und follte es fein, auch felbst wieder zu verkündigen. Seinen warmen Bitten und dringenden Mahnungen, doch noch mehr als bisher für die Mission zu thun und sich des Elends ber Seiden anzunehmen, gelang es, daß am 9. März 1865 auf einer Versammlung im oben genannten Städtchen, an welcher Glieder der deutschen und niederdeutschen Reformirten, der Evangelischen, Presbyterianischen, Lutherischen und Brüder= Rirche theilnahmen, eine Bereinigung ber Evangelischen Deut= schen zu Einem Werke ber Heibenmission burch die Bildung ber "Deutschen Evangelischen Miffionsgesellschaft in den Bereinigten Staaten" (gewöhnlich "New Porker Miffionsgefell= schaft" genannt) stattfand. In der zwei Monate später in der Zionsfirche-zu Philadelphia tagenden General-Versammlung wurde diese Gesellschaft durch Beamtenwahl und Statuten= Annahme endgültig organifirt; gleichzeitig wurde damals das erste Missionsfest gefeiert, wie man benn später regelmäßig die jährliche General=Versammlung mit einem Missionsfeste ver= band. Auf dieser Berfammlung in Philadelphia wurde auch die Herausgabe eines eigenen Miffionsblattes beschloffen, um bas Interesse für die Mission im Ganzen und besonders noch für die neuzugründende Miffion diefer Gefellschaft bei den Evangelischen Deutschen zu wecken und zu beleben. So erschien Januar 1866 die erste Nummer des "Deutschen Missionsfreun= des" unter Redaction des den Meisten von uns als Berausge= ber des "Deutschen Bolksfreundes" bekannten Dr. Seibert. Damit war ein Brand unter das deutsche evangelische Bolk geworfen, beffen Funken an allen Orten gundeten und ein Liebesfeuer für diese Missionsgesellschaft und die von ihr zu be= ginnende Miffion entflammten. Denn eine eigene, felbständige Mission zu beginnen und Missionare auszusenden, das war das Ziel, das man sich von Anfang an gesteckt hatte. Als nun auf der General-Berfammlung in Newark, N. J., im Juni 1867 die Kaffe einen erfreulichen Bestand zeigte, überdies ein Mitglied fich bereit erklärte, noch taufend Dollars zuzu= legen, faßte man mit aller Freudigkeit ben Entschluß: "daß die Verwaltungsbehörde beauftragt werde, einen tüchtigen Mann

als Missionar in die Heibenwelt zu senden, nachdem der Herson des P. D. Lohr bald gefunden; aber es war gut, daß man dem Beschlusse den Jusat gegeben hatte: nachdem der Herr den Beg zeigt. Denn, wenn auch von vornherein das als Erstes seststand, daß Ostindien das Arbeitsseld dieser Mission werden sollte und ebenso das Andere, daß man nicht zu solchen Heisbenvölkern gehen sollte, unter denen schon andere Missionsse Gesellschaften das Bort des Lebens verbreiteten, so konnte man doch für längere Zeit, sogar nach Einholung des Rathes deutscher Missionsgesellschaften, nicht zur Klarheit kommen, zu

des Missionar Cooper verlesen wurde, der dringend um einen Missionar für die Suthnamies bat. Darauf reiste Missionar Lohr selbst nach Nagpur, Coopers Wohnorte, und nach kurzer Berhandlung mit ihm hatte der Herr ihm das Arbeitsseld gezeigt, auf dem er den guten Samen des Evangeliums von Christo ausstreuen sollte. Und was für ein Arbeitsseld! Fast im Centrum von Oftindien gelegen, ein wenig östlich nur vom Mittelpunkte der geraden Linie von Bombay nach Calcutta, im sogenannten Naipur-Distrikte (welcher einer der drei Distrikte der Landabtheilung — division — Chutteesgurh ist). Die Bewohner, Chamars, Lederarbeiter genannt, gehörten



welchem Bolksstamme der Heiden Ostindiens diese neue Misston ihren Weg sinden sollte. Aber der Herr zeigte selbst den Weg deutlich. Um 24. October 1867 fand die seierliche Absordnung des P. D. Lohr als Missionar für Ostindien statt, wobei man ihm nur die Weisung geben konnte, den Ort zur Niederlassung und Arbeit unter einem Bolke, das der Predigt des Evangeliums disher ganz entbehrte, sich vom Herrn selbst zeigen zu lassen. Und das geschah also:

Die Deutsche Evang. Missionsgesellschaft wurde auf bas im Nordosten Oftindiens lebende Bolk der Santhals aufmerk= fam gemacht und beabsichtigte, den Miffionar Lohr über Calcutta dorthin zu senden. Aber wie merkwürdig, es fand fich fein Schiff und fand fich fein Schiff für Calcutta. Wohl aber fand fich im Safen von Bofton ein Segelschiff, "Sagamore" genannt, das von Bofton nach Bomban fegeln follte. So blieb denn nun auch nichts Anderes übrig, als den Miffionar mit feiner Gattin und drei Kindern auf der "Sagamore" nach Bomban einzuschiffen. Dies geschah am 25. November 1867. Es war eine beschwerliche und lange Reise, fünf Monate mit vielen Stürmen auf bem Waffer, mit manchem Seufzer: Berr, hilf uns, wir verderben! aber auch mit manchem Troft: Fürch= tet euch nicht, ich bin es! Ja, er war es gewißlich, der also führte. In Bomban nämlich wurde Miffionar Lohr gleich nach seinem Eintreffen zu einer bort tagenden Bersammlung von Miffionaren eingeladen, auf welcher unter Underem ein Brief einer der niederen Raften an und trieben im Innern des Lanbes, wohin fie jedenfalls Bedrüdung und Noth zurückgedrängt hatte, Aderbau. Vor mehr als fechszig Jahren trat unter Diesem Bolte ein Mann auf, ber fich besonderer göttlicher Offenbarungen rühmte, es dazu brachte, dem alten heidnischen Aberglauben bes Brahmanismus zu entfagen und die Gögen nicht mehr anzubeten — aber sie freilich nicht bem Ginen, mahren, lebendigen Gott zuführte. Gleichzeitig besteht in die= fem Bolfe eine religiofe Sette, Suthnamies genannt, welche von einem Oberpriefter (Buru) doch wieder im Beidenthum gehalten wird, weil er fich felbst göttlich verehren läßt, als ob in ihm die Gottheit fich wieder offenbart habe. Unter biefem Bolke also begann Missionar Lohr seine Arbeit und gründete unter des herrn hülfe die Miffionsstation Bisrampur im oben (Schluß folgt.) bezeichneten Raipur=Distrift.

Ermordung des Missionar Williams

auf der Insel Eromanga.

Missionar J. Williams, genannt der Apostel der Südsee, wurde von der "Londoner Missionsgesellschaft" nach den Südseeinseln gesandt und schlug seine Wohnstätte 1819 zuerst in Rajatea, einer der westlichen Gesellschafts-Inseln, auf. Bon hier aus begann er seine Missionsreisen in einem Schiffe, das er mit eigener Hand gebaut hatte.

Die Eingebornen der Südseeinseln sind meistens Kannisbalen, d. h. Menschenfresser. Sie wurden durch weiße Händsler, die Sandelholz kauften, noch mehr verwildert und erbittert, so daß sie jeden Weißen tödtlich haßten. So kam es denn, daß, als Missionar Williams 1839 auf Eromanga, einer der südlichen Neuhebriden synseln, landete, sie ihn eben als Weißen behandelten und, wie unser erstes Bild zeigt, erschlusgen und wahrscheinlich auffraßen. — Wie groß der Schmerz der Christen war, als sie von dieser Greuelthat hörten, kann man sich denken. Doch man beschloß, christliche Nache an ihnen zu üben. Eingeborne Lehrer wurden nach Eromanga gebracht;

bie Arbeit treuer Boten aus der Missions = Gesellschaft der Englischen Kirche zum Heiland der Seelen bekehrten Christen unter den Indianern, den Bewohnern von Ruperts Land, am Sonntag = Morgen nicht zu Hause halten, sondern des werkstelligen truppweise, in denen sich Kinder und Greise zusammensinden, ihren oft so mühseligen Weg auch durch die dichtesten Schneewehen. Um Ziele endlich angelangt, sinden sie ihr Gotteshaus mit Siszapsen, die in der Sonne in den schönsten Farben strahlen, geziert; allerdings hängt bald auch der gestorene Hauch in Stücken, wie Felle oder Lumpen, von der Decke herunter. Doch die Herzen sind warm, die Gesänge



nach und nach gewannen die Wilden Zutrauen und viele ließen sich taufen. Leider hat aber Eromanga dis heute einen schlechsten Namen.

Missionar G. N. Gorbon wurde 1861 sammt seiner Frau und einigen Katechisten ermordet. Sein Bruder, J. D. Gorsdon, fiel 1872 ebenfalls durch Mörderhände. Soll nun Erosmanga aufgegeben werden? Keineswegs! Missionar Robertson setzte das Werk fort und hatte 1878 dreiundvierzig Communistanten unter sechshundert Christen nebst einundzwanzig Geshülfen. — Matth. 5, 44.

Kirchgang der Indianer in Ruperts Land.

"Um Weihnachten wird's gern kalt," spricht wohl Mancher und redet dabei aus eigener Ersahrung oder spricht's Anderen nach. Ja! Viele wünschen sich auch zum Christseste einen hübsschen Frost und, wär's möglich, am liebsten gute Schlittensbahn, besonders unsere lieben Kinder, sollten sie dabei auch tüchtig frieren müssen. Aber was will die Kälte bei uns besdeuten im Vergleich zu der Kälte des eisigen Nordens? Dort oben in Ruperts Land, östlich von der Hudsons-Bay in Brittischsumerika, ist noch eine ganz andere Kälte, als unsere kälteste Weihnacht, und zwar ist das ganze Land wenigstens sechs Moenate im Jahr mit tiesem Schnee bedeckt. Aber mag auch der Schneesturm noch so heftig wüthen und wirbeln, wie ihr es auf vorstehendem Bilbe seht, tropdem lassen sich die durch

lebendig, die Gebete innig und heiß; warme Herzen fühlen nichts mehr von der schneidenden Kälte. Oft mussen freilich die verlangenden Seelen auf die heiß ersehnte Predigt des Missionars stundenlang warten, denn sein Weg ist der weiteste und führt durch tiese Schneewehen und oft über gefrorene Flusse, die nur mit großer Vorsicht und häusig mit Lebensgesfahr von ihm passirt werden können.

Ein langjähriger treuer Arbeiter auf jenem fo überaus schweren Miffionsfelde schildert uns feine Empfindungen auf Diesen mühseligen Berufswegen wie folgt: Ich reite von Saus weg mit einem liebewarmen Bergen und bem Berlangen, ben Herrn zu verherrlichen und die frohe Botschaft von der Liebe Gottes in Chrifto Jefu meinen miterlöften Brudern gu ver= fündigen. Ich reite weiter: Schneegestöber treibt mir in's Geficht und blendet fast mich und mein geduldiges Röglein; meine Glieder ersterben fast vor Rälte, mein Gesicht glüht und schwillt auf; die Kälte dringt in eisiger Umklammerung bis zu meinem Bergen, fast ift alles Gefühl in mir ichon erstorben. Da aber höre ich beim Näherkommen hunderte von Stimmen einfallen in die Loblieder des Söchsten, der besucht hat und er= löset sein Bolk, beffen Barmherzigkeit fie vor Rurzem noch nicht kannten, jest aber der Erbarmung, die auch ihnen widerfahren ift, sich rühmen und jubeln können — und mein Herz wird mir schnell wieder warm; ich gedenke seiner herr= lichen Verheißung: "Ich will dich nicht verlaffen noch verfäu= men" und ich, ich will ihn preisen.

Innere Miffion.

Dieses Blatt soll laut Beschluß der letzten General=Synode in St. Louis, Mo., dazu dienen, Sinn und Eiser für das Werk der Heidenmission in unfrer theuren evang. Synode anzusachen und insbesondere die Herzen auf das eigene Missionsfeld, das wir durch die Uebernahme der sog. New Yorker Mission in Zukunst bebauen werden, hinzurichten. Aber da, um nach Außen hin wirken zu können, man vor allen Dingen das Wirken im Innern nicht vergessen darf, so sei der Zweck dieser Zeilen, es allen unsern keuren evang. Christen dringend an's Herz zu legen, daß sie über der Heidenmission die innere Mission nicht vergessen möchten. Es ist ja wahr, daß an allen unsern Missionsfesten der innern Missionsfesten der innern Mission neben der Heidenmission redlich gedacht wird, aber auf der andern Seite ist es auch nicht zu leugnen, daß dieses Werk noch nicht zu Fleisch und Blut geworden ist in vielen unsern Bekenner.

Die dringende Nothwendigkeit derfelben entzieht fich eben meistentheils der Erkenntniß des Einzelnen. Das kommt wohl mit daher, weil fie neben ber Beidenmiffion, welche in bicker, deutlicher Frakturschrift vor unsere Augen gemalt ist und wird, nur fehr bescheiden aussieht. Und doch ist sie trothem gerade so bringend nothwendig, wenn nicht nothwendiger, als die Miffion unter ben Beiden, benn wird innere Miffion vernach= läffigt, so hört äußere Mission gang von selbst auf. Sabe ich nicht Acht auf das Feuer auf eigenem heimischen Berde, so werde ich in kurzer Zeit keine Brande mehr finden, um damit neue Feuer anzufachen auf fremden Berben. Mehr noch tritt die Nothwendigkeit der innern Mission hervor, wenn wir des troftlosen Zustandes gedenken, in dem viele unfrer Bolksgenoffen in diesem Lande fich befinden. Wir lefen täglich von vielen Taufenden unfrer deutschen Brüder, die an den Gestaden Amerikas landen, um hier ihr Glud zu versuchen. Denken wir während des Lefens wohl daran, wie viele von diefen Taufenden im Rriege nach irdischem Besitz das himmlische Besitzthum verlieren? Es ift eine nur zu gemisse Wahrheit, daß Taufende unfrer Landsleute, nachdem fie einige Jahre hier zugebracht, schlimmere Götendiener find, als die Fetisch anbetenden Feuerländer oder die Brahma und Buddha verehren= ben Chinesen und Sindus. Ihre Farmen, Ochsen, Gfel und Schweine ober ihre Geschäfte mit all bem, mas damit verbun= ben ift, machen nicht nur einen Theil ihres Wefens aus, fondern verbinden fich fo eng mit ihnen, daß man oft im Zweifel fein fann, ob man einen Menschen oder eine lebendig gewordene Farm ober Geschäft vor sich hat. Der gräuliche Bote "Mammon" ber unangefochten ben Altar bes Berzens einnimmt, empfängt nicht nur Räucherwerk, sondern Menschenopfer; man opfert ihm die eigene Seele. Der Glaube ber Beimath, die Liebe zum herrn werden bald als hier in Amerika gang un= nöthige Sachen in die Rumpelfammer geworfen, wo fie fo lange liegen, unbeachtet liegen, bis der Todesengel mit ftarker Stimme wieder an fie gemahnt. Doch bann ift meiftens Glaube und Liebe verfault und vermodert, (mas fein Wunder ist) und wie man gelebt, fo ftirbt man, und o weh! wie man ftirbt, fo fährt man, und - wohin man fährt, da bleibt man. So opfern viele unfrer Landsleute dem Göten Mammon Zeit und Ewigkeit. Undere fallen in die Sande des ebenso scheuß= lichen Göten "Genuß". Bier, Schnaps, Tang und Spiel

füllen ihre Erholungsstunden aus, mas darüber ift, Chriften= thum, das ift vom Uebel. Und als welch schauderhafte Beiden beweisen sich diese deutschen Götzendiener in Wort und That. Wahrlich, ich glaube schwerlich, daß der verkommenste Seide je solch gemeine Worte gegen Gott und Religion ausstößt, wie solch ein verkommenes deutsches Menschenkind. Da ist kein Unterschied zwischen "gebildet und ungebildet," höchstens der, daß der Gebildete noch einige Grade, wenn folches möglich, miferabler ift in feinen Worten, als der Ungebildete. Wird es doch bei vielen unserer Volksgenossen geradezu als Bildung angesehen, wenn man verächtlich, höhnisch und spöttisch über Chriftenthum und Chriftum fprechen fann, benn badurch liefert man ja, nach ihrer Meinung, gewissermaßen den schlagenoften Beweis, daß man sich von dem alten Aberglauben frei gemacht hat, welches natürlich nur sogenannte Bildung fertig bringt. Denn Bildung bringt Aufklärung und Aufklärung bringt wie Tausende von deutschen Posaunen ausposaunen — Reli= gionslosigkeit. In diesen Gott entfremdeten Bergen wieder ein Berlangen nach Seil zu wecken, in die Finsterniß des vom modernen Götendienst umnachteten Gemiffens einen Lichtstrahl ber Wahrheit von Jefu Chrifto fallen zu laffen, bas ift die Arbeit der innern Miffion in diesem Lande einestheils. Andern= theils ift es ihre Aufgabe, die neu hereinkommenden deutschen Brüder von dem Strick des Jägers und den Schlingen des Vogelstellers zu bewahren. Unsere ungläubige, irreligiöse deutsche Gesellschaft ist eifrig beschäftigt, für ihre seelenverderb= lichen Anschauungen Propaganda zu machen. Durch Gefell= schaften und ungläubig redigirte Zeitungen und Schriften suchen fie den arglosen Landsmann zu ködern und ihm seinen väter= lichen Glauben zu nehmen. Und nur zu oft gelingt ihnen dieses vollständig. Sie zählen nach Tausenden, die so Schiffbruch leiben am Glauben. Fürwahr, angesichts dieser Thatsachen ist die ernste Betreibung der innern Mission die Nothwendigkeit ber Nothwendigkeiten. Doch außer diefer äußern gibt's noch eine innere Nothwendigkeit für dieses Werk. Das ift unser driftliches Bewußtsein. Wir haben Gnade erfahren, wollen wir deßhalb nicht versuchen, mit allen Kräften versuchen, unsern beutschen Brüdern ebenfalls diese Gnade zu bringen? Sind fie derselben nicht ebenso bedürftig, als die Beiden! Zwar find fie getauft, driftlich erzogen und confirmirt, meistens im alten Baterlande, aber Taufe und Confirmation find feine Amulette, die gegen Abfall schützen. Alle unsere Deutschen, welche von Europa hierher kommen, find bas, und tropbem werden viele unter ihnen Götzendiener. Wenn der geiftlichen Flamme im Herzen nicht immer wieder Nahrung zugeführt wird, so wird fie zum Fünklein, und zulett ift nichts mehr da als die schwarze Rohle, der Gedanke — ehedem war ich auch ein Chrift. Hier heißt es, aus dem eigenen Gnadenschatze mittheilen, selbst Missionar werden an solch armen Menschenkinde. Es ist mahr= lich nicht genug, daß wir jährlich so und so viel Dollars für die Sache der innern Miffion ausgeben. Das ift das geringste, was wir thun können. Auch kommt dieses meistens nur benen zu gute, die auf den weiten Prairien dieses Landes wohnen, wo sie von jeder chriftlichen Gemeinschaft abgeschnitten sind. Aber sind nicht auch arme verlorene Seelen in deiner nächsten Nähe, lieber Leser? In Wahrheit genug, ja mehr als genug. Jeder Ort unseres Landes birgt deren eine Menge. Un biefen persönlich zu arbeiten ift Pflicht eines jeden Chriften. Und wie

machen wir das? Wie bringen wir diese Unglücklichen zur Gnade, die wir felbst besitzen? Wie führen wir sie zum leben= bigen Lebensquell in Jefu Chrifto? Dadurch, daß wir nicht alles dem Prediger überlaffen, denn der ift weder allgegen= wärtig noch allwissend, sondern selbst Mission treiben, wo sich uns auch nur Gelegenheit bietet. Und die Gelegenheit finden wir täglich im gegenseitigen Berkehr. Es ift ber unsterblichen Seele nichts genütt, wenn wir in der Unterhaltung nur von Farmerei ober Geschäftsangelegenheiten sprechen. Nur getroft übergegangen zur Farmerei bes Herzens und zu ben Geschäften ber Seele! Die Frage: "Rennst du unsern Berrn, und ist er auch dein Herr?" ift wohl am Plate im Munde eines jeden Chriften. Sie ift das Bekenntnig unfers Glaubens und Berlangensausdruck unfers Bergens, das uns widerfahrene Beil überall nahe zu bringen, von demfelben überall zu zeugen. Und dort, wo man es ernst meint mit der Nachfolge Christi, ist Dieses Bekenntniß von Werken der Liebe begleitet. Go kann ein Jeder in Wort und That innere Mission treiben und viele unserer beutschen Bruder aus bem Stricke bes Jägers ober ben Schlingen des Bogelftellers retten ober davor bewahren. Sprechen wir nur von der Kostbarkeit und Schönheit unserer Gnadenperle! Wenn wir davon schweigen, so wird fein Mensch glauben, daß wir felbst von ihrer Herrlichkeit überzeugt find. Ein anderes ift: Treiben wir Miffion mit unferm Friedens= boten und Miffionsblatt! Schauderhafte Zeitungen haben schon manche Seele schauderhaft gemacht. Das Berg ift wie ein Schwamm, es nimmt auf. Ift das Waffer schmutzig und stinkend, ber Schwamm nimmt's tropdem auf und wird natür= lich selbst schmutig und stinkend badurch. Mit dem Bergen ist es nicht anders. Wird demfelben das gottlose Herzensquell= waffer Ungläubiger in ihren Schriften geboten, wollen wir uns wundern, wenn zulett der Trinkende gerade fo schmutig wird wie der Schreiber? Um folchen feelenverderbenden Zei= tungen entgegenzuwirken, dazu können wir Friedensboten und Missionsblatt gar trefflich gebrauchen. In ihnen ist die wahre Speise der Seele enthalten, darum speisen wir mit ihnen die Hungernden und wecken die Schlafenden. Und zuletzt nach allem als die Hauptfache: Gedenken wir folder verwahrloften Seelen in unfern hausandachten! Wenn wir nichts anderes wiffen, ein: Berr und Gunderheiland Jefus Chriftus, nimm dich dieses armen irrenden Schafes besonders an, ich bitte dich brünstig darum, ist schon genügend. Fürwahr, wenn solche Miffionsgebete aus allen Häufern wie ein Weihrauch vor dem Throne des Baters täglich aufstiegen, fo würden Bunder ge= schehen in der Mission. Tausende werden kommen und fragen nach dem Waffer des ewigen Jordans in Jesu Chrifto.

Das ist beine Mission, beine persönliche Mission, lieber Leser. Treibe sie eifrig überall, wo du dich besindest, in rechter liebreicher Christenweise und du wirst Freude und Segen haben von ihr. Und nun möchte ich noch auf eins aufmerksam machen. Es ist das Werk der Reisepredigt. Wie wir wissen, gehen viele unserer Deutschen nach dem fernen Westen, Norden oder Süden, um sich dort Heimstätten zu suchen. Auch diese müssen wir für unsern Heiland zu bewahren versuchen. Es bedarf daher Männer, welche ihnen nachgehen in die Ferne, um sie dort zu speisen mit Wort und Sacrament. Geschieht das nicht, so werden diese Leute bald eben so wild sein, wie die Wildniß, in der sie leben. Senden wir daher Männer aus, die das

Wort hinaus tragen in die Derter, wo fein Glockenklang er= tont, ber zur Kirche ruft, und feine geordnete Gemeinde bereit ift, sich des Fremdlings anzunehmen. Hierzu kannst du wie= berum beitragen, lieber Lefer, indem du täglich ein Scherflein für die innere Miffion opferft. Gin Scherflein täglich find 365 jährlich. Welch eine Summe für ben 3med ber Reife= predigt, wenn Alle nur ein Scherflein täglich geben! Thue es, lieber Lefer; leg täglich ein Scherflein gurud, und Tausende unserer Brüder werden dir in jenem Leben für diefes Scherflein Dank fagen. Daß neben diefer bann auch Beiden= miffion getrieben werden wird von jedem Einzelnen, davon bin ich überzeugt und wohl auch du, lieber Lefer. Nächstens wird dir einer unferer Reiseprediger von den Mühen, aber auch von den Erfolgen der Arbeit unter unfern Landsleuten im Weften, Guben ober Norden Giniges mittheilen, bis bahin gedulde dich in Soffnung und vergiß nicht in beinen Gebeten auch ihrer inbrünftig zu gedenken. Ch. Sch.

Der Bug nach Bethlehem.

Wo ift ber neugeborne Konig ber Juten? Matth. 2, 2.

Als der Betchuane Isaak noch ein kleiner Knabe war, hütete er die Schafe auf dem Felde. Auf dem nächsten Felde war ein anderer Anabe, ein fremder; sie machten's aber bald, wie's bei uns die Kinder auch zu machen pflegen: fie liefen zusammen, um mit einander zu reden, vielleicht auch zu fpielen. Nach einiger Zeit zog ber fremde Knabe aus feinem Schaffellsacke, ben er um die Schultern hängen hatte, ein klei= nes Buch heraus und fing an zu lesen. Augenblicklich flog der fleine Jaaf hinweg, wie ein Pfeil vom Bogen, und als ihn sein Kamerad wieder herbeirief, sagte er: "Nein, ich bin nicht fo keck." — "Wie, wovor fürchtest du dich denn?" — "D, vor dem kleinen Ding in deiner Hand, das ift ein Zauberer." — "Bei Leibe, es ist ja nur ein Buch." — "Ach, ich habe ja geshört, wie du mit ihm geredet hast. Es hat doch keine Ohren und feinen Ropf; wie fann es denn hören, wenn es fein Bauberer ist?" — "Ich habe nicht mit ihm geredet, ich habe ja g ele fen," fagte ber Anabe. Allein unfer fleiner Maat wußte eben nicht, was Lesen ift; beswegen hielt er sich in der Ent= fernung, ganz am Rande des Feldes, mährend sein Freund ihm die Sache zu erklären fuchte. Endlich, nachdem diefer das Buch auf einen Ameisenhaufen gelegt und sich davon weggemacht hatte, ließ fich der fleine Gaaf bereden, neben ihn bin= zusitzen und ihm zuzuhören. "Nun siehe," sagte er, "die klei= nen schwarzen Zeichen, die du gesehen haft (er meinte die Buchstaben), sind wie Samenkörner; jedes Korn hat seinen eigenen Ton, und wir reihen einige von diefen Kornern gu= fammen, wie man verschiedenfarbige Glasperlen zusammen= reiht, und dann bilden sie Worte und erzählen uns Geschichten und andere Dinge, die wir gern wissen möchten; ich will dir's jest gleich fagen, wie." Der erschrockene fleine Sfaat ließ fich's gefallen, hielt aber sein klares, schwarzes Auge scharf auf das Buch geheftet, damit es ihm nichts zu Leide thun konnte. Hierauf las der andere Knabe die Geschichte im Evangelio vom Stern und dem Rindlein zu Bethlehem, und vor lauter Freude darüber vergaß der aufmerksame Zuhörer seine Furcht ganz und gar. "Was für ein wunderbares Kind muß das gewesen sein," rief er aus, "daß die Sirten ihre Seerden verließen, um es ju feben, und daß Bater und Mutter es fo forgfältig verpflegten!" Er wußte wohl, daß die Betchuanen mehr für ihre Schafe als für ihre Kinder sorgen, und daß sogar nicht selten Eltern ihre Kinder den Löwen und Hyanen hinwerfen. "Wo ist denn das Rindlein jest?" fragte Ifaak, "kann ich es sehen?" — "D," erwiderte der Andere, "es ift auf der Miffionsstation am Ruruman. Ich hab's zwar nie gesehen, aber ich weiß, daß es

bort ift, benn sie reben mit ihm und fingen zu ihm, bas hab

ich felber gehört."

Der fleine Zaaf befann fich eine Beile, und dann verließ er seine Heerde, um das neugeborene Kindlein aufzusuchen. Rein Stern leuchtete, ihm den Weg zu zeigen, aber Gott, der gefagt hat: "Die Mich frühe suchen, finden Mich," führte ihn sicher auf seiner langen, langen Reise bis zum Kuruman. Er fam dahin am Abend eines Sonnabends, und eine freundliche Christenfrau im Dorfe nahm ihn auf und gab ihm zu effen. Um folgenden Morgen hörte er einen sonderbaren Ton: es war das Kling-ling-ling ber Glocke. Er wußte nicht, mas das bedeutete; denn die Beidenkinder haben keinen Sonntag, ihr Leben ist eine lange traurige Woche, und der Tag ihres Todes ist ihr Samstags-Abend. Er fah, daß die Leute ihre Bücher nahmen und hinwegeilten, und dachte, fie mußten nun zum Effen gehen, benn was sonst könnte sie zu einer folchen Eile bewegen? Um Nachmittag kam wieder ber nämliche Klang; die Leute mit ihren Büchern gingen fort, und diesmal ging unser kleiner Jaak hinterdrein. Sie gingen in die Ka-pelle, und da stand der Missionar Moffat und hatte ein offenes Buch vor sich. Der Anabe fürchtete sich jett nicht mehr, sondern hörte mit zu, während die Leute ein Lied fangen, und o, wie lieblich flangen ihm die Stimmen des Dankes in feinen Dhren! — es war das erfte Mal, daß er fo fingen hörte. Hierauf las der Miffionar etwas vor, und fonderbarer Beife war es gerade wieder das nämliche Kapitel im Evangelium Lucas, das ihm jener Hirtenknabe vorgelesen hatte. blickte rings umher nach dem Kindlein von Bethlehem. von den Kindern des Miffionars war da, ein weißes Kind, und dergleichen hatte er noch nie gesehen. Sicherlich, bachte er, das muß das wunderbare Kindlein sein. Indessen war er immer noch nicht beruhigt und lief mit seiner Geschichte zu der guten alten Frau, die ihn aufgenommen hatte. Die verstand bald, was er wollte, und führte ihn zu Moffat, und Moffat erzählte ihm die munderbare Geschichte von der großen Liebe Gottes, der Seinen Sohn in die Welt fandte, damit die Menichen felig wurden. Der Knabe hörte aufmertfam zu, und ber Beist Gottes öffnete sein Berg, daß er an Jesum glauben lernte und wirklich ein Rind Gottes murbe.

Allgemeine Missionsübersicht.

(Bon P. 3. A.)

Amerika. Als neulich die Neger-Synobe von Atlantic zusammenkam, wurde auf berselben beschlossen, daß die Synobe den ehrw. D. B. Frazier, der gegenwärtig presbyterianischer Missionar in Afrika ist, aus ihren Mitteln unterhalten wolle. Der Kassiere wurde ermächtigt, die 500 Dollars, die er in Händen habe, zu diesem Zwecke dem Board of Foreign Missions auszubezahlen.

In Grönland wird über geistliche Trägheit, Mangel an frischem Leben, an einem neuen Aufschwung geklagt. Ueber dem grönländischen Bolk liegt eine gewisse Dämmerung, wie wir sie auch vielfach unter den Christen aller Welttheile finden: ein halbes, ein Namenchristenthum, das des Beweises der Kraft ermangelt und das Gepräge laodicaischer Lau-

heit an sich trägt.

In Gnabenhütten am Muskingum wurde eine Gedächtniffeier bes am 8. März 1782 bort stattgebabten Blutbades gehalten. 150 chriftliche Indianer, die nehst andern von diesem Orte vertrieben worden, waren bahin zurückgekehrt, um ihr Korn einzuheimsen. Sie wurden von einem Soldatenhaufen aus Pennsylvanien und Birginien herangelockt, gefangen genommen und dann 96 von ihnen mit kaltem Blut geradezu abgeschlachtet; den übrigen war es gelungen zu entkommen.

Am 24. August 1883 ist nach langem schmerzhaften Leiben ber 71jährige Missionar Dr. Stephan R. Riggs gestorben, ber seit 1837 unsermüblich unter ben Dafota-Indianern gearbeitet hat. Zehn wohlgesordnete, jest von eingebornen Geistlichen bediente Gemeinden und mehrere Außenstationen können als die Frucht seiner Thätigkeit bezeichnet werden. Ueberdies hat er ein Wörterbuch der Siouz-Sprache, das

16,000 Börter enthält, herausgegeben und die heilige Schrift in dieselbe übersetzt. In einem sehr ansprechenden Buche: "Marie und ich, ober Bierzig Jahre unter den Sioug" erzählt er von seiner und seiner Gattin Birksamkeit unter den Bilden. In ganz Minnesota und Dakota hat er jahrelang einen überaus heilsamen Ginfluß geübt. Fünf seiner Kinder sind und in die Mission eingetreten; drei davon, zwei Söhne und eine Tochter, führen das Werk ihres Baters in Santee, Fort Sally und Sisseton fort.

Asien. Syrien. Der Geburtsort bes Apostels Paulus ist zur Zeit ber Schauplat einer großen Erweckung, die von einer Reformbewegung in Protestantischem Sinne in der Armenischen Kirche ausgegangen ist. Wenn blos 500 Personen an den Gebetsstunden theilnehmen, so wird das als eine kleine Zahl betrachtet.

Indien. "Sehen Sie dieses?" fragte ein Brahmine einen Mijsstonar, der ihm von Jesus erzählte, indem er ihm seine graue Haarlocke zeigte. "Sehen Sie dieses? sie wird grau, nicht wahr? Sie war einmal so schwarz wie eine Raben-Feder, und nun, mein Herr, ist sie grau geworden vor Warten auf solche Worte, wie ich sie jest hören darf."

China. Im nördlichen China, besonders in der Stadt Wutschang, geben seit geraumer Zeit beunruhigende Gerüchte von einer bevorstehenden Rebellion um, und die Missionare werden beschuldigt, daß sie ihre Säuser und Kirchen den Berschwörern als Schlupswinkel zur Verfügung stellen! In Butschang wurde die allgemeine Panif so groß, daß die Behörden geschwind 70—80 verdächtige Personen, unter denen sich gewiß sehr viele Unschuldige befinden, foltern und hinrichten, ja auch die Häuser der katholischen und der amerikanisch-methodistischen Missionen durchsuchen ließen!

Die Presbyterianer : Kirche Englands, die im Jahr 1847 ihr Mijsionswerf in China mit einem Missionar anfing, hat daselbst heute 16
ordinirte europäische Missionare, 8 Missionsärzte, 6 weibliche Missionare
neben ben Gattinnen der Missionare, 5 ordinirte eingeborne Pastoren, 73
eingeborne Prediger mit 89 Gemeinden und 15,000 Bekenner bes Christenthums.

Japan. Aus Djafa berichtet der englisch-firchliche Miss. Warren voll Dank gegen Gott über den Segen, der auch seiner Gemeinde durch die immer weiter sich ausbreitende Erweckung zu Theil geworden ist. — Der japanische Thronerbe, ein begabter junger Mann von 20 Jahren, ist nach einem zweijährigen Aufenthalt in England, auf dem Kontinent und in Amerika in seine Heimath zurückgekehrt.

In Im a bar i hat Pastor Ihe Anfangs Juli wieder 30 Personen in die Gemeinde aufgenommen. Die ganze Stadt — sie zählt 12,000 Ginwohner — ist in Bewegung. Täglich werden Versammlungen gehalten. Aller Widerspruch ist verstummt. In Ohake sind ebenfalls gegen 30 heiden getauft worden. "Lauter gute Nachrichten von allen Seiten."

Afrika. Die Mission in Mendi hat ein Dampsboot "John Brown" erhalten. — Die Brittische Bibelgesellschaft hat in 10 Jahren in Madagastar 64,000 Bibeln und Testamente verkauft und 68,000 Bibeltbeile verschenft.

Evangelischer Kalender für 1884.

Wir wollen nicht unterlassen, unsere lieben Leser auf ben Evangelischen Kalenber, welcher von ber Deutschen Gvangelischen Synobe von Nord Amerika herausgegeben wird, auch unsererseits angelegentlichst aufmertsam zu machen. Freilich wird sich wohl schon fast Jeber, in bessen Jänbe bieses Blatt tommt, schon einen Kalenber für bas Jahr 1884 angeschafft baben. Iber Jebem, ber noch feinen Kalenber hat ober mit bem von ihm gekausten Kalenber nicht ganz zurieben ist, dürsen wir diesen Kalenber hier- mit auf das Angelegentlichste empfehlen, berselbe wird Jeben zufrieden stellen. Er ist seinem Umfange nach bedeutend vergrößert und erreicht jetz sast ben Umfang bes altbewährten und allgemein beliebten tresssichen Kalenbers, bem er auch seinem Inhalte nach mit seinen volksihümlich geschriebenen Lebensbeschreibungen leuchtencer Berbilder im Glauben, sowie mit seiselnen Geschichten, in denen uns die drissischen Brahreiten in greisbaren und lebenswarmen Bethätigungen vorgeführt werden, ersolgreich nacheisert. Dieser Kalender ist es werth, ein treuer Hausgenosse aller Evangelischen Gbristen sit red werth, ein treuer Hausgenosse

Derfelbe ift für 15 Cents (nebft 3 Cents Porto) burch P R. Wobus in St. Charles, Mo., gu bezieben. Bei Partieen tritt ber übliche liberale Rabatt ein.

Dieses Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cents per Gemplar, 10-49 Cz. à 22 Cts., 50-99 Cz. à 20 Cts., 100 und mehr Cz. à 18 Cts. Bestellungen, Gelber, sowie Gaben für die Mission z. actessire man: R. Wobus, P., St Charles, Mo. — Alle die Redact ion betreffenden Sachen, Einsenungen u.f.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.

Hissions-Blatt

Also hat Gott bie Welt geliebet, Allo hat Gott bie Uselt geliebet, daß er feinem eingebornen Sohn gab, auf baß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werben, fondern das ewige Leben haben. 30h. 3, 16.

Peutschen Kvangelischen Synode von Nord-Amerika.

Bebet bin und lebret alle Bolter, und taufet fie im Mamen bes Baters und bes Cohnes und bes Beiligen Beiftes. Eb. Matth. 28, 19

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., Februar 1884.

Mummer 2.

Megerkirchlein in Abeokuta.

Abeofuta (=,,unterm Stein") ift eine Stadt, die am linken Ufer bes Dgun bei einer Felshöhle, 20 Stunden von Lagos in Beftafrita, badurch entstanden ift, daß die Bewohner von

155 Ortschaften bahin flohen vor ben Stla= venjägern von Morin. Schodeke hieß ber erfte Häuptling, ber diese einzelnen Gemeinwefen burch eine geschickte Ber= faffung zu einem Ban= gen verband. Die Stadt 3ählt jest 150,000 Ein= wohner. Im Jahre 1842 famen die erften Mij= sionare an, zuerft bie Westenaner, dann die

firchliche Mission (Church Missionary Society), beren erster Miffionar Townsend bis 1876 diesem Gebiete

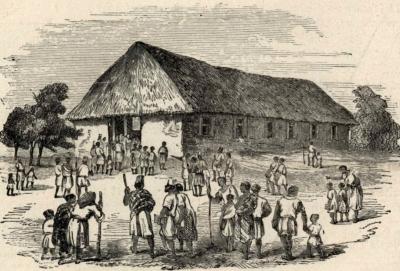
mit feiner Gabe biente. Bald entstand eine schöne Rührig= feit, da sich auch eine Anzahl Chriften, befreite Sklaven aus Sierra Leone, einfanden. Bischof Crowther arbeitete bort und fand feine greise Mutter, von ber er vor 25 Jahren mar weggeraubt worden. (1848 wurde fie getauft.)

Da durfte es auch nicht an Gotteshäusern fehlen, vielmehr wurden viele Kirchlein da gebaut. Unfer Bild zeigt eins da= von. Die Mauern find aus Lehm, bas Dach von burrem Bras. Bon Schmudt ift da feine Rebe, doch find die Wände

weiß getüncht und bas Bange macht einen net= ten Ginbrud. Wie bie Leute hinzuströmen!

Wenn ber Reger in Afrika einmal von dem Evangelium erfaßt und erwärmt wird, bann hängt er fest baran, und wird ein ganger Chrift. Die Abendversammlung und Sonntags-Gottes= bienfte (meiftens brei= mal) werden gut be= fucht, und die Leute neh= men das Wort auf mit Freuden. Da wird bann auch missionirt weit und breit in der Nachbar=

schaft und in ber Ferne. Der Herr wolle in Gnaden auch uns erfüllen mit bem rechten Miffionsgeifte, fein Reich zu bauen nah und fern mit bem heiligen Feuer ber erften Liebe zu unferm Beilande, ber will, daß allen Menschen geholfen merbe.



Miffionslied.

Jefu, ber Engel Pfalmenflang, Du, Zions Wonn' und Lobgefang, Saft bu gelenkt an unfern Ort: Dir foll lobfingen unfer Mund, Dankfagen bir all' Zeit und Stund. Daß fich ihr Fuß uns zugekehrt.

Der Friedensboten fußes Wort D BErr, wir waren's nimmer werth,

Da haft bu nahe uns gebracht, Und Arm' frei und froh gemacht. Und burfen vor bir felig fein.

Wir waren weiland fremd und fern. Nun wandeln wir in beinem Licht, Und Beiben ohne Berrn und Stern, Nicht Beiben mehr und Frembe nicht, Wir geh'n in Zion aus und ein

> Der bu fo großes uns gethan, Lag Alle gleiches Beil empfah'n; Du aller Beiden Troft und Licht, Lag leuchten mild bein Angesicht.

Kurze Geschichte

ber "Deutschen Evangelischen Missionsgesellschaft in ben Berein. Staaten" (fog. New Yorter Miffion).

(Schluß.)

Wie fieht nun wohl folch eine Miffionsstation aus und besonders diese: Bisrampur? Ich hoffe, dir später noch einmal ein Bild berfelben bringen zu können; für heute nimm mit der furzen Beschreibung berfelben fürlieb. Die Station besteht aus einem Besitz von 1926 Ackern Land, auf bem bas Wohnhaus des Miffionars mit den nöthigen Nebengebäuden, ferner Rirche und Schulhaus steht, sowie die Apotheke und Wohnungen für die Diener; ebenso fteht auf diesem Grund= besitz das Chriftendorf Ganeshpur, eine Filialgemeinde von Bisrampur, mit Kirche und Schulhaus. Bei ber ungemeinen Fruchtbarkeit Oftindiens, wo z. B. ber Weinstod zweimal im Jahre feine Frucht gibt, ift bas ein gar herrliches Befitthum

und wie ein lieblicher Garten. Auch ift schon manches Herz bort zu einem Garten bes Herrn geworden, daß darin der edle Weinstock, Jesus Christus, Wurzel geschlagen hat, ja, manch blühende Rebe ihm zugesügt ist. Allerdings ist dieses Bolk darum, daß es keine Gögen anbetet, nicht leichter für Jesum zu gewinnen, wie man Anfangs meinte, als andere Heiden; ja manchmal scheint es, wenn so Viele dort der Predigt mit scheinbarer Theilnahme zuhören, aber gar nicht daran denken, den alten Menschen auszuziehen, noch sich zu Christo und zum Christenthum zu bekehren, als seien ihre Herzen noch kälter und todter, als die solcher Heiden, die noch Gögen anbeten.

So mußte benn ber Miffionar Lohr Anfangs die Saat nur auf hoffnung ausstreuen, feine Seele in Geduld faffen, ja sogar die traurige Erfahrung machen, daß die ersten Drei, welche nach einem halben Jahre getauft wurden, wieder abfielen und untreu wurden. Und boch Saat auf Hoffnung, wie fich im britten Jahre nach Beginn bes Werkes zeigte. Denn am 15. Januar 1871 konnten vier junge Männer, nachbem sie ein gutes Bekenntniß abgelegt hatten, in den Tod bes Gefreuzigten getauft werben. Zwei von ihnen, David und Paulus, haben sich in ber Zukunft als gesegnete Arbeiter bes Herrn, als Lehrer und Katechiften wohlbewährt. Diefer Tauftag war ein Abschnitt, war epochemachend in der Entwicklung Diefer Miffion. Denn, wenn auch einerfeits ber Guru, ber heidnische Soheprieftor, heftig gegen bas Werk bes Berrn gu eifern und agitiren begann, fo gab boch bas freudige Bekennt= niß und die Taufe jener vier jungen Leute gar vielen schüchter= nen und schwachen Berzen Muth und Freudigkeit, fich gleich= falls auf diesen Schritt vorzubereiten und benfelben ihnen nach= zuthun. Go konnten bereits am 16. September 1871 wieder 16 Personen getauft werden, besgleichen auch noch im November und Dezember beffelben Jahres 27. Das war ber Grundstock der Gemeinde, die jett weit über 300 Seelen gählt. Ein gutes Sulfsmittel für die Miffion nächft der Brebigt ift die Schule, und Schulen gahlt diese Miffion jest 4 mit über 100 Schülern, bazu noch eine Normalschule (in Etwas mit unferen Seminarien zu vergleichen), wo die Begabteften für ben Schuldienft, ja für ben Miffionsdienft als Evange= liften und Katechiften vorgebildet werden. Ebenfo hilft noch die Apotheke mit, aus welcher der in der Arzneikunde bewan= berte Missionar an Tausende von Kranken unentgeltlich Me= bizin verabreicht; zu diesem Werke steuern auch viele englische Freunde bei.

Da ber Herr also Segen gab, und die Mission mehr und mehr wuchs, so wurde es bald zur Nothwendigkeit, dem Missionar Lohr, der allein die ganze Arbeitslast des Werkes nicht mehr tragen konnte, Hülse zu senden. Da war aber längere Zeit guter Rath theuer, und mußte auch diese Mission, wie durch gute Tage zuvor, so auch dann durch schwere Tage hindurchgehen — gewiß zu ihrem Besten. Endlich gelang es, den Missionar Andr. Stoll, welcher schon einige Jahre im Dienste der Baseler Mission in Indien gearbeitet hatte, dafür zu gewinnen. Derselbe wurde Ende 1879 hinausgesandt; er arbeitet aus der Station Raipur und zwar ebenfalls mit reichem Segen. So besteht denn diese Mission gegenwärtig aus den Stationen Bisrampur mit dem Filial Ganes hur, geleitet von Missionar Sohr, und Raipur, geleitet von Missionar Stoll, 4 Schulen nehst Normalschule, einer

Missions = Druckerei, die immer mehr an Bedeutung gewinnt, und 5 eingeborenen Gehülfen als Katechisten und Evange= listen.

Das ist in Kurzem die Geschichte der Mission, die wir mit Gottes Hülfe nach Beschluß der General = Synode, vorbehaltzlich der Zustimmung der General = Bersammlung der New Yorster Missionsgesellschaft, dald übernehmen wollen. Um unsere Freudigkeit dazu noch zu mehren, laßt uns hören, was der Missionar Lohr von Bisrampur schreibt: "Seit Neujahr (1883) ist der Zudrang zum Christemthum so start, wie nie zuvor. Der Her Großes gethan in Bisrampur; sein Werk macht Fortschritte, von Jahr zu Jahr mehrt sich die Zahl der Heiluchenden." Der Herr, der als der Erhöhte Alle zu sich ziehen will, schenke diesem Missionsselde, auf dem es rauschet, als wollte es sehr regnen, batd den so heiß erslehten und ersehnten Frühzund Spatregen seiner Gnade und erwecke sich viele treue Urzbeiter auch für dieses Arbeitsseld, denn es i st sch on we iß zur Ernte. (Joh. 4, 35.)

Ans dem täglichen Leben der Station Hongkong.

(Driginal-Correspondenz bes Miff. G. Renfch.)

Hongkong, den 11. Juli 1883.

Unser Leben in Hongkong ift ein recht bewegtes. Während auf den Stationen außerhalb im Lande ein Tag nach dem an= bern in gewohnter Weise verläuft, so bringt hier fast jeder Tag etwas Neues und man kann am Morgen mit dem besten Wil= len nicht bestimmen, mas man ben Tag über arbeiten will. Dies ift um fo mehr ber Fall, wenn Giner allein auf ber Station ift, wie es mit mir in der letten Zeit war. Br. Lechler ift ja seit mehr als zwei Monaten von hier abwesend, um bei ber Gründung der Station Ra = nin = tichu behülflich zu fein. Außer ben eigentlichen Stations-Arbeiten gibt es hier fo mancherlei Nebenarbeiten, benen man fich nicht entziehen kann. So 3. B. gingen in ber letten Zeit mehrere bedeutende Geldfenbungen von ausgewanderten Christen für die Ihrigen durch meine Sande. Bon Honolulu allein erhielt ich Wechsel von über \$2000. Dieses Gelb geht in viele Theile, so daß dann und wann eine ganze Stunde ober doch werigstens oft eine halbe nöthig ift, um jedes Poftchen an die richtige Adresse zu bringen. Die Leute haben eben fonft Niemand, bem fie ein folches Vertrauen schenken können, als dem Missionar. Und wenn man weiß, wie sehnsüchtig daheim die alten Eltern ober andere Angehörige auf die Unterstützung der Ausgewanderten warten und rechnen, fo übernimmt man auch gern die Ueber= mittlung folcher Gelder.

Auch Besuche nehmen Zeit in Anspruch. Bor einiger Zeit lag das deutsche Kriegsschiff "Elisabeth" im hiesigen Hafen, und freute sich der darauf besindliche Marine = Pfarrer Heimssehr, hier deutsche Missionare zu sinden und etwas vom Missionswerk zu sehen. Auf den disherigen Reisen war ihm das noch nicht begegnet. Bon hier suhr das stattliche Schiff, auf dem wir auch einen Besuch gemacht haben, der Heimath zu, aber sein Weg führte noch um Afrika herum; es soll unter Anderm auch unsern Stationen an der Goldküste einen Besuch abstatten. So konnten wir dem freundlichen Marine = Pfarrer Grüße an unsere Brüder in Akra mitgeben.

In den letten Tagen hatten wir einen lieben Gaft aus

Sainan, Berrn Jeremiaffen, im Saus. Es ift dies ein Dane, ber unabhängig von einer Gesellschaft und auf eigene Rechnung, als der erste protestantische Missionar auf jener Insel arbeitet. Alls ich ihn in Canton vor zehn Jahren kennen lernte, war er im Dienst der chinesischen Regierung Capitan auf einem kleinen Dampfboot und seine Aufgabe war, die Boote der Schmuggler abzufangen. Er zeichnete sich bei dieser gefährlichen Arbeit burch Borficht und Furchtlofigkeit aus, fo daß die Schmuggler einen Breis von \$300 auf seinen Ropf setten. Ginft 3. B. lauerte er mit seinem Dampfboot, das mit Maschinist und Beizer nur acht Mann Besatzung und eine einzige Ranone hatte, einer großen Opium=Dichonke mit zehn Kanonen und circa 60 Mann Besatung auf. Zwei Segelboote ber dinesischen Regierung follten ihn dabei unterftüten, flohen aber, sobald das wohlge= ruftete Schmugglerboot in Sicht fam. Nichtsbestoweniger griff er die Schmuggler an und bestand eine halbe Stunde lang einen Zweikampf mit ihnen, mahrend beffen er felbst feine Ranone bediente und mit folder Ruhe und Sicherheit feuerte, daß Die Schmuggler fich genöthigt faben, ihre Dichonke auf den Sand laufen zu laffen und in wilder Flucht nur ihr nacktes Leben zu retten; das ganze Boot aber mit einer Opiumladung im Werthe von \$30,000 ließen fie in feinen Sänden. Als An= erkennung für diese Heldenthat erhielt er von der chinesischen Regierung eine kostbare goldene Uhr mit entsprechender Wid= mung zum Geschent. - Später mar Berr Jeremiaffen eine Zeitlang als Zollbeamter in Formosa angestellt, verließ bann aber seinen einträglichen Posten, um unter den Seiden in For= mosa zu missioniren. Dabei fand er bald, daß er leichten Gin= gang finden würde, wenn er einige medizinische Kenntnisse befäße und auf seinen Reisen Arzneimittel mit fich führen murde. Deßhalb kam er vor zwei Jahren nach Canton, trat in das Missions=Hospital von Dr. Heer ein und erwarb sich in einem halben Jahr gute und namentlich dirurgische Kenntnisse und Fertigkeiten. Dann ging er aber nicht mehr nach Formosa zu= rück, wo ja auch schon andere protestantische Missionare thätig sind, sondern nach Hainan, um da der protestantischen Mission Bahn zu brechen. Er ift dazu ber Mann wie fein Anderer. Er hat nun in dem ersten Jahre feiner Thätigkeit ichon die gange Infel zu Tuß durchreift, namentlich auch die von China unabhängigen Bewohner der Gebirge im Innern der Infel besucht und hat überall freundliche Aufnahme gefunden. Seine Arzneien und dirurgischen Sulfeleistungen öffnen ihm überall die Thuren. Biele Stunden weit trugen Eltern ihre franken Rinder zu seinem Nachtquartier, fo daß er oft Schwierigkeiten hatte, aus einem Dorf oder Markt wieder weg zu kommen, weil immer noch Leidende aus der Gegend kamen, die ihn um feine Sulfe baten.

Unter ben mancherlei interessanten Mittheilungen, die Herr Jeremiassen von Hainan machte, war mir besonders besmerkenswerth, was er von einem großen katholischen Gottessacker in der Nähe der Stadt Hoihow (Khingshansfu) erzählte. Ueber einen großen Platz zerstreut besinden sich hunderte von steinernen Denkmälern aus dem 17. Jahrhundert, darunter einige, die die Ruhestätte von römischen Priestern bezeichnen. Nun sind aber in jener Gegend fast keine Katholiken zu sinden, auch gehört jener alte Begräbnisplatz nicht der römischen Kirche, sondern der chinesischen Regierung. Ferner sagen die Leute, daß mehrere Gögentempel in jener Gegend früher katholische

Rirchen gewesen seien. Offenbar ftand vor 200 Jahren bie fatholische Mission in Sainan in voller Blüthe und wurde dann wahrscheinlich durch eine Berfolgung weggefegt. Daß aber die Berfolgungszeit nicht zur Läuterung und Stärkung, fonbern zur völligen Ausrottung jener Gemeinden geführt hat, das weift wohl darauf hin, daß dieselben nicht auf dem Felsen gegründet waren, den die Pforten der Solle nicht überwältigen fönnen, sondern auf Sand und Stoppeln. Auch anderwärts in China trifft man auf verlaffene fatholische Miffionsftationen und dickes Seidenthum, wo früher eine fatholische Gemeinde bestand. Faßt man die Art und Weise der katholischen Missionsarbeit, wie sie noch heute getrieben wird, in's Auge, so ist dieses Räthsel auch sofort gelöst. Gewaltthätig und stolz tre= ten die katholischen Briefter auf, um zu imponiren, und mit offenen Armen werden Alle aufgenommen, die zu ihnen tom= men, mag ber innere Beweggrund ber Rommenden auch fein, welcher er will. Und ftatt auf eine gründliche Volksbildung zu dringen, wird firchlicher Pomp entfaltet und geprahlt, bis endlich die Seifenblase platt und nichts übrig bleibt als Rui= nen und Grabsteine. Beffer ein halbes Dutend mahrhaft Bekehrter, die in innigem Bergensumgang mit ihrem Beiland fteben, als hunderte, die auswendig gelernte Gebete plappern. Beffer eine Schule voll Kinder, mit benen das Wort Gottes in für fie verständlicher und faglicher Sprache gelesen und getrie= ben wird, als ein ganzer Tempel voll von Leuten, die auf den Wink eines Briefters knieen und fich bekreuzigen. Berr Jere= miaffen freute sich besonders auch darüber, daß wir in unsern Schulen die romanisirte Schreibweise*) eingeführt haben und meinte, wir follen uns ja nicht bavon abbringen laffen.

Er ist nun wieder auf seinen einsamen Posten zuruckgefehrt, und wir hoffen zum Herrn, daß Er sowohl ihn als auch unsere Brüder auf den Stationen im Land bei den gegenwärtigen Kriegsunruhen in Unnam in Seinen besondern Schutz nehmen, behüten und segnen werde.

Gine Miffionsfrau in Afrika lehrt Blinde.

"Die Aermsten der Armen," so nennt man wohl mit Recht die armen Blinden, denn kein Gebrechen des menschlichen Leibes erreat fo fehr unfer Mitleid als gerade die Blindheit. Ja! wie viel muffen die armen Blinden entbehren, die niemals das lieb= liche Grün des Frühlings, die Blumenpracht des Sommers, die tiefen, gefättigten Farbentone des Herbstes, das blendende Weiß des Schnees, niemals auch das Sonnenlicht, den Schein des Mondes und die funkelnden Sterne geschaut haben! Bor Allem aber ift es traurig, daß sie nicht in den Quell, darin das Leben felbst aufflammt, in ein menschliches Auge, niemals in's liebe Baterauge, niemals in's treue Mutterauge sehen können. Doch die Blinden unter uns können doch wenigstens mit Glaubensaugen die Freundlichkeit ihres himmlischen Baters, die Liebe ihres treuen Seilandes schmecken und sehen. Doppelt unglücklich find aber nun die armen Blinden unter den Sei= ben, sie sind ja leiblich und geistig blind, ja, sie sind die Aermsten unter den Armen. Darum wird unser Berg von dop= peltem Mitleid ergriffen, wenn wir ihnen nicht zum Licht ihres

^{*)} nach welcher die chinesische Sprache nicht mehr mit ben chinesischen Schriftcharakteren, sondern mit lateinischen Buchstaben geschrieben wird. Anm. b. Red.

Leibes verhelfen können, sie doch zu bem zu führen, der das wahrhaftige Licht der Welt ist, zum Sünderheiland Jesu Christo, daß sie ihm nachfolgen und das Licht des Lebens haben. Solches Mitleid bewegt auch das Herz der Missionsfrau auf unserm Bilde, welche trot der Hitz Afrikas und sonstiger Beschwerden zwei arme blinde Neger aus der Finsterniß der Sünde zum Licht der Seelen leiten will. Immer und immer wieder erzählt sie ihnen von dem Heiland, der in die Welt gekommen ist, die Sünder zu suchen, der auch sie, die armen Blinden mit seinem Blut erlöst hat und selig machen will. Und siehe! wie lauschen sie dieser Freudenbotschaft, die noch Niemand zuvor ihnen gesagt

hat, mit heller Freude und herzlichem Berlangen. Der Jüngere erhebt sich und beugt sich über den Stuhl seines älteren Leidensgenossen nach vorn, um ja kein Wort des süßen Evangeliums von Jesu Christo aus dem beredten Munde dieser Botin zu verslieren.

Wie aber ein armes blinbes Negermädchen zur Miffionarin unter ihren Landsleuten wurde und ihnen das wahrhaftige Licht brachte, ja fie unterwies, das Wort des Lebens felbst lesen zu können, barüber soll dir, lieber Leser,

folgende liebliche Erzählung Nachricht geben,

Ms im Jahre 1838 die Aufhebung der Stlaverei in Jam a i ka ausgeführt wurde, beschenkte die englische Bibelgesellschaft bekanntlich jeden befreiten Neger, der lesen konnte, mit einem Neuen Testamente und einem Psalter. Dies Geschenk war schon zum Voraus angekündigt worden, so daß eine große Menge Neger, um einen Antheil daran zu bekommen, sich muthig daran gemacht hatte, das ABC zu lernen.

Mitten in der Freude, welche die Ankunft und Bertheilung der heiligen Bücher unter den befreiten Negern hervorrief, blieb ein junges Mädchen traurig und stumm. Für sie gab es kein Buch; sie konnte nicht lesen; ach, sie hatte es nicht lernen können, so sehr sie es auch gewünscht hatte; denn was sie aus dem Worte Gottes vorlesen hörte, war ihr tief in's Herz gegangen, aber — das arme Mädchen war blind geboren.

Jedoch einige Zeit nachher kamen aus Europa Bücher von einer ganz neuen Art. Es war anch das Evangelium; aber dies Mal ganz anders gedruckt. Die Buchstaben, nicht mit Schwärze auf Papier gedruckt, waren erhaben, so daß man, ansstatt mit den Augen, mit den Fingern lesen konnte. Sobald die Missionare diese Bücher erhalten hatten, dachten sie an die arme blinde Cäcilia. Sie suchten sie auf und fragten sie, ob sie gern lesen lernen möchte; sie erklärten ihr, wie das geschehen könnte, und einer von ihnen bot sich an, ihr Anleitung dazu zu geben. Boll Freude und Dankbarkeit ging sie darauf ein, machte sich augenblicklich an die Arbeit und lernte in weniger als einem Jahre fließend lesen in dem heiligen Buche, was sie sich oft gewünscht hatte.

Bon da an nahm fie immer zu an chriftlicher Frommigkeit,

begnügte sich aber nicht mit der Frucht, welche das Geschenk der Bibelgesellschaft für ihr eigenes Herz getragen, sondern wollte sich auch Andern nützlich machen. "Warum, da ich nicht wie meine Landsleute auf den Pflanzungen arbeiten kann, sollte ich nicht wenigstens suchen, denen unter ihnen, die nicht selbst lesen können, dadurch eine Wohlthat zu erzeigen, daß ich ihnen das Evangelium vorlese?" Diesen Gedanken theilte sie den Missionaren mit; sie billigten ihn und die junge Blinde beeilte sich, ihn in's Werk zu sezen.

Bu diesem Ende sah man fie fast jeden Abend nach der Tagesarbeit im Schatten eines Balmbaums sitzen, ihr Neues

Testament auf ihren Anieen liegend, aus dem sie mit lauter Stimme den zahlreich

herbeigelaufenen Negern vorlas. Anfangs that fie dies in ihrem eigenen Dorfe, später auch in der Nachdarschaft, wo man sie zu hören verlangte.

Das war für die Neger ein wunderbares Schauspiel, daß diese Blinde mit den Fingern thun konnte, was ihnen nicht einmal mit sehenden Augen möglich war. Sie konnten sich von ihrem Erstaunen gar nicht erholen und drückten sich manchmal

gar ergötlich darüber aus. Einer von ihnen fagte zu einem Missionar: "Ich konnte die ganze Nacht nicht davor schlafen; ich mochte mich umdrehen wie ich wollte, der Schlaf wollte nicht kommen; es war mir immer, wie wenn ich das dunkle Auge vor mir lesen sehe."

Ermuntert durch diesen Erfolg that Cäcilia noch mehr, um die Theilnahme, die ihre neue Kunst erweckte, für ihre Landsleute nutbar zu machen; sie eröffnete für die Regerkinder eine Schule, wo sie dieselben, immer nach Büchern mit erhabener Schrift, im Katechismus, Gesangbuch, sogar im Lesen unterrichtete. Wunderbar! Eine Blinde lehrt sehende Kinder lesen! In einem UBC-Buche nämlich hatte Cäcilia auf der Rücksieite jedes erhaben gedruckten Buchstabens denselben Buchstaben schwarz anschreiben lassen; nun hält sie das Buch den Kindern vor, und während sie auf der einen Seite des Blattes, den Buchstaben berührt, sieht der Schüler denselben auf der andern Seite schwarz gezeichnet. Dieses Mittel ist freilich nicht so vollkommen, der Zweck wird jedoch erreicht, und viele Negerkinder aus Jamaika lesen jest das Wort Gottes, die keine andere Lehrmeisterin gehabt haben als Cäcilia, die arme Blinde.

Ein Holländer im Kaplande (Afrika) sah einst einen Hotztentotten in der Bibel lesen und sagte spöttisch: "Das Buch ist nicht für solche, wie du bist." Der Hotzentott erwiderte: "Und doch ist es!" Der Holländer: "Wie weißt du das?" Der Hotztentott: "Nun, mein Name steht ja darin." Der Holländer: "Dein Name? Wo denn?"— "Nun hier", sagte der Hottentott, indem er las: "Jesus Christus ist gekommen in die Welt, die Sünder selig zu machen! — Sünder — das ist mein Name und das Buch ist für mich."

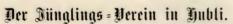


Noruba = Musikanten.

Da schaut uns noch ein rechtes Stud Beidenthum an, vielleicht aus Abeofuta, das ja im Noruba=Lande liegt. "Musi= fanten" find es eigentlich nicht, es find Trommler, von denen man nun meinen follte, fie machen einen "Beidenlärm". Aber weit gefehlt! Diese Reger verstehen ihren einen Stock fo gu handhaben, daß ein schöner Tatt oder Rhythmus herauskommt. Sie haben die verschiedensten Taktarten, und können mit ihrer Trommelfprache vieles bekannt machen, wovon wir trot aller unferer Bilbung gar feine Ahnung haben. Gehr oft hört man

in der ftillen Nacht eine einzelne Trommel, der eine andere antwortet, fo daß dadurch ordent= liche Gefpräche geführt merden. Marschieren fie aber zu fünf und fechs auf, bann zuckt es dem Neger durch alle Glieder und das Tanzen geht los, be= fonders in mondhel= len Nächten. Da hat mancher Neubekehrte einen harten Kampf durchzumachen, benn daß unsere Christen nicht mehr an diesen

heidnischen Tänzen theilnehmen, versteht sich von felbst. Bekehrt sich ein folcher Trommler, so gibt er seine Trommel daran — und hoffentlich auch sein Berg an Jesum.



(Bon Miff. Gisfelber bafelbft.)

Der Junglingsverein in Subli wurde vor circa zwei Jah= ren gegründet, die dem Berein zu Grunde gelegten Statuten waren die des in Bettigeri zuvor entstandenen Bereines. Die Junglinge und jungen Männer, welche bamals zum Junglingsverein zusammentraten, kamen, das darf man wohl im Auge behalten, nicht alle und wohl nicht einmal der Mehrzahl nach aus hunger und Durft nach ber Gerechtigkeit zusammen. Bunächst haben wir die Entstehung des Bereins den Bemühun= gen Bruder Roths zu verdanken, zum andern hat der Nach= ahmungstrieb zur Entstehung beffelben mefentlich beigetragen. - Weil die Bettigerier einen Jünglingsverein hatten, fo mußten natürlich die Sublier auch einen folchen haben. Dbwohl bieses nun nicht gerade fehr schmeichelhaft für biese Sache ift, fo muß ich boch gestehen, daß es im Wefentlichen keinen Schaden gebracht hat. Es ift doch wenigstens Etwas entstan= ben. Wir haben doch einen Junglingsverein! Rummerlich genug freilich hat er fich bis jett durchschlagen muffen. Da, wie in aller Welt, so auch hier nicht immer die äußerlich Be= gabteften zugleich auch die Frömmften find, fo geschah es, daß, weil zum Leiten und Regieren doch ein gewiffes Maß von Ber= stand nöthig ist, solche Männer zum Vorstand gewählt wurden,

welche sich nachträglich als durchaus unbrauchbar erwiesen. Es fam zwischen ihnen und den einzelnen Mitgliedern zu allerlei unliebsamen Reibereien, so daß das Fortbestehen des Bereins als folcher überhaupt in Frage fam. Die Sache fam vor Bruder Roth. Dieser legte die Streitigkeiten bei und bestimmte den Berein dahin, daß er andere Statuten aufzustellen, und sich unter die Oberleitung eines Missionars, Ratechisten ober Lehrers zu ftellen verfprach. Nachdem die neuen Statuten vorgelegt und von den Mitgliedern genehmigt waren, baten lettere mich, die Oberleitung des Bereins zu übernehmen. Da ich als alter Junglingsvereinler der Sache an fich fehr zugethan bin,

> so nahm ich die Wahl mit Freuden an.

Wir haben dem= unfern Jünglingsver= neu organisirt. Es ohne Unannehmlich= rigen Borfteber muß= ten abgesett werden und zwar begwegen, weil der eine, fein Na= me ift "Wahrheitsva= ter," gerade nicht aus der Wahrheit ist, und der andere "Ananias" wie fein Ahne die Welt

nach am 9. September ein so zu sagen wieder ging dieses nicht gang feiten ab. Die bishe=

lieb hat. Beide Männer traten dann aus dem Berein über= haupt aus. Diefen beiden folgten noch zwei weitere Mitglieder, Herman und Samfon. Erftern ließ ich, weil er einiges Beschick zur Belebung des Bereins an den Tag legte, ungern gehen. Da jedoch auch er schon allerlei Zusammenstöße mit den andern Mitgliedern hatte und solche auch für die Zukunft bei feinem Bleiben zu befürchten waren, fo mar es wohl fo am besten. Samson ift kein ober doch erst recht ein Junger bes Bibel = Samfon. Er hat von diesem nicht die leibliche Rraft, wohl aber die Fleischesschwachheit geerbt. Er hat sich von Herman lediglich überreden laffen, mit ihm auszutreten. -Beigetreten find wieder zwei neue Mitglieder. Un Beiden habe ich eine große Freude. Salomonappa und Lazerappa, dieses find die Namen der letteren, werden, so wie ich hoffe, zur innern Erstarfung bes Bereins an ihrem Theil gerne beitragen.

Durch genannte Austritte ist unser Verein von 16 auf 14 Mitglieder zurückgegangen. Außer Diefen eigentlichen Mit= gliedern kommen zu der fonntäglichen Berfammlung noch fünf bis fechs andere jungere und ältere Leute als Zuhörer. Unter ihnen befinden sich auch die beiden oben genannten herman und Samson. Es hat fich also durch ihren Austritt wenigstens tein Saß in's Herz eingeschlichen. Bon den gastweise Rommenden hat sich einer zur Aufnahme gemeldet, so daß wir nahezu un= fere alte Bahl wieder erreicht haben.

Für den Berein felbst bleibt nun freilich noch fehr viel zu wünschen übrig. Bor Allem follten wir einen Grundstock von folden Mitgliedern haben, die das Gine, was noth ift, gefunden haben, d. h. wahrhaft bekehrt find. Ich will nicht fagen, daß

wir feine berartige Mitglieder in unserm Berein hätten, aber spärlich, sehr spärlich sind sie gefäet, von benen man fagen tann, fie haben zur Baffer= auch die Geiftestaufe empfangen. Einige von ihnen fahren muthig brein. Nicht blos viertel, fondern halbe und dreiviertelftundenlange Anfprachen ver= mögen unfere Junglinge in ihren Berfammlungen zu halten. Ab und zu halte ich ihnen eine Bibelftunde, auch erzähle ich ihnen gerne hie und da eine den besprochenen Tert bestätigende Geschichte. In Zufunft denke ich ihnen auch einige Lebensabriffe von Glaubenshelden vorzuführen. Regelmäßig brauche ich ihnen keine Bibel= oder Erbauungsftunden zu hal= ten, indem in ihrer Mitte genügende Kräfte find. Außer rein Erbaulichem wird fast nichts in diesem Berein getrieben. Die Jünglinge haben teine abendlichen Zusammenkunfte zur Ausbildung ihrer äußern Renntnisse, wie wir folche Zusammen= fünfte in unfern deutschen Junglingsvereinen haben. Einzige, mas mir außer Erbauungsftunden haben, ift Gefang, und die Betheiligung an diesem ist auch nur eine schwache und obendrein unregelmäßige. Ginen sofortigen praftischen Ruten für die Gemeinde haben wir insofern von dem Junglings= verein, daß sich deffen Mitglieder statutarisch verpflichtet haben, die Kirchendienerdienste unentgeltlich zu verrichten. Dieser Dienst begreift in sich, die Rirche zu luften und zu kehren, und ferner bei Todesfällen von Gemeindemitgliedern bei deren Beerdigung Sulfe zu leiften. Diefer Rirchendienft wechselt unter ben Mitgliedern fo, daß je am letten des Monats zwei Mit= glieder benfelben an die zwei Folgenden übertragen.

Mittel zur Erhaltung bes Bereins bekamen wir theils aus freiwilligen Beiträgen von Gemeindemitgliedern und theils von regelmäßigen Beiträgen der Mitglieder felbft. Der mo= natliche Beitrag der Mitglieder ift ein sehr mäßiger (& Ana); jedoch wird uns diefer in den Stand feten, den größten Theil unferer Ausgaben zu beden. Für die Zukunft denke ich darauf hinzuarbeiten, daß in unferm Berein und durch unfern Berein in unserer Gemeinde mehr gelesen wird, als es bisher geschah. Ein kleiner Unsat zu einer Bereinsbibliothet ift ba. Es ift jeboch nur ein gang geringer. Wir haben in berfelben nur gegen 20 kleinere Buchlein, die zum größten Theil schon von fammt= lichen Mitgliedern gelesen find. Es ift fehr schwierig für un= fere jungen Leute, geeigneten Lesestoff zu bekommen. Im Ganzen gibt es eben noch nicht viel fanaresische Bücher. Unser in Mangalore erscheinendes und gut redigirtes kanaresisches Gemeindeblatt wird von den Mitgliedern gehalten und mit Interesse gelesen. Sämmtliche Junglingsvereins = Mitglieder fönnen lefen und eine größere Zahl von ihnen hat auch, was ja nicht immer mit dem Lefenkönnen verbunden ift, Berftand= niß für das Gelesene. — Alls eine bedenkliche Schwäche unsers jungen Bereins muß ich die Thatsache bezeichnen, daß von beffen Mitgliedern der Hausgottesdienft, wenn nicht gang, fo boch sehr start vernachlässigt wird. Es ist dieses nicht zunächst die Schuld der Betreffenden felbst, sondern der Eltern und ihrer ganzen Umgebung. Ein hausgottesdienst, ich weiß das gar wohl, fann unter Umftanden auch zur geistestödtenden Ge= wohnheit werden, aber das foll er nicht. Je länger, je mehr, lerne ich den Werth und die Nothwendigkeit eines regelmäßigen Hausgottesdienstes für unsere Gemeindeglieder schäten. Der Sausaottesdienst träat eben, und nicht zum Geringften, zum innern Gelbständigwerden unferer einzelnen Gemeindeglieder und diese zur Selbständigkeit unserer indischen Gemeinden überhaupt bei. Das Fehlen oder Vorhandensein eines Haussgottesdienstes ist gewiß in vielen Fällen ein ziemlich zuverslässiger Maßstab für das innere Leben unserer Gemeinden. Wo kein Hausgottesdienst ist, da fehlt es eben an der innern Verarbeitung der Geistesnahrung des Wortes Gottes, durch welches der Geist mitgetheilt wird.

Wenn wir es in Zukunft mit unserm Jünglingsverein dahin bringen, daß aus ihm heraus wenigstens Etliche, will's Gott, recht Biele, anfangen in ihren Häusern später dann auch mit Frau und Kindern die Bibel zu lesen und zu beten, dann hat er jedenfalls eine Zukunft und den Herrn für sich; wenn nicht, so hat er nach meiner Ansicht in der Hauptsache sein Ziel versehlt. — Es ist wahr, der Berein ist bis jest schon nicht ganz ohne Früchte geblieben. So lange ich hier din, haben sich die Mitglieder (obengenannter Pseudo-Wahrheitsvater ausgenommen) treu bewiesen. Es hat sich meines Wissens äußerzlich von ihnen Niemand etwas zu Schulden kommen lassen.

Obwohl aus einer schwächlichen Gemeinde hervorgegangen und zum Theil aus selbst sehr schwächlichen Mitgliedern entstanden und noch bestehend, gebe ich doch die Hoffnung nicht auf, daß unserer Jünglingsverein dermaleinst zur Kräftigung und Neubelebung unserer Hoobly-Gemeinde beitragen wird. Das walte Gott in Gnaden!

Dixen's Sedys Cents.

Noch nicht lange ist's her, als ein kleines, bleiches Mädchen eilig in eine Buchhandlung trat und zu dem anwesenden Herrn sagte: "Ich bitte, lieber Herr, um ein Buch, in welchem steht: Lasset die Kindlein zu mir kommen! und wie viel kostet es? Ich bin in großer Eile."

Der Buchhändler, sich niederbeugend und seine Brille putsend, antwortete: "Aber gesetzt, mein liebes Kind, ich hätte das gewünschte Buch nicht, was dann!"

"Dh, dann werde ich sehr traurig sein; ich hättte es doch so gern." Und die kleine Stimme erzitterte über die Möglichkeit einer Enttäuschung.

Liebevoll ergriff der Buchhändler seiner kleinen Käuferin dunnes Händchen und sagte: "Du würdest also sehr betrübt sein ohne ein solches Buch? Und warum hast du es denn so eilia?"

"Ja, das ift eine lange Geschichte, lieber Herr. Eines Sonntags, als Frau West, die für mich sorgt, fort war, ging ich zur Sonntags - Schule. Da las der Lehrer vor von einem guten Hirten, der die schönen Worte gesagt hat, und von einem wunderschönen Platz, wo er für seine Kindlein sorgt; und dahin möchte ich gehen. Da ist es doch viel besser für mich, als hier, wo sich Niemand um mich kleines Mädchen bekümmert als nur Frau West, und die sagt, ich wäre besser todt als lebendig."

"Aber warum bist du denn so eilig?"

"Ad, mein Huften wird immer schlimmer, lieber Herr, und ich möchte gern Alles von dem guten Hirten wissen, ehe ich sterbe; es wäre doch so unnatürlich, ihn zu sehen und ihn nicht zu kennen. Und dann, wenn Frau West wüßte, daß ich hier bin, sie würde mir gewiß die sechs Cents fortnehmen, die ich mir durch Botengänge verdient habe, damit ich mir das Buch kausen könnte; darum nun habe ich's so eilig."

Während dieser ganzen Zeit putte der Buchhändler immer nachdrücklicher seine Brillengläser, dann griff er nach einem Buche nahe bei und sagte: "Ich suche dir die Worte, mein kleines Mädchen, die du wünscheft; komm und höre." Dann las er die Worte unsers lieben Heilandes (Lukas 18, 16) — nehmt eure Bibeln und sucht die Stelle, Kinder! — und erzählte der Kleis nen von der Heimath des guten Hirten voll Licht und Ruhe und Liebe und Erquickung, welche er bereitet hat für Alle, die ihn lieben und ihm dienen.

"Ach, wie köstlich!" war der halb athemlose Ausruf der begierigen kleinen Käuferin. Und er sagt: "Komm!" Ich will zu ihm gehen. Wie lange mag es wohl noch dauern, ehe ich ihn sehe."

"Bielleicht nicht lange," sagte ber Buchhändler sich abwenbend. "Behalte beine sechs Cents und komme an jedem Tag zu mir, baß ich dir noch mehr aus diesem Buch mittheile."

Die Kleine dankte und eilte davon. Der andere Morgen kam, und wieder ein Morgen, und so vergingen manche Tage, aber das kleine Mädchen kam nimmer wieder von Jesu zu hören. Sines Tages kam ein laut schreiendes, nachlässig gekleidetes Weib in die Buchhandlung gelausen und rief: "Diren ist todt! Sie starb schwärmend für irgend einen guten hirten, und sagte, Sie sollten diese sechule. Hier sie Missions-Büchse in der Sonntags Schule. Hier sind sie, ich mag das Geld Verstorbener nicht behalten." Und damit lief sie zur Thür hinaus.

Die Cents wanderten in die Missions-Büchse, und als die Geschichte von Dixey erzählt wurde, folgten Biele ihrem Beispiel mit ihren Cents, so daß am Jahresschluß genug "Dixey's Cents," wie sie genannt wurden, vorhanden waren, um einen Missionar dafür nach China senden zu können, damit er verslorene Schafe dem guten Hirten zuführe.

Gin Rinder = Miffionsfeft.

Sonntag, ben 4. November feierte ber "Kinder-Missions-Berein" ber Bethania-Gemeinde in Big Berger, Mo., sein erstes Jahresund Kinder-Missionsfest. Bei 100 Kinder nahmen mit ihren lieben
Sonntags-Schullehrern urd Eltern fröhlichen und segensreichen Theil
daran. Um diesem Kinderfeste so recht den Charafter eines Missionsfestes zu geben, fügte es der Herr, als der rechte Kinder- und Missionsfreund so, daß wir zugleich die Freude hatten, vier sch warze Sonntagsschüler zu tausen, welche zuvor in der Sonntagsschule nur privatim unterrichtet worden waren. — Die Colleste betrug \$15.

Berger, Mo.

3. 3. 50B, P.

Allgemeine Missionsübersicht.

(Bon P. J. A.)

Amerika. Der ehrw. A. J. Henry, ein Bollblutneger, ber seit einigen Jahren in einem ziemlich verrusenen Theile Birginiens arbeitet, hat dort bereits mehrere Gemeinden und Schulen gegründet, und weithin macht sich sein Einsluß geltend. Der Staatsanwalt jenes Distriktes, Herr Beisiger, bezeugt, daß, während es vor zwölf Jahren sein Ende mit Untersuchungen und Berurtheilungen wegen aller möglichen Berbrechen nehmen wollte, er jest wenig zu thun habe, und das Gefängeniß oft leer stehe. Der Kontrast zwischen einst und jest sei so groß, daß allgemein mit Berwunderung davou gesprochen werde!

Der ehrw. Johannes Wray ist im Alter von 83 Jahren in Pennsylvanien gestorben. Bor vielen Jahren war er Missionar in Indien. Als er da Missionar war, wurde einmal ein Heidenmädchen gefragt: "Was Heiligung sei?" "Heiligung, sagte sie, "ist leben, wie Herr Wray lebt."

Die Schule in Mustogee, im Indianer Territorium, die unter dem Beistand des Woman's Bard of Home Mission gegründet wurde, hat zwischen 50 und 60 Schüler. Der ehrw. T. A. Sanson, der auch die dortige Gemeinde bedient, leitet die Schule. Die Gemeinde in Binita wird bald ihre eigene Kirche einweihen, dieselbe kostet über \$2000. Prässident Markus Hopkins erwähnte neulich in einer Versammlung des American Board of foreygn Mission die Antwort etlicher russischer Soldaten, welche auf die Ankundigung, daß sie dem gewissen Tode entsgegen gingen, sagten: "Das geht uns nichts an." ("That's none of our business.") Und so sollte die Kirche auch sagen, wenn Manche von Schwierigkeiten der Mission sprechen.

Asien. Indien. Dr. Clough schreibt aus Ongole, daß, obgleich die Malas und Madigas zu tausenden bekehrt werden, nur wenige von den vornehmeren Kasten getauft worden sind. Aber er glaubt, daß die Zeit nicht mehr ferne sei, da auch die Sudras schaarenweise sich bekehrne werden. Viele, sagt er, sind sehon bekehrt und werden in Balbe von ihrer Kaste sich trennen. Er berichtet von 1600 Taufen in diesem Jahr; 123 sind bei der vierteljährlichen Bersammlung im Juli und 65 seitdem getaust worden.

Sonntag, ben 12. August, entschlief unter einem Baume bei Potipglem, brei Biertel Stunden von Gudur, Teluguland, der Hermannsburger Missionar Kiehne, 40 Jahre alt, sozusagen der Bezaleel der dortigen Mission; gefällig, dienstfertig allezeit, geschieft und tüchtig namentlich in Bausachen, dabei zum Prediger wohlbegabt, rübrig und eifrig auch in seinem geistlichen Beruf. Sein Tod ist, menschlich geredet, ein großer Berlust, göttlich geredet aber ein großer Gewinn. Im Reich Gottes geht keine Kraft verloren. Er hatte am Magenkrebs gelitten. Die Heiben sagten: "Ginen solchen Mann kriegen wir nicht wieder." Er hat in Hudur in reichem Segen gearbeitet, auch eine schöne Kirche und Haus gebaut, wozu er aus eigenen Mitteln vieles gegeben, theilsweise auch aus den Mitteln seiner Frau.

China. Am 20. August starb im Spital zu Schangai ber furz vorsher aus bem Dienst ber Berliner Mission ausgetretene Bastor Jentsch, nachbem er angefangen, mit großem Gifer unter ben Deutschen in Schangai zu arbeiten, und — schon krant — auf ben Bunsch bes beutschen Consuls hin einen an ber Cholera gestorbenen Landsmann beerdigt hatte.

Japan. Missionar Anog schilbert im "Ludeperdent" ben pantheistischen Nationalismus, der seit längerer Zeit in Japan geherrscht hat, und insofern als ein Wegbereiter für's Evangelium angesehen werden fann, als durch ihn allerlei Aberglauben und Priesterbetrug zersstört worden ist und viele seiner Anhänger jest das Christenthum annehmen.

Korea. Gin japanischer Arzt, der zur presbyterianischen Kirche gehört und bei der japanischen Gesandtschaft in Korea angestellt ist, geht
mit dem Gedanken um, sich dem Missionsberuse zu widmen. — Die politischen Berhältnisse in Korea sind schwierig, und wenn man an die Grausamkeit denkt, mit der bisher die Katholiken versolgt wurden, so kann
einem wohl bange werden. Andererseits hat aber offenbar eine neue Zeit
für Korea angesangen, und — angenehm oder nicht — missionirt muß
überall werden, wo Menschen wohnen. Ginstweilen sollen die Missionare
Knoz und Imbrie eine Untersuchungsreise nach Korea machen. — Es
heißt, die koreanische Regierung werde demnächst einige junge begabte
Leute nach Japan senden, dort zu studiren. Das dürste neue Anknüpfungspunkte geben. — Der König von Korea hat eine zweite Proklamation erlassen, worin das Bolk ermahnt wird, den Fremden, die in's Land kommen, nichts zu Leide zu thun. Pockenimpfung und andere Neuerungen
werden eingesübet.

Die Norweg i sch.e Mission hat 2000 Gemeindeglieder, 19,000 Anshänger und 10,000 Schüler, 1 Predigerseminar, 1 Normalschule, 1 Mädchenanstalt in Madagaskar.

Afrika. Aus Kapei schreibt unterm 14. Mai Missionar Wise, er und sein Kollege Gordon hätten eine herzliche Einladung von Lufonge, dem König der Insel Ukerewe, erhalten und würden dahin abreisen sobald ihr Gepäck, auf das sie noch warteten, angekommen sei. Am 8. April war Missionar Asche in Booten, die Makay gesandt hatte, nach Ugande abgereist und unterwegs erkrankt. Bom Tod Mtesa's ist in den Briefen der Missionare bis jest kein Wort zu finden.

Am 30. September starb in Abotobi ber Bafeler Missionar Buck, trop aufopfernder Pflege bes Arztes, am Gallenfieber.

Oceanien. Auch in Honolulu, auf den Hawaischen Inseln, wurde Luthers 400jähriger Geburtstag geseiert, wie überall, wo das Evangelium hingedrungen ist. Als Luther lebte, hat er von dem Dasein solcher Inseln nichts gewußt, auch wohl nichts von ihnen geahnt; aber das Evangelium, das er wieder unter dem Scheffel hervorzog und auf den Leuchter stellte, ist diesen fernen Insulanern gepredigt worden, und ihnen ist heute der Name Luther ein Name von gutem Klang.

Grundemanns kleiner Misstons - Alfas, auf 12 Blättern bas Gebiet bes evangelischen Missionswerfes in allen Ländern der Erde barftellend (bas siebente Kartenblatt zeigt uns unser neu zu übernehmenbes Missionsfeld), ein für alle Missionsfreunde unentbehrlicher Wegweiser, ist erschienen und von Herrn Buchhandler Aug. Tönnies, 2208 nördliche 14. Straße in St. Louis, Mo. zu beziehen.

Dringende Bitte um Sülfe.

Der Berr unfer Gott führt sein Bolf wunderbar, aber immer selig. Freilich kommen Zeiten, wo uns die Seligfeit seiner Wege sehr verbecket ift, und wir nur sagen können: Unser Gott ist ein verborgener Gott. Doch, wenn wir ihm nur stille halten, gilt das Wort: Aus der Enge in die Weite; aus der Tiefe in die Höhe, führt der Heiland seine Leute, daß sie seine Wonder sehen. Freundlich und lieblich hat der treue Gerr in den Latten 20 Ander nessen die Roman Wissenschliftstellen. lesten 20 Jahren besonders die Barmer Missionsgesellschaft geführt. Als im Mai des Jahres 1859 auf der Insel Borneo sieden Missions-geschwister ermordet worden und die Gesellschaft nicht wußte, wohin mit ben andern auf Borneo stationirten Missionaren, wurde ein Bersuch auf ber großen Insel Sumatra gemacht. Sumatra war bis dahin ber Mij-sion verschlossen. Die Missionsgesellschaft in Boston hatte freilich im der großen Infet Onie Missionsgesellschaft in Boston hatte preutin im Jahre 1838 zwei Missionare hingesandt, aber diese wurden gleich ermorbet. Doch hatte der Herr durch den Aufstand auf Bornes die Barmer ohne ihre Wahl und Zuthun dorthin geführt und ihre Arbeit dort reich gesegnet. Mit Freuden und dankerfülltem Herzen schauen alle Missionssesen. freunde auf dieses so reich gesegnete Mission vereibeiet, welches wie die Mission unter den Kolhs in Indien wohl das am reichsten gesegnete Missionsgebiet der Gegenwart ist. Nie war die Zahl der Getauften und in die Gemeinde Aufgenommenen größer, als in den letzten sechs Jahren. 2—3000 Seelen durften jährlich durch die heilige Taufe aufgenommen werden. Im Jahre 1880 stieg die Jahl auf 4000, und wurden in den Jahren 1879—1882 über 11,000 Heiden getauft. Inzwischen wurde die Arbeit auf Borneo auch wieder aufgenommen und hat einen gesegneten Fortgang. Das ist vom Herrn geschehen und ein Bunber vor unsern Augen. Aber, nun ist das Wert der Gesellschaft so groß und umfangreich, daß es die Kräfte der Barmer Mission übersteigt. Seit Jahren waren die Einnahmen der Gesellschaft freilich gestiegen, aber nicht in der Weise, wie die Ausgaben; und so hat die Barmer Mission eine Schuldenlast von 240,000 Mark. Soll sie ihre reichgesegnete Missione sion einschränken? Sollen die Tausende von Battas auf Sumatra, Die im Begriff fteben, fich taufen zu laffen, nun ohne Bflege bleiben? Rein, das würden wir in der Ewigkeit nicht verantworten können. Das Direktorium, alte bewährte Gottesmänner, hat versucht, die Arbeit einzuschränken, hat uns auch, wie seit mehr denn 30 Jahren, letzten Herbst wieder vier rüstige, junge Pastoren gesandt, und beschlossen, zu sparen, wo es ohne Gesahr der blühenden jungen Christengemeinden möglich ist. Aber, die Schuldenlast drobt die Gesellschaft zu erdrücken. Dazu kommt ein anderes schweres Leid, benn Berr Missions-Inspettor Dr. Fabri, ber seit 25 Jahren mit großer Treue und Geschief die Gesellschaft leitete, ift burch Alter und Ueberburdung ber Arbeit genöthigt, Oftern fein vom herrn mit so reichem Segen gekröntes Amt nieder zu legen. Laßt uns ber hartbebrängten Barmer Mission gebenken mit unsern Gaben und mit unser Fürbitte. Laßt uns nicht vergessen, daß die sel. Pastoren Rollau, Birkner und manche heimgegangenen Bäter und Gründer der Synobe Sendboten von Barmen waren, und wir eine Liebes: und Dankespflicht gegen Barmen haben. Jebe Gabe wird uns zum Segen werden; nicht allein für bieses Leben, sondern zu einem Segen, für welchen

wir dem herrn in der Ewigfeit danken werden. Wie alle andern Miffionsgaben, so nimmt auch Beiträge für dieses Liebeswerf P. R. Wobus in St. Charles, Mo., an.

Quittungen.

Gingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anders bemerkt. Für unfere Seidenmiffion. Durch P. A Blumer, Miff. Fefitoll. \$2.70; bc. P. 3 Bifter von & Frangmeier \$5; von Dr. S van Sofen \$5; bch. P. 6 M Cyrich von h Bohlers 50e; bch. P. F Daries aus Miss. St. \$12; bch. P. C hossimeifter aus Miss. Stunden \$7.90 und von F & Gote \$1; bch. P. E Linder, Koll. \$1.50; bch. P. I C seil von Frau M Schmidt \$2; bch. P. C Siebenpfeiffer von N. N. \$1; bch. P. I G Enflin von 3 Megger \$1; bd. P. & & Reinide \$13; von & Schmoter 75c; von & Michels 60c; bd. P. & Mayer von ber Sonnt .= Schule \$2.40; bd. P. & Tonnies, Miff .- Feftfoll. \$19.05; von B Molting 40c; bd. P. & F Barth, Rabatt \$1.08; v. Lehrer & Schlundt \$2; bd. P. F Störfer, Cpiph.=Roll. \$4.60; bd. P. A Biftor von J Damm 75c; bd. P. 3 C Beters vom Frauenverein \$10.80, von der Sonnt .= Schule \$20; bch. P. A Blumer von G Altheite \$2.50; do. P. J M Torbigty, Miss. Gelb \$16.40; do. P. F Lenfcau von Joh. Köser \$2; do. P. H Bolf von Fr. Ladwig \$1, aus Miss. St. \$1.75; do. P. 5 Buchmuller aus ter Diff .= Raffe \$5; bch. P. C Roth aus Miff .= St. \$6; bch. P. A Muller vom Frauenverein \$5; bch. P. Chr. Spathelf aus ber Miff .- Raffe \$10, von ber Sonnt .= Schule \$7.79; bc. P. & 3 Bimmermann \$50.60; bc. P. 3 Solzapfel \$4.50; von Paul Anschiels 76c; bd. P. C Ruegg von P. A. \$1; bd. P. C Fritich, Cpiph.-Roll. \$12; bd. P. Chr. Frion 42c; bd. P. D Ilg, Prozente \$1.05, Cpiph.-Roll. \$6. 20; bd. P. & Muller aus ber Miff .= Raffe \$40, vom Frauenverein \$5, A und Ed. Sanpeter je \$5, Ungenannt \$2; bch. P. 3 Bimmermann von Frau Lindner 50c, Frau Dreber \$1, von ber Connt .= Schule \$15; bch. P. & Rrufe aus Miff .= St. \$6.10; bch. P. & Solb= graf 75c; bc. P. Chr. A Saud \$5; bc. P. I Frant von Sam., Alm., Friedr., Bict., Nath. und Alfr. \$1.55, von J. Z. und M. K. \$4; von Friedr. Stralendorf 50c; bc. P. F Mödli von Frau Knöfer \$2. Zusammen \$342.39.

Für die Barmer Miffiond-Gefellichaft. Durch P. A Fismer \$12; bd. P. & B Saad a. ber Miff.=Raffe \$13.16, von Chr. Schmidt \$2; bch. P. & & Mollau \$6.50; von Con. Miller soc, Wittwen Schory und Schwalb je \$1; von Frau Anna Beder 75c; dc. P. J M Torbişky, Miss. Gelb \$5; dc. P. H Buchmüller aus der Miss. Kasse \$5; dc. P. E Nolting von H Biesemeier \$5; dc. P. C Noth aus Miss. St. \$5; dc. P. G

Muller aus ber Miff .= Raffe ber Joh .= Gem. \$15. Bufammen \$71.91.

Gur die Bafeler Miffiond-Gefellichaft. Durch P. C Linder, Roll. \$1.50; bd. P. J C Feil von Frau M Schmitt \$1, Koll. aus Miss.-St. \$1.25; bc. P. C Ste-benpfeisfer von der Salemsgem. \$10.44; von F Saß \$4; bc. P. J M Torbisty, Miss. Geld \$5; bc. P. C Roth aus Miff. St. \$1; bc. P. Chr. Spathelf von N. N. \$2.50, Chr. Wiggermann \$2; bc. P. J Moor von N. N. \$1; bc. P. J Holgapfel \$5; bc. P. G Müller a. ber Miff .= Raffe ber Joh .= Gem. \$15; td. P. Chr. A Saud \$5. Buf. \$58.69.

Für die Miffion in Spanien. Bon B Albrint \$3, & Lebbrint u. B Rich= ter je \$1, Frau B. 50c, Frauen A. und Sch. je 25c; bch. P. J Furrer, Erntefestfoll. ber Job. Gem. \$5; bc. P. Jon. Sepbold \$3; bc. P. Jof. Sartmann aus ber Miff. Raffe ber Paulsgem. \$50; von & Horfmann \$5; bc. P. J G Raufc, Miff. Fefton. \$5; von & Mayer \$3; bch. P. & Jung von E. W. P. \$5, Frl. N. N. \$2; bch. P. & von Rague von Carl Schmidt \$2, Frau Bentrop \$1; bch. P. C & Saad aus bem Rlingelbeutel \$1; von P. & Beder 50c; bch. P. Th. Sorn von ber Sonnt .= Schule \$1.50; bch. P. & Tonnies von & Wehle \$2.75; bch. P. & Lang v. Fr. Wohlgemuth \$3; von Lehrer H Schlundt \$1; dch. P. E Nolting von S Biesemeier \$5; dch. P. K J Zimmermann b. ber Roll. bei ber gem. Lutherfeier in Louisville \$60; bd. P. G Muller aus ber Miff .= Raffe ber 30h .= Bem. \$10. Bufammen \$171.75.

Gur die Rohle-Miffion. Bon & Sorftmann \$5; bc. P. 3 @ Raufd, Miff .= Festtoll. \$6; von 6 Mayer \$3; bch. P. A Bierbaum aus ber Miff.-Raffe \$20.45; von Saß \$2.66; bd. P. & Rolling von & Biefemeier \$5; bd. P. F Lenichau von Joh. Röfter \$1; bch. P. C Muller aus der Miff .= Raffe der Joh. = Bem. \$10. Buf. \$53.11.

Für die New Porfer Miffion. Bon @ Mayer \$3; bch. P. C Roth \$7. Buf. \$10.

Fiir das Missions=Blatt haben bezahlt:

P. & B Rocher fur P. Langenbeder, & Both u. Frau M Golger je 25c; P. & Gilts \$2.65, 3 Rohrbach 50c, P. A Zeller \$2.20, Geo. Roch \$1, P. 3 & Beters \$5, P. & Rlimpte \$3.30, P. I Frion und für Baigts und Kölsch 75c, P. A Langhorft \$5.06, Chr. Frost \$2.20, P. R Rami 50c, P. Bh. Wagner \$15 und fur Ph. Frier, & Sedelmann, Frau Schäfer und H heiner je 25c, P. P Scheliha \$7.35, Jul. E Umbeck \$1.25, P. A Fismer \$2.50, P. M Roes \$1, P. & Bielfeld, Geo. Schmidt je 50c, Paul & Sephold \$3.75, P. 5 Siegfried \$6.60, P. & Daries \$2.42, P. & Mußbaum \$2.64, P. Locher fur Frau Banelt 25c, P. & Ronig \$2.64, P. & Beder \$1 und fur & Mann 25c, P. Chr. Joung 50c, P. Joh. Rollau \$18, & Roch 75c, S Ried u. M Ludwig je 50c, P. & D Wobus \$2.20 und für & Sagen 25c, R Mage 75c, P. Th. Sorn \$2.86, P. & Borfchgen u. A Rietmann le 30c, P. F & Reinide \$1, P. Ewert u. fur Plenert, Riebger und Ewert je 25c, P. 3 F Mernity \$1.50, P. 3 Frant \$11, P. 3 & Neftel \$2.25, P. D Bapedorf \$6.60, P. Mayer und für Frau Dreber u. Trautmann je 25c, für John Ruhn 50c, P. F Bape \$2.75, P. 3 Neumann \$7.70, P. 28 Bed \$3.52, P. & F Warth \$7.92, P. & F Reller \$5.94, Sy. Beet 75c, M Treiber für A Zimbelmann, M Raufcher, S Gen und & Trautmann je 27c, P. 3 & Reiner fur & Remmer, 3 Lebold, 3 Maurer und & Gelwid je 25c, P. Th. Mungert \$3.25, P. C & Haad \$10.35, P. H. Hoffmann \$3.74, P. F Storter \$4.40, P. & Soch \$1, John Mittameier \$2.42, P. K Felbmann \$4.40, P. U Blumer \$3.30, P. U Wismer 60c, 28m. Mever \$3, M Treiber für Carl Chrlich und Louife Rodenbauch 47c, P. & Nolting \$5.28, P. A Wobus \$10, P. & Noth \$3.75, P. H Schmidt \$2.64, P. & Beters und für @ Beters je 25c, P. A Muller \$6.80, P. Chr. Spathelf \$7.26, P. Chr. Schend \$1, P. & 3 Zimmermann \$8, Fr. Sarms u. für Frit Roch je 25c, 28 Poft und für F Poft je 25c, herm. Bierbaum 50c, 3 Bet 75c, P. 3 & Langpaap für Hy. Alein \$3.52, P. 3 Holzapfel \$5.50, Paul & Seybold \$1.25 u. für H Davis 25c, P. & Ruegg \$3.30, P. & Ronig für & Beittemper u. G. Beber je 25c, P. & Rrufetopf \$1.75 u. fur 3 Beisler 25c, P. 3 D 3llg \$7.70, 3 & Riepe \$1, P. & Stamer \$10, P. & Mayer für 3 Deber, Chr. Schwarz, Frau W Garber und Ph. Aichele je 25c, P. 3 Zimmermann \$4.40, P. & Kruse \$7.48, P. & Strehlow \$1.25, John Langenbach \$1, P. & Balber \$2.26, A G Tonnies 1 Cg. nach Dijchol. 37c, für 3 & Thone, Frau Königkrämer und M Wehftein je 25c, P. Chr. Locher für Chr. Gerherd 50c und G Schmid 25c, P. F Rlemme \$2, P. Jul. Frant \$2.20 und fur 3 Geifert 25c, P. 3 Daig u. fur A Bonader, D Bonader, A Alt, A Rollmann, Chr. Berner u. B Delbrugge je 25c, P. & Speibel \$3.08 und für & Safinuas 25c, P. A Schimmel \$3.30, P. C Bed \$2.25, P. A Ruhlen= hölter 75c und fur 3 Bartelt 50c, P. A Piftor für 3 Damm 25c, Aug. Beder fur 3 Thubrier 25c, P. C G haad fur homrighaufen 25c.

3e 25 Cente. P. 3 & Durr, A Sinn, Claus Benete, B Seifert, Bh. Bobe, Frau M Schafer, Joft Moog, C Gerber, G Gerber, P. Kirchoff, C hunnede, W C Arch, P Schmidt, Chr. Schmidt, P. C von Bargowsti, I T Brudner, H Sturhahn, Ph. Stauß, P. M hattenborf, & Fifcher, P. & Mublenbrod, P. & Balte, P. U Kamp-meier, & C W Schafer, Dr. S van Sofen, P. E Albinger, W Meife, G Rupp, Fr. Schlundt, Th. Strauch, Frau M Rollau, & & Richert, A Filfinger, P. & Knauß, P. & Adermann, Th. Mehl, & Schmoder, & Michels, & Buffe, Frau W Genz, Frau & Frit, P. R Müller, W H. Ment, H. Nobe, H. Georg, P. C Bets, A hammerschmidt, Fr. Saß, Hußdiefer, H. Thormählen, G Neuhart, P. J Matter, F Hollemann, A heun, Frits Sundermeier, H. Schlundt, P. G Bohnstengel, A Tötemeier, Con. Miller, J Jmig, Frau Schorn, Frau A Beder, P. Scheliha (G Bed), B Elbing, A Ofichlager, P. W Rampmeier, C & Roch, Dr. Standinger, Ernft Geble, John Timm, Paul Anschids, Ch Tangemann, Ab. Secht, Chas. Berhente, D Beftpfahl, B Brant, P. B & Ramp= meier, John Zimmermann, P. & Holbgraf, A Schewe, I Ringel, P Springer, Bal. Krehbiel, I F Bierbaum, H Gilers, I A H Bierbaum, Sophie Windtmeier, P. P Lehmann, Fr. Strahlenborf, & Bader, E Burgert, Carl Paul, P. & Mödli.

Bufammen \$339.77.

Diefes Blatt ericheint monatlich in 8 Seiten Quart, illuftrirt. Preis 25 Cents per Exemplar, 10-49 Ex. à 22 Cts., 50-99 Ex. à 20 Cts., 100 und mehr Ex. à 18 Cts. Beftellungen, Golber, fowie Gaben fur die Miffion 2c. adreffire man: R. Wobus, P., St. Charles, Mo. - Alle die Redaction betreffenden Sachen, Ginfenbungen u.f.w. find zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.

Missions-Blatt

Miso hat Gott die Welt geliebet, baß er seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht versoren werden, sondern das ewige Leben haben. 306. 3, 16.

______Serc___

Peutschen Kvangelischen Synode von Nord-Amerika.

Gehet hin und lehret alle Bölzfer, und taufet sie im Namen bes Baters und bes Sohnes und bes Heiligen Geistes. Ev. Naith. 28, 19.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., März 1884.

Nummer 3.

Ein rechtes Missionswort.

Daffelbe lautet: "Selig sind die Sanftmüthigen, benn sie werden das Erdreich besitzen." Große Berheißung! Wer möchte nicht gern das Erdreich besitzen? Aber die große Bersheißung ist auch an eine große Bedingung geknüpft. Nur die Sanstmüthigen werden — können das Erdreich besitzen.

Wer sind benn nun die Sanftmüthigen? Zur Erklärung des Wortes ließe sich viel, sehr viel beibringen, wir aber müssen uns hier kurz fassen. Darum sagen wir: die Sanstsmüthigen sind wahre, Iebendige Schristen. Die Wörtslein wahre und lebendige sind besonders zu betonen; denn offenbar ist zwischen den Christen ein großer Unterschied. Die Sinen nennen-sich zwar Christen, sind aber keine; sie sind keine, weil ihnen das christliche Leben und Streben abgeht.

Was alles zum chriftlichen Leben und Streben gehört—bas läßt sich wohl schwerlich sagen, wenigstens nicht mit kurzen. Worten; darum will ich's hier auch gar nicht versuchen. Jestenfalls aber gehört zu diesem Streben die Arbeit in der Inneren und Aeußeren Mission. Darin sind wir wohl einig? Nun, denn kann man auch getrost sagen: Sanstmüthige Leute sind auch Missionsleute. Lieber, sage, gehörst auch du zu diesen Leuten? Brauchst dich derselben nimmer zu schämen, denn das sind große Leute.

Wir sagen nicht zu viel; sagt doch unser Wort: Die Sanftmuthigen werden das Erdreich besitzen. Wirklich? Bewiß, benn ber Seiland felbst gibt biefe Berheißung. Wer nicht in den Sinn diefer Berheißung dringt, wer überhaupt mit ben Dingen des Reiches Gottes unbekannt ift, ber bleibt hier ftaunend stehen und fragt: Wie mag folches zugehen? Db es auch wohl unter den Lefern dieses Miffionsblattes folche geben mag, die die Verheißung des Herrn mehr oder weniger in Zweifel ziehen? "Das Erdreich besitzen!" - es gehört ein großer Glaube bazu, fagft du. Magft recht haben. Doch von einer andern Seite betrachtet, ift die Sache auch wieder fehr einfach. Ueber das Erdreich besitzen, könnte ich sehr viel schreiben; für heute nur das: Nur der Chrift, nur der, welcher durch feine Sanftmüthigkeit zur ursprünglichen Herrschaft über die Dinge Diefer Welt gelangt ift, besitt etwas; die Andern, wenn fie auch noch fo vermögend und reich find, besitzen nichts, eben weil ihnen die Herrschaft fehlt.

Der Mund, welcher gesprochen hat: Die Sanftmüthigen werden das Erdreich besitzen, trügt nicht. Was er zusagt, das hält er auch in diesem Fall gewiß. Wann wird das geschehen? Wenn sie arbeiten. Ohne Arbeit kann man auf keinem Gebiete zum rechten Besitzthum gelangen. Sollen die Sanftmüthigen

als Missionsleute das Erdreich inne haben, so müssen sie eben arbeiten. Amerika ist, wie wir alle wissen, ein reiches Land, wenn aber Jemand die Hände in den Schooß legen wollte, so würde er zu nichts kommen. Der Boden unsers Landes ist sehr fruchtbar, wenn er aber nicht bearbeitet würde, so könnte man auf demselben Hungers sterben. So ist man nach Gottes Ordnung überall an die Arbeit gewiesen. O das ist eine köstliche Ordnung! Welch eine große Befriedigung sinden wir in derselben! An diese Ordnung sind auch die Missionsleute gebunden, sie arbeiten, so viel und so lange sie können. Auf diesem Wege gelangen sie durch des Herrn Segen zum Besitz des Erdreiches.

Wie diese große, selige Arbeit schon längst begonnen hat, so hat sich auch schon längst und viel diese unsre Berheißung erfüllt. So wollen auch wir nicht müßig am Markte stehen, sondern kräftig die Arbeit mit angreisen, hier in der Christenheit und draußen in der Seidenwelt. Gehören wir zu den Sanstmüthigen, so gilt uns auch die obige Berheißung. Ja, selig sind die Sanstmüthigen, denn sie werden das Erdreich besitzen.

Was der Missionar alles wissen und können soll.

(Von Miff. G. V.)

Bei dem Lesen dieser Ueberschrift wird vielleicht der eine ober andere den Kopf schütteln und sagen: "Der hat es auch noch mit dem Wiffen und Können zu thun, das ift nur ein Beichen von Hochmuth, benn wer fich auf eignes Wiffen und Rönnen verläßt, der ift noch nicht an fich felber zu Schanden geworden." Darauf kann ich nur sagen, daß hier ja nicht die Rede davon ift, mas der Missionar weiß und kann, sondern mas er wissen und können soll. Und wenn ein bekannter Misfionsmann nicht ohne Berechtigung einmal gesagt hat, fein Beruf führe fo leicht zum Hochmuth als ber Miffionsberuf, und es sei ein Bunder Gottes, wenn ein Miffionar felig murbe, fo tann man gewiß mit eben so viel Recht sagen, tein Beruf bote so viel demüthigendes, als eben der Missionsberuf, denn wohl in keinem anderen bleibt man so weit hinter der gestellten Auf= gabe zurud. Gin Wunder Gottes ift es freilich immer, wenn ein Mensch selig wird; ganz gleich, ob er Missionar oder etwas anderes ift. Der liebe Miffionsfreund wird fich auch bald überzeugen, daß die hier zu besprechenden Arbeiten des Miffio= nars nicht gerade in besonderer Weise Nahrung für den Soch= muth find. Freilich fann ein Mensch auch aus Hochmuth einen zerrissenen Rock tragen, barfuß gehen oder sich von Mehlbrei nähren, und im Grunde ist es doch nur die Gnade Gottes, welche wahrhaft bemüthigt.

Die hier zu besprechenden Aufgaben des Miffionars find allerdings fo alltäglich, daß mancher Miffionsfreund fie in einem Miffionsblatte und im Beruf des Miffionars, unter dem mancher fich etwas höchst geiftliches benkt, nicht suchen wurde, und ich fann dir die Berficherung geben, daß dieselben auch nicht zu den Lieblingsgeschäften des Miffionars gehören, benn er fühlt dabei, daß sie nicht seine eigentliche Aufgabe bilden. Entschlagen kann er sich derselben aber doch nicht und wenn er dieselben auch nicht als Missionar thut, so muß er sie eben als Mensch, als Sausvater, als Bürger thun. Wenn wir auch wissen, daß der Mensch nicht vom Brode allein lebt, so hat der Berr doch auch seinen Jungern befohlen zu bitten : "Gib uns unfer tägliches Brod." Und wenn ber Miffionar fich auch im besonderen die Berheißung aneignen fann : "Der Berr ift bein Schatten über beiner rechten Sand, daß dich bes Tages die Sonne nicht steche," so wurde es doch fast wie ein Gottver= fuchen erscheinen, wenn der Miffionar, auf derartigen Berhei= fungen fußend, fich ohne genügendes Obdach den Strahlen ber afrikanischen Sonne, dem strömenden Regen und anderen ver= berblichen Einflüssen bloßstellen wollte. Ich kann hier übrigens nur einige wenige von zahllofen ähnlichen Arbeiten nennen, um an benfelben als Beifpielen zu zeigen, mas ber Miffionar alles wiffen, können und thun foll. Auch habe ich hierbei nur ben Missionar im Auge, welcher unter ähnlichen roben Ber= hältniffen, wie fie im Hereroland vorliegen, zu leben hat.

Der junge Missionar kommt also 3. B. nach Hereroland. Hier findet er ein ganz versunkenes, leiblich wie geistlich in Schmutz und Elend begrabenes Bolk. Der Berero bedeckt nur einige Körpertheile mit Fellen, feine Wohnung ift ein halbkugelförmiges Hüttchen, wo Mann und Frau, Kind und Regel, Groß und Klein zusammen leben und schlafen; feine Nahrung bildet Milch, wilde Wurzeln und bei Festen etwas Fleisch. Es leuchtet ein, daß in diesen und vielen anderen Beziehungen der Missionar dem Herero nicht ein Herero werden kann und darf. Vieles, ja faft alles, was er bedarf, findet er im Lande nicht por, sondern muß sich's erst schaffen oder aus andern Ländern beziehen. Er bedarf zunächst ein haus, welches den Unfor= berungen seiner Gesundheit in etwas entspricht, wo er leben, arbeiten, Leute versammeln kann. Wer foll ihm ein folches bauen? Maurer, Bauschreiner u. f. w. gibt es im Lande nicht, und wenn einmal einer vorhanden ift, so nimmt er feine Arbeit so theuer bezahlt, daß wenigstens der deutsche Missionar nicht im Stande ift, feine Arbeit durch ihn machen zu laffen. Wenn irgendwo, so gilt hier das Wort: "help yourself". Der Missionar wird also zunächst Ziegler, Maurer und Zimmer= mann. Frisch gewagt ift halb gewonnen. Aber eine Sand geht einen Gang und wenn einer ben Tag über Baffer getragen, Lehm gefnetet, Ziegel geformt und abgetragen hat, fo fühlt er fich am Abend ermüdet durch die Bielheit der Arbeiten und unbefriedigt megen der geringen Erfolge derfelben. Bald aber ftellen fich neugierige Herero ein, welche die Arbeitsamkeit bes Weißen anstaunen; einige legen auch mit Sand an und laffen fich durch gute Worte, Befostigung und Geschenke bewegen, täglich zur Arbeit wieder zu tommen und fo schreitet die Arbeit des ungeschickten Baumeisters und der noch viel ungeschickteren Sandlanger voran, bis ein Bau aufgeführt ift, welcher in Afrika wegen feiner Stärke und Schönheit angeftaunt wird, in Amerika aber wegen des Gegentheils bewunbert werden würde. Mit seinen Arbeitern ist der Missionar während des Bauens näher bekannt geworden, hat oft die Gelegenheit benutzt, ihnen ein Wort göttlicher Wahrheit zu sagen, und eben solche Arbeiter pflegen später die Erstlinge seiner eigentlichen Wirksamkeit zu werden.

Noch während des Baues hat der Missionar auch einen Garten angelegt, theils um nicht alle Lebensmittel vom Ausslande beziehen zu müssen, theils aber auch um die Eingebornen zu gleicher Thätigkeit anzuregen; denn geregelte Arbeit birgt einen großen Segen in sich, und gelingt es, eine Anzahl Leute dazu zu bewegen, so ist schon viel gewonnen. Darum legt man auch die Station stets an solcher Stelle an, wo am User eines wenn auch nur periodisch Wasser haltenden Flusses etwas Ackerbau getrieben werden kann. Leider gibt es solcher Stellen im Lande aber nur sehr wenige. Wäre letzteres nicht der Fall, so dürsten wir für das Bolk und die Mission unter demselben eine weit bessere Zukunst erwarten, als wie das jetzt der Fall ist.

Wölfe im Schafstalle oder: Jesuiten in der Kohls= Mission.

(Nach ber "Biene" bearbeitet.)

"Der alte, bofe Feind, mit Ernft er's jest meint," fo hatte im Gedächtnißjahre der Geburt des Gottesmannes und Refor= mators Luther noch im Besonderen die Gognersche Mission un= ter den Kohls in Indien mit ihm zum Herrn zu schreien. Wo die Gefilde lustig grünen und dicht und lieblich stehen, da streut ja der bose Feind so gern seinen bosen Samen dazwischen; wo die evangelischen Missionen oft erst nach den härtesten Anstren= gungen und schwerften Rämpfen ihre Siege feiern und das Feld für den Herrn Jesum behalten, da schleicht fich dann unter ber Sand die römisch = fatholische Rirche mit ihren gleißnerischen Boten, den Jefuiten, ein; wo der Weinberg am lieblichften grünt, da kommt fie, um für sich die Trauben einzuheimsen, obgleich fie nicht gepflanzt hat. Diese traurige Erfahrung muß jett auch die Gognersche Mission unter den Rohls als einen bittern Leidenskelch durchkoften. Darüber ift Folgendes wohl von allgemeinem Intereffe:

Etwa vor 15 Jahren stellte dieser alte Feind gleichsam die ersten Borposten an der Grenze auf. Jest sind aber bereits innerhalb des Bereiches der evangelischen Kohlskirche sechs katholische Stationen begründet worden, auf denen vier Jesuiten-Missionare und vier Nonnen arbeiten. Dazu gibt es noch ein Jesuiten-Seminar und ein Nonnenkloster und zwar wendet sich deren ganze Arbeit nicht etwa an die Heiden, sondern an die evangelischen Christen. Denn, so spitzsindelt die jesuitische Weisheit, die Heiden wissen den Willen Gottes nicht, und für sie ist daher mehr zu hoffen. Aber die Ketzer müssen wir bestehren, weil sie sonst verloren gehen. Möchte man da nicht mit Paulus von Solchen sagen: Da sie sich für weise hielten, sind sie zu Narren geworden.

Und jedes Mittel ist ja bekanntlich den Jesuiten recht, wenn's nur zum Zwecke, zu ihrem Zwecke führt. Da wenden sie zunüchst allerlei äußerlichen Pomp mit Prozessionen, Fackelzügen, Feuerwerk an; sie wissen ja von sich selbst, wie solche Dinge dem alten, unwiedergeborenen, weltlich gesinnten Herzen wohlgefallen. Ferner sind ihnen die schmutigsten Mittel nicht

zu schmutig: Verdächtigung der evangelischen Lehre und der Berson unseres Gottesmannes und Reformators Luther. Ge= legentlich zerreißen oder verbrennen sie auch wohl die heiligen Schriften. Die von evangelischen Baftoren verbundenen Baare trauen sie von Neuem und entblöden sich nicht, auch Wiedertau= fen vorzunehmen. Sie bieten ein bequemes Chriftenthum ohne Opfer und Selbstverleugnung, bei bem die Eingeborenen ihr unmäßiges Bode= (Reisbier=) Trinken, ihre unzüchtigen Tanz= gelage, ja gar ihr heidnisches Zauberwesen ungestört fortsetzen können. Einmal fragte ein evangelischer Miffionar einige Personen, weßhalb sie sich zur römischen Kirche hielten, ba ihre Berwandten doch evangelisch wären? "Ja," war die Antwort, "wir find arm, bu willst Gemeindesteuer, ber Rumi (römische) Padri gibt uns bagegen." Auf diefen Geldpunkt legen die Jesuiten = Missionare besondern Nachdruck - ob sie wohl nie= mals an Judas, an Ananias und Sapphira dabei benken? "Bei uns," fagen fie, "habt ihr Alles umfonft, bei ben Retern müßt ihr bezahlen." — Ferner, ein evangelischer Chrift hatte sich gegen das Gebot des Herrn: du follst nicht ehebrechen! vergangen und mar deßhalb - zeitweilig - von der Gemeinde ausgeschlossen worden. Da geht er zu den Jesuiten und fragt, was mit foldem Sünder bei ihnen geschehe? Antwort: "Man fagt dem Briefter die Sunde in's Dhr, der vergibt fie und alles ift gut!" Es foll fogar in Rrantheitsfällen, wo das Gebet nichts half, von den Jefuiten ber Rath gegeben fein, man möge nach heidnischer Sitte den Dämonen (Götzen) opfern; nur muffe man es hernach beichten. Dazu brängen fich die Jefuiten noch in die Landstreitigkeiten ein, die in jener Mission schon ohnehin so viel Unheil angerichtet haben, nehmen sich einer, fast ausnahmslos der begüterten und angesehenen Bartei an. gehen mit ihnen vor Gericht, zeugen dort für fie oder forgen doch für möglichst gute Vertretung der Ansprüche derer, die sich ihnen um folche Linfengerichte verkaufen.

Ift's ein Wunder, daß bei vielen, noch weltlich gesinnten Christen solche Mittel wirken, durch welche ihnen der Weg zum Leben so bequem und breit, die Pforte so weit gemacht wird? Ansang 1883 zählte man leider schon 81 zum Romanismus Abgesallene, außerdem sind aber auch noch eine Anzahl Heiden römisch geworden, so daß Missionar Nottrott, seine Feder in Wehmuth tauchend, schreibt: Ja! wie ist es dort (in der Sayadburu-Gemeinde) doch so gar anders geworden. Gine Viertelstunde von unserer Station in direkter Linie nach Nordswesten glänzen jetzt die weißen Mauern einer Jesuitens Station!"

Doch fällt auf dieses dunkele Bild wenigstens wieder ein Hoffnungsstrahl, daß die beiden Männer, die die Seele der Bewegung für Rom in einer gewissen Gegend waren, jest gänzelich von ihrem Eifer kurirt sind, nachdem sie sich das römische Wesen und Treiben in der Nähe angesehen haben. Bon noch größerem Gewicht und Einfluß ist das herrliche Zeugniß, das der Gemeinde Aelteste von Murto, den die Jesuiten ebenfalls zu sich hinüberziehen wollten, über den Romanismus ablegt. Seine Worte lauten: "Ich nahm den (römischen) Katechisten von Jamgan bei seinem letzen Besuche in Murto allein. Als wir uns hingesetzt hatten, fragte ich ihn: Werde ich noch einemal von Euch getauft werden? — Ja. — Warum? — Darum, weil du nicht die richtige Tause bekommen hast; die lutherischen Sahibs sind keine Priester. — Weßhalb sind sie keine Priester?

Deßhalb, weil sie verheirathet sind. — Wenn wir Uraos nun römisch = katholisch werden, müssen unsere Söhne, die Priester werden, unverheirathet bleiben? — Ja, der Priester des Herrn muß heilig und rein leben. — Ist es wahr, daß die hl. Schrift nicht von allen Katholiken gelesen werden darf? — Ja! das ist wahr. — Würde ich und meine Brüder sie nicht zum Lesen bestommen? — Nein, denn in der hl. Schrift stehen so viele Dinge, die ihr nicht verstehet; ihr würdet nur verwirrt werden.

Geben die Priefter im hl. Abendmahle der Gemeinde Brod und Wein? - Nein, der Wein im hl. Abendmahle ift das Blut Jefu. Da dieses hl. Blut leicht im Berumreichen verschüttet werden kann, so nimmt es forgfältig allein ber Priefter, aber ben Leib des Herrn theilt er an Alle aus. — Stimmt dieses mit dem Befehle des Herrn überein, der doch Allen aus dem Relche zu trinken die Vollmacht gibt? — Die katholische Kirche bricht nicht den Befehl des Herrn, denn jeder Kommunikant bekommt ja sein Blut zu trinken. — Wie und wann? — Mit bem Leibe bes herrn. Berftehe biefes Beispiel! Wenn ber Fleischer ein Stud Bieh schlachtet, fo sieht er barauf, daß das Blut aus dem Körper rinne; aber alles geht doch nicht heraus, es bleibt immer etwas zum Effen für den Räufer darin. Und gerade so ist es um den Leib des herrn be= ftellt. In demfelben ift Blut geblieben und diefes hl. Blut bekommen die Kommunikanten zu genießen. — Babu, ich habe nun genug gehört. Komm nicht wieder zu mir; ich bleibe bei meinem alten Glauben."

Ja, wenn Alle so geförbert wären in christlicher Erkenntniß, oder aber so fragen könnten und wollten, wie
dieser Aelteste von Murto, dann hätte es um den Absall zum
Romanismus keine Roth; aber es sind so viele Kranke und
Schwache (an Glauben und Erkenntniß) unter ihnen und ein
gut Theil schlasen. Darum wollen wir in unsere MissionsGebete noch in's Besondere auch die armen Kohlschristen einschließen, der Herr möge sich selbst ihrer erbarmen und ihnen
aus Gnaden seste und gegen die Anläuse des alten, bösen Feindes undewegliche Herzen schenken, denn es ist ein köstlich Ding,
daß das Herz sest werde, welches geschieht durch Gnade.

Das Scherflein des Armen.

Missionar Klee in Danzig erzählte einmal, als er nach ber Predigt die Collekte für die Juden miffion seinen Zuhörern so recht an's Berz legen wollte, folgende kleine Geschichte:

"Ein schottischer Knabe, vielleicht 16 Jahre alt, hörte einst eine Predigt über die Judenmission, und die ging ihm in's Herz und erschütterte ihn gewaltig. Er war arm, ganz arm, und als er die Abkündigung einer der Predigt folgenden Collekte vernahm, traten ihm die Thränen in die Augen; er schämte sich seiner Armuth und wollte sich in eine Sche drücken und sich verstecken, die alle Leute sich verlausen hätten, damit nur Riemand seine Armuth sehe. Die Leute hatten die Kirche sämmtlich verlassen, und der arme Knabe wagte sich hervor aus seinem Bersteck. Aber o Schrecken! da stand der Mann mit dem Teller und hielt ihm denselben direkt entgegen. Mit gesalteten Händen und Thränen der Scham und des Kummers gestand der Knabe, daß er nichts, gar nichts habe. — "Du wirst doch irgend etwas haben," war die Antwort. — "Sie halten den Teller zu hoch, Herr", sagte der Knabe. — Der Mann hielt den Teller niedriger.

"Sie halten ihn noch zu hoch, bitte niedriger, — o bitte, setzen Sie ihn ganz auf die Erde." Erstaunt willsahrte der Mann und setzte den Teller auf die Erde. — Der Knabe stellte sich selbst auf den Teller und sagte mit leuchtenden Augen: "Geld und Silber habe ich nicht, aber mich selbst will ich dem Herrn geben", — und dieser Knabe ist einer der tüchtigsten Judenmissionare geworden. — Wer würde sich heute auf den Teller stellen? fragte Missionar Klee, und unter seinen Zuhörern waren nur wenige, die sich der Thränen erwehren konnten.

Der Gökenfabrikant.

Die Abgötterei ober der Gögendienst ist nichts Neues, sondern wohl fast so alt als das Menschengeschlecht; nur daß man anfänglich — und auch jest noch — sich seine Abgötter und

Göten wohl nicht mit ber Sand, sondern im Bergen machte. Es ift aber dabei gegangen, wie es der Apostel Paulus im Brief an die Römer (1, 21 ff.) beschreibt, und trifft hiebei besonders der 22. Bers zu: "Da fie fich für weise hiel= ten, find fie zu Mar= ren geworden." Von einer Thorheit find fie in die andere gefallen. Wir lesen im Alten Testament schon von Anfang an Strafre= den wider Göten und Götendiener, sowie gegen Alle, die folche machen. Und in den

Beidenländern gibt es jett noch Gelegenheit in Menge, mit Sänden gemachte Götenbilder zu fehen und wider fie zu zeugen. Unfer Bilb zeigt uns einen aus Thon verfertigten Gögen mit einem Elephantentopf und Ruffel, und den, der ihn gemacht hat, einen Sindu; neben ihm fteben brei Europäer, ohne Zweifel Miffionare, welche ihm bezeugen, mas Gott im zweiten Gebot befohlen hat: "Du follst bir kein Bildniß, noch irgend ein Gleichniß machen," und ihm die Thorheit und Sündhaftigkeit des Bilderdienstes erklären, mährend der Hindu fie versichert, das sei ein mächtiger Gott, der Wunder thun tonne, und fie warnt, bem Bild und feiner Ehre nicht zu nahe zu treten, es fonnte sonft übel für fie ausfallen. Leider trei= ben auch die fonft und besonders daheim so fromm fein wollen= ben Engländer die Götenfabrikation und Sandel damit im Großen um bes schlimmen Göten "Gelb" willen, ähnlich wie fie das auch mit dem Opiumhandel thun.

Daß solcher Bilberdienst, wie er in den Heidenländern getrieben wird, thöricht und sündlich ift, erkennen und wissen wir Alle; indeß ist es damit nicht gethan; vielmehr sollen wir in jeglicher Weise mithelsen, daß immer mehr Boten ausgesendet werden können, weiche den Heiden nicht blos die Thorheit des

Gögendienstes nachweisen, sondern ihnen auch den lebendigen Gott in Christo Jesu verkündigen. Vor Allem aber ist es nöthig, daß du bei dir selbst nachsiehst, ob nicht noch Gögen (wenn auch nicht mit Händen gemachte) von dir und den Deisnen verehrt und angebetet werden, und daß du solche wegsichaffest; denn allein der lebendige Gott, Jehovah, hat das Recht, unsere Herzen zu besitzen und zu bewohnen.

Vom Aberglauben zum Glauben.

In Tango, einer japanesischen Stadt in der Gegend von Osaka, lebt eine angesehene, begüterte Familie. Bor 25 Jahren starb ein Glied derselben; die buddhistischen Leichenseirlichskeiten wurden verrichtet, tüchtig "Sake" (Branntwein) gestrunken und die Traurigkeit nach heidnischer Weise zu vertreis

ben gesucht. Zwölf Jahre waren darüber hingegangen, gerade die Dauer eines japa= nesischen Jahresch= flus oder Thierfrei= fes. In Japan näm= lich trägt jedes Jahr den Namen oder das Beichen eines von den zwölf Thieren: Ratte, Stier, Tiger, Safe u. f. w. Sind zwölf Jahre vorüber, so fängt die Reihe von vorn an. Jener Todte nun war im Tigerjahr gestorben. Zwölf Jahre waren, wie gefagt, feitdem verfloffen. Da ftarb der Hausvater felbft.



Jest standen also auf dem Begräbnisplat der Familie zwei Leichensteine, von denen jeder mit dem Zeichen des Tigersjahres bezeichnet war. Abergläubisch, wie die Japaner sind, war das genug, um das Tigerjahr für die ganze Familie zu einem Unglücksjahr zu stempeln, vor dessen Wiederkehr nach abermals zwölf Jahren man sich heimlich fürchtete.

Im Nebrigen ging nach bem Tobe bes Baters Alles seinen alten Gang. Die energische Wittwe führte das Geschäft ihres Mannes, einen schwunghaft betriebenen Seidenhandel, fort, und Alles ging gut. Indessen nahte das schreckliche Tigerjahr heran, mit dem 1. Januar 1878 war es angebrochen. In Tango war Alles voll Jubel und Lust, denn die drei Tage der Neujahrsseier gehören in Japan zu den fröhlichsten des ganzen Jahres. In dem betreffenden Hause herrschte aber Bangigkeit und ein ängstliches Warten auf das bevorstehende, vermeintlich uns ausbleibliche Unglück. "Wen wird es treffen?" — das war die große Frage, welche in allerlei Bariationen immer wieder zur Verhandlung kam. Endlich machte die entschlossene Mutter dem unnützen Reden ein Ende, indem sie erklärte, sie als die Aelteste sei bereit, sich für die Uebrigen zu opfern. Ob sie sich selbst das Leben nehmen wollte oder überzeugt war, die Götter

würden ihr Opfer annehmen und sie nun sterben lassen, dars über sind wir im Unklaren. Soviel aber ist gewiß, daß die muthige Frau vor ihrem Ende noch eine Wallfahrt in's hl. Ise, den Mittelpunkt des japanesischen Götzendienstes, machen wollte, vielleicht um dort zu sterben, jedenfalls aber um unsterwegs schon alle Tempel zu besuchen und überall fromme Liedesgaben zu vertheilen.

Bon einem einzigen Diener begleitet, machte fie fich auf ben Weg. In Dfaka follte längere Zeit verweilt werben. Bei einigen alten Freunden kehrte fie hier ein. Aber biefe waren nicht mehr die alten: der betagte Mann und feine Frau hatten das Evangelium kennen gelernt, sich bekehrt und die hl. Taufe erhalten. Bum erstenmal in ihrem Leben hatte die wie fie glaubte - ihrem Ende entgegengehende Frau Gelegen= heit, mit driftlichen Landsleuten zu verkehren und von ihnen das Evangelium zu vernehmen. Daß diese ihre Götenschreine zer= ftort, die alte Religion verleugnet und offen das verhaßte Chri= ftenthum zu bekennen gewagt hatten, erfüllte fie mit Staunen. Ihr Glud und die Bufriedenheit, welche fich in ihrem gangen Wefen ausprägte, übte aber auch eine überzeugende und an= ziehende Wirkung aus, fo daß unfere Ballfahrerin am dritten Tage erklärte: "Das Wetter ift schlecht, die Wege sind schlecht; wenn mein Diener weiter bis nach Ife pilgern will, so mag er gehen, ich will hier bleiben, bis er wieder kommt, und diesen neuen Weg lernen."

Nachdem sie eine Woche in Osaka gewesen, war sie so weit, daß sie einen Dollar für Gemeindezwecke stiftete, nach vierzehn Tagen kaufte sie eine ganze Menge Bibeltheile und andere christliche Bücher zu Geschenken für die Jhrigen; in der vierten Woche machte sie auch der christlichen Mädchenschule ein Geldzgeschenk, der Gemeinde ein zweites u. s. f. f. Endlich beschloß man, daß ihre alten Freunde, bei denen sie eingekehrt war, mit ihr nach Tango gehen und ihr helsen wollten, den Ihrigen diese Wendung der Dinge begreiflich zu machen und das Evangelium zu verkündigen.

Gesagt, gethan! Die guten, alten Leute blieben mehrere Wochen in Tango und als sie wieder nach Osaka zurückkehrten, konnten sie dem Missionar (de Forest) mit Freuden erzählen, welche gute Aufnahme ihre Worte dort gefunden, noch mehr aber, welch großen Sindruck die Beränderung, welche mit der Mutter selbst vorgegangen war, auf ihre ganze Familie gemacht hatte. Sie war eine heftige, herrische Dame gewesen. Jest besleißigte sie sich der größten Sanstmuth und der Wohlthätigsteit. Später bat sie, daß ein Zögling aus dem Predigerseminar in Kioto einen Theil seiner Sommerserien in ihrem Hause zus bringen dürse, um sie und die Ihrigen noch weiter über den Heilsweg zu unterrichten. Ende vorigen Jahres wird sie zur Tause nach Osaka gekommen sein.

Den Tod hatte sie gesucht, das Leben gefunden. So wuns derbar weiß Gott die Wege der Menschen, selbst ihre Frrwege, zu lenken; wer nur im entscheidenden Augenblick sich von Ihm ergreifen läßt. (Missions-Blatt.)

Ein Wedamann auf der Infel Centon.

Die Insel Cenlon, auf welche unser Bild uns führt, liegt an der Südspitze Indiens, von diesem nur durch eine schmale Meerenge, die Palksstraße oder Golf von Monar ge-



nannt, getrennt, aber burch eine Reihe von Sandbanken und Coralleninseln fast damit verbunden. Dort finden sich ver= schiedene Bolksstämme und Religionen. Bom Festlande Inbien manderten die Malabaren oder Tamulen ein, die sich zur Hindureligion bekennen, und besonders den nördlichen Theil der Insel bewohnen. Tief unter ihnen stehen die foge= nannten Cingalifen oder Singhalesen, im Innern und Suden ber Infel, die fich zum Buddhismus bekennen, ber hier seinen Sauptsit hat und sonst noch in Indien, Sinterindien und China und Japan, überhaupt im öftlichen und nordöftlichen Afien sehr verbreitet ift. Das Bild zeigt einen Ureinwohner der Infel, einen fogenannten Wedamann (oder Weddahmann). Diese sind ein gang noch in heidnischer Finsterniß und Schatten des Todes wohnendes, robes, unwissendes Volk, ohne gesell= schaftliche Ordnung, in den dichtesten Wäldern lebend und sich nur von der Jagd ernährend. Sie find faft tupferfarbig, schlank und langhaarig und geben, immer von Sunden begleitet, beinahe nackt. Wie tief hat doch das Seidenthum, das nichts anderes als Gottentfremdung ift, die Menschen hinunterge= bracht! Silf, Berr Jesu, auch ihnen bald zum Lichte, zu Dir, 3. B. Jub. der Du selbst das Licht der Welt bist.

Correspondenz aus Chicago.

"Ja, ja, die Chicagoer leben auf großem Fuße," — das sind die Worte, die neulich ein auswärtiger lieber Freund mir entgegenschleuderte, während ich ganz vers dutt dreinschaute. Damit — ich bemerke das zur Beruhigung derjenigen Leser, die mit mir in ein und berselben Stadt wohnen — sollte nun nicht gesagt sein, daß die Leute hier alle große Füße besäßen. Bewahre; denn einerseits weiß derselbe ganz genau, daß hier kein Geschlecht von Enaks-Söhnen zu Hause ist, und andrerseits ist er auch zu anständig, um beleis digende Anspielungen auf unsere Geh-Werkzeuge zu machen.

Er wollte uns damit vielmehr ein artiges Compliment machen, das wir — leiber verdienen.

Man muß mehrere Städte unferes Landes gefehen haben und man ist wohl oder übel gezwungen, zuzugestehen, daß Chicago sich in mancher Beziehung vortheilhaft von ihnen ab= hebt. Meilenlang find feine Strafen und breit. Großartig find feine Barts, Boulevards, öffentlichen Gebäude, Geschäfts= häuser und Privatpaläste. Fabelhaft ist der Geschäftsverkehr. bas Drängen und Schieben ber fich auf den Trottoirs bewegen= ben Menschenmaffen, das ewige Geraffel der vielen Wagen, die mitunter faum an einander vorbei können. Sat man in den belebteren Theilen der Stadt einen Stragenübergang gu paffiren, so fann man von Glud fagen, fommt man ohne eine unangenehme Collision davon, obgleich Polizisten mit ihren berben Knütteln bemüht find, rudfichtslose Fuhrleute in Schach zu halten. — Dem äußern Leben entspricht nun gang genau das gesellschaftliche, häusliche und innere Leben. Ueberall äußert fich eine Unruhe, ein Berlangen, ja ein Jagen und Rennen nach? — nun, nicht nach dem Einen, das da noth thut, sondern nach Genuß. Dem Gögen Lugus werden unausge= fett große Opfer bargebracht. Die gemachten Bedürfniffe, welche den natürlichen gegenüber sich ausnehmen wie ein Riese zu einem winzigen Zwerge, schreien nach Befriedigung. Das Auftreten ift anspruchsvoll, rudfichtslos, herrisch. Der von Haus aus fo folide Deutsche, bem aber bekanntlich die Neigung inne wohnt, sich anzubequemen, verlernt hier fehr leicht seine Einfachheit und Bescheidenheit. Auch die Deutschen hier find meistens nur herrschaften, gebehrden sich wie Gentlemen und Ladies, trothem fie der Mehrzahl nach einst als Arbeiter und Mägde hantierten. Ich habe zwar gerade keine besondere Unlage zur Neugierde, aber wiffen möchte ich doch, mas wohl ber alte fel. Harms von unsern Zuständen sagen würde, er, ber schon in seiner Zeit z. B. über die Frauen flagte: "Das sieht jest traurig genug aus mit den Weibern. Für das Waschen haben sie eine Waschfrau, für das Rochen eine Röchin, für das Unkleiden eine Kammerjungfer, für das Flicken der Kleider eine Flickfrau, für das Säugen ihrer Kinder eine Umme. Run, mas thun fie benn? D fie fiten auf bem Sopha, commandiren, geben spazieren, geben in Gefellschaft und helfen ihren Männern das Geld verzehren, das ist Alles." Ja, ja, die Chicagoer leben auf großem Fuße und es muß einleuchten, warum ich Gingangs fagte: Leiber hätten mir dieses Compliment verdient.

Hochmuth kommt vor dem Fall. Diesen Fall will der gnädige Gott verhüten. Im grauen Alterthum lebten die Nieniviten auf großem Fuße und — Gott sandte ihnen den Propheten Jonas, damit derselbe ihnen Buße predige. Die seinzgebildeten Athenienser und die stolzen Römer lebten im ersten Jahrhundert unserer Zeitrechnung ebenfalls auf großem Fuße und — Christus sandte ihnen den Apostel Paulus, damit dieser ihnen mit dem Evangelium zugleich Demuth in das Herz trage. So hat Gott unter andern Kirchenkörperschaften auch unserer theuren evang. Synode den Auftrag auf die Seele gebunden, in der großen Stadt Chicago unsern entsirchlichten deutschen Landsleuten mit dem Ruse nachzugehen: "Kehre wieder, du abtrünniges Frael!" Und siehe da, sie läßt ihre Lockstimme erschallen. Mit welchem Ersolge? D, es ist wahr, der Boden ist hart, der mit dem Samen des götts

lichen Wortes bestellt werden foll! Es ift mahr, bei Vielen wird es längerer Zeit bedürfen, bis es von ihnen wird heißen tonnen: ber Thauwind geht, bas Gis bricht, bie Saat fann beginner! Denn, das vornehme Naferumpfen, das zurudhal= tende Felig'sche Wort: "Wenn ich gelegenere Zeit haberc.," die Gergefener Bitte : "Weiche aus unfern Grengen!" fowie bas grobe: "Ich haffe nichts mehr als die Pfaffen," — dauert fort, will kein Ende nehmen. Aber trot alledem ift unsere Arbeit nicht vergeblich gewesen in dem Herrn. Sie wird auch in Bu= funft nicht vergeblich sein; benn noch besteht ja die Verheißung bes herrn: "Mein Wort foll nicht leer gurud= fommen." Das wollen wir festhalten. Darum wollen wir, die wir hier auf dem Posten stehen, weiter arbeiten, ihr aber, lieben Lefer, ebnet uns durch euer Gebet die Pfade. Der Berr der Miffion will es! Σταμερ.

Aus dem sonnigen Siiden.

Du darfft, lieber Leser, die Ueberschrift nicht so verstehen, als ob hier im Guben immer die Sonne schiene. D nein, wir haben auch dunkle Regentage, namentlich jetzt im Winter. Aber wenn im Sommer — und der ift hier ziemlich lang, ungefähr zehn Monate — die Sonne vom frühen Morgen bis zum fpaten Abend in fast senkrechten Strahlen herniederbrennt, bann ift's allerdings recht "fonnig". Dürftend offnet bann die Erbe in breiten tiefen Spalten ihren Mund, der reichliche Thau des Nachts ift nicht mehr im Stande ihren Durft zu ftillen; die blüthenreichen, herrlichen Prairien werden grau und öbe, die immer grünen Bäume laffen ihre Blätter hängen, bis endlich Die Sonne felbst den Jammer der lechzenden Erde nicht mehr ansehen mag, mit einem dichten Wolkenschleier ihr Angesicht verhüllt, und dann unter gewaltigem Blit und Donner reich= licher Regen herniederströmt. Da fängt dann alles wieder an zu sprossen und zu grünen mit folder Macht, daß man's ordent= lich feben kann.

Wenn nur solcher Frühling bann und wann auch für die Menschenherzen kommen wollte, hier im Süden. Man möchte sagen: Die Herzen sind hier ausgedörrt, wie die Erde im Sommer. Wenn sie nur auch so dürsteten nach Gottes Wort, wie die Erde im Sommer nach Wasser lechzt! Aber daran sehlt's. Die innere Mission ist hier im Süden mehr als anderswo mit der äußern Mission sehr nahe verwandt. Nicht nur deßhalb, weil die Missionare meist in heißen Ländern ihre Arbeitsselder haben, sondern weil hier viele, viele Herzen dem theuern Gottes-worte und dem Christenthum ebenso fern und entsremdet sind als die Herzen der Heiden.

Man sucht die Thatsache, daß die Entfremdung unserer lieben Deutschen von Kirche und Gottes Wort hier noch größer ist als in den nördlichen und westlichen Staaten, auf allerlei Weise zu erklären. Man sagt, das Klima übt einen die Nerven schwächenden und die Energie lähmenden Einsluß. Das muß ja wohl begründet sein. Im Sommer nämlich entschuldigen sich die Leute: "es ist zu warm, man kann nicht in die Kirche gehen;" im Winter aber ist's entweder zu kalt oder zu naß und schmutzig. Von einer deutschen Gemeinde in einer benachbarten Stadt wurde mir erzählt, daß sie etwa 300 Glieder zählt, daß bie große Kirche derselben aber im Durchschnitt nur von etwa 18 Personen, meist weiblichen Geschlechts, sonntäglich besucht

werbe. Gewiß ein sehr ungunstiges Berhältniß, welches in Texas übrigens nicht zu den Seltenheiten gehört. Es sind jedoch nicht blos die Deutschen so gleichgültig gegen Kirche und Gottes Wort; auch der firchliche Gifer der Amerikaner läßt hier ebenfalls viel zu wünschen übrig. Schreiber dieses besuchte mit einem andern Bruder die Stadt N. Da wir unfern deutschen Gottesdienst erft Nachmittags haben konnten, wollte mein College Vormittags - es war Sonntag - einem englischen Got= tesdienst beiwohnen. Er fand drei oder vier Rirchen gang ge= schlossen, in der fünften follte ein neuer Bastor eingeführt werden, es waren aber außer diesem Bastor nur noch zwei Bor= steher anwesend. Die Urfache biefer sonderbaren Erscheinung war ein gelinder Frost und ein achtel Boll Schnee! Auf dem Waffer war kaum eine dunne Gistrufte mahrzunehmen, aber ber christliche Eifer war schon vollständig eingefroren. — Ift also ein nervenschwächender und die Thatkraft lähmender Ginfluß des Klima's wohl allerdings nicht gang zu bestreiten, so ift es doch immerhin merkwürdig, daß dieses auf dem Gebiet des chriftlichen Lebens sich am meisten bemerklich macht, und die Energie des Herzens zuerft gelähmt wird. Denn ich habe noch niemals bemerkt, daß z. B. die Kaufleute ihre Läden geschloffen hatten, weil es "zu kalt ober zu warm war."

Da müffen also auch noch andere Ginflüffe fich geltend machen. Wir tommen vielleicht später noch einmal darauf zu= rud. Eins wollen wir zum Schluß noch hervorheben. Teras ift, was die Deutschen betrifft, bisher zu fehr von den deutschen Rirchen und Synoden vernachläffigt-worden. Die verschiedenen Rirchenförper, und bis zulett auch unfre evangelische Synode, haben das Gebiet fogenannten freien Paftoren, fahrenden Schulmeiftern überlaffen; Berfonen, Die aus der Religion ein Gewerbe machen, und allerlei andern religionslosen Leuten, die aus allen Staaten und Ländern hierher zusammen famen. Ferner: Die beutschen Einwanderer, welche nicht gewöhnt waren, felber für ihre firchlichen Bedürfnisse zu forgen, welche oft genug noch ein gut Theil Gleichgültigkeit gegen das Chriften= thum mitbrachten, welche endlich von den irdischen Interessen, von den Sorgen für bas tägliche Brod zu fehr in Anspruch ge= nommen wurden, gewöhnten sich je länger je mehr an das firchenlose, glaubenslose und gottlose Leben. Je länger fie der rechten kirchlichen Pflege entbehrten, um so mehr waren fie antichristlichen Einflüssen zugänglich. Was fann unter solchen Verhältniffen von dem ohne religiöse Erziehung aufwachsenden Nachwuchs erwartet werden?

Noch jest wohnen fast in allen Counties einzelne Deutsche. Uch, wie viele von ihnen mögen Jahre lang keine Berkündigung des göttlichen Wortes gehört haben? Und selbst, wenn's ihnen an der Gelegenheit dazu nicht gesehlt hätte, so sehlte es doch häusig an einer-christlichen Unterweisung und Erziehung der Jugend. Arbeiten, Geldverdienen ist vielen Eltern die Hauptssachen, der Kirche den Rücken wenden, da's ihnen die Eltern so vorgemacht haben? Und ist's ein Wunder, daß die Kinder, die nicht in der Furcht Gottes erzogen sind, dann auch keine Furcht vor den Eltern haben und sie nicht ehren? Wie ost hört man Eltern klagen über ihre erwachsenen und unerwachssenen Kinder, daß sie nicht folgen wollen. Es ist "Jung Umerika" trösten sie sich dann. Aber an Umerika liegt die Shuld nicht, sondern an den Eltern, die ohne Religion und

Gebet ihre Kinder erziehen oder eigentlich nicht erziehen. Wenn sie ihre Kinder wie Seiden erziehen, durfen fie sich wundern, daß die Kinder sich nachher wie die Heiden betragen? Schreiber dieses hat erwachsene Leute gefunden, die weder deutsch noch englisch lesen und schreiben konnten; junge Leute von 18 und mehr Jahren, die nicht wußten, ob die Bücher Mosis im alten ober neuen Testament zu suchen seien, die von einer Erkenntniß bes Beilsweges feine Idee hatten, ja die die Bibel und ben Ratechismus nur dem Namen nach und von Ansehen fannten. Und Leute, die so ihre Kinder erziehen, die selbst kaum jemals das Gotteshaus besuchen und noch viel weniger bie Bibel lesen, tonnen bann mit größtem Ernste versichern, fie feien "gute Lutheraner". D möchte ber Herr zum 400jährigen Geburts= tage Luthers einen neuen Geiftesregen geben, daß das Bolk wieder lerne nach Gottes Wort hungern und durften wie zu Luthers Zeit; besonders auch hier im sonnigen Süden. -g.

Ein Mann, ein Wort.

Ein westfälischer Bauer, der die Mission liebgewonnen hatte, schrieb kurz vor seinem Tode auf, daß er für dieselbe 6,000 Thaler auß seinem Bermögen bestimmte. Leider war kein Notar da, der die Sache sest machen konnte. Als jüngst nun die Erbregulirung war und daß frühere Testament eröffenet wurde, erschienen die sechs Söhne, brachten den Zettel des Baters und erklärten, daß sei noch ein Nachtrag. Der Richter erwiderte ihnen, daß sei gerichtlich nicht gültig, und sie brauchten daß Geld nicht zu zahlen. Da suhr aber einer der Bauern auf; "Waß sagen Sie? daß nicht gültig, was unser Bater geschrieben hat? Waß densen Sie sich unter einem westsälischen Bauern?" Und alsbald war der Missionsinspektor auß Barmen gerusen, und ehe sich die Söhne die Erbschaft theilten, empfing er die 6,000 Thaler nach dem Willen des verstorbenen Baters. — Ob es viele solcher Söhne in der Welt geben mag?

Allgemeine Milfionsüberficht.

(Bon P. J. A.)

Asien. China. Miffionar Bolfe in Futich au hat auf einer Rundreise im Juni über 100 Berjonen getauft. In Softichiang, einem ber von ihm besuchten Orte, hatte furchtbare Durre geberricht, auch die Gebete des obersten Beamten, der vom Bolte gen öthigt wurde in Strohfandalen und Bugergewand auf einen fehr hohen Berg zu pilgern, um dort den Simmel um Regen anzuflehen, waren unerhört geblieben. Alles beschuldigte die Chriften: um ihretwillen gehe es dem Lande fo schecht, und ben Miffionar höhnte man: "Sieh' boch jest, was bein Gott fann. Du fagft, bie Bogen feien ohnmächtig; aber bein Gott fann auch feinen Regen machen. Bitte ihn doch barum; fendet er Regen, fo wollen wir anerkennen, daß er machtig ift." Zugleich wurden bie Leute immer erregter und verzagter; wenn ber ersehnte Regen nicht in ein paar Tagen fam, fo war es um die nachste Ernte geschehen. Da schrieb Miffionar Bolfe fur ben gangen Diftrift einen Bettag aus. Die englisch=firchlichen und die methodistischen Gemeinden hoben miteinander ihre Sande auf zu Gott, und noch am felbigen Abend fiel ber erfte Regen nach langer, langer Durre, und bald waren alle Teiche, Kanale und Brunnen wieder voll - eine gewaltige Aufmunterung fur bie Chriften, eine eindringliche Thatpredigt fur die Beiben.

Japan. Im Norben ber Insel Kiuschiu haben 700 bis 800 Familien, also gegen 4000 Bersonen, ihre Bereitwilligkeit erklärt, sich von ben englisch-kirchlichen Missionaren in Nagasaki unterrichten und taufen zu lassen. An einem Ort erkundigten die also Gesinnten sich zuerst beim nächsten (japanesischen) Regierungsbeamten, ob sie wohl einen otestantischen Missionar einladen dürften, und die Antwort lautete: "Warum denn nicht? in ein paar Jahren wird das ganze Land protestantisch sein." Es schien als glaubten die Leute, daß wenn sie Christen

wurden, man ihnen ein Gelbgeschent machen werbe. Missionar Maunsbrell ließ ihnen aber erklären, daß sie auf tein solches Geschent hoffen burften. Dennoch blieben sie nun bei ihrem Entschluß.

Ceylon. In Ceylon wird von englischen Baptisten, Wesleyanern, Anglikanern und amerikanischen Independenten mit Fleiß und Ausdauer gearbeitet, ohne daß bis jest die Erfolge sehr in die Augen springen. Buddhisten entschließen sich eben noch schwerer zum Uebertritt. als die Hindus. Daher mag es kommen, daß hier vielleicht noch mehr heimsliche Christen sind, als im eigentlichen Indien.

Afrika. Die 1875 begonnene waabtländische Mission hat auf zwei Hauptstationen, Balbezia und Elim und auf drei Außensplägen, zusammen 215 Getaufte und Tauffandidaten. In Elim arbeiten die Missionare Creux und Jaques und der Laiengehülse Mingard mit ihren Frauen, in Balbezia Missionar Henry Berthoud, dem im Frühjahr sein Bruder Paul, Missionar de Berchier und 2 bis 3 Gehülsen beigegeben werden sollen.

Die Nachrichten aus Ugende reichen bis zum 1. Juli. Der am 2. Mai bort angekommene Missionar Asche war mehrere Wochen lang schwer krank, ist aber jett wieder ganz hergestellt. Die Schule blüht. 12 Taufkandidaten stehen im Unterricht; man ist aber sehr vorsichtig in Betreff ihrer Taufe, da von den fünf Erstlingen, welche voriges Jahr getauft wurden, einer abgefallen ist und drei andere den Missionaren großen Schmerz und viele Noth bereitet haben, während der fünfte einen wahrhaft christlichen Wandel führt.

Die Kongo Inland Mission hat jett 21 Arbeiter, 16 Männer und 5 Frauen. Fünf sind krank in England, 16 arbeiten auf den sechs Stationen: Mukimwika, Paraballa, Mantika, Mukimbunga, Lukunga und am Stanley Pool. Missionar Pettersen ist bereit, von der letzteren Station weiter flußauswärts vorzudringen, sobald Verstärkung aus Europa kommt.

Bum Nachfolger von Bischof Steere in Sanfibar ift ber englische Pfarrer Smythies ernannt worden.

Bur gefälligen Notig!

Reinertrag für die Kaffen unfrer Synode!

Wer fich irgend welche Publifationen auf bem Gebiete ber "Inneren" ober "Zeugeren" Miffion anguichaffen gebentt, ber wolle beftens beruchichtigen

Die Bibel-Schriften-Niederlage, 70 Milan Str., New Orleans, La.,
welche alles Einschlägige billigft liefert, g. B. Grundemanns tl. Miffion8=Atlas \$0.75
Bun ert, die evangelische Mission 0.75
Warned's Miffion8=Zeitschrift, per Jahrgang 1.75
Raltar, Miffion8-Geschichte, 2 Banbe, gebunden
Chriftlieb, ber gegenwärtige Stand ber evangelischen Beidenmiffion 0.60
Marnecks Miffion8=Stunden, 1. Band, gebunden 1.50
" " 2. Band, 1. Abtheilung (Novitat), brofchirt 1.25
Grundemanns Miffions Bibliothet, 4 Bande, brofchirt 8.50
Thompson, Moravian Missions, gebunden
Schäfer, Monatsschrift für innere Miffion
u. f. w., u. f. w. J. C. Kramer, P. New Orleans, La.

Quittungen.

Gingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anbers bemerkt.

Für unfere Heibenmiffion. Bon J Gepfer \$1; bch. P. J Kopf vom Frauensverein \$15; von P. Siebenpfeisser u. Frau Bolss is ch. P. J Dorjahn von seiner Gemeinde \$8.25; bch. P. E Reller von AN \$4; bch. P. F Rahn von S. S. . \$5.61; bch. P. G Kirchmann von etlichen Freunden \$1; bch. P. J Will aus Miss. Seth. \$10.61. P. G Schmitt von S. Sch. in Greenville \$7; bch. P. Z Wolsau von Kaulsgen. \$20, aus bem Neger \$3.15; von W Vierguh 75c; bch. P. J Bant von Frau C Storm 75c, bch. P. N John aus Miss. Rasse bes Frauenvereins \$18.50; bch. P. Abeophil Reonhardt von einer Miss. Seth. \$2.42, von J Schulz 75c, J Wojahn 25c; bch. P. J S Schbold \$5; bch. P. M Seiberth von B Schwidt \$1; bch. P. J Silbermann von J Schlegel \$1, aus Spartasse von Schos Kinbern 65c; bch. P. J F Schlundt von B speecherg \$2.50; von P. L Haas 18c, von Steph. Holte \$1; bch. P. J F Schlundt von B Heggemeier 25c; bch. P. C Haus von Frau Schwarzsch Besch P. C Haus von Frau Stumps \$2; von Sebones \$1; bch. P. C Wolting von Heiseneier \$5; bch. P. M Otto a. Miss. Studies \$2; von Sebones \$1; bch. P. C Wolting von Herigemeier \$5; bch. P. M Prid von Hubigh \$2.70; bch. P. J Schwarzsvon der Jions. u. Petrigem. \$5; bch. P. M Frid von Weldenig & R. je \$5, W Rahm sen. \$10; bch. P. D Schettler von C Albrecht \$2.50; von C Werry 75c; bch. P. G Wüller von W Hammer \$1. Jusammen \$176.22.

Für die Barmer Miffiond-Gesellschaft. Ourch P. Lv. Rague von Bater Pieper \$5, Pheitfamp \$2, Frau Lübfer \$1; dch. P. Ghith von Frau Frith \$1; dch. P. Ph. Frohne, Bermächtniß vom sel. M Koch \$50; dch. P. L Rollau von Paulsgem. \$4; dch. P. Theophil Leonhardt von R N 50c; dch. P. H. Henninger vom Frauenverein \$5; dch. P. J Silbermann von J Schlegel \$1; dch. P. K Rithmann von E Hennies \$6.50, Chr. Schmibt \$1, Ungenannt \$10; von Auguste Spohr 75c; dch. P. W Biesemeier aus Missesch. \$8.75; dch. P. A Thiese von Ungen. u. RN je \$5; von Osborne \$1; dch. P. J Hummel \$2.50; von Frau Henriette Rieger \$5; dch. P. E Rolting aus e. Missesch. \$18.25, vom Frauenverein \$5.75; dch. P. J Schwarz von Jionse und Betrigem. \$5; dch. P. H. Schüller \$7; von D H. G., Chicago, \$5; dch. P. J C Seybold von RN \$2; dch. P. G Müsser von Frau & G. \$5. Busammen \$163.

Beim Agenten P. C Locher, Clyria, D.: von Herrn Stähnelt \$1.50; für verstaufte Traktate \$7.72; Ueberschuß von Bilberkarten \$1.27; Theil bes Ertrags bes Mifsinosfreundes \$86.21. Zusammen \$96.70.

Für die Baseler Missions-Gesellschaft. Durch P. I Will vom Frauensverein \$20, aus Miss.-Std. \$5; dch. P. G hith von Frau Frig \$1; dch. P. C kaut von Frau Alingenberg \$2.50; dch. P. I Still von Martha und Lydia \$3.50; dch. P. I Schwarz von Jion8≤ u. Petrigem. \$5. Jusammen \$37.

Beim Agenten P. C W Locher, Clyria, D.: von P. R Jäggli, Brenham, \$3; von T Cutefunst \$1.95; von P. L Bach, Warren, \$15; von C Horimann, Ueberichuß 25c; von P. Graner, Ueberichuß 15c; von A Gefeler, Ueberichuß 15c; Theil bes Erzfrags bes Missionsfreundes \$36.21; quittirt in No. 4 bes Friedensboten \$127.95. Jusaumen \$284.66.

Gür die Miffion in Spanien. Bon Frit \$1.

Bruffa. Bon & Horstmann \$5; bch. P. A Rigmann von N N \$2.40; von P. S Weber \$1; von Ungen. \$15; bch. P. G Wobus von N N \$2.50; von P. F Mödli \$2.

Zusammen \$27.90.

Crifcona. Dd. P. 3 Zwider von A N 50c; bd. P. B Bet, Miff .- Gelb feiner Gemeinbe \$5. Zufammen \$5.50.

Beim Agenten P. C B Cocher, Clyria, D.: Theil bes Ertrags bes Miffions: freundes \$43.16.

Norddeutiche Miffiond: Gefellichaft. Dd. P. A Biftor, Willow Springs, von feiner Gemeinde \$14.25.

Jernfalem. 1. Schnellers Baifenhaus. Och. P. C Ruegg von R. R. \$5; dch. P. J G Rausch von ber Miss. Festfoll. \$5, von Frau El. Gräper \$1. 2. Ta = litha Kumi. Och. P. C Ruegg von R. R. \$5; dch. P. G Müller \$5. 3. Juben = mission. Och. P. P Berber ("Freund Jeraels") \$1.90. Zusammen \$28.90.

Für die Kaffe des Miffionsbereins. Durch P. Th. Horn von der Sonnt. Schule \$1.50; de. Lehrer J J Kint von der Sonnt. Schule \$16.95; de. P. G Dörnenburg von f. Gemeinde \$4.60. Zusammen \$23.05; in Kaffa \$9.82; dem Synodalsschafter geltehen \$600. Total \$632.87.

NB. Dieses Geld wird, sobald bie Synobe befinitiv ein Missionäselb übernommen hat, an ben Synobalfchakmeister abgegeben. — Wer noch für ben Wiffionar schulbet, senbe bas Gelb baldigst an R. Wobus, P.

Für das Miffions = Blatt haben bezahlt:

Jenk, W Beyerle, Th. Beyer, Joh. Wientich, lena Arnold, Fr. Kafch, H Schortemeier, H Serlemann, Herm. Ebeling, Fr. Beder, Joh. Wiele, W Dröge, Frau Anna
hitd, P. H M Meier, Em. Gadenbeimer, P Hetercht, Ben. Kafch, H Schortegarüger, H Miebmann, Aug. Fischer, W Bierguk, Fr. Rosche, W Speicher, R Stier,
Fr. Hagedorn, P. Z Blätzen, P. E Ito, Z Z Schäublin, H Friesen, A Sinn, Chr.
Genside, P. Chr. Mauermann, Chr. Drewes, Auguste Spohr, E Humann, P. Zwider
sür Fr. Koch, P. G Bet für E Heiber, P. H Sommer, E Spesser, Magd. und Rub.
Häfliger, Frau Hitbrunner, P. F W Witte, A Allenbach, P. I Hummel und für Frau
huff, P. Ph. Wagner für Leonb. Weiß u. Aug. Schinke, D Hankelt, P. C Moth, P.
Blankenhahn für Frau Fritz, John F Weber, P. P F Schülke, Frl. Clife Werry, Ph.
Bersch, John Schneiber, Geo. Hagni, Charlotte Seibert, M Ludwig für Frau Cag.
Kajp. Jeube.

Diefes Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cents per Gemplar, 10—49 Cg. à 22 Cf.s., 50—99 Cg. à 20 Cf.s., 100 und mehr Cg. à 18 Cfs. Bestellungen, Gelber, sowie Gaben für die Wission 2c. adressire man: R. Wolus, P. St. Charles, Mo — Ale die Redact in betreffenden Sachen, Cinsenbungen u.f.w. sind zu richten an R. v. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.

Missions-Blatt

Alfo hat Sott die Welt geliebet, baß er feinen eingebornen Sohn gab, auf baß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, fondern bas ewige Leben haben. 306. 3, 16.

Peutschen Lvangelischen Synode von Nord-Amerika.

Gehet hin und lehret alle Bolfer, und taufet fie im Namen bes Baters und bes Sohnes und bes Heiligen Geiftes. Eb. Matth. 28, 19.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., April 1884.

Mummer 4.

Ein Beld im Miffionsdienft.

So muß man ben Mann nennen, ber im August vorigen Jahres in England heimging. Es ist das der weit und breit bekannte Missionar Dr. Robert Moffat. Ihm mussen wir auch an dieser Stelle einige Worte des Andenkens widmen.

Robert Moffat wurde geboren am 21. Dezember 1795 - in bemfelben Jahre, in welchem die große Londoner Miffionsgesellschaft gegründet murde. Carron Shore (in Schottland) heißt der Ort, wo er das Licht der Welt er= blicte. Seine Eltern lebten unter arm= lichen Berhältniffen, und mußten fie mit harter Arbeit ihren Lebensunter= halt erwerben. Dabei maren fie fromm und gottesfürchtig. Daraus läßt fich ermeffen, welche Erziehung fie bem Sohne angebeihen ließen. Schon früh mußten feine jungen Rräfte zum Brod= erwerb herangezogen werden, schon früh mußte er sich an harte Arbeit ge= wöhnen und sich auch in allerlei Selbstverleugnung üben. Doch bil= dete das Alles, ohne daß Jemand etwas davon ahnte, eine vortreffliche Borschule für den spätern beschwerli= chen Missionsdienft. Daß der kleine

Robert sonst nach den Grundsäßen der Eltern erzogen wurde, versteht sich von selbst. Auch hier war es namentlich die Mutter, die sich mit großer Sorgsalt ihres Kindes annahm. Wie sie ihn eingehend mit dem Inhalt der hl. Schrift bekannt machte, so erzählte sie ihm auch von den Missionsbestrebungen in der Heidenwelt, welche um jene Zeit immer kräftiger in Angriff genommen wurden. Der lebhaste Wunsch, gute Bücher und Schriften zu lesen, führte die Mutter mit ihrem Sohne häusig in die Pfarrei, wobei der Blick des Pfarrers mit Wohlsgefallen auf dem kleinen Lockenkopf ruhte. Auf mancherlei Weise wurde so viel guter Same in das Herz des Kindes gesstreut. Daß derselbe auf empfänglichen Boden siel, werden wir bald ersahren.

Zum Jüngling herangewachsen, sehen wir Robert Mossatin verschiedenen Stellungen. Eine Zeitlang arbeitete er als Tagelöhner, dann war er auch in einer Gärtnerei beschäftigt; sogar im Schiffsdienste versuchte er sich einmal. Seine Freizeit wußte er mit allerlei nühlichen Dingen auszufüllen. Zwei

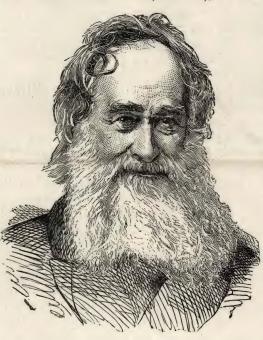
Dinge trieb er mit einer Art Leidenschaft: Geigenspiel und Schwimmen. Als guter Schwimmer rettete er einmal einen Menschen vom Ertrinken. Aber in dem Allen fand er doch kein volles Genüge. Ein mächtiger Trieb ergriff das jugendeliche Gemüth, um es in die Ferne zu ziehen. Er ging von

von Schottland nach England. Die Mutter, welche sehr um ihn besorgt war, begleitete ihn bis zum Schiff. Beim Scheiben mußte er ihr das Bersprechen geben, keinen Tag hingehen zu lassen, ohne in der Bibel gelesen zu haben. Wurde es ihm damals auch etwas schwer, eine derartige Berbindslichkeit einzugehen, so hat er doch grossen Segen daraus empfangen. Wie gut hatte die Mutter dadurch für ihr Kind, das sie nun nicht mehr mit ihren Augen hüten konnte, gesorgt! Bald sollte nun auch Moffat in seinen Lebensberuf eintreten.

Als er auf seiner Wanderung in dem Städtchen Warrington die Anzeige einer bereits gehaltenen Missionsver= sammlung las, durchzuckte ihn der Ge= banke, welcher seinem Leben die rechte Richtung anwies. Alte Erinnerungen wurden in ihm wachgerusen, ganz be=

sonders alles dasjenige, was er schon aus dem Munde der Mutter über Mission gehört hatte. Bald hieß es: Ich will ein Missionar werden, ich will mein Leben den Heiden weihen. Und der Herr sprach zu diesem hohen Entschluß sein Ja und Amen. Die nächsten Wege, welche zum Ziele führten, waren bald gefunden. Mossat wandte sich an Rev. William Roby, benselben, welcher jene Missionsversammlung gehalten hatte, und dieser empfahl ihn der Londoner Missions = Gesellschaft.

Da es um jene Zeit mit den Vorbereitungen zum Missionsdienst noch nicht so genau genommen wurde, wie das heute geschieht, so konnte Robert Mossat bald als Missionar abgesordnet werden. Schon am 31. Oktober 1816 verließ er England, um die für ihn bestimmte Missionsarbeit in Südafrika in Angriff zu nehmen. Nach kurzer, glücklicher Fahrt landete er auf dem Cap der guten Hoffnung, von wo aus er sogleich in das Innere des Landes ziehen wollte. Allein so schnell gelangte er doch nicht an das längst ersehnte Ziel; der Gouverneur des Natal-Distrikts legte ihm so viele Hindernisse in den Beg, daß



er längere Zeit in der Capstadt verweilen mußte. Diese unfreiswillige Mußezeit — für ihn eine rechte Geduldsprobe — suchte er dadurch zu verwerthen, daß er mit Jülse eines holländischen Christen die holländische Sprache lernte. Endlich hatte auch diese Wartezeit ihr Ende erreicht; mit einem Herzen voll Glaube und Liebe begab er sich zu den armen Heiden.

Wie mochte ihm zu Muthe sein, als er bei großer Site burch die langen Sandwüften Afrikas bahin zog, überall von mancherlei Gefahren umgeben! Er war ein Bionier im voll= ften Sinne bes Worts. Fremd maren ihm bas Land, bas Bolk, das Leben, die Sitten u. f. m. Aber nichts, meder Gefahr, noch Noth, noch Entbehrung, konnten ihm von seinem Vorwärtsdringen abhalten. War er auch allein, fo fühlte er fich doch nicht allein, denn der Herr, der ihn fo merkwürdig ge= führt hatte, war bei ihm; von ihm wußte er sich nicht nur für ben schweren und mühseligen Dienst bestimmt, sondern auch be= schirmt und behütet. Und fo zog er frohlich feine Straße; immer tiefer in die Beidenwelt und in das Beidenleben hinein. Alls er das Leben der Heiden aus eigner Unschauung kennen lernte, murde seine Seele mit Schrecken, aber auch mit neuem Erbarmen erfüllt. Sinfort gehörte fein Leben für viele, viele Jahre der Mission, das heißt der Arbeit, durch welche die Beiden aus Nacht und Tod gerettet werden follen.

Missionar Mossat, obwohl noch sehr jung, warf sich mit solchem Siser auf die Arbeit der Heidenbekehrung, daß er lange nichts von sich hören ließ. In der Capstadt gab man sich den schlimmsten Besürchtungen hin; man glaubte, er würde dem graufamen Häuptling Afrikaner in die Hände gefallen sein und daher längst nicht mehr zu den Lebendigen zählen. Doch nach etlichen Jahren kehrte der Todtgeglaubte mit einer herrlichen Siegesbeute zurück. Kein Geringerer begleitete Mossat, als der vielgefürchtete Afrikaner, für dessen Eindrinzung die Regierung einen hohen Preis ausgesetzt hatte. Afrikaner hatte sich bekehrt; aus einem Widersacher des Evanzeliums war er ein Freund und Beschützer desseworden.

Um jene Zeit trat Moffat mit Miß Mary Smith, welche von England herüber gekommen war, in den heiligen Chestand. Dadurch erhielt seine Arbeit eine kräftige Stärkung, denn Frau Moffat war der Arbeit unter den Heiben treu erzgeben, und um des Herrn willen ertrug sie willig und gern alle Mühseligkeiten des Missionslebens. Erst 1870 kehrte sie mit ihrem Mann nach England zurück, worauf sie bald zur ewigen Ruhe eingegangen ist.

Gerne würde ich jetzt näher auf Moffats Missionsthätigfeiten eingehen, aber ber Raum, welcher uns für diese Zeilen zur Verfügung steht, gestattet solches nicht. Wir müssen uns daher schließlich an einigen allgemeinen Bemerkungen genügen lassen.

Dr. Moffats Missionsarbeit dauerte mit geringen Unterbrechungen von 1816 bis 1870. Seine Hauptwirksamkeit galt dem südafrikanischen Stamme der Betschuanen. Schon 1821 gründete er in Gemeinschaft mit Rev. John Campbell unter dem genannten Bölkerstamme die Missionsstation Kuruman. Ueber die Bestrebungen, welche von diesem Orte ausgingen, läßt sich ein Blatt kurz und gut also vernehmen: "Das Feld seiner Thätigkeit wurde das Land der Betschuanen; mit ihnen, ihren Sitten und ihrer Sprache wurde er so vertraut, daß er ihnen zu Liebe im vollsten Sinne des Wortes ein Betschuane

wurde; er sprach und schrieb nicht nur am liebsten in ihrer Sprache, sondern dachte auch in ihr. Er fand Barbaren vor, ohne Schrift und Geschriebenes — von Literatur konnte nicht die Rede sein — und wurde ihr Ulphilas; er gab ihnen ein Alphabet und eine Schrift, übersette die ganze heilige Schrift und eine Reihe anderer nütlicher und erbaulicher Werke in ihre Sprache; hob die Sitten und hatte nach langen, harten Mühen die Genugthuung, die Früchte seiner Arbeit noch selbst zu sehen." Dem fügen wir noch bei, daß der berühmte Dr. Livingstone, der durch seine afrikanischen Reisen der Mission große Anregungen gab, eine von Mossatz Töchtern zur Frau erhielt, serener, daß Mossat in seinem Sohne einen treuen und tüchtigen Nachsolger bekam.

Im Jahre 1870, wie schon bemerkt, kehrte Mossat mit seiner treuen Lebensgefährtin nach England zurück, er war müde und bedurste der Ruhe. Mehr denn zehn Jahre mußte er noch allein pilgern, aber er that es in dem Frieden, den Gott seinen Knechten schenkt. In der Heidenwelt Vielen zum ewigen Segen geworden, in der Heimath hochgeehrt, entschlief er am 9. August 1883 im Alter von nahezu 88 Jahren. Wollen wir nicht mit demselben Eiser dem Herrn dienen? Matth. 20, 4.

Behrendt.

Was der Missionar alles wissen und können soll.

(Von Miss. G. V.) (Shluß.)

Auch etwas Hanbel muß der Missionar treiben. Er braucht Zugochsen, Milch= und Schlachtvieh und kann solches nur für Tauschartikel von den Eingebornen erwerben. Er läßt sich deßhalb besonders Aleider vom Auslande kommen und erwirbt sich daßür das nöthige Bieh, bezahlt damit seine Arbeiter u. s. w. Dadurch erreicht er nebenbei wieder einen indirekten Missions= zweck, indem einzelne Eingeborne beginnen, sich anständig zu kleiden, was für Christen ja unbedingt nothwendig ist.

Der Missionar gilt ben Eingeborenen als übernatürliches Wesen, wenigstens als der größte Zauberdoktor. Er kann die Bücher reben machen, wie fie das Lefen nennen. Das ift fehr wichtig, benn nun kann er Alles wiffen. Er foll in's Buch sehen und ihnen sagen, wer der Dieb ift, der über Nacht ein Schaf gestohlen hat, oder wo die Rinder sich befinden, welche ber Hirte auf der Weide verloren hat. Im Rriege droht ein feindlicher Stamm mit einem Ueberfall, da foll ber Miffionar aus dem Buche lesen, von welcher Seite die Feinde kommen, wie groß ihre Macht ift u. f. w. Er muß bas Alles können, benn der heidnische Zauberdoktor kann, wie er vorgibt, es ja auch. Dieser fordert ein Rind, schlachtet dasselbe, lieft aus seinen Eingeweiden allerlei Geheimnisse und, mas ihm wohl Die Hauptsache ift, läßt fich das Fleisch gut schmeden. Biswei= Ien treffen bann feine Ausfagen ein, und wenn fie nicht ein= treffen, so gibt es allerlei Ausreden. Der Mensch verläßt sich eben weit lieber auf allerlei finnlosen Spuk, als auf den wahr= haftigen Gott, der sich in der Natur, im Gewissen und durch fein Wort bezeugt. Der heidnische Zauberdottor fann mit und ohne Arznei allerlei Krankheit heilen. Der Miffionar, als ber größere Zauberdoftor, muß bas viel beffer können. Es versteht sich von selbst, daß er den Leuten immer wieder ver= fichert, daß er kein Zauberer ift, sondern nur Arzneien anwen= bet und betet und es dann bem lieben Gott überläßt, ob er die

Mittel segnen und die Gebete nach Menschen Willen und Bitten erhören will oder nicht. Es gehört aber viel dazu, daß die Menschen dies verstehen und noch weit mehr, daß sie es wirklich glauben.

Der Missionar soll auch Rechtsrath und Richter sein. Da haben zwei Heiben eine Streitsache miteinander und kommen überein, daß der Missionar dieselbe schlichten soll. Ist dieser durch lange Ersahrung gewitzigt und weiß, daß der Schiedszichter gewöhnlich von beiden Parteien nur Undank erntet und bedenkt, daß er eben doch keine Macht besitzt, sein Urtheil in Kraft zu setzen, so wird er in den meisten Fällen sich solche Leute vom Halse halten und sie an die rechtmäßige Obrigkeit verweizsen. Einzelne Fälle, besonders zwischen Eingeborenen und Europäern, kommen allerdings vor, wo das nicht möglich ist.

Auch im politischen Recht soll er bewandert sein. Davon ein Beifpiel. Die Herero leben feit Jahr und Tag im Kriege mit ihren Nachbarn, den Namaqua. Vor einiger Zeit nun schickten die Herero ein Commando aus, um ihre Feinde, welche sich auf Ubib zum Angriff rüsteten, anzugreifen. Ubib liegt zwischen den Berero und der Walfisch = Bai. Diese Bai ist in ben händen der Engländer, und der damalige Bertreter ber englischen Regierung unterftütte (gegen ben Willen feiner Regierung) in fehr einfeitiger Weise Die Namaqua im Kriege. Da fürchteten nun die Herero, ihre Feinde würden es nicht zum öffenen Kampfe kommen lassen, sondern sich auf englisches Ge= biet zurückziehen, nach Abzug der Herero aber wieder herauf= kommen, um in gewohnter Weise Rinderherden zu rauben. Der Häupling fragte beghalb schriftlich bei mir an, wie er sich in foldem Falle zu verhalten habe, um fo weit als möglich feine Bortheile zu mahren, ohne gegen die Gefetze der Englän= ber zu verstoßen. Er war gewiß berechtigt, folche Auskunft von mir zu verlangen. Der Miffionar hat freilich mit bem Kriege nichts zu thun und soll soweit als möglich seine Hände von politischen Sändeln rein halten. Aber dies Beispiel zeigt schon, daß das in der Pragis nicht immer möglich ift und ahn= liche Fälle fommen nicht felten vor.

Biel Zeit muß ber Missionar auf Sprachstudien verwen= ben. Er foll wo möglich befähigt fein, mit Jedem in deffen eigner Sprache zu verkehren. Es ift doch all zu unangenehm, wenn der englische Schiffskapitain einen am Tische fragt, indem er ihm eine Schüffel mit Kartoffeln hinhält: Wünschen Sie einige Kartoffeln?" und er bekommt zur Antwort: "Nein," und er fagt barauf: "Well, then take them all, there are only 'nine' on the table." Noch schlimmer war es, als ein= mal ein Eingeborner sich fehr ungezogen gegen den jungen Miffionar benahm, und er tam am nächsten Tage wieder zu ihm mit ben Worten: "Uba eta ondyesiro kove." Das heißt wörtlich: "Ich habe bir Vergebung gebracht." Die Meinung bes Sațes ist aber: "Ich bitte um Bergebung." Der Missionar, welcher ber Sprache erft theilweise mächtig mar, murbe förmlich entrüstet über die Berwegenheit des Mannes, der ihn erst beleidigt hatte und ihm dann noch (wie er meinte) verge= ben wollte und fertigte ihn fehr berb ab, fo daß nun der Mann eben so wenig seinen Missionar verstehen konnte wie vorher der Miffionar feinen Mann. Das Sprachstudium ift also eine gar wichtige Aufgabe, und vor allem foll der Miffionar die Sprache ber Eingebornen gründlich verstehen, und damit wird er eigent= lich nie ganz fertig. Es geht dabei eben nicht so, als wenn ber Schüler sich die lateinische Sprache nach einer Grammatik einprägt, vielmehr muß er er alles aus dem Munde der Einzebornen selbst hören und nach dem Gehörten sich Säte, Regeln und Beispiele, kurz eine Sprache zu bilden suchen. Während beschalb seine Hände sich bei allerlei äußeren Arbeiten regen, spitt er beständig seine Ohren, um Worte und Säte aus dem Munde seiner Leute aufzusangen. Ist, wie jett hier in Herroland, schon allerlei in der Sprache gearbeitet, geschrieben und gedruckt, so verwendet er einen Theil des Tages und besonders die Abende dazu, diese Arbeiten zu studiren. Was er neues hört, zeichnet er auf und sucht das Geschriebene beständig zu verbessern. So ist er ansangs nur Schüler und wird nach und nach selbständiger Mitarbeiter in der Sprache, übersetzt aus Büchern, etwa auch Theile der heil. Schrift in die Volkssprache, und wenn er Anlage dazu hat, auch christliche Lieder.

Doch damit habe ich mich bereits der eigentlichen Miffionsarbeit genähert, aus welcher ich das nächste Mal einiges mitzutheilen gedenke.

2 Corinther 11, 26.

"Ich habe oft gereiset. Ich bin in Gefahr gewesen zu (in) Wasser":

Da sollte man ja auch recht viel erzählen können. — Doch, die Gabe des Erzählens ist nicht Zedem gegeben. Dr. Livingstone, als er seine Reisen beschrieben hatte, soll gesagt haben, er wollte lieber noch einmal quer durch Afrika reisen, als noch einmal ein Buch über seine Reisen schreiben. Und doch sollten wohl auch solche, mit der Feder etwas ungewandte Leute es probiren, nicht zu ihrer, sondern zu Gottes Ehre. Auch sollten sie es versuchen, um denen in Liebe zu dienen und ein "Bischen unter die Arme zu greisen" (2 Mos. 17, 11. 12), welchen besohlen ist die nicht leichte Arbeit, Blätter oder Bücher zu schreis ben. Sie sollen das aber um so lieber thun, wenn ein Bruder bittet: "Lieber, theile mir ab und zu etwas mit für unser Blatt, ich will dir dafür dankbar sein."

Pfalm 91, 10. 11: "Es wird dir kein Nebels begegnen —; benn er hat seinen Engeln befohlen über dir, daß sie dich be= hüten auf allen beinen Wegen" — ift auch für die Prediger des Evangeliums eine tröftliche Verheißung. Ein folder mar vor Jahren auf einer Predigt=Fahrt in nicht geringer Gefahr. Nach bem Sonntagsmorgen-Gottesbienft wollte er, etwa 11 Meilen entfernt, Nachmittags predigen, und nachher noch einige Meilen entfernt taufen. Die Fahrt follte in einem Schlitten gemacht werden. Es ging bem Frühling gu. Der Schnee murbe unter ben Strahlen der Sonne mehr und mehr zu Waffer, und dieses rann munter von allen Seiten ben größern Bachen zu. Der Prediger wollte erft den nähern Weg über eine Brücke nehmen, und dann Abends einen andern Weg, der durch den gelben Bach führte. Er kam aber zu dem Entschluß, auch auf dem Sinweg den Weg zu mahlen, ber burch den Bach führte, weil der weniger befahren wurde und noch mehr Schnee hatte. So fuhr er benn in bem leichten Schlitten mit ben zwei großen Pferden rasch aus ber Stadt, bann einen Abhang hinunter und bem Bache zu. Nicht mehr weit von bemfelben fam er zu einem Jüngling, der ihn fragte: "can I have a ride?" (fann ich mitfahren?) Die Bitte wurde gern gewährt. Bald war der Bach erreicht. Er floß noch dahin unter seiner Winterbecke,

boch ein Theil seines Waffers ging schon über das Gis hinmeg. Rasch follte es nun über das Gis an das andere Ufer geben; plöglich brachen beide Pferde durch, so daß ihnen das Waffer über den Rücken ging. Doch es gelang ihnen bald wieder mit ein paar mächtigen Sprungen erft auf bas feste Gis zu tommen und dann bald das andere Ufer glücklich zu erreichen. Da der Schlitten zwei Personen enthielt, blieb er im schönen Gleich= gewicht, so daß die Strömung ihn nicht umriß, sondern derselbe wie ein Schifflein über bie Strömung fortgezogen wurde. Glücklich war die Gefahr überstanden. Wie froh waren die Beiden! — Der Prediger aber fühlte besondere Dankbarkeit gegen den Herrn, der ihn durch die glücklich überstandene Ge= fahr gewarnt, Abends ben gefährlichen Weg zu meiben. Dhne die Warnung wäre er wohl fammt den Pferden bei der Dunkel= heit des Abends in der noch bedeutend ftärker angeschwollenen Fluth umgekommen. Siob 10, 12.



Verbannte Christen auf Madagaskar.

Immerbar ift es ein trauriger Anblick, Menschen in Fesfeln, gar in Ketten zu feben, auch wenn es Berbrecher find. Die Leute aber auf unferm Bilde find feine Berbrecher, fondern Chriften. Sie tragen die Retten aus keinem andern Grunde, als weil sie auf das Gebot der Königin Ranavalona das Beten nicht unterlaffen, Chriftum nicht verleugnen, nicht ben Göten opfern wollten. Ja, das mar eine traurige Zeit für Taufende von Chriften auf Madagastar. Unendlich Biele murden ge= fpießt, von Welfen herabgefturzt und auf andere Weise zu Tode gebracht, nur weil fie Chriften waren. Diefe, die wir hier vor uns feben, murden aus gleichem Grunde in die Berbannung geschickt und als Sklaven verkauft. Das war im Jahr 1833. Wie ganz anders ist es heute! Die madagassische Regierung ift driftlich, und Taufende von Unterthanen find Chriften. Neulich murden die Madagaffen von den Franzosen befriegt. Da gab die Königin einen schönen Beweis ihres Glaubens an ben, der nicht wieder schalt, da er gescholten ward, und ihres aufrichtigen Christenthums. Natürlich mußten die Franzosen ihr Gebiet verlaffen; aber die Königin fagte: Wir find Chriften und feine Barbaren, und gab barum ben frangofischen Mif= fionaren (Jesuiten), ja allen Frangofen Zeit, ihre Sachen gu= sammenzupaden und stellte ihnen sogar Sänften zur Verfügung, damit sie das Land ohne ungewohnte Beschwerden verlassen konnten. So veredelt das Christenthum auch die barbarischen Nationen, weil der Herr die Herzen neu macht. J. B. J.

Aus Briefen und Berichten der Missionare Lohr und Stoll

auf den Stationen Bisrampur und Raipur des von unserer Synode, so Gott will, bald zu übernehmenden Missionsfeldes in Oftindien theilen wir das für uns Interessanteste im Auszuge, dem Raum dieses Blattes angemessen, im Kolgenden mit:

Zunächst sprechen beibe Missionare ihre Freude barüber aus, daß unsere Synode das Missionsfeld übernehmen will, sind ganz und voll bereit, sich in die neue Ordnung zu fügen und stellen unserer Synode ihre Kräfte mit aller Freudigkeit zur Berfügung. Beide sprechen auch die Hoffnung aus, daß

ihr Miffionswerk durch unfere Nebernahme deffelben ge= stärkt und ausgedehnt werde. Br. Lohr schreibt: Rommt es dazu, daß die Evang. Kirche des Weftens*) unfere Miffion übernimmt, so hoffe ich bas Bergnügen zu haben, noch einen Bifitator auf unferer Station gu feben. Das möchte nach meinem Ermeffen von großem Segen und dem besten Erfolge für die Miffion begleitet fein. Die Erhaltung des Werkes durfte der Evang. Rirche feine Schwierigkeiten machen. Sie hat ihr Seminar und gewiß unter den Studirenden Solche, die der Beidenmiffion ihre Gaben und Rräfte zu widmen bereit find. Sie hat reiche und große Gemeinden, und ihre Glieder find liberal. Und was das Wichtigste ift, fie hat Männer, die mit der Beidenmission bekannt sind, Erfahrungen auf diesem Felde gesammelt und einen Blid für die Mängel und Mittel zu beren Abhülfe haben. Sobann erfahren wir, daß in Bisrampur ein Sofpital im Bau begriffen ift, deffen Fertigstellung noch vor der Regenzeit erhofft wird;

dasselbe wird, wie Br. Lohr schreibt, nicht nur eine Zierde der Station sein, sondern auch ein Anziehungspunkt für viele taussend Leidende, denen dann gleichzeitig darin auch von Jesu, dem großen Seelenarzt, gepredigt werden kann. Darum räth er auch dringend, diesem Hospitale besondere Ausmerksamkeit zu schenken und es niemals anders als von der Mission selbst verwalten zu lassen, noch dazu, da der Mission keine Kosten daraus erwachsen, wenn der Missionar ein medicinisch gebildeter Mann ist. Doch dürste eine Frau ebenso nützlich sein, da ein männlicher Gouvernant schülfe stets zur Hand ist, und weibliche Aerzte in der indischen Mission sich durchaus praktisch erweisen.

Br. Stoll faßt seine Freude über die Nachricht, daß unsfere Synode jene Mission zu übernehmen bereit ist, in folgende Worte: Mit großer Freude und innigstem Danke gegen den Herrn habe ich aus einem Briefe von Br. Dresel vernommen, daß die Evang. Synode des Westens willig ist, unsere Mission zu übernehmen. Nun glaube ich, daß der Herr Mittel und Wege gegeben hat, nicht nur zwei Stationen zu unterhalten,

(Anm. b. Reb.)

^{*)} Wenn in diesem Berichte und ben folgenden die Evang. Kirche oder Evang. Synode des Westens genannt wird, so ist damit stets unser, d. h. die Evang. Synode von Nord-Amerika gemeint.

sondern überhaupt das Werk auszudehnen, und ich bin von ganzem Herzen willig und bereit, in die neue Ordnung mich zu fügen. — Da berselbe eine Ausdehnung des Missionswerkes erhofft, so macht er sowohl aus eigener Anschauung — er hat fast den ganzen Distrikt bereist — als auch an Hand des Census = Berichtes von 1881 einige nähere Angaben, die wir hier mittheilen.

Die Division Chattisgurh ober Chutteesgurh (vergl. Nr. 1 unseres Missionsblattes unter: Kurze Geschichte der Deut= schen Evang. Missionsgesellschaft, Seite 4) hat beinahe 40,000 Quadratmeilen, ist also so groß wie Ohio, oder fast so groß wie Pennsylvanien oder New York; hat aber 5 Millionen Gin= wohner, mahrend Dhio nur etwas mehr als die Salfte hat. Der Diftrift Raipore hat allein beinahe 2 Millionen Ginmoh= ner und davon sind nur 730 als Christen aufgezählt; 11,000 fönnen lesen und 9,000 gehen in die Schule, aber 200,000 Kinder im Alter von 5-14 Jahren besuchen feine Schule. Bon Raipore ist die nächste Missionsstation westlich, Ragpore, wo die schottische Freikirche arbeitet, 200 Meilen weit und ebenso weit öftlich bis Sambalpore, wo Baptisten = Miffionare find; nördlich und füdlich ift die Entfernung bis zur nächsten Missionsstation noch viel weiter. Diese Chattisgurh-Division ist für eine Mission wie abgegrenzt und besonders auch der Sprache wegen geeignet, wie wenige, da fast Jedermann Sindi, welches auch die Gerichtssprache ift, versteht und spricht. In dieser Division liegen außer dem genannten Raipore = Distrikt noch der Belaspore = Diftrift mit über 1 Million und die großeren und kleineren Native = Fürstenthümer (Zemindarus) mit 11 Millionen Einwohnern. In den ersten beiden Distritten (Raipore und Belaspore) wohnen fast lauter eingewanderte Sindus, in den meiften der Zemindarus aber Urbewohner bes Landes, Gonds genannt, welche viele hundert Meilen weit bis an den Ganges reichen. Ihrer nimmt sich fast Niemand an, nur von Jubbalpore aus wird ein schwacher Berfuch gemacht, fie für das Evangelium zu gewinnen. Welch ein Miffionsfeld eröffnet sich unter ihnen, zumal da die Urbewohner (wie ja auch die Rohls) für das Evangelium von Jesu Christo besonders empfänglich find!

Im Cenfus = Report wird es fehr bedauert, daß in den Central = Provinzen im Ganzen nur 11,000 Christen zu sinden sind, europäische Soldaten und Beamte mitgerechnet, so daß die Zahl der eingeborenen Christen nur 5,500 beträgt und unter diesen sind 4,200 Katholiken! Als Grund dasur wird im Report angegeben, daß so wenige "Ministers of the Gospel" hier sind. Das Erlernen der Sprache ist leicht und Opposition gegen die Predigt des Evangeliums von keiner Seite zu bestürchten; auch ist, wenn dieses Feld von uns ernstlich in Angriff genommen und bedaut wird, die Begründung einer anderen Mission auf demselben kaum zu erwarten.

Eine Katedisten = Familie in Südindien.

Welch ein liebliches, friedliches Bild ist das vorstehende: Bater und Mutter mit den zwei Kindern. Liebe und Friede schaut aus Aller Angesicht. Woher dieses freundliche Aussehen? Sie haben Jesum, den Heiland der Seelen, kennen und lieben gelernt und haben in ihm eine sichere Hoffnung des ewigen Lebens. Es galt zuvor für sie einen schweren Kampf durchzu-



fämpfen, um Chriften zu werden. Denn der Bater wurde, wie alle Bramahnen, die Chriften werden, deßhalb aus der Rafte ausgestoßen und wie ein räudiger Hund gemieden. Sein Weib schlug sich den Kopf auf den Boden, bis er blutete und bat mit Schreien und Weinen, ihr und ber Familie diese Schande nicht anzuthun; feine Mutter warf sich vor ihm nieder und flehte ihn an, mit ihr heimzukommen. Aber er kampfte den Rampf durch, verließ Alles und folgte Jesum nach. Auch an ihm bewährte es sich: "Wer sein Leben erhalten will, der wird es verlieren, wer es aber verliert um meinetwillen, der wird es finden." Zuerst verließ ihn Alles, seine Familie beweinte und beklagte ihn als einen Todten, seine Kastengenossen mieden ihn als einen Unreinen, sein Weib verließ ihn, — kurz, er stand von Allen, die ihn lieb hatten, verlaffen da. Aber er hatte Jesum mit seinem Frieden gefunden, und Jesus erhörte auch feine drin= genden Gebete und gab ihm fein Weib und feine Mutter und Bater wieder, die er um des Namens Jesu willen verlaffen; sie fanden auch Frieden in Christo. Zum Dank weihte er auch fein ganzes Leben Chrifto und ber Berfundigung bes Evange= liums. Er ist seinem Missionar ein treuer, fleißiger Gehülfe und eine ftarte Stute. Diese Ratechiften find eine fast unent= behrliche Sulfe in der indischen Miffion. Gie fennen die Bolkssprache und wiffen die Borurtheile der Sindus aus Er= fahrung und können ihnen darum begegnen. Lagt uns in unfern Gebeten auch diefer eingeborenen Miffionare, diefer Ra= techisten, immer gebenken. J. B. J.

Civilisation allein thut's freilich nicht!

Der amerikanische Missionar Tyler schreibt: "Ich habe einmal von einem südafrikanischen Häuptling gelesen, der nach England ging und allem Anscheine nach ganz civilisirt in seine Heinach zurücksehrte, ja seinen Landsleuten sogar von den Segnungen der Civilisation und des Christenthums vorpredigte, bei einer solchen Gelegenheit aber, als sein Papierkragen ihn kratte und dann das Knopfloch ausriß, nicht nur den Kragen, sondern seine ganze Kleidung von sich warf und zornig aus-

rief: "Fort mit dieser dummen Civilisation!"

Db diese Geschichte wahr ist, kann ich nicht sagen. Soviel aber ift gewiß, daß fie völlig zu den Erfahrungen stimmt, die ich selbst gemacht habe. Bor 18 Jahren 3. B. kam ein kleiner Zulu-Junge, Namens Palm, zu mir in den Unterricht. Da er sehr aufgeweckt und lernbegierig war, hoffte ich, es werde etwas Rechtes aus ihm werden. Er ließ fich jedoch von einigen Rameraden verführen und ging eines schönen Tages durch, Niemand wußte, wohin. 16 Jahre lang hörte man nichts von ihm. Da kommt vor wenigen Wochen ein fremdländisch aus= sehender junger Mann in Matrosenkleidung an meine Thur und fragt, ob der Miffionar zu Hause sei. Es mar ber leib= haftige Palm, ber inzwischen nicht nur Europa, sondern auch Afien, Amerika und Auftralien gesehen hatte! Auf meine Frage, wie er fich benn überall habe burchschlagen können, erwiederte er, er scheue keine Arbeit, bald sei er Rüchenjunge, bald Auf= wärter, bald Schuhputer zu Land und zu Schiff gewesen. Sogar Dean Stanlen in London hatte er fennen gelernt und auf beffen Frage, warum er fein Baterland verlaffen habe, ihm geantwortet: "Um meine Lage zu verbeffern." Mit allen Theilen der Welt mar er bekannt und sein Gedächtniß ließ ihn nirgends im Stiche.

Alls er sich anschiekte, zu den Seinigen in ein heidnisches Dorf zurückzukehren, warnte ich ihn noch ernst vor den Bersschungen, die dort seiner warteten. Aber kaum war er vierzehn Tage wieder unter den Zulus gewesen, so hatte er seine europäische Kleidung abgelegt und sich nach Landesbrauch wieder in Thierselle gehüllt, hatte ein heidnisches Weib genommen und lebte jetzt als Wilber, ohne sich, allem Unscheine nach, im mindesten nach civilisirter Gesellschaft zurückzusehnen. Sein Herz war nicht anders geworden, so ist er denn ein Heide nach wie vor. Wahrlich, die sogenannte Civilisation genügt noch nicht, aus einem Barbaren einen gesitteten Menschen zu machen, da muß er noch zuvor erst Christum angezogen haben.

Warum haffen viele Menschen die Bibel?

Biele Menschen hassen die Bibel, weil sie ihnen ihr Bersberben zeigt; sie wollen keine Sünder sein, und darum hassen sie das Buch, welches ihnen klar macht, daß sie solche seien, versdorben bis in ihr Innerstes, so daß nichts, auch gar nichts

Gutes an ihnen ift.

Eine Londoner Bibelgesellschaft schickte, um den Missionaren leichteren Zutritt zu den Eingeborenen von Südafrika zu verschaffen, verschiedene Sachen dorthin, welche sie an dieselben verhandeln konnten. Darunter waren auch kleine Sandspiese gel, wie sie unsere Damen zu haben pklegen. Die Eingeborenen dort hatten niemals ihr eigenes Antlitz gesehen, es sei denn in dem Basser eines Sees oder Stromes, und gar bald verbreitete sich das Gerücht von dem wunderbaren Dinge, vermittelst dessen man sich selbst sehen könne, und der Missonar wurde von allen Stämmen der Eingeborenen ausgesordert, sie mit dem Spiegel zu besuchen.

Nun lebte tief im Innern, bei ihrem Stamm, eine Prinzeffin, der man gesagt hatte, daß sie die Schönste der Frauen sei, ja die Schönste auf der ganzen Erde. Auch sie hörte von dem wunderbaren Gegenstand und sandte sogleich zu dem Missionar und ließ ihn einladen, auch zu ihr zu kommen, damit sie selbst ihre große Schönheit sehen könnte. In Wahrheit war nun aber die Prinzessin die Allerhäßlichste ihres Stammes. Wie konnte sie es aber wissen, da man ihr das Gegentheil sagte! Sie nahm den Spiegel und ging in ihre Hütte, um durch einen Blick hinein sich ihrer Schönheit zu erfreuen. Als sie aber das Glas erhob und hineinsehend erkannte, welch häßliches Wesen sie war, wie grob und ungestaltet jeder ihrer Züge, zerschlug sie mit ihren königlichen Händen den Spiegel, verbannte den Missionar aus ihrer Nähe, und erließ ein Geses, daß kein Spiegel je wieder in ihren Stamm kommen durste.

Warum haßte die Prinzessin den Spiegel? Weil er ihr die Wahrheit über sie selbst sagte, und diese Wahrheit war ihr nichts Erfreuliches, da sie erfuhr, daß sie sehr häßlich war,

während sie sich doch für schön hielt.

Und warum hassen die Menschen die Bibel? Weil sie ihnen zeigt, daß auch die größte Rechtschaffenheit vor Gott doch nicht bestehen kann, und daß aus ihrem Herzen arge Gedanken kommen: Mord, Shebruch, Hurerei, Dieberei, falsche Zeugnisse, Lästerung. Und wenn nun die Bibel, wie ein heller Spiegel, den Menschen in seiner ganzen Sündhaftigkeit zeigt, so erwacht sein Haß, und die Bibel wird fortgeworsen, wie die heidnische Brinzessin es mit dem Spiegel machte. Aber war sie, nachdem sie den Spiegel zerschlagen, nicht eben so häßlich als vorher? So auch die Menschen; sie mögen die Bibel wegwersen, ja mit Füßen treten, sie bleiben doch Sünder und gehen ebenso der Ewigkeit entgegen wie vorher, ehe sie die Bibel von sich warsen.

Warum muffen wir die Bibel aber auch von Herzen lieben? Sie zeigt uns freilich unsere große Sundhaftigkeit, aber

auch Gottes noch größere Barmherzigkeit.

Ein Mann, der nie etwas von der Bibel gehört hatte, bekam eine zum Geschenk und sing sogleich an, darin zu lesen. "Frau," rief er auß, "wenn daß Buch wahr ist, so wandeln wir auf einem ganz falschen Wege." Er las weiter. "Frau," sagte er, "wenn daß Buch wahr ist, so sind wir verloren." Er warf die Bibel aber nicht fort, sondern las noch weiter. Gottes Gnade half ihm, und freudig rief er auß: "Frau, wenn daß Buch wahr ist, so sind wir gerettet!" (Gr. S.)

Ewiges Leben.

Ein heidnischer Zuhörer warf einmal einem Prediger, als dieser gerade vom ewigen Leben geredet hatte, triumphirend ein, man sehe an den Christen ja nichts von dem sogenannten ewigen Leben, wenn der Tod komme, so sei jedenfalls kein Unterschied zwischen ihnen und den Heiden. Sterben müßten eben doch alle!

Einen Augenblick befann fich hierauf der Prediger, dann fagte er: "Höre, mein Freund, haft du das haus des englischen

Gouverneurs dort an der Rufte schon gesehen?"

"Jawohl."

"Nun, was befindet sich denn da im obern Stock?"

"Da ist Europa", sagte ber Seibe, "und das heißt so viel als: da ist alles Herrliche und Schöne, was man sich nur denken kann"

"Und was ist unten drin?"

"Das Gefängniß."

"Necht so, oben ist der Palast des Gouverneurs und unten das Gefängniß für die Verbrecher. Aber hast du nicht bemerkt, daß nur Sin Thor da ist, durch das sie alle hindurch müssen, der Gouverneur und seine Freunde wie auch die armen Gesangenen? Da ist auch kein Unterschied. Drinnen aber scheiden sich die Wege: der Gonverneur geht nach oben, die Arrestanten nach unten. Siehe, gerade so ist's bei uns: Thor ist nur eins da, das ist der Tod, durch den wir alle hindurch müssen; dann aber fängt der Unterschied an: die wahren Christen gehen nach oben in den Hinmel, die Heiden und alle Gottlosen aber kommen hinab in's Gefängniß, in die Hölle."

Getünchte Babies.

(Für die Rinder mitgetheilt von P. 3. C. Rr.)

Ein Miffionar auf einer Infel in ber Gubfee beschloß fein Wohnhaus zu weißen. Da es ihm aber an Kalt fehlte, nahm er Korallensteine und verbrannte sie zu Bulver. Die Einge= borenen faben diesem Verbrennungsprozeß mit großem Intereffe zu, in der Meinung, daß diese Korallensteine für fie zum Ber= zehren zubereitet murden. Um nächsten Morgen nahmen fie bas bei Sonnenaufgang ichneemeiß glanzende Saus bes Mij= sionars mahr und tanzten und sangen und schrieen vor Freude über diesen wunderbaren Wechsel. Die ganze Insel gerieth in Bewegung. Es entstand eine allgemeine Tünche=Sucht. Glück= lich war die Gefallsüchtige, welche ihre Reize erhöhen konnte burch einen Anstrich mit ber Weißquaste. Der Wettstreit fam in Bluthe. Die Ginen steiften fich auf ihren höheren Rang; Undere fetten fich in den Befit des Pinfels und vertheidigten fich heroisch gegen alle Mitbewerder; wieder Andere versuchten bas Kübel umzuwerfen, um etwas von bem fostbaren Schon-heitsmittel zu erhalten. Um bem Lärm ein Ende zu machen, mußte mehr Tünche bereitet werben, und nach einer Woche war jede Hütte, jedes Hausgerath, jede Kriegskeule, jedes Klei= dungsftud fo weiß wie Schnee; bei feinem Bewohner der Infel waren die Tättowirungen mehr fichtbar, nur getünchte Schweine liefen noch umber, und überall konnte man vor Freude hüpfende Mütter feben, welche ein Wonnegeschrei ausstießen, über die vorzügliche Schönheit ihrer getünchten Rindlein.

Allgemeine Missionsübersicht.

(Bon P. J. A.)

(Das Jahr 1883 für bie Beibenmiffion.)

Bahrend die Todtenlifte des vergangenen Jahres eine große Angahl von Opfern nachweist, bie ber Dienst ber Beibenmiffion geforbert, ob es alte und arbeitsmude Beugen waren, wie ber 85jahrige Dr. Moffat, ber 83jährige Dr. Coan, ber 71jährige Dr. Riggs, ob jugenbliche Manner, wie Bratorius und Jengich, die faum die fernen gan= ber betreten, oder treue Miffionare, wie Schröber, Ruhn, Baum= höfner - ift es bennoch auf allen Miffionsgebieten vorwärts gegangen und aus den Zeugengrabern wachsen Bluthen neuen Lebens. Es hat nicht an Arbeitern gefehlt, bie in die Lucken eingetreten find, ja gerabe für die gefährlichsten Begenden, wie die Goldfufte und Sierra-Leone, findet fich noch immer der nöthige Erfat. Man fann für bas Jahr 1883, alle evangelischen Missionsgesellschaften zusammengenommen, ungefähr auf 500 neu ausgesandte Miffionsarbeiter und Arbeiterinnen rechnen. -Der Hauptfortschritt bes vergangenen Jahres aber besteht in bem erfreulichen Aufschwung bes geiftlichen Bebens auf vielen Miffionsgebieten und in ben fast überall für bas Evangelium geöffneten Thuren. Un ber Spite ber Beibenländer, in benen eine machtige Bewegung bie Beifter ergriffen hat, steht augenblicklich Japan, wo allein im letten Jahre 80,000 beilige Schriften verbreitet wurden, wo Abendmahls-Gottesbienfte mit 4-500 Theilnehmern nichts Seltenes find. Aber auch aus bem vermauerten China mit feinem Fremdenhaß und feinen Rriegsunruhen fommt immer ftarter bie Bitte um mehr Arbeiter; in In bien fangt man an die Früchte jahrzehntelanger treuer Arbeit reichlich zu ernten und ber Uebergang von den Einzelbefehrungen zu den Maffenübertritten beginnt; in Afrifa find unter mehreren neuentbectten Stämmen bie Erstlinge getauft, die Erweckung auf der Mosfito = Rufte (Central= Amerika) erinnert an die ersten und gesegnetsten Zeiten ber Rirche. — Ein genauer Bericht über die Miffionsarbeit bes vergangenen Jahres wurde trot aller Berlufte zu einem großen weltumfaffenden Lobgefange werden. -

Amerika. Die presbyterianischen Missionare in Alaska haben sich einer Gesellschaft von Goldsuchern, die auf einer Erforschungsreise am obern Jukon-Fluß in Gesahr zu verhungern gerathen waren, als barmherzige Samariter erwiesen. Die drei Stärksten erreichten am 7. August ausgehungert und halb nackend noch die Station. Sie wurden verpstegt und Leute nach den Uedrigen ausgeschiekt, welche dieselben glücklich nach der Missionskation brachten.

Schrecklich geht es in ber Neger-Nepublik Hayti zu. Um 22. und 23. September war in Port au Prince fein Mensch seines Lebens sicher. Ein wesleyanischer Missionar schreibt: Soldaten und Pöbelhausen haben die Stadt beschossen, geplündert und in Brand gesteckt. Männer, Frauen und Kinder sind getöbtet oder entehrt und verwundet worden. Es war, wie wenn alle Teufel losgelassen wären. Ein Angriss, den zwanzig hitzige junge Männer auf die Regierung machten, war die Ursache von alle dem. Unter unsern Gemeindegliedern sind nur zwei, die nicht Alles verloren haben. Der Prediger der amerikanischen Methobissensche, Mosselle, und Andere entrannen mit Mühe dem Tode. Zum Glück legten sich die ausländischen Konsuln in's Mittel und drohten dem Präsidenten, ihn in seinem Palast zu bombardiren. Darauf wurde Alles still. Aber wir leben noch in peinlicher Erwartung der Dinge, die da kommen werden.

Europa. Der ameritanische Konsul in Konstantinopel ist von der Polizeibehörde gebeten worden, Frl. West zur Schließung ihrer Kaffeeshalle und Lesesäle zu veranlassen, weil dieselben zum Proselytiren gemißsbraucht wurden.

Seit zwei Jahren haben die Quafer in Konstantinopel eine arztliche Mission, eine Madchenschule und überdies in Babschibschig auf ber ansbern Seite des Bosporus eine Industrieschule. Der Arzt Gabriel S. Dobraschian und alle Angestellten sind Armenier. Die jährlichen Kosten bieser Mission sind 10,000 Mark.

Bum Nachfolger Dr. Fabris in ber Leitung ber rheinisch-westphälischen Missionsgesellschaft (Barmen) ist Pastor Schmalenbach in Mennighüffen berusen, bessen Name als bes Herausgebers bes Westphälischen Boltsblattes und Verfassers bes geistvollen Vortrages: Die Realität bes Unsichtbaren, schon einen guten Klang hat. Doch wird diese Berufung nach ben neuesten Nachrichten wieder bezweifelt.

Der burch seine Thätigkeit auf bem Gebiete ber Jubenmission beskannte Bastor be le Roi ist zum Pastor an der lutherischen Gemeinde in Eberfelb gemählt worden. Der erste Band seiner Geschichte ber Missionsbeziehungen ber evangelischen Christenheit zu den Juden wird binnen kurzem erscheinen.

Asien. Syrien. Am 10. Juni taufte Missionar Wolters in Jerusalem eine muhammedanische Wittwe und beren 15jährige Tochter. Erstere hatte im Spital, letztere in der Schule der Kaiserswerther Diafonissinnen zuerst vom Geiland gehört. Auch zwei Katholiten, leibliche Brüder, der ältere mit Frau und Kinder, haben sich der englisch-firchlichen Missionsgemeinde in Jerusalem angeschlossen, nachdem sie mit der Bibel bekannt geworden und lange im Herzen Protestanten gewesen waren. Sie stammen aus Nazareth, jene muhammedanische Wittwe aus Hebron.

Persien. The Presbyterian berichtet: "Wenn wir unser Missionsfelb im nördlichen Persien überschauen, so finden wir daselbst 40 Missionare, die an den bedeutendsten Orten stationirt sind, und ungefähr hundert Außenstationen. Zweihundert eingeborne Gehülfen helfen diese Stationen und Außenstationen bedienen, und zählt die Mission auf diesem Feld 2000 Kommunikanten. Ist das nicht ein herrlicher Sauerteig, um das Ganze zu durchsäuern? Dabei ist in diesem großen Feld jedes Haus dem Evangelium offen."

Indien. Bon ben bitteren Erfahrungen, die in der Mission auch gemacht werben, berichtet das "Baseler Missionsmagazin" aus Kalkutta Folgendes: "In Kalkutta wurde vor kurzem ein junger Mann getauft, der sich aber bald als ein Schwindler, Betrüger und Dieb entpuppte, so daß man nahe daran war, ihn der Polizei zu übergeben und nur seinem Kürbitte einlegenden Bater zu lieb hievon abstand. Zum Dank hiefür verkündete der junge Apostat auf einem der öffentlichen Pläge Kalkuttas den Heiden: Um die Christen auszukundschaften, habe er mehr als vierzehn Tage lang unter ihnen gelebt und in dieser Zeit gefunden, daß sie die gemeinsten Menschen auf der Belt seien! Diese Berleumdung machte solchen Eindruck, daß als Missionar Macdonald mit einigen seiner Kolzegen auf dem gleichen Plate erschien, um zu predigen, sie mit Hohngesschreit und Gewaltthätigkeiten empfangen wurden und froh sein mußten, als ein Polizei-Superintendent ihnen zu Hüsse fam."

Die Londoner kirchliche Missionsgesellschaft berichtet, daß ein einzgeborner Christ in Indien die Summe von 5000 Pfund Sterling, womit man ihn bestechen wollte, daß er vom Glauben abfalle, ausgeschlagen habe. Seine alte kränkliche Tante kam zu ihm und seine Füße küssend

sagte sie ihm: "Ich will bir 50,000 Rupees biesen Augenbliet geben, wenn bu nur mit mir kommen und mir versprechen willst, nicht mehr ein Christ sein zu wollen." Er antwortete aber: "Ich kann meine Seele nicht für Gelb verkaufen."

Japan. In den Mauern der Kirche der Gemeinde zu Komathu in Japan sind zweihundert Steine eingemauert, die einst als Wurfgeschoffe gegen die ersten christlichen Missionare, die jener Stadt das Evangelium predigten, gebraucht wurden.

Missionar Thompson berichtet, daß 50 Seiden in Kiriu und 17 in Bezo und Sapporo getauft wurden.

In Japan war das Christenthum bis zum Februar 1873 eine vers botene Religion, 1882 aber gab es dort schon 75 evangelische Missionare, beren Gemeinden über 4500 erwachsene Mitglieder zählten; außer den 75 Missionaren wirkten bereits 50 ordinirte einheimische Geistliche für Jesum.

China. Der Kaiser von China hat ein Edikt erlassen, nach welchem im Fall eines Krieges mit Frankreich das Leben und Eigenthum aller Ausländer unangetastet bleiben soll und nur von den Franzosen erwartet wird, daß sie das Land verlassen. "Das ist ein so neuer und großer Fortschritt in China, daß man nur staunen muß," schreibt Wissionar Lechler. Wit ihm hoffen wir nun, daß selbst im Kriegsfall unsere Brüder auf ihren Stationen bleiben und weiter arbeiten können, vorausgesetz, daß zum Krieg nicht eine Revolution hinzukommt.

Ein Missionar in China berichtet über die Reiseannehmlichkeiten in bortigem Lande unter anderem Folgendes: Die chinesischen Herbergen sind oft beschrieben worden, aber sie können nie vollständig gewürdigt werden, als bis man eine Nacht in benselben zugebracht hat. Sie künden an, daß sie Schutz "den Menschen und Thieren" gewähren, und das thun sie, und zwar so, daß die Thiere an Zahl die Menschen übertreffen. Schweine, Hühner, Gänse, Hunde, Schafe, Esel, Flöhe, Wanzen und Menschen bewohnen dieselbe Flur.

Afrika. Das von ber Londoner Missionsgesellschaft im Juli 1882 an den Tanganjika gesandte Missionsboot "Morgenstern", 32 Fuß lang, 8 Fuß breit, ist am 23. Februar 1883 nach einer 105tägigen Landerise in Ubschidschi angekommen und am 21. Mai vom Stapel gelassen worden. Die dortigen Araber und Neger erklären dies Fahrzeug für das größte Wunder der Welt und riesen beim ersten Betasten der eisernen Bestandtheile aus: "Ja, das ist Arbeit!"

Madagaskar. In ben vier ersten Monaten bes Jahres 1883 hat ber norwegische Missionar Engh 150 Personen getauft, barunter eine Schaar von Stlaven, die er vor zehn Jahren schon fast aufgab, weil sie sich während seiner Predigt gestissentlich in den Schlaf zu wiegen pflegeten! Jest sind sie freiwillig gekommen, um unterrichtet und getauft zu werden, ja sie haben aus jenen Predigten, während welchen sie nur zu schlafen schienen, das eine und andere noch gewußt und sich barauf bezogen.

Bitte! — Bestellungen auf das Missions = Blatt, sowie Gelder für dasselbe beliebe man gütigst zu senden an

R. Wobus, P., St. Charles, Mo.

Quittungen.

Eingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anders bemerkt.

Für unfere Seidenmiffion. Durch P. J Furrer von G Naab 50c; bch. P. P Scheliha von J Bamberger \$2; dch. P. G M Cyrich von F Cyrich 25c; von U Griep, Wwe. Jache und P. H Huffmann je \$1, T Sinn 25c, John Gerber 40c; dch. P. Ph. Steinhage von W Hagemeier \$5; von P. & Schult, Neberschuß \$1.40; John Zimmer= mann \$4.65; bc. P. Chr. Spathelf von & Howe \$100; bc. P. & Bef von M R \$2.50; Fr. Westerbed 90c; bd. P. & Chlers von der Cbenezergem. \$10; bd. P. & Bourquin, Dankopfer von Frau Engelbrecht \$2, Frau Gayer \$1, aus der Betrigem. \$2.15; dch. P. F M Safele von Abendm .- Roll. der Paulsgem. 79c; bch. P. F W Adomeit von M Rauh 25c; bch. P. C Kranz von Karl, Frig u. Selma Kranz 75c, aus Miss. Büchse ber Gem. §2.25, Karl u. Olga Tiegel je \$1; bch. P. G D Wobus von F Niedringhaus \$1; von Ja. So. \$1; bd. P. 3 Suber von M. M., Orangeville \$5; bd. P. 3 6 Englin v. Frau Bechberger \$2.5 1; bch. P. & Solte von Frau Adermann \$2, & Meyer \$1; bch. P. Rollau von M. \$3; bd. P. Jul. Frant aus Miff. - Gottesbienft: Farmington \$6.72, Baubefa §2.97, Silver Creef §2.07, Fredonia Ş1.46; dd. P. J Th. Seybolb, Koll. §5; bd. P. A Schröder aus einer Kindermis. Stunde §1.20; bd. P. H Buchmüller von Frau Thormann \$3; tch. P. J Schwarz von Frau Wilfening 50c, Frau Dörrmann 10c; bch. P. Jul. Schumm von A & Melding 75c; bch. P. A Zeller \$2.81; bch. P. & D Wobus von Frau Laichinger 75c; dch. P. E Jung, Buffalo, von Frau D \$3, Fr C, Fr R, Fr St, Fr G Sch je \$2, Fr R, Fr F, Fr CI, M K, Fr H, Unbetannt, N N je \$1, Fr H, Fr M, Fr Fr, Fr O, Fr H, Fr B, Fr M F, Fr W je 75c, Fr A, Fr V E, Fr Ch F, Fr Ar, Fr J N je 50c, Fr H, Fr Sch, W H, Fr K, H, Fr K, J N, Fr K, Fr L, Fr D H, Fr Sch, Fr L, Fr L H, Fr L H und K H je 25c. = \$30, wovon die Hälfte für Barmen; von I Gradaus 13c. Zusammen \$200.

Barmer Miffions-Gefellichaft. Durch P. & Rrumm von Bb. Benhardt \$1; bd. P. 3 Rurrer von Joh. Mayer, erhalten für Orgelfpielen \$5; bch. P. & Ruegg von 11. S. \$2, B. R. \$1; bd. P. 3 C Beters von Frl. Bufdmann \$2; von & & Merten, Quincy \$50; P. & Stabler und A Filfinger je \$1; S. Robne \$25; bch. P. Bh. Stein= hage von W hagemeier \$1; von P. Joh. Seybold \$1, von f. Gem. und f. Fitial je \$8; bc. P. Ph. Albert von B & Goos \$10; bc. P. E Bet, Miss.-Koll. \$14.50; von D D, Dantopfer \$2; bd. P. R Rruger \$7.50; bd. P. C Bet von R N \$5; bon No. 47, Sum= merfield \$1; P. & Barkmann \$1 und von Joh. Hohn \$1; bd. P. Bh. Gobel von 3 5 Safemeier \$1; P. 3 B Jud \$3; bch. P. M Krufe von & Brebe \$5; bch. P. F M Safele für Schuldentilgung: von ber Bionsgem. \$6.52, Joh .= Gem. \$4.87, Betrigem. \$7.86, Paulsgem. \$10.72, ihm felbft 50c; bc. P. & Jung \$15 (fiebe Specification unter "Un= fere Beidenmiffion"), von Frau R. \$2; bch. P. F B Abomeit von C Safele \$1; P. C Rrang \$5; bch. P 3 Furrer von & Maab \$1; bch. P. 3 & Englin vom Frauenver. \$10, von & Siß \$1, C Wimmel 50c, K Gumbert und Frau Jäger je 25c; F Waldhorn \$2; Frankfurt nicht am Main \$10; dch. P. J Nollau von M. \$2; dch. P. F Wölfte von der Baulsgem. \$8.25, von N N. 810.75; bc. P. J F Schlundt vom Frauenverein \$5; bc. P. J Th Sepbold, Koll. \$1.80; bc. P. Jul. Umbeck, für Schuldentilgung: von ihm felbst \$3, Jac. Schwab u. Chr. Weber je \$2, Clara u. Marta Umbeck je \$1, Gust. Hus. pert und Frig Umbed je 50c; bch. P. Huchmuller von Frau Thormann \$3; P. Chr. Feter \$3; bch. P. Ph. Wagner vom Miff.=Berein \$9, von der Andreasgem. \$5.11; bch. P. V Ziemer von ber Paulsgem. \$6, von Fr. Bubbemeier \$1; bch. P. 3 Schwarz von 3. R. \$2; von P. C Siebenpfeiffer \$5, v. B Berste \$1; 3 Gradaus \$1.62. Buf. \$300.

Bei P. L. von Rague, Quincy, Ils., zur Schulbentilgung: von N. Mbr. Gerson, P. F Buschmann, Job. Müller, P. A Blumer, Fr. Böbeker, G Arning, H. Thenhausen, H. Scidsel, Fran K G Aron, Frau H. Happen, H. Karffert, Ernst Brokmeter [e \$1, P Göbek, P. E Otto je \$2, H. Gorfmann, Simon Schröber je \$5, P. Bleibtreu \$10.50, Franz Eggert, Wilh. Detert je 25c, Bert. Wesself, Anna Bensik je 50c. = \$39. Berichtigung. In No. 3 ist unter Barmer Mission quittirt: bch. P. F Hens

Berichtigung. In No. 3 ift unter Barmer Mission quittirt: bc. P. F. henninger vom Frauenverein \$5; biese \$5 sind bestimmt für Unsere Mission, so daß bie Totalsummen in No. 3 lauten: Insere Heisenmission (statt \$176.22) \$181.22, Barmer Mission3-Gesellschaft (statt \$163) \$158.

Bafeler Miffiond-Gefellschaft. Dd. P. 3 G Englin von Frau Bechberger \$2.50; bd. P. 5 Gundert aus Miss. Stb. ber Zionsgem. in Mt. Clemens \$25. Zussammen \$27.50.

Cofineriche Mission. Beim Agenten P. A. Thiele in St. Louis, Mo., vom 28. Dezember 1883 bis zum 3. Marz 1884: bc. P. A Müller, Millstabt, aus Miss. Stunden f. Gem. \$5; Grtrag einer Wochenarbeit ber Wwe. Dora S. \$5; Frau Rieck \$2; St. Betrigem. in St. Louis \$100.15; bc. Student Jost im Prediger. Sem. 65c; von Hermann sen., St. Louis \$1; bc. P. John Launis von Carl Braun und Familie \$42. Zusammen \$145.80.

Norddeutiche Miffiond: Gefellichaft. Dch. P. M Goffenen v. Centver. \$10.
Miffion in Spanien. Dch. P. Ph. Steinhage, Nachlaß von Th. Steinhage
\$8; bch. P. Chr. Spathelf von Chowe \$25; von P. Fhafele \$1; bch. P. J Ilg von
& Fh. \$4; bch. P. I Nollau von M. für Striden erhalten \$1. Zusammen \$39.

Für das Miffions = Blatt haben bezahlt:

P. C Krumm \$1, P. A H G Beder 50c, P. J Hurrer \$4.40, P. N Mami \$2.14, P. G Mayer für Jac. Kuhn u. L Schlierbach je 25c, Fr! Weber \$1, P. S Egger 2.20; John Gerber \$3.08, John Cohrer \$4, P. G M Gyrich \$7.26, P. A Blankenagel 50c, P. S Speibel 44c, für C Fröbel und D Pull je 25c, Hride \$22.50, P. H Sciegfried \$1, P. H. Schinhage \$5.50, P. K Weignmann für Th. Wosenbaum 25c, P. Ghr. Spathelf 88c, P. J G Gnhlin \$5, P. H Koinig \$2.20, P. H Grüber \$2.86, P. A Bachmann \$3.40 M Flidinger \$2.20, P. H Hongris \$2.20, P. Huberger, W Hiller \$2.20, P. H Hongris \$2.20, P. H

Je 25 Cents. Chas. Fehrenbt, B Saad, M Wahnhof, C Belter, J Pafch, C Norwad, A Kirchhof, H Leng, A Neubeder, C Schulz, P. C Schimmel für P Köthlisberger, F Bodelmann, P. P Schelifa für Joh. Bamberger, John Klodmann, Geo. Koch, W Beder, G Kausmann, Fred Durst, H Cygert, P. F Mödli, P.-F Büßer, John Zimmermann, W Spiegelberg, P. H König für J G Miller, Fred Bestereck, Chas. Hitter, M Gösling, P. A Bachmann für D Urschel, Frau A Romig, J Nau, J Wannemacher, J Braun, Ph. Yash jr., J Hastich, W Smith, C F Brinter, H Wagner, G Bötentröger, W Wittand, G Palensta, P. G Bohnstengel, P. H Balber, P. Siebenpfeisser für G Dürrbaum, P Meng, P. A Arronet für J Hoper, H Wusher, L Spimmel jun., Fr. Noel, D Zweisel, P. D Schröter, G Wilten, A Melching, F Daubenbielf, J Hellewig, Frau Mai, P. J Th. Seybold, J Burr, P. A Harber, A Manthe. Jusammen \$251.83.

Dieses Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cents per Czemplar, 10—49 Cz. à 22 Cts., 50—99 Cz. à 20 Cts., 100 und mehr Cz. à 18 Cts. Bestellungen, Gelber, soule Gaben für die Mission 2c. adressire man: R. Wodus, P., St. Charles, Mo.— Alle die Redact i on betreffenden Sachen, Einsenungen u.f.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.

Missions-Blatt

Also hat Gott die Welt geliebet, baß er seinen eingebornen Sohn gab, auf baß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. 306. 8, 16. ______oder ©

Peutschen Pvangelischen Synode von Nord-Amerika.

Gehet hin und lehret alle Bolfer, und taufet sie im Namen bes Baters und bes Sohnes und bes Heiligen Geistes. Er. Mattb. 28, 19.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., Mai 1884.

Mummer 5.

Die Liebe höret nimmer auf.

Welch ein Wort! Es umfaßt Simmel und Erbe, Zeit und Ewigkeit. Wie lange habe ich schon biefes Wort gefannt, aber nie ift es mir so mächtig entgegengetreten, als neulich. Und nun schreibe ich's hier nieder für die lieben Leser unseres Miffionsblattes, mit dem herzlichen Bunfche, daß es recht viele Bergen ergreifen möchte. Ich bitte bich, ber bu biefe Zeilen lieft, laft dich bei diesem apostolischen Wort nieder; es ift wie ein tiefer, tiefer Brunnen, aus dem man unaufhörlich schöpfen fann. Dentst bu, daß bu diesen Brunnen Gottes ausschöpfen fannst? Das halte ich für unmöglich. Sollte bir es biefem wundervollen Wort gegenüber an dem gewünschten Gedanken= gang fehlen, so erlaube mir, daß ich bir ein wenig zu Sulfe tomme. Sprich noch einmal: Die Liebe höret nimmer auf, und bann füge hinzu: Erstens: Wie mahr ift bas! Zweitens: Bie schön ift bas! Drittens: Wie troftreich ift bas! Wenn bu das Alles durchdacht und durchlebt und dabei den Himmel und die Erde im Geist durchwandert haft, so schreib mir und ich fann bir bann noch andere Seiten biefes großen Wortes nennen. Ich benke, bu schreibst nicht, benn wer kann mit biesen brei Studen in einem furzen Menschenleben fertig werden. Ich muß bir gestehen, ich bring's auch nicht fertig; aber broben feten wir unfer Studium fort und bort werden wir's auch wohl vollenden fönnen.

Wie wahr das ift, daß die Liebe nimmer aufhört, ersieht man auch aus der Miffionsarbeit. Immer hat es Leute gegeben, bie aus bem Brunnquell ber ewigen Liebe Gottes ichopften, und bann find fie hergegangen und haben auch Liebe geübt. Jest stehen Taufende von Glaubensboten in der Beidenwelt, predigen bort in Wort und Wandel bas Evangelium von Chrifto, leiden, wenn es fein muß, nach Leib und Seele, find ben größten Gefahren ausgesett, muffen fich tief buden und haben viel zu entbehren — ein herrliches Zeichen der Zeit. Denk' auch an die Missionsgaben; gleichen sie nicht immer mehr einem hoch angeschwollenen Strom? Und das Schöne ift, daß er fich aus fo vielen kleinen Bachlein, ja Tröpflein gusammen= fest. Wie kommt bas? Diejenigen, welche außerhalb bes Reiches Gottes stehen, finden für folche Dinge keine ftichhaltige Erklärung. Und boch ift fie fo leicht gefunden. Wir haben fie; fie liegt in dem kurzen Wort: Die Liebe höret nimmer auf.

W. B.

Ja "ewig grunend" wird die Liebe bleiben, Die felbst gepflanzt ber ew'gen Liebe Hand, Und ewig junge Bluthen treiben, Der schönsten himmelsfruchte goldnes Pfand: Die Liebe höret nimmer auf.

Von dem Missionsfelde in Oftindien.

Aus dem Weihnachtsbriefe des Miffionars A. Stoll in Raipore.

Es ist Christagabend, und mein Herz ist voll Freude, so bars ich auch wohl meiner Freude in Worten Ausdruck geben. Gestern Abend hatten wir Christbescherung für unsere christlichen Hindusten. Das war aber auch ein rechter Weihnachts: abend, der uns schon äußerlich an die Weihnacht in Amerika und Deutschland erinnerte, denn es war so kalt, daß man am liebsten hätte Feuer machen mögen. Das Fest wurde eröffnet mit dem Gesang der Kinder: "Stille Nacht, heilige Nacht"; darauf sagten die Kinder die liebliche Weihnachtsgeschichte nach Luk. 2, 1—14 her und schlossen daran das Lied: "Herbei, o ihr Gläubigen!" Nach einer kurzen Ansprache wurden ihnen dann die Christgeschenke, bestehend in Büchern, vergoldeten Rüssen, Orangen und allerlei Backwerk, alles Liedesgaben treuer christlicher Freunde, ausgetheilt und mit heller Freude und jubelndem Danke von den Kindern in Empfang genommen.

Doch die größte Freude empfand ich felbst heute. Wir feierten nämlich miteinander das heilige Abendmahl, deffen Genuß uns, die wir die Woche zuvor in großer Betrübniß waren, um so mehr erquickte, stärkte und in Liebe verband. Es ist mir ein großer Trost, bei allem scheinbar geringen Grfolge boch mittheilen zu können, daß Brüder, die fonst hier einsam geblieben waren, doch nun unter sich und mit mir innig verbunden und in Jefu Liebe eins find. Go fagte mir zu meiner Freude neulich unser Schullehrer: "Wenn auch Schweres über mich kommen follte, ich wurde es alles ftill vom herrn ans nehmen als zu meiner Befferung geschickt. Ich weiß, daß mir um Jesu willen alle meine Sünden vergeben find, und ich lege mich in seine Sand." Was Wunder, daß bei folchem Lehrer auch die Schule in fehr gutem Zustande ift. - Als vor Rurzem ber Schulinspektor, ein ber Miffion nicht fehr holder Engländer unsere Schule prüfte, sprach er sich am Schluß fehr anerkennend aus über das große Schulzimmer, über die gute Führung der Bücher und vor Allem — über die Leistungen der Schüler, so daß er unserer Schule 25 Reis Staatszuschuß versprach. Den treuen gläubigen Lehrer, der nicht nur thut, mas er foll, fondern mas er fann (welch ein Borbild!) fegne der Berr!

In der Nähe von Cownpore lernte ich ebenso eine Frau, ein Glied einer englischen Familie als eine treue Maria, zu Jesu Füßen sitzend, kennen. Der Herr hatte sie durch große Trübsal besonders an ihren Söhnen, von denen der eine, der Jesum lieb hatte, starb, der andere, der noch lebt, sich nicht der Mutter Weg erwählt hat. Sie selbst wurde plötzlich von dem hier herrschenden remittent kever befallen und starb schnell.

Vor ihrem Scheiden wurde ich noch an ihr Bett gerufen, um mit ihr zu beten und konnte ich fie der Gnade des lieben Sei= landes getroft anbefehlen. Sie wurde in Raipore begraben; in der Leichenpredigt durfte ich ohne Rühmen darauf hinweisen, wie fie auf Alle, die mit ihr in Berührung tamen, burch ben Ernst und die Festigkeit ihres Glaubens einen heilfamen Gin= brud machte. So durfen wir uns der Gnade des herrn freuen, daß er auch in diesem großen Lande mit seinen Millionen noch fein Bolt fich fammelt. Aber es gibt auch hier noch viel zu thun für Jefum. Doch ich will ftille fein. Wer ben Berrn Jefum liebt, der liebt auch die, welche dem Berrn angehören und aus Liebe zum herrn sucht er mit voller Kraft zu helfen, daß die Bahl der Brüder, die den Seiland lieb haben, immer größer werbe. Auch für's neue Jahr legen wir uns in bes Berrn Sand, fei die Zukunft noch fo dunkel, bei ihm ift's licht. A. Stoll.

Ein Tag in der Knabenanstalt in Christiansborg.

(Bon Miffionar G. Siegle.)

Majestätisch rollt die nie raftende See ihre Wogen gegen die Felsenufer von Dsu und der dumpfe Donner der Brandung bringt weit durch die Ebene hin, besonders in nächtlicher Stille. Wenn aber die Nacht dem Tag zu weichen beginnt, wenn die Wellen ruhiger werden und der Mond im Westen in sie taucht, bie funkelnden Sterne erlöschen — und über La her im Often, und ba, wo das himmelsgewölbe auf dem Meere zu ruben scheint, das Morgenlicht durchbricht und auch in Afrika ber Mensch sich zu seinem Tagewerk tehrt, - bann wird es auch in bem gehn Minuten vom Ufer entfernten Salem lebendig. So still die Knabenanstalt noch dalag und nur die fräftigen Athemzüge der jungen schwarzen Wollfopfe von Leben darin zeugten, fo lebendig wird es am Tage. Raum hat das Früh= licht den Tag verkündet und die Palme auf dem Ruku, an beffen fanfter Unfteigung Salem liegt, begrüßt, als auch ichon ber "Boardingbi" (Rnabenschüler) zwar nicht von seinem Feberkiffen, wohl aber von feiner Matte aufspringt, fie zusammen= rollt und an ihren Ort bringt, und fröhlich den Tag begrüßt. Die Famuli befestigen bas "Mama" um die Lenden und fangen an Schullofale, Berandah und Hof zu tehren und zwar oft mit einem Eifer, der nichts zu munichen übrig läßt, als daß er immer recht gründlich wäre und der allzuflinke Famulus nicht gemahnt werden müßte, von feinem Befen nochmals Gebrauch zu machen. Die Uebrigen haben indeß Zeit sich zu maschen und zu frifiren. Um 6 Uhr vermeldet die Glocke der nebenanliegenden Mittel= ichule, daß der Arbeitstag nun beginne. Der Anfang aber wie ber Schluß wird mit Gottes Wort, Gefang und Gebet gemacht. Der Senior läutet die hausglocke und alle Boardingbi eilen in das große Schulzimmer. Dieses bietet aber nicht mehr Raum genug, daß alle Plat auf den Banten finden fonnten. Doch das macht dem Negerknaben nichts aus, entlang den befetten Subsellien gibt's ichon noch Plat, und ber Boben war ja ftets feine meift gebrauchte Bank. Giner ber Lehrer tritt ein, und alle erheben sich mit einem gedehnten: good morning! Das Morgenlied wird ftehend gefungen, und erhebend raufcht ber von so frischen Stimmen gesungene Choral hinaus in die frische Morgenluft. Es heimelt ben Borfteber oben eigen an, es find dieselben Weisen, die auch er einst als Schulknabe ge= fungen hat ebenso frisch und frei. Auch ber Beibe lauscht, und

was ist's wohl, das er dabei denkt? — Mancher denkt nicht nur: "es ist süß" — es muß ihm wie ein Triumphgesang des Evangeliums über die starre, sinstre und todte Fetischnacht erschallen. Nun wird abwechselnd ein Kapitel aus der Ga-Bibel gelesen und vom Lehrer kurz erklärt. Gebet und Gesang schließt die Morgenandacht und dann beginnt das Tagewerk.

In der nächsten halben Stunde wird der Wafferbedarf für ben Tag geholt von der Cifterne. Indeffen ift aber die Sonne höher gestiegen, die Morgenfrische weicht den stechenden Son= nenftrahlen. Die Bauern eilen mit ihren Felberzeugniffen am Saus vorüber in die Stadt. Schreiende Beiber werfen ihre Laften ab unter den von den Dänen gepflanzten Tamarinthen, die auf dem freien Blat zwischen Mittel= und Knabenschule fteben, und richten fich ehe fie in die Stadt geben. Manche kommen auch mit Lasten vom Busch schon, ba ber Neger nicht zu fpat aufsteht. Sie tragen Dams, Caffadas, Rorn, Holz 2c. Unter diesen findet dann hie und ba ein Schüler eine nahe oder weitläufige Base und nach üblichem langen Gruß blickt er die Last mit lüsternem Blick an, bis ihm einige Kornkolben ober Caffadas verabreicht find. Indeß verftrich die halbe Stunde, die Glocke schlägt 7 Uhr und die Hausglocke ruft nun die lern= begierigen Sprößlinge in ihre Schulzimmer. Die vier älteften Rlaffen haben Lettion. Zuerft wird abgelesen, bann faßt ber schwarze Lehrer Posto auf dem Ratheder, den Stock in der Sand. Daß die Bibel das Fundament in einer Miffionsschule ift, braucht nicht erwähnt zu werden, doch kommt das Uebrige auch nicht zu furz.

In der nächsten Stunde sammelt fich eine neue Schaar, es find die zwei jungften Klaffen, zum weitaus größten Theil Christiansborger. Die Tafel an einer Schnur um ben Sals gehängt, Griffel und Primer in der Hand, fo trollen die A=B=C= Schüten von der Stadt her, doch schläft und wohnt auch ein Theil im Saus, mas bei ben Berhältniffen hier mehr Nuten für ben Schüler bringt. Die fteinernen Treppen gur unteren Berandah find ber Sammlungsort, die jedem Borübergehenden zeigen, daß hier ein Schulhaus ift, benn die Steine find blau und zum Theil schon abgeschliffen. Mit dem ersten Glocken= schlag eilen fie bem Schulzimmer zu. Dieses ift aber zu flein geworden. Gine Zeitlang mußte die hintere Berandah dienen, doch hat sich jetzt in der nahen, gegenwärtig leer stehenden Salemsschreinerei ein schönes Lokal gefunden. Nun ift Alles in der regften Thätigkeit, aber auch hörbar. — Die Lehrer bo= ciren mit ihrer, ihnen angeborenen afrikanischen Lebhaftigkeit, die oft etwas gedämpft werden muß, besonders bei dem ersten Lehrer der Anstalt. Es sprudelt wie ein Quell und folgt nicht Antwort Schlag auf Schlag, fo zeigt ber Lehrer gern auf ber andern Seite sein feuriges Temperament, nicht umfonst hat er ja feinen Stod. Es muß immer wieber gegen bie allzuharte Strenge angefämpft werben, aber ihre einstimmige Entgegnung ift, - wir find auch geprügelt worden und prügeln wir nicht, fo lernen fie nichts. Daß aber magvolle Bucht mit Liebe ben Schüler mehr anfaßt, ift ihnen nicht nur in Worten, fondern mit der That bewiesen, indem ich in meinen Lectionen sehr we= nig ben Stod brauche und bennoch fein Schüler hinten bleibt. Die Kleinen werden noch etwas milber behandelt, fie lernen ja erft die Anfangsgrunde. Es geht fehr lebhaft bei ihnen her (ca. 56 sind gegenwärtig in der jungsten Klasse); ein Theil lautirt, buchstabirt und lieft, da die Klasse zwei Monitoren hat, die

dabei als Lehrer herangebildet werden, auch zählen und memori= ren sie zusammen im Chorus, jede Strophe wird so lange nach= gesprochen, bis es sitt; baß es ba laut hergeht, ift begreiflich. Wenn dann der Nyontso (Vorsteher) durch die Zimmer geht, um zu feben, ob Alles in Ordnung ift, erheben fich die Schüler mit ihrem gedehnten: "Good morning, sir!" oft aber auch "sar". Auf dem Ratheder muß die Klafliste liegen, die den fehlenden Schüler verrath, indem ihm auf den heutigen Tag eine Rull anstatt eines Kreuzleins gemacht wird. Sat ein Lehrer zu kla= gen über einen Schüler, fo wird er vorgeführt; Diefe Beschämung wirkt oft viel. Hat einer sich heute schon als ganzer Nichtskönner finden laffen, kann es ihm paffiren, besonders wenn er ein notorischer Faullenzer ift, bag ihm eine Stunde Strafarbeit aufgelegt wird auf ber oberen Berandah, und er nachher vom Nyontso abgehört wird. Dieser Besuch gilt aber nicht nur ben Schülern, die baburch angespornt werden, theils burch Tadel, theils durch Lob, sondern auch den Lehrern. Das ift besonders nöthig, weil drei Monitoren an den beiden jungften Rlaffen find, die als werdende Lehrer der Unleitung fehr bedürfen.

Bon 9—10 Uhr ift Freistunde und zugleich Frühstückszeit. Einige Weiber haben sich vor dem Haus unter einem Schattenbaum eingefunden, und nun entspinnt sich eine lebhafte Scene. Jeder will zuerst seine Kornbröden, die schön appetitlich aussehen. Undere haben einen Contrakt mit einer anderen Restaurantin geschlossen und frühstücken gesottenes Korn mit den schmackhaften gerösteten Erdnüssen. Eine andere Unzahl sammelt sich auf meiner Berandah und warten, bis das "Kommt!" ertönt.

Der Schulmaterialkaften wird aufgeschloffen, und mein Studirzimmer ist plötlich ein Laden geworden. "Ich faufe Griffel, Tafel, Brimer" u. f. m., rufen besonders die Rleinen burcheinander. Warum aber einige fo halb zögernd herankom= men, wird bald flar; fie follten Griffel haben und leider "Rauris" find nicht da. "Ich ziehe den Sut vor dir, daß du mir ein Stud Griffel gibft," lautet die Bitte in Ba, und babei macht der Bittende eine Miene, die einem schon beim ersten Unblick das Berg rühren follte und eine Sandbewegung, die die Bitte wesentlich verftärkt. Dag nicht Jeber ein Stud Griffel friegt, fonnte hart erscheinen, aber es follen feine Bettler er= zogen werden, manchmal wird es blos versucht, und hintendrein bringt er seine "Kauris". Natürlich muß man die Knaben schon etwas mehr tennen, ein ehrlicher Schüler bekommt gern einen Griffel. In diefer Stunde wird auch Berhor gehalten, wenn's nöthig ift; hat fich einer Etwas zu Schulden fommen laffen, wird er von einem Lehrer ober bem Senior angezeigt. Bon 10 Uhr an werden die Lectionen fortgesett. Die Kleinen werben um 11 Uhr entlaffen, und jubelnd fturmt die Schaar in's Freie, mit derfelben Freude, die ein Schüler gu Saufe mohl auch hat. Diese machen mir viel Freude, benn es geht oft heiter zu unter ihnen. Als einmal bei einem Cramen ein Lehrer ein Rechenerempel gab, frug er einen von den Kleinen: Du, wenn zwölf Bögel auf einem Baum siten und man schießt fechs her= unter, wie viel bleiben? Natürlich fechs! rief ber Nachbar, als ber Gefragte sich befann. Doch schnell rief ber Dritte: Reiner bleibt, weil fie fortfliegen! Go gibt es Manches, worüber man sich freut, besonders an ihrer Lebhaftigkeit.

Um 12 Uhr schließen auch die vier älteren Klassen den Un-

terricht. Der größte Theil von ihnen eilt in die Stadt, eine fleine Schuffel in ein Tuch gebunden. Sie holen bei ihrer Rostfrau das Mittagessen, das fast immer aus fufui besteht und bezahlen 2-3 Schilling per Monat. Im hof wird gegeffen, fie bilden fleine Tischgefellschaften, wo Jeder der Reihenfolge nach feine Schuffel in die Mitte ftellt. Die übrige Zeit verbringt man in Ruhe ober praparirt sich auf die englische Lection. Diese beginnt um 2 Uhr und ift für manchen Schüler eine harte Rug, aber wer nicht ein Bischen Englisch versteht, ift ja nicht educated. Man fann sich erst bann in die Bruft merfen. wenn man mit englischen Phrasen um sich werfen kann, und ware es auch noch so miserables Englisch. Doch ift bas Englische einmal absolut nöthig hier. Es ift aber nichts intereffanter, als einen der Schule zu früh entlaufenen Burschen, wie man fagt, spinnen zu sehen. In etwaigem Berkehr mit ihnen muß man oft ihrem Sochmuth wehe thun und fagen: Bitte, fprich boch lieber Ga, daß ich weiß, was du willst. Das Wort "education" hat unter Bielen hier eine eigenthumliche Bebeutung; meine Aufgabe ift es, meinen Schülern einen etwas an= beren Begriff bavon beizubringen, und fange ich mit Ordnung und Reinlichkeit an und dann kommt das Uebrige. Es erfor= bert aber meift die ganze Energie und Kraft und bas nicht nur bei ben Schülern, sondern auch oft bei manchem von den Lehrern. Die Lectionen dauern, Mittwoch ausgenommen, bis 4 Uhr, bann fommt eine Stunde Sandarbeit. Mittwochs geben Die Schüler unter Aufficht eines Lehrers an Die Gee, um gu baben. Bas die Sandarbeit betrifft, fo ift fie ein gutes Er= ziehungsmittel und es wird ftreng darauf gehalten. Die Aufsicht führt ein Lehrer. Samstags wird gewaschen und wenn es geht, eine Stunde geturnt.

Um 6 Uhr find die Tischgruppen wieder im Hof zu sehen in fröhlicher Stimmung, man ift ja, was bei dem Neger keine Nebensache ist.

Bunkt 7 Uhr läutet die Glocke, in den Zimmern brennen bie Bangelampen, und nun wird vom Senior abgelefen und auf Stille gefehen, da die Schüler nun ihre Aufgaben machen. Um 8 Uhr ift die Abendandacht und um 9 Uhr geht man zu Bett. Die Brandung rauscht bas gewohnte Schlaflied, und balb ift Alles still und schläft ruhig. — Das Wort Knabenanstalt kann zu der Meinung führen, als feien hier nur Rinder. Die meit= aus größte Bahl find Rnaben, aber es gibt auch Junglinge barunter, benen ichon ber Bart zu machfen anfängt, ja Ginige haben das 20. Lebensjahr schon überschritten. Was den Schulbesuch betrifft, fo ift nur ber Freischüler ber Bersuchung ausgesett, die Schule hie und ba zu schwänzen, die Rlaglifte aber verräth ihn, und er weiß, daß ein Bote fommen wird und bem Bater ober Onkel melben, Tete ober Menfah ift heute nicht in die Schule gekommen.

Es finden sich aufgeweckte Jungen, an benen man wirklich seine Freude haben kann. Freilich, Erziehung brauchen sie alle. Nicht Lectionen und Oberaufsicht, daß alles ordnungsmäßig gehe, ist meine Aufgabe allein, sondern die Erziehung, und daß spüren selbst die Heiden bald, und geben gern ihre Kinder in unsere Anstalt, was ich, soweit es der Raum gestattet, gern thue. Wenn der Schüler im Haußschläft, ist er Anstaltsschüler. Daß unsere Schulen ein wesentliches Stück Missionsarbeit bils den, erkennt man leicht; die Jungen sind nicht nur unser spätern Lehrer, Katechisten, viele werden auch Kausseute, Hands

werker u. s. w., und die Erziehung in der Jugend wird gewiß einmal ihre Früchte tragen. Mit Ordnung in Aleidung und Büchern wird angefangen, ferner wird streng auf Besolgung der Hausordnung gehalten, auch überall ihre geistige und geistliche Entwicklung zu heben gesucht. Daß der Stock da Arbeit hat, ist außer Frage, denn vom afrikanischen Jungen heißt es eben so gut, wenn nicht mehr: Bosheit steckt dem Anaben im Herzen, aber die Ruthe der Zucht wird sie ferne von ihm treiben. Die Liebe bleibt aber auch hier das beste Zuchtmittel, muß jedoch in rechter Weise geübt werden, da sie meist dem Neger fremd ist. Doch die Liebe läßt sich nicht erdittern.



Wie einer den Herrn Jesum fand.

Eine der füßesten Freuden im Missionsleben ift die, Leuten, die noch nie etwas vom Berrn Jefu gehört haben, die Beschichte unfrer Erlösung zu erzählen. Obiges Bilb veranschau= licht uns das Zusammentreffen eines Missionars mit Indianern, die augenscheinlich noch nichts von der füßen Erlöfung, burch Jesum Christum geschehen, gewußt haben, und nun mit großem Erstaunen und rechter Begier bem einfachen aber warmen Beugniß bes treuen Dieners Chrifti laufchen. Wohl Alle, Die ihr das Miffionsblatt lefet, könnt euch nicht einer Zeit erinnern, in welcher ihr noch nichts gewußt hättet von unserm lieben himmlischen Bater, der uns so reichlich gesegnet hat, vornehm= lich in himmlischen Gütern burch seinen lieben Sohn, unsern Beiland. Leider ift fo vielen unter uns die Geschichte bavon, daß wir einen Seiland haben, fo zur Alltäglichkeit geworden, daß fie nur noch wenig darum geben. Wie mancher, namentlich unter den jüngeren Leuten, denkt bei fich mahrend der Predigt vom Sünderheilande: "Wenn doch nur bald Amen gesagt würde." Wenn in der Sonntagsschule der Lehrer oder die Lehrerin sich bemüht, den Kindern recht einfältig und faßlich vom Herrn Jesu zu erzählen, wie viel Zerstreutheit kann man da wahrnehmen hin und her. In folden bofen Augenblicken, ba die Bogel unter dem Simmel ben Samen bes göttlichen Worts auffressen wollen (Luk. 8, 5), bedenke doch schnell, wie so gang anders fich bein Leben ohne bas Evangelium gestaltet haben, und wie es dir wohl zu Muthe fein wurde, wenn du zum ersten Male die Erzählung vom Heilande hörtest.

Laß mich dir erzählen, wie es einem Heidenknaben erging, als er zum ersten Male vom Serrn Jesu hörte.

Bor Jahren saß eine Dame in einem Bangalow in Barma (Hinterindien) und versuchte, etwas in einem Buch von Balm=

blättern Geschriebenes zu entziffern. Nahebei stand ein eigenzthümliches, höchst einsaches Gebäube (?) von Bambus, nur aus einem auf Pfählen ruhenden Dache bestehend, unter welchem eine kleine aus Eingebornen bestehende Schulklasse sich niederzgelassen hatte. Ein Fremder würde die Töne, welche diese Wesen von sich gaben, dem Gekrächz der nahen Raben sehr ähnlich gesunden haben. Die Dame aber wußte recht gut, daß die Schüler eisrig ihr them-tong gyee oder a-b ab in ihren Fibeln studirten. Kah gyee ya kakah gyee ya kya, keh-kah gyee ya long gyee ten, ke-kah gyee ya tong gyee ten san eat, kee, klang es in ihren Ohren. Ein sehr umständlicher Weg, k-a ka, k-e ke zu buchstabiren!

Während so die Dame über ihrem Buche saß, schlüpfte plöglich eine fremde Erscheinung durch ein Loch des nahen Zaunes und fragte ungestüm auf sie losstürzend: "Wohnt hier der Herr Resus Christus?"

Der Fragende war ein milber Karenenknabe von ungefähr 12 Jahren. Sein mit Schmut bebecktes Haar stand nach allen Seiten hin wirr durcheinander. Sein einziges Kleidungsstück bestand aus einem sehr unreinen Stück Baumwollenzeug, das er um seinen nackten Leib gewickelt hatte. Wer die seltsame, kleine Hütte in dem einige Meilen entsernten Karenendorfe gesehen hätte, die der Knabe sein Heim nannte, der würde sich nicht über das beinahe thiermäßige Aussehen des Armen gewundert haben.

"Wohnt der Herr Jesus Christus hier?" war seine Frage, als er die Treppe der Beranda hinauseilte und zu Füßen der Dame niederkauerte.

"Was wünscheft bu vom Herrn Jesus?" war ihre Gegenfrage.

"Ich muß ihn sehen, ich muß ihm meine Schuld gestehen." "Was hast du benn Böses gethan, das du ihm gestehen müßtest?"

"D sage boch, wohnt er hier? Ich muß das wissen. Was ich gethan habe? Uch, ich lüge, ich stehle, ich thue nur Schlechtes. Ich bin bange, daß ich in die Hölle komme, darum muß ich den Herrn Jesum sehen. Denn ich habe von einem unserer loogvees (Hauptleute) sagen gehört, daß Jesus uns vor der Hölle bewahren kann. Wohnt er hier? D sage mir, wo ich den Herrn Jesum Christum sinden kann!"

"Aber er errettet keinen von der Hölle, wenn er beharrt in seinem bösen Wesen."

"Ich will ja nicht mehr Böses thun, aber ich fan n's nicht; ich weiß nicht, wie ich es anzusangen habe. Die bösen Gedanken sind in mir und dann thue ich die bösen Werke. Was kann ich thun?"

"Nichts als zum Herrn Jesus kommen, bu armer Junge, gerade so wie wir armen Sünder alle," sagte die Dame zu sich selbst in ihrer Muttersprache, die aber der Knabe nicht verstand und darum nur "Bha-hai" antwortete.

"Du kannst Jesum jest nicht sehen," nahm sie wieder die Unterredung auf. Ein geller, schneller Schrei der Berzweiflung war die Antwort des Armen. Sie aber suhr fort: "Doch bin ich seine demüthige Freundin und Nachfolgerin, und er hat mir gesagt, alle Diejenigen, welche der Hölle zu entrinnen trachten, zu belehren, wie das anzusangen sei."

"Sag' mir's, o bitte, sag' mir's," rief ber Knabe freudig aus. "Bitte boch beinen Meister, ben Herrn Jesus Chrift, mich zu erretten, und ich will lebenslänglich bein Sklave | fein. Sei nicht bose über mich, schicke mich nicht fort. Ich möchte ja so gern gerettet sein, gerettet von der Hölle."

Am nächsten Tage war der Karenenknabe ein Schüler in dem kleinen Bambus-Schulhause, und wie demühte
er sich, das Lesen in der Bibel zu erlernen! Un jedem
Tage kam er zu seinen weißen Freunden, die ihn immer
besser unterrichteten und belehrten über den Herrn Jesum
und den Weg zur Seligkeit; und von Tag zu Tag wurde
er sanster und sauberer, und sein Gesicht strahlte heller.

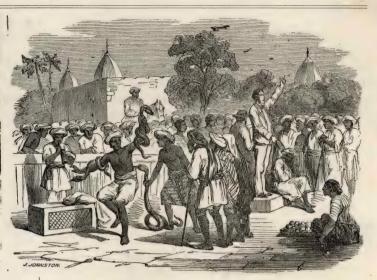
Nicht lange dauerte es, als eine Anzahl ernster Christen zu einer ergreisenden Taushandlung sich einsinden konnten. Bald darauf sah man auch ein neues Gesicht am Altar beim Austheilen des hl. Abendmahls, und ein neuer Name wurde der Zahl der Gemeindeglieder beigesfügt. Der Karenenknabe hat doch zuletzt den Herrn Jestum gesunden und ihm auch versprochen, sein treuer Diener zu sein.

Soll nun dir, lieber Leser, dein lebelang vom Herrn Jesus erzählt werden, ohne daß du ihn findest und die Gewißheit erhältst, in sein Reich der Herrlichkeit aufgenommen zu werden? Da sei Gott davor! Eile und errette deine Seele!

Suche Jesum und sein Licht, alles Andre hilft dir nicht!

Auf einem indifden Göbenfefte.

Unser Bilblein zeigt uns ben tiefen Gegensat von Göten= bienft und Gottesdienft - Beibenthum und Chriftenglauben. Links Aberglaube und Götzendienft - rechts Gottesdienft und gläubige Berkundigung des Gefreuzigten. Es ift genau be= zeichnet eine Mela, ein Sahrmarkt, wohin uns unfer Bilb führt. Da bei foldem Anlag immer Tausende von Seiden zusammenkommen, so ift hier gerade die beste Gelegenheit, um bas Elend und die Nichtigkeit des Götzendienstes kennen zu lernen; aber auch für die Miffionare der beste Ort, um das Wort vom Kreuze und Jesu freundliche Einladung: Kommet her zu mir - fo werdet ihr Ruhe finden für eure Seelen! in bie Maffen hineinzurufen. Go feben wir benn, wie auf ber rechten Seite der Missionar vielen und recht andächtigen Zuhörern predigt - benn in Indien gilt bem Bolke feine Reli= gion noch etwas, obgleich sein alter Wahnglaube nur eine Religion der Furcht und des Schreckens ift, und der Indier läßt es fich noch Gut und Blut toften, daß er die Seligkeit finde. D! wie beschämen damit diese armen Seiden doch fo viele lau= warme Chriften, die, sobald ihr Glaube ihnen Opfer auflegt, benfelben lieber wie einen alten Rock ausziehen und wegwerfen! Diefen geängsteten Bergen ber armen Beiden, die die Seligkeit suchen, aber den Weg dazu noch nicht kennen, verkündet nun der Missionar den, der da ist der Weg, die Wahrheit und das Leben: Es ift in feinem anderen Seil, ift auch fein anderer Name ben Menschen gegeben, darinnen wir follen felig werden, denn allein in dem Namen des Herrn Jesu Chrifti. So wird auf biefer Seite bie Simmelsthur aufgethan - auf ber anderen (linken) Seite aber fteht ber Schlangentaften offen. Die Schlangenbeschwörer find gerade baran, die Schlangen (benen aber wohl immer zuvor irgendwie ihr Gift genommen ist) zu bezaubern und sie nach den Tönen der Rohr= flöte eines eingeborenen Musikanten — wir sehen ihn gleich



hinter bem Schlangenkasten — tanzen zu lassen. Ja! sie lassen sich wohl gar von ihnen beißen, wie's ebenfalls auf unserm Bild zu sehen ist. Das gefällt den Heiden so recht nach dem alten unbekehrten Herzen, das über dem Geschöpfe den Schöpfer vergißt und die Natur vergöttert. — Kein Wunder, daß die Schaar, die sich dort sammelt, noch größer ist, als die, welche den Lebensworten des Missionars lauscht.

D wie merkwürdig! bort links Musik, Tanz, weltliches Treiben -- todbringende Schlangen! hier rechts Berkündigung bes Kreuzes, da der Gefreuzigte der alten Schlange den Kopf zertreten hat - hier Leben, dort Tod. Grauenvoll aber ae= staltet fich besonders am A bend jenes Todesbild. Da führen die Fatire, die Buger, ihre Tange auf. Diese Fatire maschen sich niemals, beschmieren sich vielmehr von oben bis unten mit Erde und Asche, scheeren sich niemals den Bart, noch die Haare, welche fie zu Böpfen aufbinden — machen es zu ihrem Gottes= dienst (oder vielmehr Gögendienst) von einem Gögenfest zum andern zu ziehen. Oft find beren auf einer Mela 500 bis 1000 zusammen. Wir wollen unserm Gott ein Liedlein fingen, heißt es, und nun beginnt eine Musit, die Steine erweichen und Menschen rasend machen fann. Um widerwärtigsten jedoch wird es, wenn's zum Tanzen geht. Den dunkeln Abend erhellen nur fümmerlich einige Dellampen, Hunderte, ja Taufende armer Beiden bilden die Zuschauer. In der Mitte bewegen fich vier bis neun Tänzer. Jeder tangt für fich; bald laufen fie mit fleinen Schritten auf ben Altar zu, bann wieder meg, bald drehen sie sich wie ein Rreisel, bald hüpfen sie in großen oder fleinen Sprüngen, bald laufen fie wie toll durcheinander, schleudern Arme und Beine in unschöner Weise hin und her, bald werfen sie sich nieder und tuffen den Boden. Es ist wie ein Haufe von rasenden Wahnsinnigen, dazu die tollste Musik, die man fich benten fann. Undere schredliche Sunden fnupfen fich noch baran. Un folchen Festen tann man die Schändlich= feit und das Elend des Götsendienstes am besten kennen lernen: aber doch auch am deutlichsten darin vernehmen die feufzende Bitte: Romm hernieder und hilf uns!

> Wann wird die Hülfe, Gerr, aus Zion kommen? Wann wirst du dein gesangen Volk erlösen? Wann wird der Sünde Fluch von uns genommen, Und wir befreit sein von der Macht des Vösen?

Komm hernieder und hilf uns!

Dieser Bittseufzer erklingt uns (wie wir eben gehört haben) aus dem tollen Geräusch der wilden Musik und des Lustgebrülls der Gögenfeste — aber auch als eine Seufzerbitte aus manchem suchenden und nach Vergebung und Gnade schreienden Herzen. Zum Beweis dessen, will ich die folgende Geschichte erzählen:

Im Norden Oftindiens spielte ein kleines Sindutöchter= lein eines Nachmittaas vor der Thur feines Saufes. Bofe Leute zogen vorüber, raubten das Rind und verkauften es an eine Anhängerin des falschen Propheten Muhamed, an eine vornehme und reiche Frau. Das liebliche Rind gefiel ber Frau fo fehr, daß fie es aufzog als ihre eigene Tochter, und in bem Roran, dem Religionsbuch der Muhamedaner, unterrichten ließ. So wuchs das Rind unter glücklichen Berhältniffen heran. Auf einmal kam es ihr in ben Sinn - fie wußte nicht wie - fie fei eine Sünderin und brauche Erlösung. Ihre Pflegemutter that alles Mögliche, die trüben Gedanken zu verscheuchen. Sie machte es, wie man leider in der Chriftenheit auch thut, wenn bas Gewiffen anfängt, unruhig zu werden. Da geht man zu Spiel und Tang, sucht sich zu gerftreuen, besucht Sahrmarkt und Meffe; vornehme Leute gehen noch anderen Bergnügungen nach. So war es auch hier. Die vornehme Frau ließ Seiltänzer fommen, die dem Kinde etwas vortangen mußten. Sie ließ Gaukler kommen, die Zauber-Rünfte treiben mußten. Sie ließ Schlangenbeschwörer fommen, die Schlangen bezaubern und tanzen laffen mußten. Aber alles war vergeblich, die Unruhe wurde noch größer. Da wurde ein muhamedanischer Priefter gerufen. Derfelbe ließ fie lange Gebete aus bem Roran lernen und zwar in arabischer Sprache, die das Rind nicht verstand, und fünfmal des Tages mußte fie ihr Geficht gen Metta, als Geburtsort des falschen Propheten, wenden und diese Gebete hersagen. Aber auch das half nicht. Da kam das Rind auf ben Gedanken, die Unruhe ihres herzens komme daher, daß fie die Religion ihrer Bater, den alten Sinduglauben, verlaffen habe. Man schickte zu einem Brahminen, einem Sindupriefter, ber folle heilen und helfen. Aber er fprach einen Fluch über bas Rind, weil fie Muhamedanerin geworben. Erft als man ihm eine Sand voll Geld zeigte, gab er helfende Mittel an. Täglich, fprach er, mußt bu ben Simmlischen ein Blumenopfer bringen und ben Teufeln wöchentlich einen Bod opfern. So opferte benn bas Rind feine Blumen und barunter eine, bie ben Buftand ihres Herzens bezeichnen follte - man nennt fie in Oftindien das "blutende Herz." Sie opferte wirklich ein blu= tendes Berg. Aber ftill wurde es nicht im Bergen. Das Mägdlein wurde immer trauriger und Hagte ihr Berzeleid einem Jeden, mit dem fie zusammentraf. Da kommt eines Tages ein Bettler. Sie fpricht auch mit ihm, und als er bas Wort Er= lösung hört, fagt er, das Wort habe er schon oft gehört, und ergablte nun, wie in einer Stadt an einem gewiffen Ort ein Mann sei, der theile alle Woche Reis an 2000 Arme aus, vorher aber muffen fie eine Predigt hören, und darin fei die Rede von einer Erlösung, die ein gewiffer Jefus gebe. Wie mun= derbar! Der arme elende Bettler war fatt und voll und begehrte Nichts bavon, die reiche Tochter aber hungerte, und "die Sun= grigen füllet Er mit Gutern und läffet bie Reichen leer." Diefer Mann aber, von dem der Bettler redete, war ein Miffionspredi= ger, früher auch ein Seide, aber nun ein Chrift, ein Diener bes Evangeliums unter ben Heiben. Das Mägblein suchte ben Boten bes Friedens, sie fand ihn und siel ihm zu Füßen mit ben Worten: "Führe mich zu Jesu, daß Er mir Erlösung gebe." In ihrer Einfalt meinte sie, der Herr Jesus wandle noch sichtbar auf Erden, wie in den Tagen seines Fleisches. Der Missionar führte sie wirklich zu Jesu: da hörte ihr Herz auf zu bluten, sie fand Frieden.

Darum: Rommet hernieder und helft uns!

Synodalmission und Colonisation.

(Bon P. C. D.)

Der liebe Friedensbote vom 15. März d. J. verheißt uns, daß für unsere theuere Synode die Zeit gekommen sei, in welcher wir mit Recht auf "bessere Aussichten für Sammlung und kirchliche Bersorgung evangelischer Gemeinden" hossen dürsen. Das Interesse für unsere Synode wächst hier und in Deutschland. Das neue Prediger-Seminar füllt sich mit mehr Zöglingen, als je zuvor, so daß wir die Zuversicht haben dürsen, in nächster Zukunst eine größere Anzahl von Pastoren zur Sammlung und kirchlichen Bersorgung evangelischer Gemeinden aussenden zu können.

Mit dieser freuden= und hoffnungsvollen Aussicht dürften uns auch wohl die Mittel und Wege gegeben werden, die Schaaren deutscher evangelischer Einwanderer in geeignete, bisher unangebaute, von Sachverständigen ausgewählte Niederlassungsgebiete zu leiten, dort die Ansiedler zu evangelischen Gemeinden zu sammeln, ihnen Pastoren und Lehrer zuzuführen, sowie für die Errichtung evangelischer Kirchen und Schulen unter ihnen Sorge zu tragen.

In Erkenntniß dieser wichtigen und vielversprechenden Sache haben sich innerhalb unserer Synode auch bereits mehrere Bereine gebildet, die sich obige Aufgabe gestellt haben und
evangelische Sinwanderer in verschiedene Gegenden zu führen
beabsichtigen, je nachdem der Ansiedler dem Norden oder dem
Süden, der Prairie oder dem Waldlande den Borzug gibt,
auch je nach dem es seine Bermögensverhältnisse erlauben.
Der Geschmack ist ja wie in Allem, so auch in Sachen der Ansiedlung so verschieden, daß dieselbe Gegend, die Sinige abs
stößt, Andere wieder anzieht.

Den ersten Versuch durch Colonisation innere Mission zu treiben, machte die evang. Colonisationsgesell= schaft von Chicago mit ihrer Colonie in New Salem, Morton Co., Dafota. Aber weil es eben ber erste Versuch war, so mußte auch Lehrgeld dabei gezahlt wer= ben. Das darf aber uns nicht von weiteren Bersuchen abschrecken, wurde jener erfte Berfuch doch auch Beranlaffung zu manchen Statuten = Beränderungen für die fpateren Unfied= lungen, so daß also die gemachten Erfahrungen doch wieder uns zum Beften bienen. In New Salem, 33 Meilen weftlich von Bismark, an der Northern-Pacific Gifenbahn gelegen, hat fich bereits im ersten Jahre seines Bestehens eine evangelische Gemeinde gesammelt, welche einen Baftor berufen, Pfarrhaus und ein Lotal für den Gottesdienst erbaut hat, und ift die Ge= meinde auch schon Synodalglied. In der Umgegend, welche empfohlen wird, ift noch Raum zur Unsiedlung für hunderte von Familien, worüber Paft. H. Gyr, New Salem, Morton Co., Dakota, weitere Austunft gibt. Das Land felbst ift Brairieland.

Für ärmere Leute, die an den Wald und schwere Arbeit gewöhnt find, hat ein zweiter Verein in Mittel= Wisconfin eine andere evangelische Colonie, Waldheim genannt, in Taylor Co., in Angriff genommen. Schon im letten November trat eine Anzahl von Mitgliedern besselben ben Besitz dort gelegener Seimstätten (nur Waldland) an; boch wird der eigentliche Aufzug erft in diesem Frühjahre (1884), früheftens im April d. J. erfolgen. Jeden näheren Aufschluß in Sachen ber Evang. Niederlaffung Waldheim, Taylor Co., in Mittel-Wisconfin, ertheilt Baft, W. Koch, Portage, Wisconsin (box 305). Nach Dakota zu gehen ist nur folchen Anfiedlern zu rathen, welche über ein Bermögen von wenigstens \$500 verfügen können, mährend man im Wald= lande Wisconfins schon mit weniger Kapital sich eine Beimftätte grunden kann. Wir hoffen, daß auch diese Unterneh= mungen vielen deutschen evangelischen Chriften zum großen Segen für Zeit und Emigkeit gereichen werden. Darum laffet uns Gutes thun und nicht mube werden, benn zu feiner Beit werden wir auch ernten ohne Aufhören. -

Soweit der Bericht des Correspondenten aus dem Norden und für den Norden. Demselben können wir noch das Folgende hinzufügen.

Wie schon in No. 4 des diesjährigen Friedensbotens mitsgetheilt ift, hat sich innerhalb unserer Synode auch ein

Deutscher Evang. Emigranten=Berein zur Gründung bon Evangelischen Gemeinden an der Bacificfufte

gebildet.*) Nach genauer Erfundigung können wir über diesen Berein noch Näheres mittheilen. Der Zweck deffelben ist ein doppelter. Er will evangelischen Christen, die noch te in en eigenen Grundbefit haben erwerben können (sondern bisher als Miether, Bachter u. f. w. lebten) zum Erwerb einer Beimstätte und Beimath an der Pacifickufte, wobei derfelbe Californien, Oregon und die ganze Küste bis zum Washington Territorium in's Auge gefaßt hat, behülflich fein. Dringend munichenswerth ift, daß jede Familie fich in dem Befite von wenigstens \$500 befindet. In den in's Auge gefaßten Gegen= ben ift noch Congregland genug sowohl unter Sei= matherecht, als auch unter Vorfauferecht zu haben. Sodann beabsichtigt der Berein aber auch diese bisher uns noch nicht aufgeschloffene Westküfte in den Bereich der inneren Misfion unferer Synode zu ziehen, badurch, daß er ben Anfiedlern zu evangelischen Kirchen und Schulen, Paftoren und Lehrern verhilft und sie zu evangelischen Gemeinden sammelt, wobei er felbstverständlich die äußeren Ordnungen der Riederlaffungen, bie nach den Staats=, County= u. f. w. Gefeten geregelt mer= ben muffen, auch jenen Behörden überläßt. Schon flingen Die bittenden Stimmen herüber: Rommt hernieder und helft uns: noch nichts oder doch so viel als nichts ist für uns Deutsche hier an ber Westküste von der Deutschen Evang. Synode ge= schehen. Mit Schmerz sehen wir, wie die Taufenden unseres Volkes ohne Glauben leben, ohne Hoffnung dahinsterben; all unfer Bitten und Rufen um Sulfe war bisher vergeblich. D, bitte, kommt zu uns, wie freuen wir uns auf eure Ankunft hier auf diesem großen, reichen und vielversprechenden Arbeits= und hoffentlich Erntefelde. Sochgefegnet, hochwilltommen find uns eure Boten!

Bereits am 20. März b. J. ist eine sachverständige Comite dieses Vereins entsendet worden, die den Auftrag hat, alle geeigneten Plätze an den verschiedenen Eisenbahnen zu besichtigen und dann gemäß dem, was sie dort mit eigenen Augen gesehen hat, zu berichten. Dieser Verein will also nicht etwa den schon im Genusse eigenen Besitzthums Besindlichen dazu dienen, ihren Besitz zu mehren, weßhalb er Psalm 37, 3 in Erinnerung bringt, vielmehr denen, die noch keinen Landbesitz ihr eigen nennen können zu einer Heimath, und in der neuen Heismath zu evangelischer Predigt und Schule verhelfen.

Wir aber geleiten auch diese jungste Frucht ber aus bem Glauben geborenen Liebe mit unseren Gebeten um des Herrn reichsten Segen.

Aus dem ftatistischen Berichte des Missionars Lohr

ift Folgendes mitzutheilen.

Auf den drei Stationen: Bisrampure, Ganespure und Raipure arbeiten außer den beiden Mifsionaren Lohr und Stoll noch die Katechisten und Evangelisten: Daniel, Paulus, David, Joseph, Jakob und Gangaram. Auf den beiden ersten Stationen befinden sich 92 christliche Familien mit einer Communikanten-Anzahl von 178 Seelen. Durch die Tause wurden fünf Erwachsene und 21 Kinder der Gemeinde hinzugefügt. In den zwei Sonntagsschulen wurden 86 Kinder unterrichtet. Für Gemeindezwecke gingen 46 Rs. ein.

Die mit den beiden Stationen in Verbindung stehenden zwei Schulen unterrichteten 83 Schüler mit einem Durchschnittsebesuch von 72. Als Lehrer fungiren hier: Gangaram, Stephan, Monitor, Jonathan, Gliaß.

In Raipure finden sich 25 Christen unter der geistlichen Pflege des Br. Stoll, neu hinzu kamen durch Aufnahme zwei, ein Kind wurde getauft. Hier sind ebenfalls zwei Schulen mit einer Schülerzahl von 70 Kindern.

Der Berr baue fein Zion weiter.

Miffionsfest-Bericht.

Am Sonntage Oculi feierte die Evang. St. Johannes-Gemeinde (P. C. Haaß) in Detroit ein gesegnetes Missionsfest. Die Pastoren Phil. Werheim sen., L. Bach, G. Robertus predigten über die Rothswendigseit der Mission unter den Heiben und ermunterten zum Gebet und Geben. P. Werheim wies besonders auf die eigene Mission unserer Synode in Indien hin; der Unterzeichnete legte die innere Mission, die Lehranstalten unserer Synode, die Reisepredigt und Stadtmission, unter unsern deutschen Brüdern an's Herz. Die Gottesdienste Morgens und Abends — an letzterem betheiligte sich auch P. J. Sildner — waren zahlereich besucht. Die Collette betrug \$92.

Allgemeine Missionsübersicht.

(Von P. J. A.)

Amerika. In Cleveland, Dhio, ist vor einiger Zeit ein Berein gegründet worden, der sich's zur Aufgabe gemacht hat Unterschriften zu einer Petition zu sammeln, worin der Congreß in Washington ersucht wird, die gefangenen Nez-Perces-Indianer wieder auf ihre Reservation zurück zu bringen.

Am 23. August wurde durch Bischof Bipple eine neue aus Stein gebaute Kirche in White Carth, Minnesota, eingeweißt. Emnegabbo und sein Sohn, die bekannten eingebornen Prediger, hielten die Liturgie in der Tschippemä-Sprache. Die Gemeinde gablt 210 Kommunikanten.

Europa. In Danemark hat Bischof Martensen (seither gestorben) vor Kurzem zwei junge Estimos geprüft und bann ordinirt — für ben Missionsbienst in Grönland.

Um 8. Dezember starb in Straßburg, 68 Jahre alt, ber Basler Missionar J. M. Frig, welcher von 1839—1879 in Malabar arbeitete.

Im November starb in Cast London Missionar Waters, Archibiafonus von St. Marks im Kafferland, seit 1859 im Dienste ber Ausbreitungsgesellschaft. —

^{*)} Jebe weitere gewünschte Auskunft über biesen Berein gibt ber Sefretär besselben: Past. J. E. Hosto, Maystown, Monroe Co., Ills.

Asien. Neulich starb ein Mabchen, bas die beutschen Diakonissinen aufgezogen hatten, im Glauben an Christus. Ihre muhammebanischen Verwandten ließen sich den Leichnam geben, wuschen diesen unzählige Male und bearbeiteten ihn mit Schlägen, um die christliche Besteckung von ihm auszutreiben, und begruben ihn endlich an einem Ort, wo sonst nur Vettler und Heimathlose hinkommen.

China. Ein im Jahr 1879 im Hospital zu Swatu bekehrter junger Mann unterrichtete später seine alte Mutter im Christenthum und brachte sie nach einigen Monaten selbst nach Swatu in der Hospinung, daß sie dort vollends den Weg des Lebens sinden und in die Gemeinde aufgenommen werden würde. Sein und seiner Mutter Wunsch zu ihrer großen Freude in Erfüllung. Mutter und Sohn kehrten in einem Glauben verbunden als glückliche Leute wieder in die Heimath zurück.

Afrika. Die amerikanischen Missionare in Egypten haben wiesber mehrere Muhammedaner getauft und auch unter ben Kopten macht ihr Werk schöne Fortschritte. In 17 Gemeinden haben sie jeht 1500 Kommunikanten, und schon heißt es, ihr Erfolg fange an die Muhams medaner zu Ausschreitungen gegen die Christen zu reizen. So melben wenigstens die oberegyptischen Beamten ihrer Regierung. Wahrscheinlich stehen wieder einmal Grausamkeiten bevor, und da will man im Voraus — wie schon oft geschehen — der Mission die Schuld in die Schuhe schieben. —

Aus Lagos melbet Missionar Moser ben Tob ber alten Hanna Asala, Bischof Crowthers Mutter, die am 6. Februar 1848 als Erstlingsfrucht ber Mission in Abeofuta getauft wurde und über 100 Jahre alt geworden ist. Sie war voll Freude nun zum Geiland gehen zu dürfen.

Oceanien. Die protestantische Kirche von Tahiti und Morea zählt 2377 Kommunikanten (unter einer Bevölkerung von 8000 Seelen) und 1159 Kinder in den Sonntagsschulen. Im letten Jahr sind 258 Gemeindeglieder der Kirche hinzugefügt worden, aber freilich auch 100 ausgeschlossen worden, meist wegen Trunksucht. Gegen die römischen haben die Tahitier große Abneigung. Die Bibel lesen sie fleißig. In den letten 1½ Jahren haben sie für beinahe 5000 Fr. Bibeln und Reue Testamente gekauft. Mehrere Katholiken sind evangelisch geworden.

Vom Büchertische.

Da liegen vor uns drei Blätter, als der Anfang eines vielversprechenden Unternehmens, nämlich drei Nummern der von P. Gustav Koch in Beecher, Ils., herausgegebenen sog. Handblätter, denen eine längere Reihe nachfolgen soll. Der Zweck dieser Blätter ist nach des Derausgegebers eigenen Worten: Förderung der Gottseligkeit und Mitarbeit im Reiche Gottes. Sie wollen im Dienste der innern Mission Pülife leisten und ein liebes Andenken an die Hausbesuche der Pastoren werden. Treffliche Blätter sind diese Da n d b lätter, ja Blätter für die Dand, denn sie sind so handlich, aber auch Blätter für das Herz — und das ist das Besta muß ich thun, daß ich selig werde? in biblisch-gläubigem Sinne trefslich beantwortet, so in Nr. 1 die Frage: Wo kommst du her? in Nr. 2: Wo willst du hin? und in Nr. 3: Ist die Sache geordnet? so daß alle ausstlingen in die ei ne Antwort: Glaube an den Herrn Jesum Christum, so wirst du und dein Haus selig. Denselben Ton schlagen die an ben Schluß jedes Blattes gestellten Liederverse an; auch die Einfügung von Zeugnissen aus dem Glaubensleben in erzählender und volksthümlicher Weise ist angebahnt.

So empfehlen wir benn diese "Hand bil atter" als Gehülfinnen im Dienste der Innern Mission herzlich und hoffen, daß unser Missionssblatt ihnen bald in vielen Häusern begegnen und die Hand drücken wird. Dieselben sind zu beziehen vom Gerausgeber: Rev. Gustav Koch in Beech er, Bill Co., Ils., und kosten: 100 Stück nur 55 Cents, wobei sie noch positrei übersandt werden.

Missionsfest-Citurgie. Gottesbienst-Ordnung für Missionsseste, Missionssesten und abnliche Versammlungen. Mit 26 Liedern und einer turzen Missionsgeschichte.

Das ist der Titel eines Heftleins, das die rührige Pilgerbuchhandlung in Reading, Pa., soeben hat erscheinen lassen, und welches wir bestens empfehlen können. Fehlt uns doch noch eine solche von unseren Synode ausgehende Handreichung, ein Mangel, dem je schnetler, je be sier abgeholfen werden sollte. Das angezeigte Büchlein ist zu beziehen von der Bilgerbuchhandlung in Reading, Pa., und kostet das einzelne Exemplar 5 Cents, das Dugend 50 Cents, das Hundert \$3.50.

Quittungen.

Gingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anbers bemerkt.

Für unfere Heidenmiffion. Durch P. E Nolting aus einer Miss. St. \$4.10; dch. P. F Lenschau von Frau Hallauer 50c; dch. P. G Diet von der Gem. \$11.44; dch. P. N Bierbaum von G Hadmann \$3; dch. P. M Seiberth von Ungen. \$3; von Frau P Wieland 75c, Hund Warb. Heldberg \$5, Hhallemann \$1; dch. P. G v. Luternau von Ungenannt \$2; dch. P. A Michel von N R \$1; dch. P. J Frief von Frau Krag und Frau Schauß \$2.50; dch. P. A Muglel von K \$1, dch. P. J Frief von Frau Krag und Krug und Frau Schauß \$2.50; dch. P. A Weltge von Halle \$4; dch. P. Chr. Haas von Fr. Wesselmann \$1; dch. P. R Burtart 1/2 der Miss.

Fefitoll. \$9.84; bd. P. G M Cyrich von Chr. Hahn \$2, E Thelemann \$1; bc. P. H. G Graper von J Laue \$10; bc. Lehrer Osc. Arafft, aus Miss. St. von s. Schülern \$4; bc. P. G Hack, Detroit \$25; bc. P. C A Richter, Koll. bei ber Conf. Prufung \$10; bc. P. J Dorjahn von einer Mutter 50c; bc. P. C F Barth, Dankopfer \$5; bc. P. Hahmeier v. Hackes \$5, Conf. Roll. \$10.80; bc. P. F Bolz, Conf. Roll. \$5.25, von Frau Kassinger 50c; von Anna K Hilb \$2; bc. P. B Wenzel v. A Hackarth \$2, Frl. Frank 10c; bc. P. E Reller, ges. in Miss. St. \$24.87, von Frau Harmann 50c. Jusammen \$162.90.

Barmer Miffiond-Gefellichaft. Durch P. 3 C Cepbolb von gr. C. C. \$10; C Rnidmann, Blod, Stauter, B Stonner, Steinbed je \$1, Rehlenbrint \$2, M Dormann \$4, Gillig, Hagemeier und Flucke je 50c; dch. P. Bal. Kern von Aug. Jaredi, 3 Birft je \$5, Rindermiff .= Raffe des Pfarrhaufes \$3, M Knapp \$1.50, R. R. \$1, Joh Beife, G Didmener, & Meuser, & Arnot, Frau Aichele, Ph. Lusche, A Ranbeder, L Gichborn und Joach. Auf je 50e, 3 Lichtenwalter 55e, Frau Geibel, Frau Baufch, Chr. Steinforth, 3 Baufch, 3 Schuldt, 3 Scholz, Joh. Born, Chr. Beife, F Muller, Frau Albrecht, S Griemahn, & Steinforth, B Luth, D Rufel, & Beife, Chr. Beife, & & Beife, St. Dörwald, C Dohrel und Aug. Bach je 25c, Frau Gebhardt und Joh. Beife je 15c, Frau Böttiger 10c; von P. E Morit \$10 und von Frau Rasche \$5; bch. P. G Berner aus ber Miff .= Kaffe \$5.75; bd. P. F Jubt aus f. Gem. \$3.50; bd. P. C hoff= meifter, Koll. aus Miff .= St. \$8.70, von F Rochsmeier \$2; bc. P. A Bierbaum aus ber Miff.-Kaffe \$20, von Bwe. Aufberhar \$1; bc. P. E Rüegg von D Holz \$1; bc. P. 3 M Torbigty' von Rarl Biehland fen., Rarl Biehland jr., Fr. Dermann und Gottl. Sinfel je \$1, Frit Rramme 50c, Frit Sartmann 25c, aus ber Miff .= Raffe 25c; bd. P. F Weltge von Huft \$4; bch. P. G M Gyrich von Wwe. Fuhrmann \$1, & Thelemann \$4; bc. P. & Rigmann von Großm. Schinbeno 25c, von Confirmanden 74c; bc. P. Jac. Jrion von Jac. Safchele \$1; bc. P. & C Griper von & Laue \$15; bc. P. B Behrendt \$6.20; bc. P. J Balger von Frau M Krufc \$4; von Chr. M Stauffer \$1; bd. P. C & Barth, Dantopfer \$5; von P. & Rrufetopf und F. R. je \$2.50; bd. P. A Sanff von 3 Roos \$1; bd. P. & Rolting aus bem Gottestaften \$3. Buf. \$161.59.

Bafeler Miffiond: Gefellichaft. D.c. P. & C Graper von 3 Laue \$10; bc. P. & Balbmann von C Prante \$5, Frau Chr. Reinhardt \$10 und aus Miff.: Stunden \$28.40. Bufammen \$53.40.

Beim Agenten P. C. W. Locher, Elyria, D.: von P. M Dito, Uebersch. 28c; P. L Bach, Warren, Wich. \$35; P. H Hofer, Higginsville \$1; Aug. Meier \$1; P. Graper, Uebersch. 5c; P. Weibman, Uebersch. 26c; P. J C Senbold, Ban, Mo. \$4.90; P. J Haufer, Uebersch. 15c; P. D Antele, Uebersch. 9c; P. L Bach, Warren, Mich. \$5; P. Huchmüller, Anshville, Ils. \$2.95; P. C Gebauer, Mt. Bernon, Ind. \$5; P. G Berner, Buffalo, von ber Friebensgem. \$3.70, auß bem "Neger" bes Pfarrhauses \$1.30; bch. P. J G hilber, Detroit, von ber St. Paulsgem. \$32.63. Bus. \$93.30.

Kolhe-Miffion. Bon einem Freunde in Berger \$10; bc. P. & & Graper von 3 Laue \$10. Bufammen \$20.

Miffion in Spanien. Bon einem Freunde in Berger \$10; bd. P. 3 Saus mann von Wwe. Schöfter \$2; bd. P. E Jung von E. B. \$10; bd. P. E F Reller, aus Miff. Stunden \$5.97. Zusammen \$27.97.

Rorddeutiche Miffiond-Gefellichaft. Durch ihn felbft \$1.

Jernfalem. 1. Schnellers Baifenhaus: bd. P. & Subidmann von Frau Bergmann 35; von P. F Mödli 32. 2. Diakoniffen : Anftalt: bc. P. M Schröber von Frau Herzog \$1. Busammen \$8.

Bruffa. Bon P. J G Enflin \$5; bc. P. K Ritymann von G Müller \$5; von X Y Z (Unn Arbor) \$10. Zusammen \$20.

Für das Miffions = Blatt haben bezahlt:

Die Pastoren: Hochmits \$1.76, A. W. Bachmann 12c, G. Berner \$7.70, F Pfeisser \$13.60, A. Schönbuth \$9, W. Angelberger 80c, J Footen \$4.40, A. Anmpmeier \$3.50, A. Winterick \$1.50, A. Mingelberger 80c, J Footen \$4.40, A. Förster \$2.20, F. M. Hefeld 22c und für H. Hefberger 25c, F. G. Forunger sür H. H. Herbert 25c, C. Forunger sür Jac. Wöschberger 25c, Frankenfeld \$2.42, F. W. Kampmeier \$1, A. Geder für J Sünber 25c, A. Vierbaum \$7.70, C. Bechtols \$12 und für A. Hovelmann, J Nicke, W. Peters und Helboss signatur \$7.70, C. Bechtols \$12 und für A. Hovelmann, J Nicke, W. Peters und Helboss signatur \$7.70, C. Bechtols \$1.20, Chr. Haas \$1.25, S. Suter \$1.25, H. Daries \$1.76, C. Kaus \$7.48, H. Hospers \$8.80, H. Wospers \$9.02 und für I. Schilb 25c, J. Kopsteg \$5.72, C. Kurz \$6.60, W. Defrendt \$4.40, W. Jung \$6.60, W. Speibel sür B. Hessendt \$4.40, C. Jung sür B. Hessendt \$1.80, A. Hoert \$1.

36 Caties \$10; bie Herren: H. B. Edward \$2.64 und Chas. Mibert \$1.

36 Caties \$10; bie Herren: H. B. Welder und sür H. Schröder, Ab.

Je 25 Cents. Frau B & Wieland, H Selbberg und für Schröber, Mb. Zimbelmann für Bal. Peter, Georg Serr, G Führer, Mich. Wieland, J Huft, Pet. Mauscher, J G Trautmann und Joh. Führer, P. M Schleisser, Th. Kern, Gretchen Bopens, P. D Kuß, P. J Hausmann, P. Th. Schory und für Geo. Gehrte, W G Schneiber.

Dringende Bitte der Redaction. Da die Zeit der Missionsseste wiesber herannaht, so bittet bei bem beschränkten Umsange unseres Missionsblattes, bas uns boch aber so mancherlei Botschaften bringen soll, alle I. Brüder die Redaction bas Herzlichte (gerade im Interesse unsferes Missionsblattes und ber Mission übersbaupt) bie Berichte über die Missionsblattes und ber die Merklich und ber bie Meission übersbaupt) bie Berichte über die Missionsblattes und ber Mission übersbaupt bie Berichte und ber die Missionsblattes und ber Missionsblattes und bestätzte und be

Dieses Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cents per Exemplar, 10—49 Ex. à 22 Cis., 50—99 Ex. à 20 Cis., 100 und mehr Ex. à 18 Cis. Bestellungen, Gelber, soube Gaben für die Mission 2e. adressire man: R. Wobus, P., St. Charles, Mo. — Alle die Red a & to on betreffenden Sachen, Einsendungen u.s.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 142h Str. St. Louls, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.

Missions-Blatt

Miso hat Gott die Welt geliebet, baß er seinen eingebornen Sohn gab, auf baß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werben, fondern das ewige Leben haben.
306. 3, 16.

_____oder ©___

Deutschen Kvangelischen Synode von Nord-Amerika.

Sehet hin und lehret alle Volfer, und taufet fie im Ramen bes Baters und bes Sohnes und bes Heiligen Geiftes. Er. Batts. 28, 19,

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., Juni 1884.

Mummer 6.

Shlammgöken.

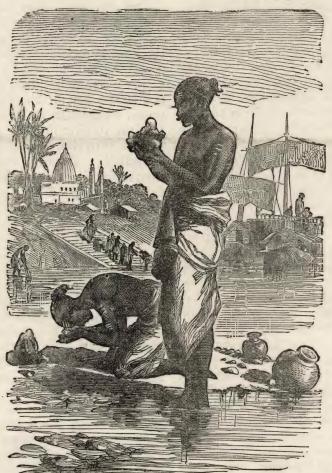
Nebenstehendes Bild zeigt uns hindus ober Bewohner von Oftindien, welche im Fluß ihre Morgenandacht verrichten. hinter ihnen stehen am Boden zwei kleine Metallgefäße, welche sie mitgebracht haben, um mit denselben von dem heiligen Fluß-

waffer zu schöpfen, daffelbe über fich hinunterzuschütten, sich zu baden und auszugurgeln; benn erft, nachdem er dieses gethan hat, geht ein rechter Sindu an sein Tagewerk. Ist das Bad vorüber und sind auf Stirn, Bruft und Armen die weißen Streifen zu Ehren ber Götter gezogen, fowie ein ganz neues oder wenigstens frisch gewasche= nes Rleid umgewunden, bann geht es an die Andacht. Der Schlamm des Fluffes ift fo hei= lig wie das Waffer, und ohne ein Bild vor fich zu haben, ift der hindu nicht im Stand, an= bächtig zu fein und zu beten. Deßhalb bildet er sich aus dem Schlamm bes heiligen Fluffes einen Göten, so gut er es fann und weiß und fängt dann an, feine auswendig gelernten Ge= bete und Sprüche herzuplappern. meist ohne viel dabei zu denken. Nicht selten haben sie eine Ber= lenschnur oder Rosenkrang bei sich, um zu zählen, wie oft sie ihre häufig unverftandene Gebetsfor= mel wiederholt haben; benn auf die Zahl kommt für die Erhör= lichkeit sehr viel an; je mehr, je

besser! — Der Eine ber Beiden, nämlich berjenige, ber auf den Knieen liegt und sein Antlit fast bis auf seine Hände niedersbeugt, hat sein Gögenbild bereits fertig und ist schon in voller Andacht, während der Stehende noch daran knetet und drückt, dabei aber bereits ein sehr ehrfurchtvolles Gesicht zeigt. — Erst wenn solche Morgenandacht mit vorhergehendem Bad vorüber ist, geht der fromme hindu an seine Arbeit oder Geschäft.

Im Allgemeinen gibt es noch bedeutend mehr Hindus, die nach der Weise ihrer Läter den Götzen dienen und sie anbeten, ohne sich zu schämen, als es in der Christenheit Leute gibt, welche den lebendigen Gott, der Himmel und Erde gemacht hat und noch erhält — anbeten und sich weder durch Spott der Andern, noch durch zu viel Arbeit davon abhalten lassen. —

Wir dürften wohl von ihnen lernen, fleißig und regelmäßig unfere Morgen= und Abendan= bachten zu verrichten und uns auch des Knieens vor dem gro= Ben König ber Könige nicht zu schämen. Sodann aber follten wir auch bereit fein, fo viel als möglich mitzuhelfen, daß benen, die noch in der Finsterniß des Beidenthums schmachtend den le= bendigen Gott und feinen Sohn Jefum Chriftum nicht fennen, solches zu ihrem Heil verkündigt und bezeugt werden fann. Wenn du, lieber Leser! dich ernstlich fraast: Wie kann auch ich mit= helfen? fo wirft du gewiß ben rechten Weg bazu finden. Wenn einst der herr Jesus zum Ge= richt kommt, da wird er fagen zu denen zu feiner Rechten: "Was ihr gethan habt Einem unter diesen meinen geringften Brubern, das habt ihr mir gethan." Matth. 25, 40. Möchtest du nicht auch vom Berrn einft fo angeredet werden?



"Der kann nicht fallen, benn bafür wird jeben Morgen gebetet und geopfert." So sprach der Abt eines Buddhijten = Klosters zu

einem Mijsionar der Brüdergemeinde, welcher ihn fragte, ob er denn nicht fürchte, das das an eine fast überhängende, ungeheure Felswand angebaute Buddhisten = Moster einmal durch einen Felsblock zertrümmert werden würde, der jeden Augenblick herunterstürzen zu wollen schien.

Wie beschämend ist doch diese Zuversicht eines buddhistischen Priesters! Möchten wir Alle solche gläubige Beter werden, die mit aller Zuversicht auch für's Missionswerk bekennen: "Der Herr Zebaoth ist mit uns, der Gott Jakobs ist unser Schut!

Die eigentliche Arbeit des Missionars.

(Bon Miffionar G. Biebe.)*)

Wenn ein junger Missionar unter ein Volk wie die Herero gefandt wird, so erwartet er, Menschen zu finden, welche nicht blos in ihrer äußeren Erscheinung, sondern nach ihrem ganzen Wefen von denen in seiner Seimath durchaus verschieden find. In der ersten Zeit seines Aufenthalts unter dem heidnischen Bolke sieht er diese Voraussetzung fast noch übertroffen. Der Herero ift ihm in feinem gangen Wefen und Berhalten, in fei= nem Denken und Fühlen eine gang fremdartige Erscheinung. Alles findet er anders und weil anders, auch schlechter als bei ben Leuten in seiner Heimath. Mit der Zeit pflegt dies Ur= theil sich jedoch sehr wesentlich zu andern. Wenn ihm zu Un= fang mehr das Unterscheidende auffiel, so bemerkt er bei näherer Bekanntschaft mehr das Uebereinstimmende der Menschen mit= einander und das schließliche Urtheil geht dahin, daß die Menschen überall einander wesentlich gleich sind. Dies gilt neben aller äußeren Verschiedenheit vor Allem von der sittlichen und moralischen, sowie ber religiösen Seite ber Menschen. Ueberall findet man dieselben natürlichen Laster und Tugenden, und überall fieht man, wie fehr die Lafter die Tugenden über= treffen, ja, daß auch die besten Tugenden des natürlichen Men= schen nur "glänzende Lafter", weil unvollkommen und beflect find und nur zu oft aus Eigenliebe und Selbstsucht erwachsen, den Namen Tugenden eigentlich gar nicht verdienen. Während ferner nach dem Worte unfers Heilandes die Einen aus der Wahrheit find, gilt aber auch das Gegentheil von den Andern: die Einen suchen ihr Gutes nur in diesem Leben, die Andern fühlen sich hier stets geistlich arm und hungern und dürsten nach Befferem. Rurg, überall die gleiche Erlösungsbedürftig= feit und überall auch die gleiche Erlöfungsfähigkeit. Und weil benn das Uebel, die Krankheit überall dieselbe ift, so kann es auch nur ein einziges Universalheilmittel geben, welches sich überall als heilbringend erweift. Aber gerade in Bezug auf bies alleinige Seilmittel gegen ben Gundenschaben, welcher fich im Beidenthum allerdings noch viel handgreiflicher offenbart als in der Chriftenheit, erfährt die evangelische Seidenmission in unfern Tagen von verschiedenen Seiten die heftigften Un= griffe und muß fich manchen blinden Tadel gefallen laffen. So manchen Afrikareisenden und sonstigen "unparteiischen und competenten" Beurtheilern machen wir es gar nicht recht und richten beghalb, wie sie behaupten, auch so wenig aus. Man nennt uns oft eine Legion wirksamer Mittel, durch welche wir weit schneller und ficherer zum Ziele kommen wurden. Diefen Berren wollen wir gern gestatten, daß fie ihre Mittel in Un= wendung bringen. Freilich, wenn man manche diefer hoch= weisen Beobachter beobachtet, so wird man leicht bedenklich und fragt sich, warum doch an ihnen felbst noch so wenig von Beilung zu spüren ift; man fragt sich weiter, ob bieselben durch Wort und Wandel nicht Gift ftatt des Gegentheils unter ben Seiden verbreiten? Wer bas Uebel in der eignen Bruft und den rechten Arzt nicht aus Erfahrung kennt, der wird schwerlich das rechte Mittel zur Heilung Anderer anzuwenden miffen. Wir jedenfalls bleiben bei bem rechten Beilmittel,

welches sich seit achtzehnhundert Jahren taufend und aber= taufend Mal bewährt hat; es ift das Wort vom Rreuz, ben Juden ein Aergerniß, den Griechen eine Thorheit. Mit= unter wollen auch wohlmeinende Beiden uns mit autem Rath zu Gulfe tommen. Der Oberhäuptling Maharero, felbst burch und durch ein Seide, aber aus Klugheit ber Miffion gewogen, fagte uns einmal: "Es wird lange mähren, bis ihr mit eurer Arbeit bei meinen hartherzigen Leuten etwas Ordentliches auß= richtet: dazu feid ihr viel zu weichbergig. Ihr folltet durch mich die Leute in die Rirche treiben laffen, bis fie gepfropft voll wäre, bann die Thuren schließen und ihnen Nacht und Tag predigen, bis Alle burch Ermudung und Sunger gedrängt fich taufen ließen. Dann konntet ihr dieselben entlaffen und ich würde wieder andere Hunderte zu gleichem Zwecke hinein= treiben, und fo weiter bis Alle Chriften waren." Maharero vergaß, daß die Leute dadurch noch nicht einmal anständige Kleider statt ihrer schmierigen Felllappen, und noch viel weniger ein neues Berg erhalten würden.

Unfer Mittel zum Seil der Menschen, der Beiden bleibt also das alte, durch welches schon der große Apostel und Missionar Paulus weltbewegende Wunder gewirkt hat unter Juden und Beiben, unter Sellenen und Barbaren. Wir predigen Gefet und Evangelium, erfahren aber auch hier, daß nur das Evangelium mahrhaft lebendig zu machen vermag. Deghalb zeigen wir den Menschen, wie groß der Greuel der Sünde vor bem heiligen Gott ift; die Sauptsache bleibt uns aber zu bezeugen, wie lieb Gott die Welt gehabt hat in feinem Sohne, benn nur die Liebe ift ftarker als ber Tod. So schnell, wie Mancher es municht, pfleat es mit diesem Werke freilich nicht voranzugehen. Besonders unter einem Bolke wie die Herero pflegt es lange, lange zu dauern bis nur einmal ein greifbarer Anfang gemacht ist. Der Herero ist ganz und gar kein Idealist, sondern durch und durch ein Realist, um nicht zu sagen Ma= terialist. Für Ideen läßt er sich nicht begeistern, wie ein Kaufmann muß er alles Für und Gegen genau miteinander abwägen. Auch bei der eindringlichsten Verkündigung des Wortes Gottes fieht man fo gut wie niemals ein Auge naß. Der Herero ift auch in dieser Beziehung das Gegentheil seines Nach= bars, des Namaquas, welcher leicht gerührt ist und schnell zu= fährt, aber sich als höchst unbeständig und wankelmuthig be= weist. Nur in der Privatseelsorge sieht man auch den Herero öfter zu bitteren Thränen gerührt. Den Miffionaren unter ben Herero geht es wie ben Bergleuten, welche fich auch mit Aufbietung aller Kräfte gar lange abmühen müffen, ehe fie an das edle Erz gelangen und die ersten Proben davon vorzeigen können. So arbeitet wohl auch der Missionar Jahrzehnte vergebens, d. h. nach dem Urtheil berjenigen, welche nur das in Anschlag bringen, mas fie vor Augen sehen, mas fie zählen und mägen können. Schon hieraus erfieht man wie miglich es ist, die Erfolge der Mission nach der Zahl der Getauften abzuschäten, benn ber Ginfluß ber Miffion auf weitere Rreise bes Volkes läßt fich eben nicht mit ftatistischen Zahlen angeben.

Die Verkündigung des Evangeliums an die Heiben gesichieht nun auf allerlei Weise und an allerlei Orten; daheim wie auf Reisen, in öffentlichen Bersammlungen wie in Privatsgesprächen, wo und wie immer sich Gelegenheit bietet, über Sünde und Gnade, über das Eine, was noth ist, zu sprechen. Dabei müssen die Heilswahrheiten in der allereinfachsten und

^{*)} Derselbe arbeitet für die Ahein. Mission auf der Station Otozondhe (Damaraland) in Südafrika. Siehe Blatt No. 3 des kleinen Grundemannschen Missions = Atlasses.

faßlichsten Weise mitgetheilt werden, mas am besten burch biblische Geschichten, durch Gleichnisse u. f. w. geschieht. Auch greift man hier und ba den heidnischen Bötendienst dirett an and zeigt wie thöricht, wie unvernünftig und verwerflich der= selbe ift. Lieber und erfolgreicher aber zeigt man die Herrlich= feit bes burch das Evangelium Gebotenen. Schon wegen bes oben angedeuteten Charafters der Herero fann man sich von folder Berfündigung nur geringen, fofort hervortretenden Er= folg versprechen. Nicht zwar, als ob die biblischen Wahrheiten dem heidnischen Menschen so fern lägen, daß er uns gar nicht verstehen könnte. Im Gegentheil findet man nicht selten ein überraschendes Verständniß für Diefelben, wenn fie ihm von außen nahegebracht werden. Bor einigen Jahren predigte ich mehrere Tagereisen entfernt von unsern Stationen einer gang heidnischen Bersammlung das Evangelium. Nachdem ich ge= endet hatte, tam noch ein Säuptling mit einer Schaar feiner Leute hinzu. Auf feine Nachfrage, was ich gefagt hätte, ftand ein etwa zwanzigjähriger ganz heidnischer Mann auf, fing an zu reden und wiederholte fast Alles, was ich gesprochen hatte.

Es dauert lange bis der Herero, wenn er auch regelmäßig der Predigt des Evangeliums beiwohnt, sich entschließt, Christ zu werden; wenn er sich nach langem Schwanken endlich ent= schließt, die mancherlei Bande, welche ihn an das Seidenthum fesseln, zu zerreißen, dann kommt er zum Missionar, thut ihm bies kund und bitket um Aufnahme und um weiteren Unterricht. Gewöhnlich beginnt er diese Anmeldung etwa mit Worten wie biese: "Ich bin mude vom Dienst ber. Sunde und möchte mich an Gott übergeben." Dies ift die erfte Gelegenheit, daß der Missionar zu ihm in seelsorgerliche Beziehung tritt und er wird dieselbe nicht unbenutt lassen, ihm an's Herz zu reden und ihn zu völliger Hingabe an den Herrn zu ermahnen. Der Herero ist damit in ein Verhältniß zu seinem Missionar getreten, wel= ches fich mit der Zeit immer enger knupft, besonders nachdem er durch die heilige Taufe in die Gemeinde aufgenommen ift. Der Miffionar ift eben in noch gang anderem Grade ber geift= liche Bater seiner Gemeindeglieder als der Baftor in der Christenheit. Nach und nach melden sich wohl zehn, zwanzig, dreißig und mehr folder suchenden Herero in der eben beschriebenen Weise. Ich nenne sie Suchende; die Meisten freilich pflegen sich nun sehr wenig klar darüber zu sein, was sie eigentlich fuchen, nur das Gine fteht ihnen fest, daß fie nämlich mit dem Beidenthum und dem äußeren Sündenleben brechen, Gottes Wort lernen und Chriften werden wollen. Erft während des meistens gegen zwei Jahre dauernden Taufunterrichts wird ein bewußteres Heilsverlangen und eine Heilserkenntniß geweckt. Diese lange Zeit des Taufunterrichts ist zugleich eine Prüfungs= zeit, und manche bestehen dieselbe nicht, sondern fallen wieder in's Heidenthum zurud und tommen nie dazu, getauft zu mer= ben; doch find das immerhin nur Ausnahmsfälle. Durch die Taufe ift der Bruch mit dem Heidenthum endgültig vollzogen. Dieselbe bildet für immer eine Scheidewand zwischen bem Chriften und feinen heidnischen Boltsgenoffen. Als folche wird fie auch von Letteren betrachtet. Wenn dieselben gewisse heidnische Gebräuche verrichten wollen, so fordern fie etwa an= wesende Christen wohl auf, sich zu entfernen, indem sie sagen: "Guch als Chriften geziemt es nicht bei bem, was wir jett thun wollen, zugegen zu fein." Der heidnische Sausvater besitt einen dunnen langen Riemen, an welchem sich für jedes in fei=

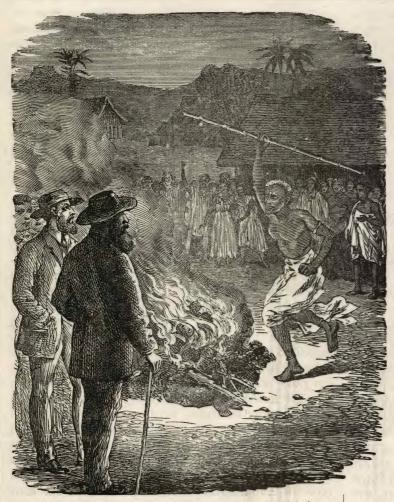
ner Familie geborene Kind ein Knoten befindet. Wenn ein Familienglied ftirbt, so löst der Hausvater dessen Knoten auf und dasselbe geschieht auch, wenn ein Familienglied getauft wird. Der Getaufte ist für seine heidnische Familie also (so gut wie) gestorben.

Es ift eine allgemeine Erfahrung, daß es auf einer ganz neuen und isolirt stehenden Station unter den Herro eine Reihe von Jahren dauert, bis die Erstlinge getauft werden können. Wenn aber einmal ein Anfang mit einer Gemeinde gemacht ist, dann nehmen die Tausbewerbungen zu, je älter und größer die Gemeinde wird. Daraus ersieht man recht beutlich, daß das Evangelium sauerseigartig wirkt, und daß die Getauften durch Wort und Wandel selbst Mission treiben.

Wenn der Miffionar eine größere oder fleinere Schaar ge= tauft hat, so ift er nicht mehr blos Miffionar, sondern zugleich auch Hirte ber Gemeinde, benn es liegt ja auf ber Sand, baß er die jungen Christen nicht sich selbst überlassen kann, daß die= selben im Gegentheil noch weit mehr ber beständigen Aufsicht und geiftlichen Pflege bedürfen, als die Gemeindeglieder in der Chriftenheit. Die meisten berfelben find eben schwache Rinder, und das heidnische Wesen, die gleichsam mit der Muttermilch eingesogenen sündigen Gewohnheiten laffen sich nicht wie ein altes Kleid mit einem Male für immer ablegen, auch find die Gefahren unter ben heidnischen Bolksgenoffen mannigfaltig und groß. Es ist beghalb auch gar fein Wunder, wenn ber Gine und Andere noch wieder strauchelt, ja fällt; vielmehr ift bas ein Bunder ber Gnade, wenn ein zum Chriftenthum Bekehrter vor solchem Straucheln und Fallen bewahrt bleibt, oder wenn er immer wieder aufgerichtet wird, bis er feiner Berufung würdig zu wandeln lernt. Daß dies geschehen möge, bazu bedarf es vieler Belehrung und Aufmunterung, vieles Ermahnens und Warnens und vor Allem vieler Gebete, und darin den Miffionar unter den Beiden zu unterftüten ift Recht und Pflicht aller Miffionsfreunde in der Chriftenheit.

Die Bibel in der Basutosprache.

Im Basutolande im Südosten von Afrika war fürzlich große Freude über die Ankunft der ersten vollständigen Bibel in der Landessprache, welche in England gedruckt worden war. Miffionar Mahille reifte felbst von dort nach England, um die Bibel druden zu laffen und ben Drud zu überwachen. Als er nach England abreiste, betete ein alter Basuto, Namens Si= meon, Gott möge ihm doch die besondere Gnade zu Theil werben laffen, nicht eher zu sterben, als bis er die vollständige neue Bibel mit seinen Augen gesehen habe. Und siehe, wie einst das Gebet des alten Simeon zu Jerusalem, welchem durch den hl. Geift Antwort ward, er solle den Tod nicht sehen, er hätte benn zuvor mit seinen Augen ben Beiland gefehen; fo erhörte Gott auch das Gebet dieses Simeon im Bafutolande. Wie jener alte Simeon sich freuete mitsammt der alten Brophetin Hannah, als er nun das Jefustindlein auf feinen Armen hielt, so freuete sich auch dieser alte Simeon sammt seiner alten Gattin, als fie zum ersten Male die liebe Bibel in ihrer Sprache in ber Sand hielten. Der alte Mann rief freudig aus: "Wir alle find biefem Buch zum größten Dank verpflichtet?" und gab ein reichliches Dankopfer zur Gründung einer neuen Station, welche ben Namen "Bibelftation" tragen foll. (Schl. H. M.)



Göhen - Verbrennung auf Madagaskar.

Als im Jahre 1868 Rasoherina, nach dem Tode ihres Gemahls Radama II. Königin von Madagaskar (1863-68), gestorben war, tam ihre Bafe als Ranawola ober Ranava= Iona II. auf den Thron. Sie hatte durch heimlichen Umgang mit Christen ihre Religion kennen gelernt und bekannte sich bei ihrer Thronbesteigung und Krönung als Chriftin. Die Göten murden bei Seite geworfen. Gine Deputation ber Götenpriefter wurden bei ihr gar nicht vorgelaffen. Als nun am 21. Febr. 1869 die Königin und ihr Mann, der erfte Mi= nister, vom Prediger Andriambelo getauft wurde, fragte es fich, was mit dem Staatsgöten Kelimalazos geschehen solle. Diefer bestand aus einem Stabe, in Scharlach gehüllt und mit Berlen und Silberkettchen verziert. Die Königin erklärte: "Ich vertraue nicht mehr den Göten, die nur Holzblöcke find, fondern verlaffe mich einzig auf Gott und Jefus Chri= ftus. Die Nationalgöten aber will ich verbrennen, benn fie thun nichts Gutes, fie find lauter Lüge und Betrug." Es wurde nun eine Bolksversammlung berufen, die sich mit der Berbrennung der Nationalgöten einverstanden erklärte. Im September 1869 find nun die Nationalgöten verbrannt worben. Biele Hausgöten wanderten mit in die Flammen. Das Entseten der Priefter läßt fich benten, denn fie hatten behaup= tet, die Göten seien zu heilig, als daß Feuer sie antasten könne. Stliche aus bem Bolt gaben auch ber Befürchtung öffentlich Raum, ihre Reisfelber würden künftig keinen Schutz mehr genießen und vom Hagel zerstört werden; weitzaus die meisten aber jauchzten der Zerstörung der ohnsmächtigen Gögen zu. — Im October schon folgte eine strenge Regierungsverfügung, Gögen und Zaubermitztel jeder Art zu verbrennen.

Lieber Leser! Hast du noch Götzen? Dann mache es wie die Königin von Madagaskar. — r.

Der Trunk Waffer.

"Geben foll man, immerfort geben, auch wenn man felber nichts hat." — Diefes Wort hört man fo oft, man stimmt ein und fragt sich gar nicht ernstlich, ob es denn auch wahr ist, daß man nichts hat zu ge= ben. — Es ist wohl selten ein Mensch so arm gewesen wie der alte 3m hauf, der in einer tleinen Stadt im lieben Schweizerlande lebte. Er war Zeit seines Le= bens Rutscher gewesen, hatte sich wohl etwas für seine alten Tage gespart, doch war es so wenig, daß der Appetit bei ihm nicht allzu groß sein durfte, wenn es reichen follte. Wohnen aber durfte Imhauf, als er alt und schwach geworden war, in einem Alters= afpl hart am Stadtthore. Nun, was fann wohl ein alter franker Mann, der nicht einen Pfennig Geld in ber Tasche hat, in solcher Lage Anderen noch geben? Da ift doch wohl der Fall eingetreten, daß "man selber nichts hat?"

Im ha uf aber hatte viel, denn er hatte ein Herz voll Liebe. Wenn er nun Abends vor seiner Thur saß und die Leute vom Felde und ihren Geschäften heimkehren, auch manchen muden Wanderer zur Ber=

berge kommen sah: da stellte er einen Krug, mit dem köstlichen frischen Wasser gefüllt, das der Brumnen im Hof reichlich und umsonst gab, neben sich, und mit diesem Trunk erquickte er alle, die erquickt sein wollten. Derer aber waren Viele, und bald wurde es zur sesten Gewohnheit, bei "Vater Imhau su f" zu trinken. Manch einer arbeitet noch ein Viertelstündchen länger, denn er wußte, da vorn gleich am Thore wurde er ja erquickt, und manch einer ging nun nicht gleich in's Wirthshaus um seinen Durst zu löschen, er hatte ja bei Vater Imhau f schon getrunken und manch gutes Wort noch obenein erhalten.

So trieb es der Alte mehrere Jahre, dann starb er. Er sehlte Allen, den Armen wie den Vornehmen, Alle hatten seine Liebe ersahren. Da beschlossen die Bürger der Stadt, dem armen Kutscher ein Denkmal zu errichten, ein Denkmal so recht nach seinem Sinn. Worin sollte das bestehen? Sie ließen dicht an dem Platz, wo Imhauf stetsgesessen, einen Brunnen errichten, der nun sein lebendiges Wasser jedem Durstenden entgegensprudelte. Oben aber trug er die Inschrift: "Liebet einander."

So ist die Stadt zu einem Brunnen, der alte Rutscher zu einem Denkmal, Jung und Alt aber zu einem gutem Trunk gekommen.

Wer kann nun noch sagen, daß er geben soll, aber nichts hat zu geben? Auch für die Mission? Es hat Jeder Etwas zu geben. (Ev. S. B.)

Die Mission und der Frühting.

Wenn die Sonne höher und höher steigt, wenn linde Lüfte das weite Thal erfüllen, wenn warmer Regen Feld und Flur seuchtet, dann wird es in dem großen Reiche der Natur lebendig, dann regen sich tausend Kräfte, um nach dem langen Winter neues Leben erstehen zu lassen. In wenigen Tagen ist die Welt wie umgewandelt; überall weicht der Tod, überall grünt und blüht es. Das ist der Frühling — mit welcher Freude begrüsten wir seinen Sinzug, namentlich dann, wenn er lange auf sich warten ließ.

Es gibt auch einen Frühling innerhalb ber Menschenwelt. Er ist bereits bei vielen Geschlechtern und Bölkern gekommen. Neues Leben hat er an die Stelle des Todes gesetzt. Gott sei Dank, daß auch wir uns dieses Frühlings erfreuen dürsen. Kennst du ihn? Hat er auch in dir neues Leben geweckt? Auch er ist von einer Sonne abhängig. D wie herrlich ist uns diese geistliche Frühlingssonne aufgegangen! In wem? In keinem Andern als in Jesu Christo, unserm einigen Herrn und Heiland. Christus allein hat der Menschheit den wahren Lebensfrühling gebracht.

An diesem Frühling soll nun auch die große, große Heisbenwelt ihren Antheil haben: Denn also hat Gott die Welt geliebt. Noch aber ist an vielen Stellen Willionen von Menschen Winter, noch herrscht unter so vielen Millionen von Menschen der geistliche Tod. Warum? "Seit Jahrtausenden ist ihnen kein Evangelium erschienen." Christus, die Lebenssonne, ist ihnen noch nicht aufgegangen, und das Wehen und Walten des heiligen Geistes hat noch nicht den Tod verdrängt. Doch es soll anders werden, auch den Heiden soll der Lebenssrühling gebracht werden. Das ist das Werk der Mission. Ich und Du, ja wir Alle, sollen dafür sorgen, daß den "armen" Heiden das Evangelium von Christo gebracht werde. Mit diesem Evangelio kommt der Heiden Frühling.

In diesem Jahre mußten wir lange auf den Einzug des Frühlings warten. Die Sonne war wohl am Himmel, aber sie konnte ihre warmen Strahlen nicht auf die Erde senden, weil dunkle Wolken sie verdeckten, und immer wieder wandte sich der Wind nach dem kalten Norden. Da blieb es ode draußen, kaum daß sich ein Pflänzlein hervorwagte, nur hie und da konnte man Zeichen von neuem Leben entdecken. Endlich brach aber doch die Macht des Frühlings hervor. Wie da Alles froh ward!

Mit dem geiftlichen Frühling, der durch die Mission hersbeigeführt werden soll, verhält es sich ähnlich; auch er läßt lange auf sich warten. Denk nur an die weiten Gebiete in Ufrika und Usien — ach wie sehr kehlt es da an dem warmen Sonnenschein des Evangeliums; und wie viele Millionen schmachten noch in dem starren Winter gräulichen Gößendienstes. Aber es soll ihnen nach langem, bangem Warten geholsen werden. Und nicht wahr? wir helsen mit; wir wollen die Sonnenstrahlen, welche uns lebengebend in's Herz gefallen sind, weiter tragen, daß der Tod überwunden werde — auch in der Heidenwelt.

Der Missionar und der sterbende Kannibalen= häuptling.

Unser Bild führt uns nach den Südseeinseln. Da gab's und gibt's noch Kannibalen, b. h. Menschenfresser. Da zieht



ein Stamm gegen ben anderen, die Leute werden im Schlaf überfallen, gefangen genommen, heimgeführt, gemästet — und dann — aufgefressen. Dieses Schicksal widerfuhr ja dem Missionar Williams. Aber die Missionare haben sich nicht abschrecken lassen zu diesen Menschen zu gehen und ihnen die Liebe Gottes in Christo Jesu zu verkündigen, und das Wort Gottes hat sich auch an ihnen als ein fruchtbringender Same erwiesen.

Die Frucht sehen wir auf unserem Bilbe. Der sterbende Häuptling, gestützt von seinen Frauen, begehrt die heilige Taufe. Wie gern ertheilt sie ihm der Missionar, der schon lange für ihn gebetet hat. D, welche Freude!

Wo einst solcher Gräuel getrieben wurde, sind jest Kirchen, Schulhäuser und Christen. Das ist die Frucht der Mission. Aber es gibt noch viele Millionen Heiden, denen Missionare gefandt werden muffen, damit auch sie das theure Evangelium hören. —

Theurer, miterlöster Bruder, ber du dies liefest! Willst du nicht auch bein Scherstein beitragen zur Ausbreitung des Evangeliums? Bringe beinem Pastor, was du gerne gibst. Denke baran, daß geschrieben stehet: Wer reichlich säet, wird auch reichlich ernten.

Nad fünfzigiähriger Miffionsarbeit.

Aus Anlaß ihres fünfzigjährigen Jubiläums hat die evansgelische Missionsgesellschaft von Paris eine Schrift heraussgegeben, in welcher sie den Erfolg ihrer Arbeit unter den Bassoutos vor dem Kriege des Jahres 1880 veröffentlicht. Darin lesen wir unter Anderem das Folgende:

- 1. Bassouto, ein vorher unbekanntes Land (vgl. S. 43), ist von 1833 bis 1836 durch die Missionare Arbousset, Casalis und Doumas erforscht worden.
- 2. Das von den Missionaren als Halbwilde angetroffene Bolt, das seine Kinder umbrachte, seine Greise in Folge langer Kriege im Stiche ließ und endlich in Gefahr war, dem in den Bergen herrschenden Canibalismus zu verfallen, ist theilweise civilisitt worden.
 - 3. Herr Miffionar Jouffe, der vor kurzem aus Baffouto

heimgekehrt ist, sagt, daß er in den 20 Jahren, die er in jenem Lande zubrachte, nur von einer einzigen Mordthat gehört habe.

- 4. Das Land, das von Hyänen, Pardeln und Löwen so geplagt war, daß es zur Wüste wurde, ist wieder bevölkert, an Heerden reich und mit (von unsern Missionaren überbrachtem) Roggen besäet worden. In der Statistik von 1875 werden 2749 Pflüge, 299 Wagen, 35,357 Pferde, 28,194 Zugsochsen, 195,538 Kühe und Kälber, 303,080 Schafe, 215,485 Ziegen und 15,635 Schweine aufgezeichnet. Heute, im Jahre 1883 kann man etwa über 4000 Pflüge, 50,000 Pferde, 36,000 Zugochsen, 600,000 Kühe und Kälber, 600,000 Ziegen und 300,000 Schafe rechnen.
- 5. Handel und Landwirthschaft machen aus Bassouto einen wichtigen Markt und eine der Kornkammern des Drange Freistaates und der Cap-Colonie. Im Jahr 1874 hat das Bassoutoland 100,000 Sack Weizen verschifft. Im Jahr 1880 hat man für über 4,000,000 Franken werth eingeführt. (Ansmerkung des Berichterstatters: Wer sagt, daß die Mission sich bezahlt?)
- 6. 21 Missionsstationen sind gegründet worden, von denen 14 noch bestehen; sechs sind dem Freistaat übergeben worden und eine wird wieder übernommen werden. Ferner sind 67 Nebenstationen da, die von 105 Eingebornen bedient wersben, die daselbst predigen und Schule halten.
- 7. Die Landessprache, das Seffouto, ist zur Schriftsprache geworden, dank der Arbeit der Missionare Lemun, Casalis und anderer.
- 8. Die ganze Bibel ist in's Sessouto übersetzt und im Jahr 1882 gedruckt worden. Bücher werden in der Landess sprache gedruckt. Ein Blatt, "das kleine Licht des Bassouto," erscheint und beckt auch seine Kosten.
- 9. Bor dem Krieg waren 122 junge Leute in der Normalsschule in Morija und ebenso 50 junge Mädchen. Biele dieser Zöglinge erhielten ihr Zeugniß nach wohlbestandenem Examen.
- 10. Ungefähr 6000 Bassouto sind getauft und heute (im Jahr 1883) zählt man 4023 Kommunikanten, 1070 Tauf-kandidaten und von 20 bis 25 Zuhörer. Der ganze Stamm steht mehr ober weniger unter dem Einfluß des Evangeliums.
- 11. Dem Einfluß des Evangeliums ist es zu danken, daß die Bassoutos ihre Neigung zum Krieg immer mehr überwansden, bis zur Zeit da ihre Kämpse mit den Weißen der Capseolonie ansingen (1880). Die Ursache dieser Kämpse war die Entwassnung der Bassoutos, der ein Theil des Stammes sich nicht unterwersen wollte.

Correspondenz aus Chicago.

Wir befinden uns gegenwärtig im Jahr des Heils 1884. So sagen wir, d. h. alle diejenigen, die selbst durch das Blut des Lammes immer mehr gesund werden möchten, aber auch Ansbern, nämlich Heiden in Indien, im Lande der Hottentotten 2c., wie Hottentotten in christlichen Staaten und Städten das Heil in Christo nahe zu bringen den sehnlichsten Wunsch haben. Alle Andern würden sagen: wir befinden uns gegenwärtig im Jahr der Wahl 1884. Wer mir das nicht auf's Wort hin glauben will, dem gebe ich den Rath: Freund, durchstöbere, falls dir das möglich ist, alle politischen Zeitungen, besuche, wenn du die Zeit dazu sindest und nebenbei die Sigenschaft bes

fitzest, manchmal allgegenwärtig sein zu können, alle political meetings, conventions und wie berartige Zusammenkünste alle heißen mögen, und behorche — natürlich auch nur, wenn dir das möglich sein sollte — alle Gespräche, ruhige und aussgeregte, kleiner und großer Gesellschaften und — ich bin überzgeugt, du wirst den Thomas bald von dir abstreisen.

Doch wozu das Alles? Was kümmert es uns, wenn Ansbere das gegenwärtige Jahr anstatt es das Jahr des Heils zu nennen — das Jahr der Wahl zu nennen belieben? Was hat die Mission, äußere wie innere, damit zu thun? Solche Fragen des ungeduldigen Lesers meine ich in rascher Auseinandersfolge jetzt schon zu vernehmen, in dem Augenblicke da ich diese Worte niederschreibe, so daß ich mich, weil ich von Natur etwas surchtsam bin, am liebsten in — nun, in ein Mauseloch verkriechen möchte. Vorläusig jedoch — denn ich bin ja, Gott sei Dank, weit weg vom Schuß — will ich jene Fragen, wenn mir irgend möglich, zu beseitigen suchen durch die kühne Behauptung:

Die Präsibentenwahl in diesem Jahre ist gleichsam ein sturmbewegtes Meer, von bessen hochgehenden Wogen nicht blos die sogen. Maschinen-Politiker ersaßt werden, sondern auch der ruhige Farmer, Arbeiter und Geschäftsmann; nicht blos der Atheist, sondern auch der Christ; nicht blos das Land, sondern auch die Städtchen und — das ganz besonders — die großen Städte. In dieser allgemeinen Aufregung aber verliert sich der Mensch, sehlt ihm die Stille zur gottgewollten Sinkehr, vergeht ihm nur zu leicht der Sinn für inner ste und darum auch für innere und äußere Mission.

Man kann eben nicht zu gleicher Zeit in der Politik leben und in Chrifto leben, oder - fagt ber Mund ber Wahrheit nicht: "Niemand kann zween Serren bienen"? Da fällt mir ein, daß ein kirchlich gesinnter Mann und hervor= ragendes Glied einer unfrer hiefigen Gemeinden einstmals, aus dem Gottesdienste kommend, vor der Rirche sofort in Beschlag genommen wurde, um in Politik Bropaganda zu machen. Meinst du nun etwa, bem hätte fein Rirchgang Segen gebracht? und meinst bu, das angeführte Beispiel stehe gang vereinzelt ba? Wenn — bann bin ich wohl ober übel gezwungen, noch mehr schweres Geschütz auffahren laffen zu muffen. Kurzlich wurde ich eines Herrn ansichtig, von dem ich zu hoffen Grund hatte, er würde im Laufe der Unterhaltung ein vorsichtig an= gebrachtes Wort über das Eine, das noth thut, nicht ungnädig aufnehmen, vielleicht auch fich geneigt finden lassen, ein Opfer auf dem Altare der hiesigen Stadtmission darzubringen. Das Herz klopfte mir schon vor Freude. Doch kaum war das Ge= spräch begonnen, so mußte ich auch schon inne werden, daß ich alles Andere wohl bedacht, aber Gins vergeffen hatte: Die Wahl; benn gedachter Herr machte alsbald mit ungeahnter Geschicklichkeit einen genophontischen Rückzug, er mußte ja nach Beoria auf die - Staats=Convention.

So kann die "Bahl" für die Mission nicht nur ein Hemmungsmittel werden, sondern sie ist es für die selbe bereits that sächlich geworden, wenigstens hier. Kriegsersahrene Leute behaupten, daß der Stahl-Banzer in unsern Tagen keine nennenswerthe Bedeutung mehr habe. Dem gegenüber glaube ich die Behauptung rechtsertigen zu können, daß der Bahl-Banzer für den, der sich religiöser Einslüsse erwehren will, den ausreichendsten Schutz gewährt, weil auch

jedes Geschoß daran abprallt. Mein Wunsch geht beghalb auch dahin: Möchte doch erst das Jahr der Wahl 1884 hinter uns liegen!

Doch — da nun einmal gewählt sein muß, so nimmt es mir wohl der freundliche Leser nicht übel, wenn ich ihn darauf ausmerksam zu machen mir erlaube, daß Einer spricht: "Wer nicht für mich ist, der ist wider mich." Da wähle! Entscheidest du dich jetzt für den großen Präsidenten Jesus Christus, der zur Rechten des Vaters thronet, — glaube mir, Er kann und wird dir's vergelten ewiglich. Suchst du aber auch Andere zu bestimmen sich für Ihn zu entscheiden, so beweisest du damit, daß du die Bitte verstanden hast, die Er dir im Vaterunser auf die Lippen legt mit den Worten: "Dein Reich komme!" Darum: Jesus Christus, gestern und heute und derselbe in Ewigkeit — das sei unsere Losung auch im Jahre der Wahl 1884. Dein

Σταμερ.

Chriftliche Traktate als Pakpapier.

Ein Geschäftsmann in Peking hatte sehr viel Papier nöthig, um seine Pakete einzuwickeln; nun sind die Chinesen gar kluge Leute, wo es sich um den Geldbeutel handelt, der Mann sindet, daß er kein billigeres Papier bekommen kann, als wenn er christliche Traktate kauft. Ob die zerrissenen Blätzter, die in so unwerther Form hinausgingen, da und dort dankbare Leser gefunden haben, wissen wir nicht, aber das wissen wir, daß bald der Kausmann selbst ansing zu lesen, aus der Neugier wurde ein Heilsverlangen, und er ist jetzt ein bekehrter Christ allein durch die Traktate, die er als Packpapier verkaufte. "Weg hat Er allerwegen, an Mitteln fehlt's Ihm nicht!"

(Calwer Miffionsbl.)

Allgemeine Missionsübersicht.

(Bon P. J. A.)

Amerika. Die Frauen-Missionsgesellschaft der New-Yorker-Conferenz der Bischöflich-Methodisten-Kirche wurde im Jahre 1870 von sieben Frauen gegründet und zählt gegenwärtig 90,000 Glieder, wovon 20,000 dem New-Yorker Zweig allein angehören. Die Ausgaben für Missionszwecke erreichten letztes Jahr die hübsche Summe von \$25,000. Man beabsichtigt dieses Jahr \$30,000 zusammenzubringen.

Missionar Borchgerewink aus Madagaskar besucht gegenwärtig die norwegischen Gemeinden in Nordamerika und sucht mit großem Erfolg das Missionsinteresse unter ihnen zu wecken.

Am 10. November 1883 starb in Michigan ber 71 Jahr alte bape tistische Missionar Dr. Bronson, ber von 1837—1879 in Assaugewirkt, brei Stationen gegründet, ein assamssischenglisches Wörterbuch herause gegeben, die Erstlinge der Assaussischen (1861), Garos (1863) und Mifirs (1863) getauft, Schulen errichtet und auch durch Uebersetzungsarbeiten sich verdienstlich gemacht bat.

In ihrer Heimath ift die Wittwe des am 24. März 1864 ermordeten presbyterianischen Missionars Janvier gestorben. Mehrere Jahre lang nach dem Tode ihres Mannes hatte sie allein in Pendschab weitergearbeitet, bis sie um der Erziehung ihres Sohnes willen nach Amerika zurücksehrte. Dieser war fast schon am Ende seiner Ausbildung, und schon freute sich Frau Janvier, in einigen Monaten mit ihm auf ihr altes Arbeitsseld nach Indien zurücksehren zu dürsen, als der Herr sie abrief. "Sie hat gethan, was sie konnte."

In den zehn Jahren von 1870—1880 haben die Protestanten in die sem Lande für innere und äußere Mission \$56,136,636 beigetragen. In den zehn Jahren aber beginnend mit dem Jahr 1810 betrugen die Beiträge für dieselben Zwecke blos \$206,210. Bon Jahrzehnt zu Jahrzehnt wurden die Beiträge größer.

In Demerara besteht seit 20 Jahren eine Bresbyterianer-Missionsgesellichaft, welche unter Beiben und Namenchristen innerhalb ber Broving arbeitet und sich jest an die pussbyterlanische Kirche in Canada gewandt hat, um von dort einen Missionar für die 80,000 indischen Kulis in Demerara zu erhalten, nachdem von der schottischen Kirche eine ähnliche Bitte abgeschlagen worden ist.

Am 17. Dezember 1883 starb in Philabelphia nach langer Krankheit D. Stork, Professor am theologischen Seminar zu Gettysburg, Pa., Präsibent der Missionscomite der lutherischen Generalsynode und Mitzredakteur des "Lutheran Missionary Journal".

Der französische Kapitain Martia von der Fregatte "Nomanche", der beauftragt war astronomische Beobachtungen zu machen, hat dem Missionar Bridges von Uschuwia, auf den Feuerlandsinseln, die Gebänlichkeiten, die er mit seinen Leuten auf der Station errichtet und bewohnt hat und wohl einen Berth von 20,000 Mark haben, aus Dankbarkeit für erfahrene Hülseleistung von Seiten des Missionars und der bekehrten Feuerländern geschenkt. Ferner hat derselbe Kapitain eine schiffbrüchige beutsche Schiffsmannschaft gerettet und nach Punta Arenas gebracht, wo sie leicht Gelegenheit sinden konnten wieder in die Heimath zurücksyllehen.

Asien. Syrien. Im letten Winter ist Br. Abam Pfeil, Aufseher und Schneiber im Schneller'sichen Waisenhaus in Jerusalem im Glauben an seinen Erlöser selig gestorben. Er durfte den ihm anvertrauten Kindern des Sprischen Waisenhauses die Liebe des Herrn Jesu vorleben und den Hauseltern helfen, diese Schästein dem guten Hirten zuzuführen.

Indien. Gin Missionar ergahlt von einer armen Frau in Indien, bie ihm sagte: "Ich habe fein Gelb für die Mission, aber ich fann mit meinen Nachbarn reden und sie bitten zum Heiland zu kommen, ben ich zu meiner Freude gefunden habe." Sie hat Werthvolleres gebracht als Gold und Silber. In ihrer demuthigen Art führte sie elf Personen zu bem Gotteslamm, das der Welt Sunden trägt. Der Herr schenke uns viele solcher Arbeiterinnen für seinen Weinberg!

Bu Sevalpalti im Madura Diftrikt wurden in einem Monat 29 Familien, gusammen 125 Personen, von ber Bostoner Miffion getauft.

Die eingebornen Christen ber amerikanischen Mission in Bombay haben die Fortführung des Werkes in Lalitpur zur Gemeindesache gemacht, das nöthige Geld zusammengelegt und den Evangelisten Imam Baksch dorthin abgesandt. Missionar Hume sagt darüber: "Dies ganze Unternehmen ist so gewiß von Gott als das, welches Apostelgeschichte 13, 1—3 beschrieben wird."

Am 6. Dezember 1883 starb zu Tanbschau am Schlage ber 82jährige lutherische Tamil-Geistliche Nallatambi, der älteste der eingebornen Prediger in der Leipziger Mission. Und am 22. Dezember ist ihm der erst 1877 ordinirte Landprediger Amurdam im Tode gefolgt.

Aus Petchaburi, Siam, kommen sehr erfreuliche Missionsberichte. So soll bas Spital, bas bort burch Dr. Sturge errichtet wurde, ber Mission von großem Segen sein. Auch soll ber König neulich in einer Proklamation erklärt haben, es gefalle Seiner Majestät, baß allen seinen Unterthanen erlaubt werde, sich die Religion zu wählen, zu ber sie Herz und Gewissen hinziehen.
China. Auf einer Kundreise in der Provinz Schantung hat ber

China. Auf einer Rundreise in der Provinz Schantung hat ber amerikanische Presbyterianer Corbett Ende v. J. wieder 250 Deiden getauft. Er und Dr. Nevius zusammen haben im vorigen Jahr allein 500 Chinesen getauft.

Japan. In Urakawa auf ber Nordinsel Jesso (jest Hokkaido genannt) haben vor drei Jahren einige Christen aus Kole eine Ackerdaus Kolonie gegründet, die jest 140 Mitglieder zählt, von denen aber nur 13 Christen sind. Als Missionar Gulick dort einen Besuch machte, wurde er von Herrn Sawa, dem Leiter des Ganzen, einem eifrigen Christen, auf's Freudigste willkommen geheißen. Auch die jungen Leute, die seiner Zeit als Schüler des amerikanischen Prosessor Clark auf der Ackerdauschule in Sapporo bekehrt wurden und seither in allerkei Aemter eingetreten sind, üben einen guten Ginfluß auf ihre heidnische Umgebung aus. Bis jest haben sie sich keiner Kirche angeschlossen, halten aber fest zusammen und haben einen christlichen Jünglingsbund gegründet.

Japan. Ein junger Japanese schreibt aus Neu-York unter Ansberem wie folgt nach Hause: "Was meint Ihr, daß das größte Bunder sei, das ich in Amerika gesehen habe? — Das christliche Familienleben! Das heilige, das reine Familienleben! Das ist das Schönste und Exhabenste, was ich in Amerika kennen gelernt, in Japan aber noch nie, nie gesehen habe u. s. f."

Kurze Nachricht der erfolgten Alebergabe der New Yorker Mission an unsere Synode.

New York, 20. Mai 1884.

An die Redattion des Diffions = Blattes.

Was für Manchen seit Jahren, für Biele seit Monden im Plan war, das ift heute vollzogen: In den Bormittagsftunden wurde in der hollandisch reform. Kirche des herrn P. Schlegel feierlicher Weise das Werk der deutschen Evang. Miffionsge= fellschaft in ben Berein. Staaten im gegenwärtigen Beftande, nach Recht und Pflicht an die deutsche evang. Synode von Rord-Amerika übertragen und durch deren Prafes, P. Zimmer= mann, übernommen. Das ift in wenigen Worten die furze aber inhaltreiche Nachricht, die ich *) fofort nach Abschluß der Berhandlungen unter Borbehalt ausführlicher Darftellung in nächster Nummer nach St. Louis sende. Doch barf ich nicht unterlaffen, wenigstens den Grundton zu fennzeichnen, der sich in den Berhandlungen fund gab. Auf der einen Seite fprach fich die innigste Theilnahme und Fürforge für den Fortbestand und das Gedeihen "des Herzens= und Schmerzenskindes" aus, bas nun ber Leitung einer andern, aber ftarten Sand anvertraut werde, und darum einer gesicherten Zukunft entgegengehe.

Auf der andern Seite wurde hervorgehoben, daß diese an= bere Sand feine fremde sei. Schon in dem Namen liege die Verwandtschaft: Die deutsche evangelische Mission von New Nork komme in der deutschen evang. Synode an die rechte Sand. In schönem Bilbe murbe bie frühere und zufünftige Thätigkeit geschildert als die Pflanzung durch den Apostel Paulus und die Pflege und Begießung durch Apollo - das Ganze aber zusammengefaßt in dem leitenden Bedanten der Schlufpredigt: "Es ift der Herr." Joh. 21. Und gewiß! Ber genauere Ginsicht in die Entwicklung der Missionesstationen der New Yorker Missionsgesellschaft in Indien hat, und wer dazu nimmt, auf wie eigenthümliche Weise die Vorbereitung zur Uebernahme dieser Stationen durch die beutsche evana. Synode von Nord-Amerika sich vollzogen hat — wer das viele menschliche hin und her bis zu diesem Abschluß erwägt, der fann nicht anders fagen, als: Es ift der herr hier auf dem Plan, der Berr, der über unfer Planen hinweg, Zeit und Mittel ordnet zur Ausbreitung seines Reiches.

In solchem Bewußtsein haben denn auch die Brüder in New York ihre weitere Betheiligung am gemeinsamen Liebes= werke zugesagt, und wollen uns helsen, wie wir ihnen geholsen. An uns liegt es, nicht nur das heilige Werk aus Synodalmit= teln zu erhalten, sondern mit vereinten Kräften so zu fördern, daß der allseitige Wunsch in Erfüllung gehe: Es wachse und gedeihe das Werk von Hunderten — zu Tausenden. Es ist der Herr — der wird's versehen.

C. Rungmann, P.

Quittungen.

Eingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anders bemerkt.

Für unfere Seidenmiffion. Durch P. I Rollau von Ino. Bestermann u. Frau G. je \$1; bc. P. & Friedemeier v. ber Joh .= Gem. \$4.47, Betrigem. \$1.53; bc. P. P Scheliba \$25, von & Prior 25e; bch. P. Otto von Bein. Schure \$2; bch. P. F Schierbaum von & Klingemann \$5; bch. P. M Krufe von NN \$20; bch. P. G Schöttle von Marie Raufder 82c, Chr. Schwarz 50c; bch. P. A Beller v. ber Baulsgem. \$1.08; von Frl. R. S. \$4.25; bd. P. & Sofer von & Talle \$1; bd. P. 3 Bant aus Diff. Stb. und Mifi. Buchfe \$11.59; bd. P. & Dempelmann aus Mifi. Raffe bes Pfarr-haufes \$8, v. & Sprenger 50e; bd. P. D Frion aus Mifi. St. \$4.75, v. & Schlumte 25c, Frau Muller \$3; bd. P. C Moris v. A Grubbel \$2; bd. P. B Bed, Roll. \$4.15; bch. P. & B Mollau v. F. \$1; bch. P. A Fismer v. Ungen. \$3, Unbed u. H Bohlmann je \$1; bch. P. H Schmidt v. Frau Volfmar \$2.50; bch. P. J Th Senbold, Koll. \$1.85; dch. P. Fr. Reller v. Frau M Rluge fen. \$1; dch. P. Th. Leonhardt v. H Bolot \$1, aus einer Miss. St. \$3.20; bc. P. P & Wengel v. Ungen. &50; bc. P. I Frion v. Frau Kemper 500; tc. P. Chr. Schent von N N \$5, aus Miss. Rasse \$2; bc. P. A Schory vom Frauenver. ber Chriftusgem. \$10; bch. P. J Bontobel von E. 2. \$2.50; bch. P. 3 C Beters \$15.50; bc. P. & Molting aus e. Miff .= St. \$3; bc. P. 3 3immermann von ber G .- Cd. \$10; von 3. G. D. \$1; bd. P. & Auftmann v. ber Bethaniagem. \$15; bc. P. E Klimpte, Koll. \$2.75; bc. P. & B Locher von Frau A Jimmermann \$3.83; bch. P. A Thiele von Ungenannt \$5. Bufammen \$194.12.

Barmer Missions-Gesellschaft. Durch P. A Arronet v. Frau S. 1; bch. P. J & Kramer v. & Phitippi 60c, Wwe. Frühthaler 50c; bch. P. A Blankenagel v. der Joh.-Sem., Dat Grove \$10.76; bch. P. J & Reiner v. Frd. Baad u. Frau Lebbol je 11; bch. P. J Jimmermann v. Ab. Müller \$10, Biesenbrück \$5; bch. P. M Otto v. F Siesmann \$2; bch. P. M Kruse v. J Herger sen. \$1; bch. P. D J Kuß v. Ungen. \$2; bch. P. J Frick, Gelübbe v. Wwe. Niederhof \$5; bch. P. A Pistor v. J Damm \$5; bch. P. F Hersen and ber Wiss.-Bichse bes Prarrhauses \$10; bch. P. W Görner burg v. N. N. 50c; bch. P. W Börner, ½ ber Dierfoll. \$9; bch. P. G Dörner burg v. N. N. 50c; bch. P. A Hismer v. Ungen. \$10; bch. P. G Feldmann v. Horsmann \$5, Kemper \$2, Sohns \$1, Abendm.-Gabe \$1, Frl. Leise 50c; bch. P. Hismer v. Ungen. \$10; bch. P. A Feldmann v. Horsmann \$5, Kemper \$2, Sohns \$1, Abendm.-Gabe \$1, Frl. Leise 50c; bch. P. Hismer v. Ungen. \$10; bch. P. A Feldmann v. Horsmann \$5, Kemper \$2, Sohns \$1, Abendm.-Gabe \$1, Frl. Leise 50c; bch. P. Hismig v. Hismer v. Ungen. \$10; bch. P. A Feldmann v. Hismig v. Hismer v. Ungen. \$10; bch. P. A Feldmann v. Hismig v. Hism

Baseler Miffiond-Gesellschaft. Durch P. I Schäfer aus Miss.-Kasse ber Petrigem. §2.12, Dreieinigfeitägem. in Rome §4.17, aus bem Pfarrhaus-Reger §3.71; bch. P. H. Hein §6.32; bch. P. C Seilenpfeisser v. ber Salemägem. §25; v. bem Synobalschaftm., Legat v. J Gbinger §100; bch. P. G Notting v. H Beiner v. H Beine v. Ungen. 50c; bch. P. W Bahl v. Ungen. 50c; bch.

P. 3 & Feger \$2.50. Bufammen \$146.82.

Beim Agenten P. C. W. Locher, Elyria, O.: von P. Kluge, Neberschuß 25c; von P. W Koch, Neberschuß 49c; von P. W Koch, Brighton, aus Miss. St. son P. J Sithner, Neberschuß 8c; von P. J Strempser, Wellesley \$2.35; von P. O Schettzler, Massillon, \$5; von P. D Rusch, Brooklyn, \$2.83; von P. W Balter, N. Amberst, \$5. Zusammen \$19.

Rolhe-Miffion. Durch P. & Rolling von & Biefemeier \$2.50.

Miffion in Spanien. Bon P. I haad u. P. I I Lang je \$1. Zusammen \$2. St. Chrifthona. Durch P. G Roch von ber Joh. Gem. \$1.40.

Jerufalem. Schnellers Baifenhaus: von P. E Mayer felbfi \$5; bc. P. B Biejemeier, Conf.-Koll. \$12.15; von P. J haad \$1; bc. P. G Bet, Miff.-Koll. feiner Gem. \$11. Jufammen \$28.15.

Bruffa. Bon P. & Stabler \$2; von P. 3 Saad \$1. Bufammen \$3.

Miffionsberein in ber Shnobe. Durch P. C Bechtold, Roll. \$4; bch. P. G Dornenburg aus f. Gem. \$1.35; bch. P. J J hot vom Kindermiff. Berein ber Bethantagem. \$15. Busammen \$20.05.

Bir das Miffions = Blatt haben bezahlt:

Die Pastoren: D W Schettler \$2, B Warren \$2.20, C Mayer \$1.50, J G Enstin \$3.80 und für H Thorn \$3.95, K Rizmann \$5.72, B5. Frodue 23c, I A Steinbart \$10, F Schierbaum \$2.20, S Favn \$6.16, H5. Albert \$5.05, W Kruse \$8.08, F Wentind \$2.20, C W Long \$6.16, H5. Albert \$5.05, W Kruse \$8.08, F Wentind \$2.20, C B Long \$6.16, H5. Albert \$5.05, W Kruse \$8.08, F Wentind \$2.20, C B Long \$6.16, J Long \$6.00, Long \$6.16, H5. Albert \$1.00, K. Long \$6.00, Long

A Kruß \$4.10, G Bolbracht \$2.64; Frl. N. H. -76c.

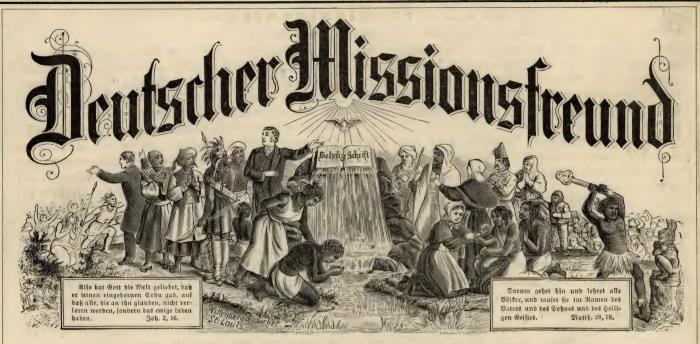
3c 25 Cent8. P. K. Augner für S Duaas, E Engel u. J Bubler, P. W. Kampmeier, G E Vergen, D Jangen, H Franzen, J und K Regier, P. G koch, P. W. Ewert für I'P. D Nichert, J Nahlaff, I Study und Subermann, P. Geibel, P. Cr. Fif für h E Schotz, E. Cr. Debrmann, G F Dobrmann und L Tobrmann, P. H H Lieger, P. B Kampmeier für M Hugg, I Gigaz, Chr. Stabl, Fr. Boulson und Lacker für K. Beiterbroth, P. L Jaas für St. Hollson und Lacker her P. L Hassen für S Botterbroth, P. L Hasse für St. Hollson und P. C Bonelemper, G E Bergen für Jat. Hegger, H Kahl, C Veters, I Griep und P. C Bonelemper, G E Bergen für Jat. Hegger, H. Kandler, F Flaming, dein. Kandl. Kranz Artian, hen. M Ridel, Joh. Pauls und Hein. Ridel, P. Ph. Bagner für W Kluwe, P. H Mohr.

Diefes Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illusirirt. Preis 25 Cents per Czemplar, 10—49 Cz. à 22 Cfs., 50—90 Cz. à 20 Cfs., 100 und mehr Cz. à 18 Cfs. Bestellungen, Gelber, sowie Gaben für die Mission 2c. adressire man: R. Wobus, P. St. Charles, Mo — Alle die Redaction betressenden, Ginsendungen u.f.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.

^{*)} Prof. Kunzmann ist ein Mitglied der für die Uebernahme obiger Mission vom Chrw. Synodal-Präses Zimmermann ernannten Comittee.



herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord = Amerika.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., Juli 1884.

Mummer 7.

Der Deutsche Missionsfreund,

entstanden aus der Dereinigung des Missionsblattes der Deutschen Evangelischen Synode von Nord umerika und des bisherigen Deutschen Missionsfreundes in New York, begrüßt hiemit zum ersten Male in seinem neuen Kleide und unter seinem neuen Namen alle Freunde der Mission im Allgemeinen und der unserer Synode übergebenen Mission in Ostindien im Besonderen und drückt ihnen herzlich die Hand. Gleichzeitig bittet er im Namen Jesu um freundliche Aufnahme bei allen warmen Missionsherzen, die den Heiland und seine Sache lieb haben, sowie auch für die Zukunft um deren herzliches Gebet und kürbitte. — Ps. 121, 8.

Die Uebernahme der deutschen evangelischen Misfion zu New York

burch unfre Synobe zeigten wir bereits in der letten Nummer an und kommen nun der übernommenen Berpflichtung nach, über den Hergang noch einige Einzelnheiten mitzutheilen. Es ist bekannt, daß nach dem Beschlusse der letztjährigen Generalsynobe der ehrw. Synodalpräses, P. J. Zimmermann, zur Uebernahme ermächtigt war. Zu Synodal = Delegaten ernannte er die Pastoren C. Kranz, J. Huber und den Unterzeichneten, und bestimmte, daß dieselben zugleich als Glieder in den neuen Berwaltungsrath eintreten sollten. Keiner von uns kannte speciell die Berhältnisse der Rew Yorker Missionsgesellschaft, aber ein Jeder kam nach New York im guten Glauben, daß es des Herrn Werk sei, zu dem wir die Reise angetreten. Und dieser Glaube ist uns zu völliger Gewißheit geworden durch die Ersahrungen, die wir gemacht haben.

Am 17. Mai langten wir in New York an und fanden liebevolle Aufnahme in Familien und Gemeinden, Dieselben

gehören der niederländisch reformirten Kirche an. Es weht aber in ihnen ein so frischer Geist evangelischer Freiheit, daß wir in ihrem Gottesdienst von dem Gesühl durchdrungen wurden: Wir sind unter Glaubensgenossen. Bereitwillig wurden uns am Abend des Sonntags Rogate und an den beiden folgenden Abenden die Kanzeln zu Missionsvorträgen überlassen, die Gemeinden nahmen regen Antheil, und auch die Kirchenchöre trugen durch anerkennenswerthe Mitwirkung dazu bei, daß wir wie in einem dreitägigen Missionsfeste standen.

Die Verhandlungen des New Yorker Missionsvereins fanben am 19. Mai in der Kirche des Herrn P. Schlegel statt, Avenue B und 5. Straße. In brüderlicher Eintracht wurden die Besprechungen geführt, denn zu berathen war ja da nicht mehr viel, wo gemeinsamer Zweck war, das Missionswerk an einen glaubensverwandten Kirchenkörper zu übertragen, der sich zur Uebernahme willig erklärt hatte, und als fähig zur Forts führung des Werkes anerkannt war. Den Besprechungen lag zu Grunde eine Vereinbarungsvorlage des Verwaltungsrathes, die wir am besten im ganzen Wortlaut folgen lassen:

I. Da es im Interesse unserer Mission in Indien liegt, dieselbe in die hände einer kirchlichen Behörde zu legen, und

Da die Evang. Synode von Nord Mmerika sich auf eine bahin gehende Anfrage seitens der Berwaltungsbehörde bereit erklärt hat, die genannte Mission als ihre eigene zu übernehmen, so wird hiermit die unter dem Namen: Deutsche Evange-lische Mission in Bisrampur, Ganeshpur und Raipur zur Zeit betriebene Mission in die Hände der Evang. Synode von N.=A. als Sigenthum unter den folgenden Bedingungen und Rücksichten übergeben:

a. Die Deutsche Evang. Missionsgesellschaft in den Ber. Staaten überträgt an die Evang. Synode von N.=A. nicht altein die ausschließliche Fortführung und Leitung ihres Missionswerkes in Indien, sondern auch alles und jegliches bewegliches und unbewegliches Missions Scigenthum der Gesellschaft, wie es sich zur Zeit in Bisrampur, Ganeshpur und

Raipur vorfindet, ebenso sämmtliche auf die Gründung, Leistung und Fortführung des Missionswerkes bezüglichen Bershandlungssund Rechnungsbücher, Dokumente, Schriften, Bücher, Stereotyp-Platten 2c., wie sie sich zur Zeit noch in den Händen der Gesellschaft oder ihrer Verwaltungsbehörde vorfinsben mögen.

- b. Das zur Zeit dieser Nebertragung sich noch in den Händen des Schatzmeisters der Gesellschaft etwa befindende baare Geld ist dem Schatzmeister der Evang. Synode von N.=A. zu übermitteln.
- c. Der Deutsche Missionsfreund, bas Organ der Gesellsschaft, wird sofort mit seiner Abonnentenliste und allen ruckständigen Forderungen Eigenthum der Synode.
- d. Die genannte Evang. Synode von N.=A. übernimmt ihrerseits das Missionswerk in Indien und verpflichtet sich, dasselbe bisherigem Zwecke gemäß zu unterhalten und fortzusführen.
- e. Die Evang. Synode von N.-A. übernimmt fämmtliches Missionseigenthum der Gesellschaft in Indien und hier, und verpslichtet sich, dasselbe nur zum Zwecke der Mission unter den Heiden zu verwenden.
- f. Die Evang. Synobe übernimmt ebenfalls das zur Zeit in Bisrampur, Ganeshpur und Raipur thätige Missionspersfonal und dessen Gehülfen und verpflichtet sich, dasselbe nicht ohne genügende Gründe zu entlassen, überhaupt für die Missionare und ihre Familien in allen vorkommenden Fällen diesjenige Sorge zu tragen, wie sie einer jeden Missions = Gesellsschaft obliegt.
- g. Die Evang. Synobe von N.=A. übernimmt alle Ber= pflichtungen, welche die Deutsche Evang. Missions = Gesell= schaft der Ber. Staaten beim Abschluß dieser Uebertragung haben mag.
- h. Die Evang. Synode verpflichtet sich (womöglich unter dem bisherigen Titel: Deutscher Evang. Missions-Freund und der bisher benutzten Vignette), das von ihr herausgegebene synodale Missionsblatt den Abonnenten des Deutschen Missions-Freundes gratis bis zu Ende des Jahres zuzusenden, vorausgesetzt, daß dieselben ihren Verpflichtungen nachgekommen sind.
- II. Die Verwaltungsbehörde wird hiermit angewiesen und autorisirt, die obige Uebertragung in rechtskräftiger Weise mit den von der Evang. Synode ernannten drei Delegaten außzuführen und dafür zu sorgen, daß die Ueberschreibung des betreffenden liegenden Eigenthums der Gesellschaft in Indien vor dem dortigen Gerichte vollzogen werde. Die daraus erwachsenden Unkosten trägt die genannte Synode.
- III. Der Schatmeister der Gesellschaft wird hiermit ansgewiesen, sofort den Abschluß seiner Rechnung der Verwalstungsbehörde vorzulegen, und durch dieselbe dem betreffenden Schatmeister der Evang. Synode von N.=A. zu übermitteln.
- IV. Die Verwaltungsbehörde ist ersucht, die Einzelnheisten dieses Uebereinkommens den Gliedern der bisherigen Deutsschen Evang. Missions-Gesellschaft durch die letzte Nummer des Missions-Freundes mitzutheilen, dieselben dringend zu bitten, auch fernerhin das Missionswerk in Indien durch die Evang. Synode zu unterstützen, so wie die fäumigen Abonnenten des Missions-Freundes an ihre Verpflichtungen zu erinnern.

V. Diejenigen Glieder der Verwaltungsbehörde, deren Dienstzeit bei Abschluß dieses Uebereinkommens noch nicht absgelaufen war, sind gebeten, dem Wunsche der Evang. Synode von N.=A. gemäß, noch bis zum Ablauf dieser Zeit in der Missionsbehörde jener Kirche rathend und helsend zu dienen.

Diese Vorlage wurde durch die Generalversammlung ber Missionsgesellschaft zum Beschluß erhoben und als solcher uns übermittelt. Wir haben Punkt für Punkt reislich erwogen, aber nirgends Anlaß gefunden, Aenderungen zu beantragen, und bemnach am 20. Mai in der zweiten Sitzung nachfolgende Erstlärung abgegeben:

Die unterzeichneten, bevollmächtigten Delegaten der Deutsichen Evang. Synode von N.=A. haben die von der ehrw. Generalversammlung der Deutschen Evang. Missions-Gesellschaft zu New York aufgestellten Vereinbarungs Vorschläge behufs Uebergabe ihres Missionswerkes in Indien zur Fortsührung durch die Deutsche Evang. Synode mit Dank entgegengenommen.

Und erklären auf Grund ihrer Bollmacht und unter Zustimmung ihres zur Zeit persönlich anwesenden Synodalpräses, J. B. Zimmermann, daß sie bereit sind, Namens der Deutsichen Evang. Synode von N.-A., die Deutsche Evang. Mission in ihrem angegebenen Bestande zu übernehmen — und sich zu den gestellten Bedingungen uns rückhaltlos zu verpslichten.

Damit dieser Bereinbarungsakt nach Recht und Pflicht persfect werde, ersuchen die untergebenen Delegaten um ungessäumte notarielle Uebertragung des Missions = Sigenthums an die Deutsche Evang. Synode von N.=A.

Da diese Erklärung als ausreichend erachtet wurde, so war damit die Auflösung der bisherigen Missions = Gesellschaft ausgesprochen, und wurde ihre lette Versammlung in seierlich ernster Stimmung durch Gebet des ehrw. Synodalpräses Zim=mermann geschlossen.

Die Glieder des neuen Berwaltungsrathes versammelten sich am selben Nachmittage in der Wohnung des Herrn P. Th. Dresel zu Brooklyn, der leider krankheitshalber an den Bershandlungen nicht hatte persönlich Theil nehmen können. Die nächste Aufgabe war die Constituirung. Unter den sechs verbleibenden und den drei hinzutretenden synodalen Gliedern wurden bestimmt: P. J. Huber, als Bräses — P. F. Busche, N. N., als Bicepräses — P. Th. Dresel, als Sekretär, und P. J. Geyer, N. N., als Schahmeister mit der Maßnahme, daß die Missionsgelder der Verwaltung durch den Synodals Schahmeister unterliegen.

Die weitere Aufgabe, das Missionswerk zu fördern und möglichst zu erweitern, diese Aufgabe liegt denen ob, die in neuen Besitz und neue Rechte getreten sind, und das sind wir, die Glieder unserer Synode. Wir übernehmen ein Erbgut, das aus viel Opfern, viel Sorge und viel Gebet hervorging, auf dem aber, wie der Thatbeständ zeigt, sichtbar ein Segen ruht. So laßt uns denn auch in die Erbpslicht eintreten, zu thun an unsrem Theile, was uns obliegt und in unsern Kräften steht. Die Zeit der Missionsfeste, die Vereinigung zu gemeinsamem Gebete und Sammlung der Liedesgaben, diese Zeit ist da. Beweisen wir nun auch mit der That unsern guten Willen, gemeinsam einzustehen, daß herrlich durchgeführt werde des Herrn Werk als Synodalwerk.

C. Rungmann, P.

Erfahrungen auf einer Missionsreise.*)

Vor acht Jahren kam ein Mann von Katrike im Nigam-Bebiet und bat mich bringend, in feiner Beimath bas Evan= gelium zu verkündigen; er selbst und zwei andere Männer hätten einen christlichen Traktat gelesen und seien zu der Ueber= zeugung gekommen, daß die driftliche Religion Wahrheit sei. Ich folle kommen, sie noch weiter unterrichten und taufen. Der Mann trug noch seine heidnischen Abzeichen, und nach weiterer Unterredung stellte es sich heraus, daß ich die zwei anderen vor ber Taufe noch von ihren Schuldherren frei zu machen hätte. Das war ein kleiner Dämpfer auf die erste Freude. Ich er= flärte ihm, daß ich Schulden und ähnliche Hindernisse nicht wegräumen könne, und sie selbst suchen sollten, sich mit ihren Schuldherren abzufinden. Mit dieser Botschaft kehrte er etwas enttäuscht in seine Beimath zurud. Rach einigen Monaten fam er wieder und sagte, die beiden andern zögerten, weil sie keinen Ausweg mußten, und ber Schuldherr murde fie zu Grunde richten, wenn fie überträten, bevor ihre Berpflichtungen erfüllt wären. Könne ich nicht darauf eingehen, so soll ich ihn allein unterrichten und taufen, und zwar follte beides in feiner Bei= math geschehen. Ich stellte ihm vor, daß das mit Gefahr ver= bunden sei; es könnte ein Aufruhr entstehen, die muhameda= nische Regierung werde ber heidnischen Partei helfen und die Taufe verhindern. Er antwortete, er sei bereit um des Na= mens Jesu willen zu sterben und fürchte sich nicht, wenn ich mich nicht fürchte. Da mußte ich mir gestehen: "einen folden Glauben und einen solchen Muth habe ich in Indien noch nicht ge= funden." So murde die Taufe in seiner Beimath beschloffen. Der Mann hatte seit seinem ersten Besuch sichtbare Fortschritte gemacht; seine Kastenabzeichen waren auch verschwunden. Mit großer Freudigkeit und Freimuthigkeit legte er vor Jedermann Bekenntniß ab. Er wollte immer mehr von Jesu hören und blieb beghalb vier Tage da. Sein kindlicher Glaube und feine Empfänglichkeit machten mir große Freude. Da brach die schreckliche Hungersnoth an und wir hatten auf der Station fo viel Arbeit, daß fein Lostommen mehr möglich war. Er zog nun hieher und murde feines Gifers wegen als Kolvorteur an= gestellt und gleichzeitig unterrichtet. Am 9. Sept. 1877 murbe er getauft und Subhadrappa genannt. Vom Kolporteur hat er es zum Evangeliften gebracht, freilich ohne eigentliche Schule. Es ift das der erfte Fall in unserm Oberlande. Nun zieht er mit Br. Warth aus Guledgudd, das Evangelium verfündigend, in Städten und Dörfern umher. Durch den Uebertritt eines Schaftri und eines Brahminen, Die Br. Warth ebenfalls mit auf seine Reisen nimmt, bekam unser Subhabrappa noch zwei weitere Gefährten.

Meine Heimreise, zu Ende der Hungersnoth, verhinderte mich, Katrike zu besuchen, doch meine Nachfolger sind einige mal hingekommen und haben Eingang gesunden. Nach meiner Rückfehr war es mein sehnlichstes Berlangen, jene Gegend zu besuchen, aber erst letzten Monat konnte ich diesen Borsatz auß- führen. Ich nahm zwei eingeborne Gehülsen mit. Unsere Reise nach Katrike aber währte, da wir alle am Wege und bis zu einer Stunde abseits liegenden Dörfer besuchten, 14 Tage.

Die Landbevölkerung war gerade mit der Ernte beschäftigt, weßhalb wir in den Dörfern nur früh morgens oder spät abends eine zahlreichere Zuhörerschaft fanden. Gleich im ersten Dorfe bekannten viele Zuhörer, daß ihre Götzen nichts geben und auch nicht helfen könnten. Alls fie dann aufgefordert wurden, an Jesum zu glauben, meinten fie, Gott muffe boch felbst ihnen zuerst Freudigkeit dazu geben. Alte Ausrede! In Radanpur mußten vor einiger Zeit auf Anordnung der Dorfältesten Missionstraktate (Padrebooks) zerriffen werden, welche einige auf dem Lakundi Götzenfest sich gekauft hatten. Es wurde aber alles abgeleugnet. An zwei Abenden versammelte sich nach Dunkelwerden die ganze männliche Einwohnerschaft um uns und hörte ohne Widerspruch mit großer Aufmerksamkeit zu. Auch wurden einige Traktate verkauft. Noch aufrichtigere See-Ien fanden wir in einem naheliegenden Dorfe. Etwa 15 Män= ner sammelten sich alsobald; die andern waren schon auf's Feld gegangen. Gelten tamen Miffionare hierher; um fo mehr waren wir verwundert, so empfängliche Leute anzutreffen. Einige unserer Traktate hatten ihren Weg hieher gefunden. Da so ein "Padreboot" oft das einzige Buch im Dorf ift, so wird es wiederholt gelesen und über den Inhalt verhandelt. Mehrere begleiteten uns bis vor's Dorf, wo der Ortsvorsteher für ben Besuch und für bas Gesagte bankte. Er lud uns ein, bald wieder zu kommen. Er bat uns auch, für ihn zu beten, daß auch er noch den Erlösungsweg finde. Im volfreichen Dambala fanden wir kalte Bergen. Giner, der uns im Reise= haus besuchte, sagte zulett: Gott habe einen Fehler gemacht, daß er ihn als Mensch und nicht als Thier geschaffen habe, bann hätte er gar nicht nöthig, über Religion nachzudenken. Er hatte Angft, einft über seine Werke Rechenschaft geben zu muffen. In Done fanden wir fehr empfängliche Leute; befon= bers zwei Bauern und einen Brahminen. Letterer nahm einen meiner Gehülfen auf die Seite, und nachdem er erkundet, bag ich nicht von der Regierung mit hohem Gehalt angestellt fei, sondern aus Liebe zu seinem Bolk umherreise, sagte er: Eure Religion ift Wahrheit, ich glaube, daß Jesus mein Heiland ift. Ich bin Brahminen = Priefter. Bekenne ich meinen Glauben offen, dann werde ich verstoßen und verachtet. Bietet mir euer Berr eine Unftellung, die es mir möglich macht, meinem Stande gemäß zu leben, fo kann ich meinen Glauben öffentlich bekennen. Auf diese Weise könnten wir allerdings manche bekommen.

In Mundergi hatten wir immer viele Zuhörer, die fich sehr anständig und freundlich benahmen. Ift's nicht fast wun= berbar, daß drei driftliche Prediger auf dem Marktplat einer aufblühenden heibnischen Stadt vor Sunderten 11 Stunden lang über das Berderben durch die Sünde und über die Erlösung durch Christum ungestört predigen konnten, ja mit großer Aufmerksamkeit angehört wurden! Ebenso war's in der Nach= barschaft an zwei Abenden. Als ein Mann hörte, mas Jefus für die Sünder gethan und gelitten, trat er vor und fragte: Welchen Gewinn Jesus für sich davon gehabt, daß er dies alles erlitten habe? — Antw.: Er that das aus reiner Liebe zu ben Menschen. Frage: Dadurch hat er sich dann doch ein großes Verdienst erworben? Antw.: Ja, aber auch dieses Verdienst hat er nicht für sich behalten, sondern hat Gott gebeten, dasselbe ben Seinen zuzurechnen. Diese Liebe sette ihn in Erstaunen, er trat ein wenig zurück und schien weiter darüber nachzudenken.

^{*)} Diese Correspondenz kommt aus Bettigeri, einer Station der Baseler Mission in Sud-Mahratta, Pres. Bombay auf der westlichen Hälfte Ostindiens. (Bgl. Grundemanns kleinen Missions-Atlas, Bl.7.) Anm. der Red.



Die "Caube".

Weit westwärts von unserer Westküste führt uns unser Bild zu ben Inseln ber Subsee. Das Schiff, was du draußen im Meere vor Anker liegen fiehft, ift das Miffionsschiff "die Taube", die den Berkehr zwischen den verschiedenen Infeln vermitteln foll. Sie hat ihren Namen fehr bezeichnend nach ber Taube Noahs erhalten. Wie nach der Sündfluth zuerft nur die Spiten der Berge aus dem Waffer hervor schauten, fo schauen auch in der ungeheuren Fluth der Gudsee die einzelnen Infeln aus dem Waffer empor. Wie die Taube mit dem Del= blatte im Munde den Bewohnern der Arche die Rückfehr der Gnade des SErrn nach dem schweren Gottesgerichte verfün= bigte, fo foll dieses Schiff auch den Inseln die Gnade Gottes in Chrifto Jesu verfündigen. Wegen ber Untiefen und Riffen ift das Schiff außen vor der Korallenbank liegen geblieben, und den Missionar brachte ein flachgehendes Boot nach der Infel. Dort hat er, fo gut er es vermochte, den heidnischen Bewohnern derfelben das Evangelium verfündet und den Sei= land, ber die Sunder annimmt, und fie fo liebt, daß Er für fie gestorben ift, mit warmem Bergen bezeugt. Salb glaubend und halb zweifelnd haben ihm die Eingebornen zugehört. Da hat er sie gebeten, ihm einige Knaben auf seine Infel mitzugeben. Da er nicht das erfte Mal bei ihnen war, fo schenken fie ihm Vertrauen: Sie magen's und geben ihm diese beiben Knaben mit unter der Bedingung, daß er sie nach einem halben Jahre wieder zu bringen verspricht. Go ift es benn eine Art Beute, die er auf der Insel gemacht hat, nicht für sich, aber für feinen Berrn. Was wird er damit machen? Er bringt fie in Die Missionsschule, unterrichtet sie selbst und läßt sie auch durch Undere unterrichten. Nach Verlauf deffelben Jahres löft der Miffionar fein Wort ein und bringt fie feinem Berfprechen ge= mäß wieder. Sie erzählen von all dem Berrlichen, das fie gehört haben und das ihre Herzen erfüllt und verlangen wieder mit dem Miffionar gurudzukehren. Er barf fie noch einmal mitnehmen und andere dazu. Nach furzer Zeit werden sie Chriften und kehren später einmal als Lehrer und Prediger auf ihre Infel gurud. Go wird eine Infel nach der andern bem Herrn gewonnen und erfüllt des Propheten Wort: Und es follen ihn anbeten alle Infeln unter den Seiden, ein jeglicher an seinem Orte. Beph. 2, 11. 3. B. Jub.

Freudige und traurige Erlebnisse in der Mission.

Missionar Herre, von der Leipziger Mission, schreibt aus Kudelur*): "Seit der Zeit meines vorigen Berichtes sind wieder 70 Seelen durch die hl. Tause zur Gemeinde hinzugethan worden; 19 sind gestorben, so daß ein Zuwachs von 51 Seelen übrig bleibt. Bon der früheren Zahl werden jedoch noch einige abzuziehen sein, welche leider als abgefallen bezeichnet werden müssen. Alle möglichen Gründe sind Ursache ihres Absalles, welcher übrigens selten ein eigentlicher Rücksall in grobes Heidenthum zu sein pflegt, sondern in den meisten Fällen in gedankenloser Gleichgültigkeit gegen alles das besteht, was nicht irgend eine Beziehung zum Bauche hat. Zwei große Familien von Mankasamudram waren in Sidambaram unterrichtet und getauft worden, deren Absall sich innerlich bereits vollzogen hatte, ehe sie in ihr Dorf zu-

rückgekehrt waren, denn es waren ihnen drei Kinder an der Cholera gestorben, ein Trauersall, den der Bersucher benutzte durch Borlegen der Frage: Wären sie wohl auch gestorben, wenn ihr nicht Christen geworden wäret? Als wir in's Dorf kamen, erschienen sie unter falschem Namen. Zwei Jüngslinge, derer wir nach langem Suchen und Fragen habhast wurden, schienen sehr betrübt zu sein und ihren Absall von Herzen zu bereuen, aber die Heiden hielten sie im Bann und ließen uns keinen Augenblick mit den bethörten Seelen allein. Aehnslich ging es mit einer Familie in Toppilikuppam, 27 Meilen, und in Semilikuritschi, 44 Meilen von hier. Wohl ist es solchen Leuten nicht. Ich habe je und je bemerkt, daß vom früheren Unterricht doch etwas hängen geblieben ist, und daß sie oft ganz unerwartet mit Bitten um Wiederaufnahme erscheisnen, sobald sich ihr Verwandtenkreis günstiger gestellt hat."

"In einer Gemeinde, 14 Meilen von hier, befand fich ein sogenannter , 3ahmer' Affe, der je und je von seiner Kette los ward und in wilden Sprüngen hin und her fuhr und die Rlei= nen erschreckte. Ein vierjähriger Knabe gerieth in große Furcht und betete: ,Ach, lieber Jesus, schaffe doch diesen Affen fort. Etliche Minuten barauf tam ganz unerwartet ein Freund, ber nach Madras reisen wollte, und sich anbot, den Affen mitzu= nehmen. Wie freute fich der Knabe der Erhörung seines Ge= betes! Die Welt lacht über folch ein Geschichtchen, als über einen Zufall. Sie thue, mas ihr beliebt. , Gin Jegliches nach feiner Art.' Daffelbe Rind mar ftets fehr ichuchtern in Wegen= wart von Fremden, und erft wenn ihm versichert ward, daß die= felben Jesum lieb hätten, wurde es fröhlich und zutraulich. Deßhalb fragte es feine Mutter eines Abends in unfrer Beranbah über brei Damen, die uns befuchten: Mama, lieben fie Jefum? Die Damen, erschreckt und beschämt, schauten sich ge= genseitig an und fragten, was meint er damit? Denn sie waren eben nicht der Art, daß sie mit Betro sagen konnten: BErr, du weißest, daß ich dich lieb habe."

Kurze Nadyricht von der Pacifickiiste.

Die Comite bes Deutschen Evang. Emigranten = Bereins zur Gründung Evang. Gemeinden an der Pacifickufte berichtet,

^{*)} Station an ber Oftfufte Borber-Indiens, füdlich von Madras.

ausführlichere Mittheilungen für balb in Aussicht stellend, vorläusig kurz, wie folgt: "Es ist gutes Land in Calisornien, aber nicht genug beisammen, um eine ordentliche Colonie gründen zu können; gutes Weizen- und sonstiges Ackerland wird überall von kiesigem und steinigem Lande *)
unterbrochen, welches in unsern Augen wenig Werth hat. Wir sanden für etwa dreißig Familien gutes Land." Ferner: "Wir sanden gutes Land in Washington Territorium in genügender Menge; aber da das Clima wenig besser ist, wie im Staate Illinois, so haben wir beschlossen, Oregon zu durchsuchen, besonders da uns (etwa 80 Meilen von Portland) sehr gutes Land empsohlen ist. Wir sind nun bald bereit, uns anzusiedeln und werden in Kürze einen vollen Bericht einsenden. Wir grüßen alle Freunde."

Drei Negerkinder.

Das ift ein merkwürdiges Bildlein; es heimelt uns an und berührt uns doch auch wieder fremdartig. Zunächst ver= sett es uns in die Tage unserer fröhlichen Jugend, wo auch wir in heiteren Spielen das nachzuahmen suchten, was wir Bater, Mutter, oder andere Erwachsene im Ernst und mit manchem Schweißtropfen als Pflicht und Beruf thun und treiben saben. Fremdartig jedoch find uns auf dem Bildlein nicht etwa die dunkelfarbigen Negerkinder — das ist hier in Amerika weiter nichts Neues - sondern vor Allem die fremd= artigen Gefäße, Geräthe, das Spiel felbst und die Umgebung. Freilich versett uns unser Bild auch weit genug von hier — an die Goldküste, also nach West-Afrika. Drei Negerkinder sind beschäftigt ein Mahl zu bereiten, wie unsere I. fleinen Mädchen wohl auch zuweilen ihrer Puppe, bem "darling" ein Gupp= lein kochen oder gar ein "dinner" mit "coffee or tea" bereiten — als Spiel. Der Knabe im Bordergrunde ift eifrig beschäftigt, Mais "corn" zu mahlen oder zu zerreiben, benn von Mühlen kennt man kaum Sandmühlen oder Raffeemühlen. aber feine Dampfmuhlen etwa. Dazu benutt er zwei Steine, einen größern mit glatter Fläche, ber fest am Boben liegt, und auf welchen bas Korn geschüttet ift, und einen kleineren, ben er mit beiden Sänden hält und damit das Korn fo lange reibt, bis es zu Mehl oder eigentlich zu Schrot wird, benn fehr fein wird das Mehl eben nicht, trottdem der kleine Bursche mit aller Rraft reibt, wie man an ihm auf bem Bilde beutlich fieht. Das macht er seiner Mutter nach. Allabendlich nämlich fieht man die Negerfrauen ihr Corn mahlen — und wäre es, den Säugling auf bem Rücken festgebunden - benn biefe Arbeit fällt, wie die meiften andern den Frauen dort ausschließlich zu. Corn ift eben eins ihrer Hauptnahrungsmittel, das fie auf ver= schiedene Weise zuzubereiten verstehen, und Cornbrod darf beim Frühstück niemals fehlen, wenigstens nicht auf der Goldküste im Guben Weft = Afrikas. In dem Teller daneben find wohl getrodnete Fifche ober Schneden, Die ebenfalls zu einem Früh= ftuck gehören, wie auch die dabeiliegende Frucht uns zeigt, daß die Neger in Ufrika eben so gern Melonen effen, wie die in Amerita. Die zwei in einander gestellten Solzschüsseln, die wir weiter auf dem Bilde sehen, find ihrer Form nach unseren Schüffeln ähnlich; fie werden aber aus den Wurzeln großer



Bäume in allerlei Formen ausgeschnitten und zum Waschen und zu Wirthschaftszwecken benutt. In ihnen befindet sich ein aus Thon gebrannter Rochtopf, wie folche Töpfe hauptfäch= lich auf den Schai= und Krobobergen (Goldfüste) ebenfalls von Frauen verfertigt werden. Der Topf ist bis oben voll Korn= mehl, ja es ift fogar ein Saufen barauf. Der bahinter fitende Knabe mit den großen Augen und den zum Zeichen der Ber= wunderung an den Mund gelegten Fingern ift erstaunt über Die Runftfertigkeit feines Spielkameraden und scheint fehnfüch= tig auf die Mahlzeit zu warten, denn er halt ja schon den Löffel hoch, aber nicht um damit zu effen, sondern die Suppe zu rühren und auszutheilen. Bum Effen gebraucht man nämlich dort nicht Löffel, sondern nimmt die Speisen mit den Fin= gern heraus und führt fie zum Munde, wobei die Schuffel auf bem Boben steht, und die Speisenden im Rreise um fie herum= fauern. Guten Appetit! - Das Kind in der Mitte ift mahr= scheinlich ein Mädchen, da nur Mädchen Berlenschnure um ben Hals tragen und den Saarbufchel auf dem Scheitel haben. Sie hält einen Buschel Palmenblüthen, zur Abwehr gegen die in Afrika das ganze Jahr so zudringlichen Fliegen - vielleicht spielt fie dabei auch noch "Mutter" und leitet das ganze Spiel.

Leider sind die Spiele der heidnischen Negerkinder nicht immer so unschuldiger Art, wie hier auf dem Bilde — ach, man hört da oft recht wüste Worte und sieht böse schandbare Dinge. Der Herr hat sich aber auch dieser Negerkinder angenommen und sendet ihnen Lehrer und Missionare, die sie zum I. Heiland, der sie mit seinem Blute erlöset hat, führen. Auch über diese drei Negerkinder auf dem Bilde, wie über alle armen Heidenkinder gilt — uns zum Sporn und Eiser für das Werk der Mission, auch um der Kinder willen — des Heilands Mahnung und Bitte: Lasset die Kindlein zu Mir kommen!

^{*)} Das aber, wenigstens theilweise, sich zur Reben= und Obsitultur trefflich eignen möchte. Unm. b. Red.

Stephan Schulz und der judifche Bauslehrer.

Der Judenmiffionar Stephan Schulz, ber in feuriger Liebe zum Seiland und zu Ffrael herumreifte und den Ffraeli= ten das Evangelium verfündigte, fah nicht viel Frucht feiner Arbeit; von Zeit zu Zeit durfte er aber doch auch zur Ermun= terung etwas sehen. Einst war er im Borhofe ber judischen Synagoge zu hannover von mehr denn zwanzig Judenknaben umgeben, die ihn alle fragten, ob er gang gewiß glaube, daß ber Meffias gekommen fei. Er antwortete mit "Ja", und er= zählte die Geschichte von dem Messias nach dem Alten und Neuen Testament, soweit sie es fassen konnten. Da kam ein Bocher oder Hauslehrer, ftieß ihn an die Bruft und wollte die Kinder von ihm treiben, die aber doch blieben. Zu Schulz sagte er: "Du verfluchter Keter! was machst du mit meinen Rindern? Du verführst mir meine Rinder. Du redest ja von dem "Thole" (dem Gehängten, wie die Juden verhöhnend den Serrn Chriftus nennen)." Schulg rief ihm nun gu: "Alles hängt an dem Gehängten, und du mußt auch an Ihm hangen, wo nicht, fo geheft bu zum Berderben." Er: "Was? ich an bem Thole hangen?" Siemit ftrich er mit feiner Sand an die Gurgel, anzuzeigen, daß er fich lieber die Gurgel abschneiden wolle, als an den Gekreuzigten glauben. Dabei stampfte er mit den Füßen. Schulz rief nun: "Und du mußt an den Thole hangen, wo nicht, so wirst du mit Füßen zertreten; biese Kin= ber sollen Zeugen sein." Siemit gingen die Beiden damals von einander. — Sechs Jahre fpäter, als Schulz in Bisbeck fich aufhielt, fam ein Proselyt, wie ein Candidat gekleidet, zu ihm und fragte ihn, ob er ihn noch kenne. "Nein," war die Ant= wort. Er: "Seid Ihr nicht vor sechs Jahren in Sannover ge= wesen?" Schulz: "Ja." "Habt Ihr da nicht, da Ihr in der Synagoge waret, einen Bocher angetroffen, ber gefagt hat, er wolle sich lieber den Hals abschneiden laffen, als ein Christ mer= ben." Schulg: "Mun weiß ich, wer Ihr feid; feht Ihr, daß Ihr doch habt muffen an dem Thole hangen." Er: "Ja, das ist eben die Ursache, warum ich zu Guch komme; Ihr habt mir bamals einen folden Stachel im Gewiffen zurückgelaffen, baß ich zwei Jahre barnach zu einem Baftor geben mußte, welcher mich unterrichtet und getauft hat. Nun halte ich mich in Göt= tingen als Student auf und hoffe bald für den Befreuzigten zeugen zu können. 1 Cor. 1, 18.

Aus Bruffa

im alten Bithynien (Klein-Afien) füblich vom Marmara-Meer und in der Nähe des von den alten Griechen als Berg und Wohnung der Götter angesehenen "hohen Olymp" kommt uns über Länder und Meere Nachricht zu. Daselbst ist, wie wohl schon Manchem bekannt, im Jahre 1875 eine Waisen- und Erziehungsanstalt für den Orient durch Herrn G. Bagdasarian, der noch jest Vorsteher derselben ist, gegründet. Dieselbe wird in weitherziger, e van gelischer ist, gegründet. Dieselbe wird in weitherziger, e van gelisch er Weise geleitet und ist für ihren Unterhalt auf die Gaben der freiwilligen christlichen Liebe angewiesen. Gegenwärtig ist die Zahl der darin leiblich und geistlich verpslegten Kinder schon dis über hundert gestiegen, davon sind 65 orthodoge Armenier, 20 Protestanten, 7 Katholiken, 2 Bulgaren, 2 Mohammedaner, Engländer, Juden, Deutsche, welche alle dort den Segen einer evan gelisch en Schule, in welcher das Evangelium von Jesu Christo alltäglich bie

fürnehmste Lection ist, genießen. Etwa zwei Drittheile derselsben sind Waisen, meist dem tiesten Elend entrissen; die übrisgen theils Bensionäre, theils Tagesschüler. — Auch die Leistungen in den anderen Unterrichtsgegenständen sind so vortresselich, daß selbst die Türkische Regierung dies anerkennen muß. Während nämlich dieselbe einige andere protestantische Schulen im Lande schließen ließ, erhielt die Anstalt in Brussa, die ebensfalls von dem Präsidenten des Unterrichtsrathes und von einem Prosessor, welche Beiden hohe Türkische Seistliche sind, auf das Genauste untersucht und geprüft wurde, nicht nur keinen Tadel, vielmehr nur Lob und Ermuthigung, schriftlich und mündlich zugesprochen.

So darf man wohl fagen, daß bes herrn Segen fichtlich auf dieser Anstalt ruht; boch leidet fie oft noch am Nöthigsten für die leiblichen Bedürfnisse Mangel. Nur auf Gaben der Barmherzigkeit angewiesen, ohne irgend welche feste Ginnahme= quellen, ohne eine besondere kirchliche Gemeinschaft als Rückhalt - empfiehlt sie sich besonders der freiwilligen evan= gelischen Liebe. Der bem Schreiber dieses vorliegende Brief dankt den I. Gebern innerhalb unfrer Evang. Synode herzlich und hat von einer besonderen Durchhülfe durch ihre Gaben zu rühmen : "Wie gütig ift ber Berr, daß Er uns nicht läßt verzweifeln, während wir im Vertrauen auf Ihn fein Werk treiben. In größter Noth waren wir; Nichts, rein Nichts, war in der Kasse; außer den Arbeitern am Werke sind über 100 Rinder! Wenn die Stunden fich gefunden tritt die Sulf mit Macht herein, und bein Grämen zu beschämen wird es unversehens sein. Da kommt Ihr theurer Brief mit den Liebesgaben ber theuren Kinder Gottes im fernen Amerita; über Weltmeere, Berge und Thäler feben wir Sande zu uns ausgestreckt, welche uns aus dem Meere der Berzweiflung herausziehen, wie einst ber Heiland Petrum." Un diesen Dant wird zugleich wieder Die bringende und herzliche Bitte gefnüpft, weiter zu helfen. Die Berhältnisse sind schwierig, die Gaben fliegen spärlich, Bauschulden find zu verzinsen und zu beden, Krankheiten machen ihre größeren Ansprüche geltend, die Raffe ift wieder leer; am Abend stehe ich oft - so heißt es weiter - vor den noth= wendigsten Forderungen des nächsten Tages rathlos da. Wie kann da oft nur die Bitte: Unser täglich Brot gib uns heute! tröften und aufrichten.

Wozu da noch weiter bitten für eine Sache, die selbst laut genug um Hülfe schreit? Auch für Brussa ist noch immer P. A. Wobus da, welcher die Gaben fröhlicher Geber mit Dank entgegennimmt und sie nach ihrem Bestimmungsort übermittelt, wo seine Briefe stets Freudenbriefe sind und immer sein mögen.

Mission durch Hausandacht.

Der Missionar Mossat kam auf seinen Reisen durch Südsufrika eines Abends müde bei der Wohnung eines holländischen Colonisten an und bat um ein Nachtlager; denn dort gibt's keine Gasthöse. Er wurde freundlich aufgenommen und bewirthet. Ehe er sich aber zur Nuhe legte, machte er seinem Wirth den Borschlag, ob sie nicht mit einander eine Abendandacht halten wollten. Dem Wirthe war das ganz recht. Eine große holländische Bibel wurde auf den Tisch gelegt und ein Licht dazu gestellt. Der Missionar setzte sich vor die Bibel oben an, der Hausherr zu seiner Nechten, die Hausfrau zur Linken, weisterhin die Söhne und Töchter.

Run war Alles bereit und jeder wartete, daß der Misfionar anfange. Aber dieser schien noch auf etwas zu warten.

Missionar Mossat wußte nämlich, daß sein Wirth eine Anzahl Hottentotten im Dienste hatte. Er wußte aber auch, daß die meisten Holländer diese schwarzen Leute mehr wie das liebe Vieh ansahen, die keine unsterbliche Seele hätten. Da wollte Mossat gern auch diesen Leuten etwas vom Herrn Resus sagen.

Alls Moffat diesen Wunsch zu erkennen gab, zogen sich die Augenlider des Hollanders zornig zusammen, und er rief auß: "Waß? Die Hottentotten? Diese Hunde sollen hereinskommen?" Da schlug Moffat betrübt die Bibel auf und las die Stelle Matth. 15, 27: "Ja, Herr, aber doch essen die Hund lein von den Brosamlein, die von ihrer Herren Tische fallen." Der Wirth blieb still. — Moffat sprach die Worte noch einmal und noch einmal. Da suhr der Hollander plöylich auf und schrie: "Halt inne, daß kann ich nicht länger außhalten, rust die Hund er wollte sagen "Hunde" aber er konnte nicht — "Hottentotten."

Es geschah, und bald war der Saal mit schwarzen Knechten und Mägden angefüllt, die nun zum ersten Male von der Liebe Christi hören sollten. Sie hörten lautlos still der Predigt des Missionars zu — dergleichen hatten sie noch nie gehört.

Am andern Morgen zog Moffat fort, und erst nach Jahren kam er wieder dahin. Da, als er wieder kam, sah er eine Hotetentottenfrau in der Nähe auf dem Felde. Sie richtete sich auf und sieht den Wanderer an, läßt die Hacke, mit der sie arbeitet, sallen, läuft zu ihm, wirft sich vor ihm nieder, umfaßt seine Knie und fängt an, laut zu weinen. Der Missionar wußte nicht, was das bedeutete.

Endlich sagte die Frau, ob er nicht mehr an jene Abendandacht im Hause des Holländers sich erinnere — sie und ihr Mann seien damals auch dabei gewesen, und das Wort; das sie damals gehört, sei ihnen tief in's Herz gegangen, und von jenem Tag an hätten sie den Herrn Jesus gesucht, und Er habe ihnen ihre Sünden vergeben; und nun hätten sie Ihn, ihren Heiland, so lieb, daß sie jest die glücklichsten Leute auf der Welt wären.

Frances Havergal.

Um 3. Juni 1879 ftarb in England die bekannte Dichterin Frances havergal, die durch Wort und Schrift, burch Arbeit und Gebet von flein auf mehr für die Beidenmission und Gotteswerke gethan hat, als vielleicht manche, die von Umtswegen den Beruf zu folder Wirksamkeit haben. Gern ware fie felbst nach Indien gegangen, wenn nur ihre Gefund= heit es gestattet hätte. Etwa ein Jahr vor ihrem Ende kam sie mit leuchtenden Augen zu ihrer Schwefter und fagte : "Marie, diesen Morgen ist's mir so geworden, daß ich alle meine Schmuckfachen der Miffionsgefellschaft geben foll. Schon vor langer Zeit schrieb ich einmal in einem geiftlichen Lied: Gold und Silber nimm bahin; Dein ift, was ich hab' und bin, und ich habe auch wirklich jeden Schilling, ben ich entbehren fonnte, in den Dienst bes herrn gestellt; an meine Schmuchsachen habe ich aber noch nicht gedacht." Bergeblich machte die Schwefter allerlei Einwendungen. "Nein," erwiederte fie, "mein König braucht die Sachen, und Er foll fie haben; es ift fostlich, ihm

etwas geben zu können. Ich kann ja nicht selbst nach Indien gehen, aber ich kann doch dazu helsen, daß Andere geschickt wersen." Dann suchte sie ihre Goldketten, Ringe, Nadeln, silberne und goldene Bleististhalter zusammen, ließ alles frisch auspußen und schickte es dann sauber verpackt an's Missionshaus. Jetz ist zu ihrem Gedächtniß eine Stiftung gemacht worden, aus welcher die weibliche Mission in Indien unterstützt und das eine oder andere ihrer lieblichen und erwecklichen Büchlein in dortige Sprachen übersetzt wird. — Gehe hin, und thue desgleichen!

Ein heidnisches Spital.

Habe gar kein Hospital für Kranke aufzuweisen? Doch gibt's eines im Bombay, oder, wenn es nicht mehr existirt, so hat's doch einmal da gestanden. An 500,000 Mark (gegen \$125,000) kostete der Bau, und die jährliche Berpslegung etwa ein Zehntel dieser Summe. Nun denkst du wohl, das sei doch sehr edel von den Heiden, ein so kostbares Spital zu gründen! Aber geh' nur hinein, du sindest da keine Betten, keine Aerzte, keine darmherzigen Frauen; nein, alte Pferde, die man anderwärts barmherzigerweise todtsticht, wenn ihr Leben ihnen zur Last wird, Ochsen, Hunde, Affen, Kahen 2c., kurz, lauter Thiere sind darin, die mit großem Geldauswand zu Tode gesüttert werden.

Aber vor den Thoren desselben Spitals liegen Greise und Kinder, Wittwen und Waisen und gebrechliche Leute aller Art, und bitten um die Brosamen, welche etwa die Affen oder die Kapen nicht mögen. Doch wird ihnen selten etwas zugewors sen. — Ein einziges Spital, dieses in Bombay. Ja, und dazu ist es das einzige, welches die indische Hervorgebracht.

Miffionsfest-Bericht.

Am himmelfahrtstage feierten die zwei Gemeinden des Unterzeicheneten, nämlich: die Zions-Gemeinde in Benton Township, Jowa, und die Johannes-Gemeinde in Flint Niver Township in der Kirche der ersteren ihr erstes Missionsfest. Witterung: günstig. Besuch: erfreulich. Redner: D. Kurz aus Sigournen, F. Daries aus Burzlington und der Unterzeichnete. Collekte: \$46.50.

2. Schümperlin, P.

Allgemeine Missionsübersicht.

(Bon P. J. A.)

Amerika. In ihrer am 16. April zu Bethlehem, Ba., gehaltenen Bersammlung hat die Brüdergemeinde beschlossen, unter den Gstimos in Alaska eine Mission zu gründen, und sind zwei Brüder dahin abgesandt, um das Land und die Leute kennen zu lernen.

Die legtjährigen Einnahmen der sublichen Preshnterianer-Kirche für äußere Mission belaufen sich auf \$70,107, fast \$6000 mehr als legtes Jahr. Beinahe \$7000 wurden durch die Sonntagsschulkinder aufgebracht und \$12,500 von den Frauenvereinen.

Die Feuerländer standen einmal in dem traurigen Rufe, auf der niedrigsten Culturstufe zu stehen. Nun ist auch ihnen das Evangelium gepredigt worden und die Folge ist, daß man da auch jetzt wohl organisirte Gemeinden treffen kann; Gemeinden, die ihre Kirchen und Schulen, Sonntags- und Wochengottesdienste haben. (Kömer 1, 16.)

Europa. Die Spnobe ber evangelischereformirten Kirche bes Kantons Bern hat in einem Runbschreiben ben Pfarrern und Gemeinden bes Kantons die Sache ber Heidenmission warm an's Herz gelegt und für ben 3. Adventssonntag eine Collette für die Heidenmission bestimmt.

Herr F. E. Wigram, einer ber Sefretare ber englisch-firchlichen Missions-Gesellschaft, hat aus eigener Tasche 200,000 Mark beigesteuert zu ben Rosten ber Berlegung ber Missionskinderanstalt von Sighbury auf's Land. Deutlicher hätte er der Liebe zu den unter seiner Leitung stehenden Missionaren wohl kaum Ausdruck geben können.

Asien. Indien. Missionar Williams in Kirschnagar, Bengalen, traf auf einer Predigtreise im März v. J. einen jungen Mann, der ihm sagte: "Wein Vater betet auch Jesum Christum an und predigt gegen die Kaste." Nun suchte er diesen Mann auf, der in einer Gegend lebte, wo vielleicht noch nie das Evangelium gepredigt ist, und wo kein einziger Christ wohnt. Vor 25 Jahren hatte ein Missionar, den Dschellinghiskluß hinabsahrend, ihm 13 Traktate gegeben und von da an hatte er dem Gögendienst entsagt, die Kaste aufgegeben und fast wie ein Christ gelebt. Leider will er von der Taufe und vom Anschluß an eine Gemeinde nichts wissen. Nachdem er so viele Jahre lang in seinem Glauben allein dagestanden hat, will er nun auch bis an's Ende allein bleiben.

Der ehrw. D. Jones von Agra, Indien, sagte in einer Ansprache, bie er neulich in London hielt: "Eine große Umwälzung erstreckt sich in dieser Zeit über Indien. Die Männer verlangen, daß ihre Weiber unsterrichtet werden. Die Ausstellung in Calcutta wurde von einer großen Anzahl Frauen besucht, und es wurde bemerkt, daß etliche beim Anblickeines Bildes der Kreuzigung in Thränen ausbrachen."

Aus Sialkot in Panbschab berichtet der amerikanisch-unirt-presbyterianische Missionar Lyttle von 99 Neugetausten. Am 29. November wurden vier getaust; am 3. und 4. Dezember tauste der eingeborne Prebiger in einem benachbarten Dorf 48 Personen, darunter 37 Erwachsene, am Sonntag darauf tauste der Missionar eine ganze Kamilie: einem alten ehrwürdigen Mann mit weißem Haar, dessen, ihre drei Söhne sammt deren Frauen und Kindern, zusammen 15 Personen. Es war, wie wenn "Noah, sein Beib, seine Söhne und seiner Söhne Weiber" in die Arche eingingen. Diese Tause sand meinem offenen Hose vor 1000 gespannt zuschauenden Hindus und Muhammedanern statt, die sich nun alle überzeugen konnten, daß man die Uebertretenden nicht, wie das Gerede geht, daburch zu Christen macht, daß man ihnen Schweines oder Kindsleich zu essen gibt. Am gleichen Sonntag tauste Br. Thakur in einem Oorfe 13 Versonen: sechs Erwachsen und sieben Kinder.

Japan. Missionar Gulick berichtet, daß er auf seiner Reise im letzeten Rovember in Niigata buddhistische Briester getroffen habe, die ihm gesagt hätten: "Wenn die jest noch lebenden Großmutter und Großväter weggestorben sind, dann wird das Christenthum die herrschende Religion geworden sein!"

Der Baptist Prate berichtet von einem alten Seiben im Norben bes Lanbes, bessen Sohn gläubig geworden war und ber zu einem bubbhistisschen Priester ging, um sich von ihm Waffen gegen die neue Religion in die Hand geben zu lassen. "Es läßt sich nichts gegen das Christenthum sagen," antwortete ihm der Priester, "es ist gerade so gut als der Budschismus, und wenn beide Religionen nur recht geglaubt und befolgt würden, so wäre es ein Glück für Japan!"

Am 12. Dezember stieg Bischof Poole in Jokohama an's Land, von ben bortigen Engländern, Missionaren und eingebornen Christen herzlich willkommen geheißen. Es überraschte ihn nicht wenig, von allen Seiten zu hören, daß es mit der Gerrschaft des Buddhismus in Japan schnell dem Ende zugehe, daß die Regierung mit Besorgniß wahrnehme, wie sehr die Irreligiosität im Lande zunehme, ja daß sie — ein öffentliches Gesheimniß — froh wäre, wenn das Christenthum die Landesreligion werden würde. —

Afrika. Die trostlosen Zustände im Sudan rusen der Christenheit ein lautes: "Komm herüber und hilf uns!" zu. Am 19. Februar
war in allen Straßen Londons ein Telegramm angeschlagen, das der
"Daily Telegraph" aus Chartum erhalten hatte und das also lautete: General Gordon bittet um die Fürbitte des englischen Boltes für die Bewohner des Sudan. Am 23. Februar hat der Bischof von Lincoln ein sehr theilnehmendes Schreiben an Gordon gerichtet, worin er seine Proklamation in Betreff der Stlaverei billigt und ihn dringend bittet, Alles was in seiner Macht stehe, zu thun, damit im Sudan die christliche Mission befördert werde. "Wenn der Stlavenhandel aushören soll, so muß Afrika christianisirt werden." — Ein katholischer Missionar, ber früher in Chartum war, schreibt an's "Ausland": "Deutschland sollte noch viel regeren Antheil an ber Civilistrung und Christianistrung Afrikas nehmen. Es sollten sich Gesellschaften und Comites zu diesem Zweck bilden. Nicht einige wenige Missionare, die sich helbenmüthig opfern, sollten nach Afrika geben, sondern große Missionskörperschaften, von den Regierungen unterstützt, sind nöthig, wenn das Missionswerk erfolgreich sein soll. (?) Afrika ist uncht Amerika, nicht Affien; Afrika ist die Personisikation der Lethargie; wo sonst zehn Hebel genügen, sind hier hundert nöthig, um den Koloß nur um eine Stufe au beben."—

Quittungen.

Gingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anders bemertt.

Für unfere Seidenmiffion. Durch P. 2 Bach von 3 Beterfen \$2; bch. P. B Forfier von Cuba \$2, X. 65c, B. 35c; bd. P. C R Bever, Cpiph. Roll. \$6; bd. P. Th Horn von J Barthel und Frau Frb. Winterbauer je 50c, Frau Gulba Tefch 25c, ihm felbst \$1; td. P. Welich, Miss. Gelb \$5; bc. P. B Kern von Frau Marthy 30c, Frau Sommer 50c; bc. P. J Silbermann, Miss. Festtoll. \$48; bc. P. G hirb von Frau Stoly 50c; Anna Gilts 50c; bc. P. & M Abomeit aus einer Miff .= St. \$3.90; bc. P. 3 & Reftel, Zionsgem. bei Indianapolis \$8.52; bd. P. & Roth aus dem Miff. Reger der Sonnt.=Sch. \$3, von Miff.=Festfoll. und Kaffe \$20; bch. P. J Neumann, 1/4 der Koll. aus Wiss... St. \$12, von Frau Ballfang \$1; deb. P. N L Henschel, Pfingsikoll. \$2; deb. P. C Bofinger, Wiss... Sottesbienst \$7.06; P. J F Schlundt selbst \$2; deb. P. W Schlintmann aus Miff .= St. \$3.06; & Sundermann 50c; bch. P. & & Schild von ber St. Pauls Sonnt .- Schule \$39, & Hummers \$1; bch. P. H Buchmuller, Theil ber Miff.-Fefitoll. \$50; bc. P. C Aurz vom Miff.-Feft ber Paulsgem. in Elgin und Nache bargem. \$20.50; bc. P. N Severing aus ber Spartaffe von Frl. R. und S. \$2; bc. P. B Biefemeier, Diff .- Feftfoll. \$25; bd. P. G Roch aus einer Diff .- St. 73c; bd. P. M Mehl vom Frauenverein \$10, &. S. \$2.50; bch. P. & D Wobus v. Frau Rrau= ter 90c, einer Miff .- Freundin \$2; bd. P. 3 & Soch von Ungen. \$1, 28 Miller \$10; bd. P. 3 Sausmann aus Miff .= St. \$10, A Cichmeier \$5; bd. P. G Sirt von 3 Guth \$5, Mource Kinderlehre \$2.50; P. Bh. Schafer \$5; P. K Zimmermann \$20; bc. P. H Gepens, Miff. Festell. ber Joh. Gem. \$20; bc. P. P Scheliha aus der Miff. Kaffe \$25, B Strudmann \$5; bc. P. Th. B Jungt, Roll. bei ber Confereng in ber Baulsgem., Benbelsville \$15.14, von ben Confirmanden \$2.42. Bufammen \$410.78.

Barmer Miffions-Gefellschaft. Bon B Brenß \$2; Haibermann \$10; bd. P. K Feldmann von einer Freundin \$1; bd. P. G Hirb v. M zum Brunnen \$20, M Marty \$1; von X, Positiempel Westsield \$8; bd. P. G Noth v. Miss. Festoll. und Kasse \$8; bd. P. J Reumann v. Frau A M Schneiber \$1; bd. P. H. König von der Jatobigem. \$4; bd. P. G L Schild v. C Hummers \$1; bd. P. Humusler, Theil ber Miss. Frestoll. \$20; bd. P. W Biesemeier, Miss. Frestoll. \$15; bd. P. J Stilli v. Ph. Lehnhardt \$1; bd. P. C Rüegg v. Chr. Holz fen. \$5. Zusammen \$97.

Berichtigung. In Ro. 3 fteht: burch P. G. Stabler \$7; bas muß heißen: von F. Jurgen Caf \$7.

Bei L. v. Rague, P., Quincy, Ils., zur Titgung bes Defizits: von Gottl. Arning, Wilh. Arning, Joh. F Hufemann, Karl Schmidt, W Guscher, Mutter Breer, Frau F Aleemann, A Sittle, Aug. Brünger und Frau Wollbrint je Fl. N. N. \$50, P. Liefe u. G Rober je Ff. P. Kr. Werring \$15, A. P. \$20, G Arining 50c, Alb. Newsmann 10c. Rusammen \$105.60.

Bascler Missions-Gesellschaft. Durch P. E Roth v. ber Miss. Festsoll. und Kasse \$8; bch. P. J Reumann, 1/2 ber Koll. aus Miss. St. \$12, aus bem Reger bes Ksarhauses \$1; bch. P. S Weber v. ber Sonnt. Schule ber Jumanuelsgem. \$2.25; bch. P. G hith \$2, Wonroc Kinberlehre \$2.50; bch. P. H. Geppens, Miss. Festsoll. ber Joh. Sem. \$20. Jujammen \$47.75.

Miffion in Spanien. Durch P. C Roth v. ber Miff.-Festedl. und Kaffe \$10; v. P. & Zimmermann \$5; bch. P. & Eppens, Miff.-Festoll. ber Joh.-Gem. \$16.60. Zusammen \$31.60.

Kolhs-Mission. Beim Agenten P. Alb. Thiele in St. Louis, Mo., vom 18. März bis 20. Juni: von N. A. Fl.; R. A., jeden Tag 5 Cts. (1. Bierteljahr) \$4.10; Bittwe D. S. und Kinder \$1.25. Jusammen \$6.35.

Für das Missions = Blatt haben bezahlt:

Die Pastoren: W Koch \$1, F A Umbed \$3.30 u. für G Brehmeter \$5.75, V Kern \$28.98, J Rosenthal \$2, H Wengoto \$7.50, C F Off \$1.50, V Ziemer \$5.72, F W Abomett \$10, Td. Tanner \$10, C Burghardt \$4, S Weber \$3.52, J F Schlundt \$5.10, W Schlitkmann \$4.40, C L Schild \$12.50, H Wuchmüller \$1.10, G Dörnenburg \$10, J C Kramer \$11.25, Ph. Schäfer \$4.40, E Verger \$8.80, U Schröber \$5.72; die Herre: J W Lohrer \$3, Jac. Schuler 1 Cy. nach Otschild. 35c.

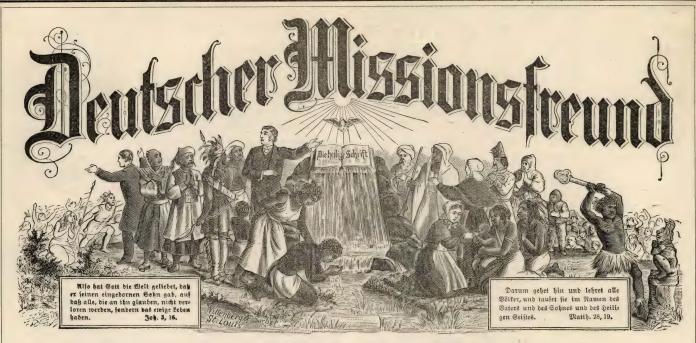
Je 25 Cents. Die Bastoren: Bal. Kern für Frl. Gerber und Frau Sigel, Honess für & Kramer, I Schwarz für F Biteuse, C F Off für & Beters, Insp. Ha-berle, G Beder, L Kohlmann.

Rusammen 3151.89.

Dieses Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cents per Gremplar, 10—49 Cy. à 22 Cts., 50—99 Cy. à 20 Cts., 100 und mehr Cy. à 18 Cts. Beftellungen, Gelber, sowie Gaben für die Mission 2. adressire man: R. Wobus, P. St. Charles, Mo. — Alle die R ed act ion betreffenden Sachen, Einsendungen u.f.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.



gerausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., August 1884.

Rummer 8.

Mission und Bildung.

Zu den vielen Lügen in der Welt gehört auch der Außfpruch: Die Kirche sei gegen die rechte wahre Bildung. Kann es wohl eine größere Unwahrheit geben?! Die Kirche Gottes

ift nicht gegen Wissen, Erziehung und Bildung, vielmehr ift sie von ganzem Herzen dafür. Noch mehr und noch besseres kann hier zu ihren Gunsten gesagt werden: sie bringt diese Bildung, sie arbeitet mit aller Macht daran, daß wahre Bildung komme. Diese Behauptung kann für den, welcher sehen und hören will, mit tausend Beispielen nachgewiesen werden. An dieser Stelle wollen wir nur daran erinnern, wie sich eine Tochter berselben, die Mission, der Bilsung unter den Heiseich won ganter besseleißigt.

Was will die Miffion? Sie will nichts Anders, als den Menschen zum Menschen machen. Das heißt aber nichts Anders, als ihn im vollen Sinne des Worts bils den. Welch herrliche Erfolge hat sie — die Mission — in allen Theilen der Welt aufzuweisen!

Diese Errungenschaften haben auch ausgesprochene Widersacher anerkennen müssen.

Ganz besonders viel thut die Mission hinsichtlich Erzieshung und Bildung an dem weiblichen Geschlecht. Unser Bild zeigt dir drei Hindu-Mädchen, welche mit geistigen Dingen besichäftigt sind. Die Eine macht die Borleserin und die Andern hören zu. Für uns sind das allerdings selbstwerständliche

Dinge, für das junge, heranwachsende weibliche Geschlecht in Indien bezeichnet aber solches Thun einen riesigen Fortschritt. Bor mir liegt ein Buch, das handelt ausschließlich von den Zuständen und Lebensverhältnissen der Heiden in Indien. Welch ein Jammer und welch ein Elend tritt einem in diesen auf

eignen Anschauungen beruhenden Schilberungen entgegen! In Be= zug auf das weibliche Geschlecht wird gefagt: "Es feufzt unter ei= nem namenlosen Druck, ber fich auch darin zeigt, daß häufig Kin= der weiblichen Geschlechts nach der Geburt getödtet werden. Rleine Mädchen lernen in Indien nie Etwas. Man hält das für fie ganz überflüffig. Das weibliche Geschlecht darf die Bedas weder hören noch lefen. Man weiß faum einen Fall, daß eine Frau von Stand lefen und schreiben fann; es finden nur feltene Ausnahmen statt. Die Hindus können es gar nicht begreifen, wozu das Lefen und Schreiben einer Frau nüten fonne 2c." Dem entsprechend ift benn auch die gesellschaftliche Stellung der Frau. Ueberall ist fie die Verachtete. Reine Frau spricht

benn auch die gesellschaftliche Stellung der Frau. Ueberall ist sie den Namen ihres Mannes auß; sie sagt einsach: Hamara admi, d. i. "Mein Mann". Die Hindu-Frau ist niemals frei und muß sich viel Härte gefallen lassen. Die heiligen Bücher der Hindus sagen, daß ein Weib nur drei Dinge zu wissen nöthig habe: Das Haus zu fegen, zu kochen und sich zu schmücken, um ihrem Manne zu gefallen. Wenn der Mann stirbt, so wird die arme Wittwe häusig von ihren Verwandten



hinausgestoßen, und es bleibt ihr meist nur ein Weg übrig, um ihr Dasein zu fristen, und das ist das Leben in Sünde und Schande, weil sie nichts gelernt hat und nicht weiß, wie sie sonst auf andere Weise ihren Unterhalt beschaffen soll.

Nach und nach ist es aber an vielen Stellen für das weibzliche Geschlecht in Indien besser geworden. Wie sich die engzlische Regierung auf dem Gebiete der Schulen der Verachteten annimmt, so arbeitet auch die Mission mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln dahin, daß dem weiblichen Geschlechte gesholsen werde. Es soll nicht nur dem schnöden Götzendienste entrissen werden, sondern auch Theil haben an der Vildung, an der Freiheit, an dem menschenwürdigen Dasein, welche Güter allein das Evangelium bringt und allein auch nur bringen kann. Mission und Vildung sind auf's Innigste mit einander verbunzben; niemals ist das Gine ohne das Andere. Also wo Mission ist, da ist auch Vildung, und wo wirkliche Vildung ist, da ist auch Mission. Nur gebildete Menschen treiben Mission; nur Ungebildete können gegen sie sein. Nun, so wollen wir Alle zu den Gebildeten gehören und die Mission lieben und treiben.

Jahresbericht der Verwaltungs = Behörde unserer Mission in Ostindien.

Geliebte Brüder! "Du fronest das Jahr mit beinem But." In dies alte Loblied des königlichen Sangers auf die Güte und Treue unsers Gottes mögen auch wir mit Freuden einstimmen beim Rudblide auf all bas Gute, bas wir im verfloffenen Jahre, babeim und braugen, erfahren haben. Ja, Gutes und Barmherzigkeit ift uns gefolgt auch in Diefem Sahre, fo daß wir alle Urfache haben, uns des herrn und Seiner Güte zu rühmen und zu freuen. Zunächst mar es gnädige Ber= schonung vor den in der Mission so oft vorkommenden Ber= luften an Gesundheit und Leben, beren wir uns erfreuen durf= ten. Unsere Missionare stehen beibe noch auf ihren Bosten und mit ihnen die Gruppe ber eingeborenen Behülfen, mit welchen fie das Jahr antraten. "Ich habe," schreibt Miffio= nar Lohr, "regelmäßig an Sonn= und Festtagen zweimal ge= predigt hier und in Ganeshpur. Nur an einem Sonntage bin ich durch Krankheit verhindert worden." Daffelbe gilt auch von Missionar Stoll. Und wie die häupter verschont geblieben find, so auch ihre Familien. Nicht ein Blied berfelben ist abgerufen worden oder auch nur erheblich frank gewesen. Alle haben, einzeln und gemeinschaftlich, sich bem Werke im Glauben und der Arbeit in der Liebe ungehindert widmen fönnen. Und ber Erfolg ift nicht ausgeblieben. Zwar ber äußere Zuwachs ift in diefem Jahre verhältnismäßig schwach gewesen. Während wir in unserem lettjährigen Berichte 37 Getaufte aus den Seiden angeben konnten, können wir dies= mal nur feche Erwachsene und zwei Kinder. In Betreff biefer fleinen Zahl ift aber nicht außer Acht zu laffen, daß fie ber einflußreichen Klaffe ber Bevölkerung angehören und burch ihren Uebertritt zum Chriftenthum ber Weg für Golche gebahnt worden ift, die bisher sich an der Thatsache stießen, daß es nur arme Leute seien, die uns zufallen. Gerade biefer Umftand ist für die Mission von großer Bedeutung, da in Folge der Unterftützung ber zur Taufe fich melbenben armen Beiben bie Stationskaffe öfters fo in Anspruch genommen und geschwächt wurde, daß Mangel und Noth bei ber Miffionsfamilie ein= trat. Solches wird weniger zu befürchten sein, wenn einmal die Begüterten anfangen, in's Reich einzudringen und der Gemeinde beitreten. Außer diesen 8 aus den Heiden sind noch 15 in der Gemeinde Geborene getauft worden. Im Ganzen also 23 auf der Station Bisrampur. Immerhin ein schöner Zuwachs, wenn man bedenkt, daß vor 16 Jahren an der Stätte nur großes Heidenthum herrschte. Zudem schreibt Missionar Lohr: "Die Zahl der Fragenden ist sehr bedeutend. Der relizises Zustand der Gemeinde ist ein erfreulicher. Die Gnadenmittel werden von den Gliedern fleißig benützt, die Gotteszbienste fleißig besucht, der Wandel im Allgemeinen ohne Ansstoß und Aergerniß geführt. Nur in einem Falle mußte kirchsliche und polizeiliche Disciplin außgeübt werden."

Schulen hat die Mission gegenwärtig 4, größtentheils aus Christenkindern bestehend. Br. Lohr berichtet nur von einigen heidnischen Knaben, die aus einem benachbarten Dorse kommen, und Eltern angehören, die dem Christenthum nahe stehen. Zu schließen ist, daß diese Schulen sich in einem gedeihlichen Zustande besinden, was schon daraus hervorgeht, daß sie auf Grund der geleisteten Forderung die von der Regierung bewilligte Unterstützung beziehen. Wer vermag den Segen zu berechnen, der für die Zukunft durch diese treuen Arbeiter an den Kindern gestistet wird, denn sie werden es sein, die mit der Zeit als Lehrer, Katechisten und Prediger eine Macht im Bolke bilden.

Der Dienst unseres Seniors an den Kranken ist auch in diesem Jahre ein großer und segensreicher gewesen. Bon nah und fern sind sie gekommen, um bei ihm ärztliche Hülfe zu suchen und zu sinden. Ihre Zahl beläuft sich auf 4000. Auch wurde von ihm der Bau des von der Regierung projektirten Hospitals geleitet. Auch dieses kann unserm Werke nur zur Förberung gereichen, da die Leitung auch ferner unserem Missionar übertragen sein wird.

Die Dekonomie hat sich in diesem Jahre weniger nutz- und fruchtbringend erwiesen. Die Grasernte ist fast gänzlich mißzathen, so daß der Erlös des verkauften Grases kaum die Auszlagen für's Schneiden und Binden gedeckt hat. Hoffentlich wird die bevorstehende Ernte den eingetretenen Mangel erstatten.

In Raipur ist fleißig gearbeitet worden. Missionar Stoll und seine Gehülsen haben sich die Heibenpredigt auf dem Gol Bazar und in den umliegenden Dörfern recht angelegen sein lassen. Daneben haben sie fleißig Schule gehalten, Bibeln und religiöse Schriften verdreitet, oft und eingehend mit Heiben und Muhamedanern über Religion und Christenthum gesprochen und auch Sinen durch die Tause der christlichen Kirche einverleibt. Außerdem haben sie im Lause des Jahres die Errichtung eines Gebäudes ernstlich in Angriss genommen, welches sowohl für Schuls als auch für Gemeindezwecke benutzt werden soll. Zur Ausführung dieses Unternehmens bedarf's freilich noch der liberalen Unterstützung seitens der Missionsgemeinde und möchten wir ernstlich darauf ausmerksam machen.

Im Ganzen hat das Werk draußen einen gedeihlichen Fortgang gehabt. Die Herr hat dieses, wie alle andern Jahre, unsere Missionsarbeit mit seinem Gut gekrönt. Zum Beweis diene noch, was unser Senior-Missionar mit gerührtem Herzen in seinem letzen Jahresbericht darüber sagt: "Es war heute vor 16 Jahren, als ich den Plat, auf dem Bisrampur steht, zu lichten begann, und den Platz für das künstige Wohnhaus absteckte. Niemand wagte durch die Wildniß, wie ich sie vorsand,

allein zu gehen und vier Wächter, die ich hier anstellte, liefen bes Nachts bavon. Heute, nach 16 Jahren, ift biefe Stätte zu einem Garten geworden, deffen Jeder, ber ihn fieht, fich freut. Beiben, die mißtrauisch, feindselig waren und bamals meine Sandlungen bewachend mich umgaben, find heute Christen, die mich als Wohlthäter und Bater lieben, mit Vertrauen mir entgegenkommen; ober Seiden, die die Ueberzeugung ha= ben, daß ich nicht das Ihre, sondern fie felbft fuche. Welche Beränderung in Laufe dieser wenigen Jahre! Wie wird's nach 16 Jahren fein? Aus den hunderten werden Taufende ge= worden fein! Der Berr hat Großes an uns gethan! bas ift das im Herzen gefühlte und mit bem Munde ausgesprochene Bekenntniß am Schluß bes Jahres. Doch wir haben es ja zunächst mit einem Sahresbericht zu thun und es frägt sich, ob wir auch mit Bezug auf die Resultate bes letten Sahres fagen tonnen: "Der Herr hat Großes an uns gethan." "Ich ant= worte freudig darauf Ja." Und wir, geliebte Brüder, können nicht anders als freudig mit einstimmen in dieses Ja unsers al= ten und bewährten Seniors. Wir rühmen, daß der herr uns hilft und in seinem Namen werfen wir auch ferner unser Panier auf. Denn Alles burgt, was uns gescheh'n, Für unser fünfti= ges Wohlergeh'n. Aber wie ftimmt bas, möchtet ihr fragen, mit dem, mas feit Monaten schon im Werke ift, und in biesen Tagen zum Abschluß gebracht werden soll, die Nebertragung unfrer Miffion an einen firchlichen Körper? Wir antworten: Unser Werk kann und wird's begwegen doch bleiben. Schwerlich werden wir von diesem Werke laffen können, auch wenn die Leitung andern Sänden anvertraut wird. Wofür man so viel gethan und geopfert hat, bessen wird man nicht leicht vergessen fonnen. Den Brüdern ift bekannt, wie diese Angelegenheit die lettjährige General-Versammlung beschäftigte und schließlich ber Berwaltungs=Behörde zur weiteren Berathung und Erwägung zurückgegeben murbe. Diese hat es sich ernstlich angelegen fein laffen, die wichtige Frage zu entscheiden, ob es im Interesse unfrer Miffion liege ober nicht, dieselbe einem Kirchenkörper zu übergeben. In der Sitzung vom 10. Juli 1883 murde fodann nach eingehender Besprechung und reiflicher Ueberlegung beschlossen: Die Berwaltungs=Behörde ift der Ueberzeugung, daß es im Interesse unfrer Mission in Indien ift, wenn bieselbe einem firchlichen Körper übertragen wird und zwar unter den ge= gebenen Berhältniffen ber Deutschen Evangelischen Synobe von Nord-Amerika. Bu bem Zwecke follen aus ber Bahl ber Mit= glieder der Bermaltungs = Behorde zwei Delegaten an die Ge= neral = Synode genannten Kirchenkörpers gesandt werden, ihn zu fragen, ob er geneigt sei, unsere Mission zu übernehmen, in welcher Beise und unter welchen Bedingungen. Dieses ift geschehen und das Ergebniß bereits im "Missions-Freund" veröffentlicht worden. Alle Vorbereitungen zur Uebergabe und Uebernahme find getroffen. Die Bertreter genannter Rirche find in unfrer Mitte und ftehen laut bes Befchluffes feitens der Gesellschaft gegenwärtig, durch welche alle bisherigen Unterhandlungen beiderseits bestätigt werden sollen. Ihre Committee erlaubt fich daher nur noch folgende Bedingungen zu empfehlen, unter welchen fie glaubt, daß die Nebergabe geschehen follte. *)

Achtungsvollst vorgelegt

Die Berwaltungs=Behörde.

Erfahrungen auf einer Missionsreise.

(Shluß.)

Bon hier aus wendeten wir und in's Nigam-Gebiet. Bei großer Hitze kamen wir in Kampli, Mittags 11 Uhr, an. Gogleich fam das halbe Dorf zusammen. Zwei Tage blieben wir und hatten fast immer nach der Wahrheit verlangende Zuhörer um uns. Mehrere fennen Gottes Wort, und gehen bamit um, Chriften zu werden. Sie wollen in Zukunft ben Sonntag feiern, jedenfalls zusammenkommen, zu lesen und zu beten aus von uns ihnen bargereichten Büchern. Unfer nächster Ort mar Uppin Bettigeri. Wir konnten nur einen Tag bleiben, aber ben ganzen Tag war der Tempel voll von Leuten. Einer hatte immer Bücher zu verkaufen. Auf einen angesehenen Muhame= baner machten hauptfächlich die Weiffagungen auf Jesum Ginbruck. Er hielt Jesum für einen Propheten; als ihm aber vor= gelesen und erklärt wurde, mas die Propheten von Jesu fagten (Micha 5; Jef. 53), da glaubte auch er, daß Jefus mehr ift als ein Prophet. Auf feine Aufforderung hin kaufte ein andrer Muhamedaner die Bropheten.

Endlich erreichten wir das ersehnte Reiseziel — Katrike. Sosort strömte Alt und Jung herbei und man begrüßte uns wie alte Bekannte. In einem noch nicht bewohnten neuen Hause sause sanden wir Schutz gegen die Sonnenhitze und Quartier für unsern Aufenthalt. Unser Besuch war so erwünscht, daß sich allgemeine Freude darüber kund gab. Dem entsprechend waren wir auch immer von Leuten umlagert. Freilich sand sich neben christlicher Erkenntniß auch noch viel heidnische Thorheit. Mit einem beschränkten Manne mußten wir lange reden, bis es ihm klar wurde, daß es eine Thorheit und Sünde sei, den Mahlstein als Gott (Gauramma) anzubeten, weil er das Mehl mahle. Siner that sich durch seine Freundlichkeit und Empfängslichkeit hervor. Abends kam er dann noch einmal und sagte: Gott ist Lüge, Christus ist Lüge, nur ihr seid wahr, ihr seid mir Gott. Wie schnell enttäuschte uns dieser Mann!

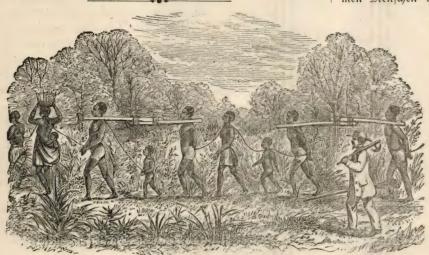
Am Tage unserer Ankunft war gerade Wochenmarkt. Da= her gingen wir bei Zeiten aus und fingen an zu predigen. Zu= erst standen nur zwei Knaben vor uns und betrachteten unsere Bücher; aber schon nach fünf Minuten hatte sich ein dichter Rreis von Zuhörern gebildet. Große Aufmerksamkeit! Aber fiehe ba, plöglich schritt einer von ferne auf unsern Zuhörer= freis zu und befahl gebieterisch, ihn durchzulaffen, mas fogleich geschieht. Dhne Weiteres unterbrach er meinen Gehülfen, während ich neben ihm auf einem Stein faß: "Was schwateft bu da? Wie kannst du diesen Leuten da fo etwas fagen." Ich erhob mich, faßte ihn an der Hand und fagte freundlich: Du darfst nicht stören, setze dich zu mir her und höre ein wenig, und bamit zog ich ihn mit mir nieder auf ben Stein. Das wirkte; vielleicht fühlte er sich noch geehrt. Doch er war nicht gekom= men, um zu hören. Rach einiger Zeit ftand er auf und verab= schiedete fich freundlich. Dhne Störung konnten wir nun auch am folgenden Abend die Leute in's Reich Gottes einladen.

Leiber hatte ich bis dahin jene zwei Männer, die mit Subhadrappa vor acht Jahren übertreten wollten, nicht sehen können. Der eine hatte noch denselben Willen, kam zweimal, aber jedesmal Morgens oder Abends, wo ich in ein Dorf oder in die Stadt zur Predigt ausgegangen war. Der andere ist abgefallen und hat sich nicht blicken lassen. Hingegen sind Ansbere an seine Stelle getreten. Ihre Liebe äußerte sich etwas

^{*)} Diese Bedingungen und die unter ihnen erfolgte Uebergabe der Mission ist in No. 7 dieses Blattes mitgetheilt worden.

unzufrieden über uns. Sie fagten: schon seit Sahren bitten wir euch bei uns eine Niederlassung zu gründen und vor allem eine Schule zu errichten. Ihr vertröftet uns immer, macht aber keinen Anfang. Zwei sagten: da wir gesehen haben, daß ihr nichts thut, so haben wir uns an die Londoner Mission in Bellary gewandt. Ift das nicht ein Jammer? Doch ift Aussicht vorhanden, daß diesem Mangel nach einigen Jahren abgeholfen wird. Bielleicht ift es uns schon bis Neujahr möglich, einen Lehrer für Ratrite zu bekommen. Die Berhandlungen über diefe Frage wurden leider unterbrochen, und unfrer viel versprechen= ben Predigtreise ein schnelles Ende bereitet. Giner meiner Reisegefährten erkrankte nämlich schon in Rampli und wurde Tag für Tag franker. In Ratrike bekam mein zweiter Gehülfe bas Fieber und auch ich fühlte mich unwohl. Die steigenden Schmerzen meines Gehülfen nöthigten mich, schon nach zwei Tagen, mitten in der Nacht ohne Abschied von den lieben Freun= den aufzubrechen und mit größter Gile heimzureisen. Ich troftete mich mit der Hoffnung, bald wieder zu kommen, mas, so Gott will, noch vor Ende dieses Monats geschehen soll.

Bettigerie, 3. April 1884. B. Safenwandel.



Sclaven-Transport.

Welch' eine sonderbare Raramane! Sieh bir einmal die Leute an. Es sind fühlende und empfindende Menschen wie bu und ich. Gestern waren fie noch verhältnismäßig glücklich. Sie lebten zusammen in ihrem Beimathdorfe, die Manner bebauten ihre Aeder; die Mütter flochten Körbe, stampften ihre Fufu, die Kinder spielten im Sande bis die Sonne unterging. Nach fröhlichem Geplauder hatte fich der Schlaf auf die Augen gefenkt, und fie gaben fich bemfelben willig hin. War boch Frieden mit allen benachbarten Säuptlingen und darum keine Gefahr. Aber ftill und verborgen lauerte ein anderer Feind im Busche; ber Sklavenjäger. Nachts fängt es an zu knattern und rascheln in den Rohrdächern. Feuer! ruft einer, Feuer! rufen viele. Rettet! rettet Cuch! Die Mutter greift nach den Kindern, der Bater nach den Werth= sachen. Sie eilen nach der Straße, sie fliehen unter großem Geschrei aus dem Dorfe! Aber horch! da tonen ihnen donnernde Rufe entgegen: Steht! Halt! Flintenläufe sehen fie auf fich gerichtet. Die Männer werfen ihre Laften nieder und greifen zum Speere. Aber bald finken viele zum Tode getroffen nieber.

Sie muffen fich ergeben. Und nun wird Mann an Mann gefeffelt; durch schwere Gabeln werden fie zusammengehalten, die Rinder dazwischen, die Rleinsten muffen die Frauen tragen, trotdem fie felbst gebunden sind. So geht's nun weg von der Beimath, die, ach fo lieb und traut mar. Die Schwachen und Sülflosen bleiben gurud - fie werden liegen gelaffen. Sun= berte von Meilen haben fie fo zu wandern. Die Sonne fticht, die Zunge lechzt vor Durft, die Kinder weinen und schreien um Brod und Waffer. Aber jener Mann mit der Klinte kennt fein Erbarmen. Wehe, wenn einer zum Wahnsinn getrieben sich und die andern befreien will! Ein Blit aus dem Feuer= rohre streckt ihn augenblicklich nieder. Welch' ein Jammer, welch' ein Clend! Go die Beimath, die fuße Beimath verlaffen, um fernerhin nur Graufamkeit und Elend erwarten gu muffen. Taufende, ja Millionen find so nach allen Simmels= gegenden geführt worden, besonders auch nach unserm Lande. Gott sei Dank, daß jett wenigstens in driftlichen Ländern, der Stlaverei ein Ende gemacht ift! Aber noch herrscht fie in Afrika, Arabien und andern Ländern. Wann wird fie ein Ende fin= ben? Wann wird bas Seufzen auch biefer Rreatur, biefer ar= men Menschen = Kreatur nach der Freiheit der Kinder Gottes

seine Erhörung finden? Wenn das von allen Banden des Leibes und der Seele frei maschende Evangelium allen Bölkern verkündet und die Lebensmacht der Menschheit geworsten ist. O Herr, laß doch dein Wort recht schnelle laufen!

Ohne Christus und mit Christo?

Bor einigen Jahren wurden in der Nähe des alten Thessalonich zwei Särge außegegraben, von denen der eine aus der heidenischen, der andere aus der christlichen Zeit stammte. Der Sarg auß der heidnischen Zeit hatte die Inschrift: "Im Tode keine Hoffnung." Auf dem Sarg auß der christelichen Zeit dagegen las man: "Christus ist

Da haben wir den Tod ohne Chriftum und mein Leben." ben Tod mit Chrifto neben einander. Dort Hoffnungslofig= feit, hier fröhliche Hoffnung — folder Unterschied war durch das Evangelium bewirkt worden. Nicht umsonst hat Paulus dort in Theffalonich den Auferstandenen gepredigt; nicht um= fonst hat er gerade an die Gemeinde in Thessalonich die herr= lichen Worte gerichtet: "Wir wollen euch aber, liebe Brüder, nicht verhalten von denen, die da schlafen, auf daß ihr nicht traurig seid wie die andern, die keine Hoffnung haben. -Denn fo wir glauben, daß Jesus gestorben und auferstanden ift, also wird Gott auch, die da entschlafen find durch Je= fum, mit ihm führen" (1 Theff. 4, 13. 14). Schlummerten vielleicht in jenem Chriftenfarge die Gebeine eines der Chriften in Theffalonich, an welche dies Wort zuerst gerichtet war, welche fich an bemfelben tröfteten, erquickten und aufrichteten? Wir wissen es nicht. Aber das wissen wir, daß es ein Unterschied ist, ob wir mit ober ohne Christum in die Gräber ber Unsrigen hinein und unfern eigenen Gräbern entgegensehen. Im ersteren Falle haben wir eine gewisse und wohlgegrundete Hoffnung; im letteren haben wir feine Hoffnung, oder - eine trügerische.

(S. Bl. f. Q.)

Ein afrikanischer König bringt seinen Sohn zu einem Missionar.

Wie gefällt dir, lieber Leser, der Mann auf unserm Bilde? Daß er als Heide daran denkt, seinen Sohn christlich erziehen zu lassen, muß jeden Christen, welcher das Elend und den Jammer des Heidenthums kennt, recht von Herzen freuen. In dem Herzen auch dieses Königs muß es oft recht öde, friedeleer und traurig außgesehen haben, ehe er den Schritt wagte zu dem "weißen Mann" zu kommen. Gewiß ist es löblich von ihm, daß er daß, was ihm sehlt, seinem Sohne zukommen lassen will. Darin beschämt er manchen Bater in der Christenheit, der selbst am Glauben Schiffbruch geslitten, auch seine Kinder mit sich zieht und ihnen eine christliche Erziehung verwehrt.

Daß aber ber Mann auf unserem Bilbe, welcher weber Ordenssterne noch Krone ausweisen kann, ein König sein soll, das will doch Manchem wunderlich vorsommen, aber er ist dennoch ein König. Würden wir einem Ufrikaner gegenüber daran zweifeln, er würde uns gerade heraus sagen, wir verständen nicht, was schön, edel und groß sei.

Doch schauen wir den Mann genau an, so werden wir dem Afrikaner nicht ganz unrecht geben können. Daß der Mann schwarz ist, nun deßhalb schämt er sich nicht, hat es auch nicht nothwendig, denn er ist ein Bewohner Afrikas.

Die schweren Ringe in seinen Ohren sind nicht wie bei dem Europäer und Amerikaner auf den Schein berechnet, sie sind schwer, massiv von reisnem Golde. Die Schnur an seinem Halse ist nicht von werthlosen Glass

perlen, sondern es ift eine Kette aneinandergereihter Stücke gediegenen Goldes, wie sie dort aus der Erde gegraben oder im Flusse gefunden werden. Die großen Armspangen sindtheilweise von Gold und Elsenbein. Sbenso sind auch seine sonst nackten Füße reichlich mit Goldschmuck versehen. Das lose umschlungene Gewand ist von gelber und rother Seide. Wenn es der Wind wie ein geschwelltes Segel anfüllt und es hin und her flattern läßt, so ist das eine großartige Erscheinung.

Tritt der König in feiner Amtswürde auf, fo hat er ein glänzendes Gefolge. Boraus geht der Herold mit der fogenannten Königs=Trommel. Un bem eigenthümlichen Takt, welchen der Trommler schlägt, weiß Jedermann, jett kommt ber König. Er erscheint aber nicht "hoch zu Roß", sondern wird von vier ftarken Männern in einer Sängematte ober Sänfte getragen. Runftgerecht wird ein nach orientalischer Weise reichverzierter Thronhimmel (Baldachin) über ihm ge= tragen. Auf der rechten Seite schreitet, im Bollbewußtsein feiner Burbe, ber Schwert-Trager, auf ber andern Seite ber Sprecher, welcher alles, mas ber König spricht, laut wiederholt mit dem Zusat: anokwale, b. h. Wahrheit. Da aber bei ben Beiden nicht die Wahrheit, sondern die Lüge herrscht, so muß ein Fragezeichen hinter so manches: "anokwale" (Wahrheit) gemacht werben. Sinter ber Sanfte geben, nach Rang und Stand, die Rathe und Beamten des Ronigs zu Jug.

Die Könige in Afrika find nach Macht und Reichthum sehr verschieden gestellt. Während der eine über Leben und Eigenthum vieler Tausender gebietet, herrscht der andere nur über ein paar kleine Dörfer, deshalb gibt es auch sogenannte arme Könige. Eine recht wunderliche Majestät hat der Schreiber dieser Zeilen auf seiner Reise nach Afrika gesehen. Als unser Schiff unweit des Landes langsam die Wellen durchsturchte, kam vom Lande her ein kleines Canoe (Boot). Wähzend fünf Männer mit kräftigem Ruderschlag das schwankende



schmale Fahrzeug rasch nach bem Schiff hintrieben, saß in ber Mitte des Boots auf einem niedern Stuhl in ftiller Größe und ftarkem Selbstbewußtsein ein sonderbarer Mann. In ber rechten Sand hatte er einen langen Stab mit golbenem Knopf. Sein wolliges graues Haupt war nicht mit Turban und Bän= bern, sondern mit einem schwarz-feibenen Sut geschmuckt, welcher vom Zahn der Zeit ftark gelitten hatte, und - da in Afrika noch keine Hutmacher — jedenfalls die Hinterlassenschaft eines englischen oder gar eines amerikanischen Raufmanns mar. Ein hellrother Waffenrod eines englischen Offiziers, war seine Rleibung. Alle weitern Rleibungsftucke, welche ein gewöhn= licher civilifirter Mensch noch an sich trägt waren diesem Manne zu viel. Der Sprecher redete uns in einem Englisch an, daß wir bald merkten, er fei nicht in England geboren. Er ftellte uns seine Majestät vor als ben König bes Dorfes, an bem wir eben vorüber fuhren. Es lag munderschön unter bem ewig grünen Schatten ber Cocos-Palmen. Der König wollte einen Uffen und mehrere Papagaien für europäische Waaren, da= runter auch "Feuerwaffer" einhandeln. Da wir aber auf einem Miffionsschiff berartige Waaren nicht hatten, reichte er uns huldvoll die Hand und zog wieder ab. Das war ein armer Rönig, aber — ein König war er doch.

Der König auf unserm Bilde aber kommt ohne Gesolge. Warum? Die Räthe und Gögenpriester wollen ihn nicht zum Missionar begleiten, vielmehr sind sie die erbittertsten Feinde besselben. Würde der König Christ, dann wäre es um das Wohlleben und die guten Tage des Priesters geschehen. Deß=halb geht der König allein zu dem Missionar.

Der Mann aber, welcher mit offenem Buche auf bem Stuhle sitzt, ist nicht der Missionar selbst, sondern sein Katechist; eine Frucht treuer Arbeit an den Seelen. Dieser junge, schwarze Prediger war einst auch ein armer Heidenknabe. Der Missionar nahm ihn in seine Schule, in welcher er viele Heis

benkinder für den Herrn Jesum erzieht. Der Anabe fühlte sich unter christlichem Sinfluß und liebevoller Pflege recht wohl, strengte auch alle seine Kräfte an, um etwas Tüchtiges zu leisten. Da die Mission auch eine Mittelschule (Proseminar) und Prepigerseminar gegründet hat, um afrikanische Anaben zu Predigern und Lehrern zu erziehen, so durfte auch er als ein frommer und gottessürchtiger Anabe den Unterricht auf beiden genießen, bis er endlich als reif für's Predigtamt ordinirt wurde. Nun steht er als treuer Zeuge dem Missionar hilfreich zur Seite und eben erzählt er dem Anaben liedliche Geschichten aus seinem heiligen Buche. Auch der König hört mit bewegtem Herzen zu und sagt: Meister, dein Wort schmeckt süß.

Den freundlichen Zügen des afrikanischen Katechisten sehen wir es an, wie selig es ihn macht, für seinen Heiland zu zeugen. Schon lange hat der König an dem glücklichen Katechisten gessehen, wie herrlich es ist, ein Schöflein Christi zu werden. Dazum bringt er seinen Sohn, damit auch er die große Kunst erzlerne, in dem wunderbaren Buche lesen zu können. Auch auf dem Missionsfelde unserer Synode in Ostindien, das wir nun übernommen haben, gilt es, die Jugend in christlichen Schulen zu sammeln, — wie die beiden Missionare ja von jeher Hand daran gelegt haben, — damit wir bald die Freude haben, selbst erzogene Katechisten und Prediger in die Heidenwelt senden zu dürsen. Haben wir erst die Jugend, dann bekommen wir das Volk. Doch nicht für uns, sondern für den Herrn Jesum, dem ja auch wir mit Leib und Seele angehören.

Wir aber bitten den Herrn der Ernte, daß er recht viele und treue Arbeiter in seine Ernte senden möge, denn:

Es barf nicht Ruhe werben, Bis Chrifti Liebe fiegt, Bis biefer Kreis ber Erben Zu seinen Fugen liegt.

3. 3. Soch.

Eine Tochter Abrahams im Sturm.

Emma von Lissau schiffte sich auf einem kleinen Fahrzeug in Havre nach England ein. Ein alter Offizier von 70 Jahren war einer ihrer Begleiter. Lange betrachtete sie auf dem Bersbeck den Sternenhimmel. Da erhob sich unversehens ein Birsbelwind, ungeheure Wogen brachen sich plötzlich an den Seiten des Schiffes, es sing an in Strömen zu regnen und fürchterliche Donnerschläge erfolgten. Emma zog sich in die Cajüte zurück, jeden Augenblick den Tod erwartend, durfte sie erfahren, wie der Herr eine Hülfe ist, in Nöthen mächtig erfunden. Nachdem sie sich des Herrn Gnade anbesohlen, wurde sie sehr ruhig und warf sich auf ihr Lager.

Endlich brach der Tag an, das Gewitter hatte etwas nachgelassen, da der Himmel aber noch mit Wolken bedeckt war, hegten die Schiffsleute nur wenig Hossen, den Hafen zu erreichen. Es war kein Augenblick zu verlieren. Man ließ zwei Boote des Fahrzeuges aus, um die Passagiere und Schiffsmannschaft zu retten. Um die Waaren kümmerte man sich nicht. In dem Augenblick, als der Capitän mit seinen Gesährten in's zweite Fahrzeug steigen wollte, gedachte ihr Mitreisender, jener alte Offizier, Oberst Douglas plöhlich an Emma. In dee Verwirrung der Nacht hatte er sie völlig verzessen. Man eilte ihr zu Hüsse und der Oberst war sehr erstaunt, als er sie ruhig schlasend fand. Er dat sie, aufzustehen, sührte sie auf das Verdeck, von dem man sie in den gebrechlichen Nachen trug. Nach neun Stunden fürchterlicher Ermüdung

und immer wiederkehrender Angst konnte endlich der Kahn am Geftade von Southampton landen. Dberft Douglas hatte während ber Fahrt Emmas erstaunliche Ruhe beobachtet und ein lebhastes Interesse für sie gewonnen. Er veranlaßte fie, im gleichen Gafthof wie er abzusteigen, mo fie auf seine Em= pfehlung hin fehr gut verpflegt wurde. Sie fühlte fich auch nach zwei Tagen fo erholt, um des Oberften Ginladung zum Frühstück anzunehmen. Dieser empfing sie sehr freundlich und bot ihr feine Dienste an. Sie dankte ihm gerührt für feine Büte und erzählte, daß fie an ihren Bater geschrieben und ihn nächster Tage erwarte. Nun fragte fie der Oberst, wie fie mah= rend des fürchterlichen Sturmes fo ruhig habe sein können, um sogar in der Cabine zu schlafen. "Ja", bemerkte er mit prüfendem Blid, "Sie haben einen ungewöhnlichen Muth bewiesen!" "Ach, mein Herr", antwortete Emma, "von mir felbst habe ich weder Muth noch Kraft, ich bin nur ein schwaches, furchtsames Wesen; die Ruhe, die Ihnen an mir aufgefallen ift, ist das Werk des Allmächtigen, der es versprochen hat, seinen Kindern in der Noth beizustehen. Er hat mir durchge= holfen, Ihm sei Lob und Dank dafür!" Da rief der Oberst er= staunt: "Berzeihen Sie, ich glaubte mit einer Judin zu fprechen!" "Und warum", erwiderte Emma lächend, "glauben Sie nicht, daß eine Judin fich so äußern könnte? Nein, die Juden find nicht ohne Gottesfurcht. Ich bemerkte Ihre Ueberraschung und will bekennen, daß ich, obwohl eine geborne Judin, durch Gottes Gnade die Wahrheit erkannt habe und an unsern an= betungswürdigen Seiland glaube!"

Der Oberst pries mit ihr den Herrn und war dann noch Augenzeuge des ergreifenden Wiedersehns Emmas und ihres Baters und verbrachte später sogar etliche Tage unter von Lissaus gastlichem Dache. Und die Bekanntschaft mit diesem vortrefflichen Manne trug viel dazu bei, des Obersten Borurstheile gegen die Juden zu vermindern.

Schädliche Freigebigkeit.

Ein Missionar in Afrika predigte einst über das Wort: "Bas hülse es dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele?" Dabei sagte er unter Anderem: "Manche Menschen schaden ihrer Seele nicht durch Geiz oder Habsucht, sondern durch allzu große Freisgebigkeit."

Und als er merkte, daß viele seiner Zuhörer ihn darüber verwundert ansahen, fuhr er fort: "Es gibt viele unter euch, die sonntäglich zum Gottesdienst kommen, und die, wenn sie die Kirche kaum verlassen haben, noch auf dem Heimweg ansangen, die gehörte Predigt mit vollen Händen unter ihre Freunde und Bekannten auszutheilen. Der Theil der Predigt paßt für den und jener für jenen; bei dem Wort hat der Prediger an diesen Mann und bei jenem an jene Frau gedacht. Diese Warnung war für jenen leichtsinnigen Menschen und jene Drohung für diesen Verbrecher. So geben sie freigebig ein Stück nach dem andern weg, dis zuletzt für sie nichts übrig bleibt, und sie mit eben so leerem Herzen heimkehren, wie sie hergekommen. Und doch sollte jedes Wort der Predigt dem Samen gleichen, von dem geschrieben steht: "Etliches aber siel auf ein gut Land, und ging auf, und trug hundertsältige Frucht." Darum:

"Selig find, die Gottes Wort hören und bewahren."

Ernst der Ewigkeit.

In Frankreich lebte ein vornehmer Mann von großem Berstand, aber ein Gottesleugner, der weder an einen Himmel noch an eine Hölle glaubte und darnach auch sein Leben führte, nämlich als Knecht des Teufels. In gesunden Tagen spottete er aller christlichen Ermahnung, als er aber auf sein Sterbebett kam, gerieth er in eine solche Gewissensangst, daß er selber bestannte, kein verzagtes Weib und kein zartes Kind könnten sich also vor dem Tode fürchten, wie er, der sonst demselben so tapfer habe troßen wollen. — Obwohl ihn nun ein gottessürchtiger Edelmann auf die große Barmherzigkeit Gottes und das Berdienst Christi hinweisen wollte, war's vergeblich, und er rief in verzweiselten Reden: sein Herz sei für solchen Trost ganz ehern und stählern, und wisse er, daß sein Ort bei Kain, Ham, Judas und allen Berächtern der Gottheit bereitet sei.

Siner seiner Sündengesellen kam auch herzu, um zu sehen, ob der Tod einen solchen tapfern Sünder auch erschrecken könnte. Den sah er mit tiesem Seuszen an und sprach: "Wenn der Mensch von dem Augenblick seiner Geburt an wissen könnte, was man ein wenig vorher empfindet, ehe man seinen Geist ausgibt, so würde von zweierlei eins geschehen: entweder würzben alle Menschen von der Wiege an begehren zu sterben, oder in einer solchen Weise leben, daß sie ohne Furcht sterben könnten. Ich habe keinen Glauben gehabt, jezund fange ich an, einen zu haben, aber einen wie die Teusel, welche glauben — und zittern! — Nun ist der Würsel geworfen, nun das Loos gezogen, welches gilt für immer — für morgen, für tausend Jahre, für Millionen Jahre und wieder für Millionen Jahre — in alle, alle Ewigkeit. Nun nagt der Burm, der nimmer stirbt, nun brennt das Feuer, das nimmer verlischt! — Nimmer!"

(Chr. B. B.)

Was thun wir?

Einem indischen Gößen wurde vor einiger Zeit eine gols bene, mit Sbelsteinen reich verzierte Krone dargebracht, deren Werth sich auf 60 Tausend Mark schägen läßt. Und der Geber war ein Bettler! Er hatte lange Zeit gebraucht, um, im Lande umherziehend, Geld genug zu sammeln, um dem Gößen diese Gabe reichen zu können. Er hatte es sich zum Gesetz gesmacht, an keinem Tage eher Speise zu sich zu nehmen ehe er nicht eine bestimmte Summe Geldes zusammengebracht.

Das that ein Heibe zum Schmuck seines Göten. Und wir? was thun wir für unsern Herrn und Heiland, der sein Blut an uns gewandt und unfre Seele selig macht! Schon das Geben fällt uns schwer, selbst wenn wir dieser Erde Güter reichlich und über reichlich haben. Heißt es aber erst: Bitten bei Andern, o, wie viele Christenleute können da ihren kleinen Menschenstolz nicht opfern, dem Herrn zu Liebe, der ein "Fluch ward für uns," der täglich bei dem Bater für uns bittet, und sich in seiner Gottheit nicht zu hoch däuchte, aus Liebe für uns der Welt Sünde auf sich zu nehmen!

Liebes Herz, stehe ein wenig still bei diesem Gedanken und laß dir den Blick schärfen für die Größe des göttlichen Erbarmens und die Tiese deiner eigenen Schuld! Ja, wir nennen und wahre Christen, aber was sind wir? Wie solgen wir unseres Heilandes Demuths= und Liebeswegen nach? Ja, was thun wir? (Ev. S.)

Miffionsfest-Bericht.

Am 5. Sonntag nach Trinitatis feierten die zwei Gemeinden des Unterzeichneten, nämlich: Die St. Paulsgemeinde in Neustadt, Ont., Canada, und die Friedensgemeinde in Carrick, Ont., in der Kirche der erstern ihr erstes Missionsfest. Witterung: günstig. Besuch: erfreulich. Redner: Der ehrw. Präses des ersten Distritts, Herr P. J. Bank, P. Machholz und der Unterzeichnete. Collekte \$47.28.

Joj. A. Steinhart, P.

Bur Rachricht!

Nachdem die Uebernahme des New Borker Missionswerkes in Ostindien seitens unserer Synode, wie aus der in voriger Nummer dieses Blattes mitgetheilten Berhandlung ersichtlich, nunmehr thatsächlich erfolgt ist, erkläre ich, auf Beschluß, und im Namen des Borstandes, den durch den "Mission ar" seiner Zeit in's Leben gerufenen synoda= len Missions ver ein fortan für auf gelöst.

Der Kassirer ist angewiesen worden, das ausgeliehene Capital und ben sonstigen Kassenbestand dem Synodal-Schatzmeister für die Zwecke der Heidenmission gegen Quittung zu übergeben und diese, wie seinen Nechnungsabschluß hierunter zu veröffentlichen.

Alle noch rückständigen Abonnementsbeiträge für ben "Missionar" 1883 fallen ber synobalen Missionskasse anheim.

Schließlich sei noch der Bitte Raum gegeben, daß alle Glieder uns seres bisherigen Bereins mit verdoppeltem Eifer das synodale Missionswerk zu fördern bemüht sein möchten.

Der Rame bes Berrn fei gelobt!

C. Bechtolb.

Algemeine Missionsübersicht.

(Von P. J. A.)

Amerika. Die Einnahmen ber füblichen Presbyterianer für Heibenmission beliefen sich im letten Jahr auf 70,167 Dollars und 45 Cents, 3840 Dollars und 25 Cents mehr als im vorletten Jahr.

Am 1. März 1884 starb ber baptistische Missionar Norman Harris, ber im Jahre 1853 die Karenen-Missionsstation Schwegyin gegründet und Alles in Allem über 30 Jahre lang in Barma (hinter-Indien) gewirft hat.

Europa. In der Nacht vom 1. auf den 2. April ist mit der dänischen Barke Alba auch der Brüdermissionar Brodbeck untergegangen, auf der Rückreise nach Grönland, wo Frau, Kinder und Gemeinde seiner harrten. Bon der Schiffsmannschaft konnten acht sich retten. Brodbeck und sechs Arbeiter waren die einzigen Passagiere.

Im Anfang bieses Jahres ist in England Herr J. C. Howard gesterben, ber durch zwei Dinge berühmt bleiben wird: 1. durch seine Stubien und praktischen Leistungen in Betreff des Chinin, der China-Minde und ber Anpflanzung des China-Baumes in Oftindien; 2. durch die gesegnete evangelische und philanthropische Thätigkeit, der er 50 Jahre lang obgelegen.

Herr Spurgeon fragt diejenigen, die die Nothwendigkeit der Heidenmission in Zweisel ziehen: "Lieben Freunde, ihr sagt manchmal, amerden
die Heiden selig, wenn wir ihnen nicht Missionare senden?" Ich frage
euch: Werdet ihr selig werden, wenn ihr keine Missionare sendet? Ich
zweiste sehr an eurer eigenen Seligkeit. Lachet nicht. Der Mensch, der
nichts für seinen Herrn thut, wird der selig werden? Ist der selig, der sich
um die verloren gehenden Heiden nicht bekümmert? Ist der ein Nachfolger Christi?"

Als vor etlichen Wochen ein guter Methobist in England ein Danksopfer der Kasse der Inneren Mission seiner Kirche übersandte, fügte er die folgenden Worte hinzu: "Ich glaube, daß die Auferstehung nahe ist und ich möchte nicht haben, daß Christus mich im Besitz von vielem Gelde sinde." (Ach, daß doch Biele, besonders in unsrer Synode, so dächten, wie Vieles könnte noch gethan werden!)

Asien. Kleinasien. Als Dr. Grant von der Nestorianer-Mission die entmuthigende Zumuthung empfing, daß es vielleicht für ihn besser wäre, entweder wieder nach Amerika zurückzukehren oder anderswo eine

neue Mission zu gründen, antwortete er: "Ich kann bieses Feld nicht verlassen, bis ich solche Gründe habe, die ich vor Gottes Richterstuhl vorsbringen kann, denn ich erwarte, bald davor zu stehen."

Palestina. Herr Coats von Baisley, Schottland, brachte einmal einen Sonntag in Nablous, dem alten Sichem, zu und fand da einen bestehrten Syrier, der den Leuten ohne Beistand und Hussmittel das Evansgelium predigte. Er baute eine Kirche für die Gemeinde und bezahlte jährlich, so lange er lebte dem Prediger 500 Dollars.

Sine Dame aus Philadelphia brachte einen Sonntag in Nazareth zu. Daselbst fand sie eine von drei englischen Damen gegründete Schule, die in sehr bedrängter Lage war. Sie hat derselben aus der Noth geholfen und sie seither reichlich unterstützt. Hundert Schülerinnen sind der herrliche Lohn ihrer Wohlthätigkeit. Es gewährt einen schönen Anblick, diese Schülerinnen Sonntags mit ihren Lehrerinnen die Lieder Zions singen zu boren.

Indien. Innerhalb eines Monats, vom 6. Januar bis zum 5. Februar, taufte der Chrw. W. B. Boggs dreihundert und zwanzig Telupus (Westäuste von Border-Indien) in zehn verschiedenen Oörfern. Er sagt: "Eine wunderbare Macht begleitet die Predigt des Wortes und eine große Menge bekennt ihren Glauben an den lebendigen und wahren Gott. In vielen Oörfern sind die Leute in der Mehrzahl gläubig geworden und haben ihre Gögen mir gebracht. Diese zerbreche ich in der Leute Gegenwart und verkündige, daß der allmächtige Gott der einzige Gott und Heiland ist, und daß ihm die Gögen ein Gräuel sind."

Auf einer der letzten Aeltesten-Bersammlungen in Ebenezer (nördlich von Calcutta) erzählte der Santalchrist Bitho folgende Erfahrung, die er mit einem gewaltthätigen, christenseindlichen Oberhäuptling gemacht. Derselbe hatte wiederholt gedroht, wenn Bitho oder andere Christen es wagen würden, vor ihn zu kommen, so würde er sie windelweich schlagen. Bitho aber erklärte: "Den Mann müssen wir plagen, entweder zum Tod oder zum Leben; wir wollen ihn Tag für Tag besuchen." Gesagt, gethan. Tag für Tag stellte sich nun Pitho beim Wütherich ein, läßt ihn sich heiser schreien und müde schelten, dann sagt er ihm Gottes Wort. Und siehe da! Der stolze Mann wird weich wie ein Kind, bekennt seinen Irthum, rust — so oft Pitho kommt — die Dorsbewohner zusammen und hört mit ihnen, was der Christ von Gott zu sagen hat!

In Palamtota, Tinnewell, wurden neulich 250 Bersonen fonfirmirt und in einem benachbarten Städtchen haben 180 Beiben aus ber Bebertafte ihre Gögen weggeworfen und um Taufunterricht gebeten.

China. Sin Missionar bes amerikanischen Boards in Hong Kong, ber neulich eine Reise von zwei Monaten im Lande machte, sagte, daß er die in Californien bekehrten Christen in ihrer Heimath besucht und sehr erfreut sei, sie treu und fest in ihrem Glauben zu sinden.

In der Provinz Schantung am gelben Meere haben voriges Jahr die amerikanischen Presbyterianer an 100, verschiedenen Orten zusammen 672 Heiden getauft. Das Werk wächst den Arbeitern fast über den Kopf. Sie sind voll Dank und Freude.

Dr. Sdwards von Tschingtu in der Proving Satschuen schreibt von einem blinden Mädchen, das obwohl noch Beidin doch viele Christen besichämen könnte. Nachdem sie infolge der Pockenkrankheit ihr Augenlicht verloren hatte, brachte eine gelehrte Chinesin ihr aus Wohlthätigkeit drei Jahre lang allerlei Gedichte und Gesänge bei. Diese trägt sie nun in reichen Häusern bei Festlichkeiten und andern Gelegenheiten vor und verzbient damit den Lebensunterhalt für ihre alten Eltern, denen sie auch kocht und sonst nach Kräften dient. Dabei ist sie stets fröhlich.

Afrika. Die Nachrichten aus Uganda (nördlich bes Sees Nyanza) reichen bis zum 5. November 1883. Missionar D'Flaherty war unwohl und hatte am Seeufer Erholung gesucht. Er berichtet von sechs weiteren Tausen. Dadurch ist die Zahl der getausten Erwachsenen auf 30, der getausten Kinder auf vier gestiegen. Unter den zuletzt Getausten ist eine Tochter König Metesas, die sich während des Unterrichts durch Berstand und Eiser auszeichnete.

Nach No. 4 des Hermannsburger Missionsblatts haben im Jahre 1883 auf allen südafrikanischen Stationen (ca. 40) zusammen 993 Taussen stattgefunden, so daß die Gesammtzahl der Christen jetzt 8632 ist, 544 Tausbewerber nicht gerechnet. "Der Herr hat's besser mit uns im Sinne als die Menschen, er nimmt unsre Buße an, hört unser Weinen, erwartet unsern Gehorsam, züchtigt uns und fährt fort zu segnen, wiewohl die

Menschen höhnen, lästern, fluchen und sich abwenden. Noch in feinem Jahr haben wir einen solchen Gnabensegen vom Herrn in unsrer afrikanischen Mission zu verzeichnen gehabt. Das ist eine mächtige Glaubensstärkung."

Quittungen.

Eingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anders bemerkt.

Für unfere Beidenmiffion. Durch P. B Rern von & Gichhorn \$5; bc. P. 3 von 3 Kraufe \$5; bch. P. M Seiberth von & Rolle \$5; von P. & Deters \$8.30; von P. B Koch \$1; von J Ortmeier \$2, Fr. Zeller \$1; von H Horttunn \$1; bc. P. R Krüger von f. Gem. \$12.50; bc. P. F Mernit, Miss. Festoll. \$14; bc. P. H Stabs lin von Frau Stern 50e; do, P. F. Umbekt von F Ellerbect \$2.50; von P. H. Clubius \$2; do, P. J Alid von ber Gem. \$5; do. P. G Pres von Ungen. in Arthur \$2.50; do, P. J Furrer, Theil der Miff .= Festfoll. \$20; bd. P. G hirt von M N \$1; bd. P. Baul Frion von N N 45c; bd. P. Chr. Schend von Frau N N \$5; bch. P. Hundt von F Ifringhaus \$1; bd. P. Th. Schory, Roll. ber Gin. Paftoralconfereng \$5; bd. P. & A Reimann aus e. Miff. Stb. 50c; bd. P. Fr. Balber aus Miff. Stb. \$4; bd. P. Ch. Fifcher von & B. und F J. je \$1; bd. P. & Bartmann von M Schreiber fen. \$2; bd. P. & Soffmeifter, Roll. a. Miff. = Stb. \$11.10; bd. P. 3 & Feil von B Boly \$6; bd. P. C Bant, New Brunswid, a. Miff .= Buchfe \$11.40; bch. P. & Fann von Mutter Milb \$2; von Frau P. Gubner \$2; von Karl Sahn 25c; von C und A Baul 60c; bc. P. S Bechthold, Miss =Festfoll. d. Gem. \$9; bch. P. F Daries a. Miss.=Std. d. Gem. \$17.31, Miss. Std. der S. Sch. \$14; dd. P. H König a. Miss. Std. \$4.35; dd. P. J Steinshart, Miss. Festoll. \$12; dd. P. G Kod, Miss. Festoll. \$4.20; von Höllenfamp \$1; dd. Jusp. Häberle a. monatlichen Miss. Sch. im Seminar \$25.88; dc. P. Th. Horn, Freeburg, a. Miff .= Raffe ber S .= Sch. \$1.70, von Ungen. u. Frau & Etling je 30c; bch. P. C Nuegg vom Miff. Berein in Germantown \$5; dch. P. C Kranz, Louisville, aus Miff .- Buchfe f. Gem. \$3.50, Frau Borft \$3, & Forcht \$2, A Ernft 50c; bd. P. & Siebenpfeiffer, Rochefter, von S.=Sch. ber Salemsfirche \$82.55, Frl. B. \$1, Frau M S. Bufammen \$335.19.

Aus der Kasse bes ehemaligen Mission 8 verein 8 in der Synode durch P. A. Wobus die Summe von \$653.22 für unsere Mission empfangen zu haben, bescheinigt Phil. Göbel, P., Synodal-Kassirer.

Miffion in Chicago. Och. P. Fr. Balber a. Miff. St. \$4; bch. P. C Hoffs meister von L Schrädermeier \$1, Frau hoffmeister \$5, Hochzeitstoll. von H Althof und M Tielte \$6.25, Tauftoll. von F Schlüter \$6. Zusammen \$22.25.

Miffion in Tegas. Dd. P. A Jennrich von Bwe. Steiger für Colportage \$2.50; bd. P. Fr. Balger a. Miff. Stb. \$4. Zusammen \$6.50.

Barmer Miffiond: Gefellichaft. Dch. P. Chinger, Hochzeitstoll. von Carl Brehm und Minnie Dohrmann \$4; von F Deltlaus \$20; bch. P. C F Warth von N N S5. Zusammen \$29.

Baseler Missiond-Gesellschaft. Och. P. J Furrer, Theil der Miss...Festoll. §3.50; dch. P. C F Warth von G. §5. Jusammen \$8.50. Beim Agenton P. C W Locher, Clyria, D.: Bon P. C Grauer, New Bussalo,

Beim Agenten P. E B Locher, Clyria, D.: Bon P. E Grauer, Rew Bunalo, S; von Frau A Zimmermann, Twin Greek, \$3.33; von S Lehmann, Sauk City, für Schulchentilgung 25c; von P. Krankenfeld, lleberschuß 15c; d. P. I Schuli, Manksfield, von H Kochetier, He. Maglatt, Martha und Lybia je \$1; von P. M Schleisfer, Newark, \$10.30; d. P. D W Schettler von Frau Fischer \$2; d. P. C Zimmermann, Grand Haven, von St. Baulsgem. \$5; von P. H Hafter, Baltic, 50c; von P. H Scheler, Roseville, \$15; von P. E Papsborf, Laporte, von fr. Gem. \$5; von P. G Berner, Bussalo, von der Friedensgem. \$2.16, Ueberschuß 21c; von Ch. Ballt, Helvetia, \$1.02; von P. E Jung, Bussalo, Ueberschuß 50c; von P. Chr. Haas, St. Joseph, \$1.66. Jusanmen \$34.48.

Miffion in Spanien. Durch P. B Kern von & Gichhorn \$2.50.

Mission in Jerusalem. 1. Schnellers Waisenhaus. Och. P. Bal. Kern von Laichporn \$2.50; bch. P. Laolau a. e. Kinder-Missiot. \$2.60; von P. Stang \$2; bch. Lehrer J. Fink von S. Sch. \$5; bch. P. Th. Leonhardt a. e. Bortrag \$6. 2. Talitha Kumi. Och. P. S Fann von Mutter Mild \$2; von AG Tönnies \$1; von AA \$3.50; von D., Dankopser \$2. Zusammen \$26.60.

Waisenhaus in Bruffa. Och. P. K Nitmann von Frau Bollinger 50c, von Schülern und Ungen. je \$2.65; dch. P. Fr. Judt von Fr. J. u. Frau K. je \$2; von P. S Lang \$2; dch. P. B Ziemer v. Paulsgem. \$5.76, Augustanagem. \$1.68. Jus. \$19.24.

Bur den deutschen Missionsfreund haben bezahlt:

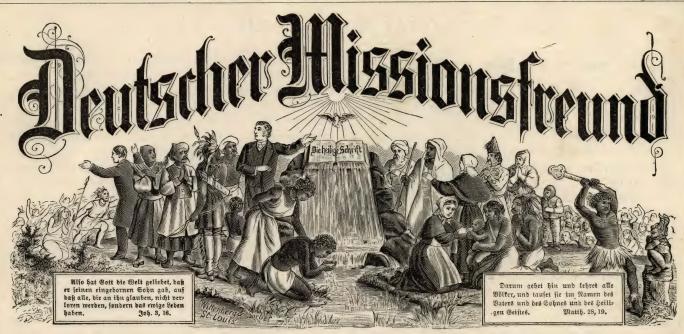
Die Bastoren: G Robertus 50c, I Burtart \$9.13, A Mysch \$10, S Lang \$2.86, W Gärtner \$1.25, A Jennrich 22c, Paul Irion \$2.20, W Gramm \$2.20, C G Haad \$1, C Göhling \$4, F Kampmeier \$1, Cb. Fischer \$4.40, F Jubt \$2.50, C Bauer \$2.25, Histmann \$1, Holl \$5.58, Z Ussmann \$8. Die Herren: F Chrmann \$7.50, J Zeisiger \$4.18, Z Cz. n. Bowhattan Point 50c, G Bauer \$14, A G Tönnies für Frau Gräfe 35c, für Honnereter 25c.

Je 25 Cents. Die Pasioren: F Ewald, C Locher f. Puls, Hublenbrod (85), J Lang für Frau M A. (Steinaur). Die Herren: H Feldtamp, H Guthardt, K Hahn, K u. A Baul (85) und für B Zopf 15c. Zusammen \$87.32.

Dieses Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cents per Czemplar, 10—49 Cz. 4 22 Cis., 50—99 Cz. 4 20 Cis., 100 und mehr Cz. 4 18 Cis. Bestellungen, Gelber, sowie Gaben für die Mission 2c. adressire man: R. Wodus, P. St. Charles, Mo.—Alle die Red act i on betreffenden Sachen, Cinsenungen u.f.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.



herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., September 1884.

Nummer 9.

Die Mission aus ihren höchsten Gesichtspunkten.

Mehr und ernstlicher wie sonst haben wir über das, was die Mission ist, was sie will, und wie sie gethan werden soll, nachzubenken; denn wir haben jest eine eigene Mission. Gott sei Dank, daß es dahin bei uns gekommen ist! Unser Einsluß reicht direkt in die Heidenwelt hinein: das ist ein großer Gedanke. Allein, die Uebernahme jener Missionsstationen in Indien legt der Synode eine große Berantwortung auf die Schultern — was sage ich? auf Herz und Gewissen. Darüber zu sprechen, darüber die Gedanken auszutauschen, — diese Pflicht wird uns von vornherein nahe gelegt; und unser Missionsfreund ist der Bote, welcher diesen Gedankenaustausch vermittelt. Sei es mir daher gestattet, diesmal einige Worte über das obige Thema zu sagen.

Ich nenne einen ber höchften Gefichtspunkte in ber Miffion, wenn ich sage: Die Mission ist Gottes Werk. Als ber Beiland von seinen Jungern Abschied nahm, hat er ihnen ba nicht gesagt, daß fie mit dem Evangelium die ganze Welt burchziehen follten? Ja, er hat ihnen diesen hohen und wich= tigen Befehl in flaren und bestimmten Worten ausgesprochen. Und dieser unmigverständliche Missionsbefehl geht fort; er geht fort auf alle Zeiten und alle Gefchlechter; und er foll von Allen, die Chrifti Erscheinung lieb haben, die durch ihn zu Gott gekommen sind, ausgeführt werden. Gang gewiß gilt dieser Befehl auch uns. Und wenn wir bemfelben nachkom= men, fo thun wir nichts fonderliches. Sind wir jest bei die= fem Werk in besonderer Beise betheiligt, so haben wir in bem Bort: "Gehet hin!" wie ein gutes Gewissen, so auch einen mächtigen Antrieb. Ist die Missionssache Gottes Berk und find wir Gottes Bolt, fo foll es fich von felbft verfteben, daß wir das Werk so kräftig und eifrig treiben, wie wir es im Stande find. Das ift ber erfte Gefichtspunkt, aus bem wir die Miffion ansehen.

Der zweite Gesichtspunkt, ben wir gleichfalls zu ben höch= ften zu zählen haben, bezieht sich auf ben nächsten Zweck ber Missionsthätigkeit. Nun, was bezweckt benn eigentlich die Mission? Auf diese Frage ist oft eingegangen worden, aber es ist offenbar, daß sie nicht zu oft beantwortet werden kann. Die Mission will nichts anderes thun, als daß sie Menschen rettet. Durch sie sollen verlorene Menschen, arme Sünder aus Noth und Tod, aus Nacht und Finsterniß gerettet werden, — geretztet werden zum ewigen seligen Leben. Ist das nicht eine große, wunderherrliche Aufgabe! Gibt es ein größeres Werk auf diezer Erde? Das ist eine Arbeit, von der sich kein Mensch, dem Gott neues Leben geschenkt hat, ausschließen kann. Wer bei dieser Arbeit zurücksteht, dem sith das Herz nicht auf der rechten Stelle, der ist noch in seiner Sünde, und lebt ohne Heiland.

Nein, nein, die Arbeit der Mission können wir nicht ungethan lassen. Fragt man uns, auf welchen Antrieb wir hanzbeln, so mögen wir mit dem Apostel sprechen: die Liebe Christidringet uns also. In der Rettung der Menschenseelen liegt der zweite höchste Gesichtspunkt der Mission.

Mit ein paar Worten will ich noch eines dritten höchsten Gesichtspunktes hinsichtlich der Mission gedenken. Durch die Thätigkeit der Mission sollen nicht nur einzelne Seelen gerettet, sondern auch eine Kirche, eine Gottes-Gemeinde erbaut werden, die Macht hat die Werke des Teusels zu zerstören, mit andern Worten: Die Missionsthätigkeit, wenn sie rechter Art ist, zielt auf das Zustandekommen des Reiches Gottes auf Erden. Wer wollte nicht für die Erreichung dieses Zieles alles einsetzen! Behalten wir auch diesen hohen und wichtigen Gesichtspunkt stets im Auge.

Das uns anbesohlene Werk ist ein Werk ohne Gleichen, lasset es uns thun im fröhlichen und gläubigen Aufblick zum Herrn. W. B.

> Was wir für Wohlthaten ausgaben, haben wir, Was wir für uns ausgaben, hatten wir, Was wir beim Tod zurücklassen, verlieren wir.

> > Grabschrift von Ebward, Graf von Devon.

Dank= und Freuden = Brief des Miff. Stoll.

Mn

die Shrw. Verwaltungsbehörde der Mission in Offindien.

3m BErrn geliebte Brüder!

Mit herzlichem Dank gegen ben Herrn, ben Geber alles Guten, barf ich es gleich Singangs dieses meines Briefes bekennen, daß ich kaum je mit größerer Freudigkeit mich anschickte,
so lange ich in Indien bin, Ihnen Mittheilungen zu machen,
als heute.

Schon ber Umftand, daß die Missionskiste angekommen ist, und wir darin gar Manches fanden, das uns und unsere Christenkinder erfreute, ist gewiß Grund zur Freude. Macht man doch nur denen Geschenke, mit welchen man sich in Liebe verbunden fühlt; so weiß also der Empfänger, daß die Geber in Liebe an ihn benken und sich mit ihm verbunden wissen. Ist die Gabe schon willkommen und recht annehmbar, mehr ist noch das Bewußtsein, daß Leute von so großer Ferne unserer und unserer Christen gedenken, erhebend und ermuthigend. Und so fühle ich denn auch mich auf's Neue zu Dank verpslichtet gegen die lieben Missionsfreunde. Gott segne sie für ihre Liebe!

Ift es etwas von babeim, bas unfere Seelen erquickte, fo fann ich vielleicht von hier etwas schreiben, bas wieberum bie Freunde zu Saufe fröhlich machen wird. Es ift bie Gin= weihung unserer Rirche, bie letten Sonntag stattfand. Die Rirche ift ja wohl klein, aber laffen Sie mich Ihnen fagen, bak ber Herr bei biesem kleinen Bau boch gar lieblich und munder= bar geholfen hat. Ich habe unfern native Chriften gefagt : es fei für mich und für uns Alle biefes Rirchlein ein Gbenezer. Vor wenigen Monaten nur konnten wir auch nicht einmal ben Gedanken hegen, felbst nicht in ferner Zukunft eine Rirche für uns zu bekommen. Da gang unerwartet gibt ber Berr einem Freunde es in's Berg, 100 Dollars für Kapiore zu geben. Das war ein gar herrliches Capital, mit dem mußte gewuchert wer= 3ch fagte auch unfern Leuten, ber Berr hat uns bas Kirchlein gegeben, benn wir hätten von uns aus auch nicht ben Muth gehabt, den Gedanken zu hegen, eine Kirche zu bauen. Dhne Plan, ohne weitere Bortehrungen fing ich im Namen Bottes an, und Tag für Tag hat ber Berr fo geholfen, daß ich gar keine Mühe, sondern die ganze Zeit nur Freude hatte. Wohl mußte ich felber Alles meffen und berechnen; benn hier macht ber Shreiner eben gerade ba ein Loch, wo man ihm ein Zeichen für eines macht. Sie arbeiten immer unter einem Baumeister und haben teine eigene Ansicht noch Verständniß von der Art der Arbeit. Die Leute, die ich hatte, arbeiteten fehr gerne bei mir für weniger Lohn, als fie fonst wo erhielten, und ich war auch so glücklich nur ganz gute Arbeiter zu bekom= men, so daß ich nie nachzusehen hatte, ob sie arbeiten: es war fast ganz gleich, ob ich da war ober nicht. Ich will es nie ver= geffen, ja lebenslang mich gerne daran erinnern, wie ber Berr so freundlich von Tag zu Tag geholfen hat. Gras, Holz und Steine murde Alles geliefert, so daß ich keine Mühe bamit hatte. Brauchte ich Kalk — da war ein Engländer, der Alles für mich besorgte, auch die Thuren und Fenfter. Geld hatte ich geborgt und ich hatte keine Hoffnung, daß, falls ich doch in Noth fame, ich anderswo noch bekommen könnte. Da eines

Abends kommt ein Mann, von dem ich 200 Rupie geborat hatte und fagte: Morgen um 7 Uhr muß ich mein Geld haben. Ich erzählte das eben jenem Engländer, und gleich war er bereit, auch ohne daß ich ihn frug, das Geld mir zu geben. Ich brauchte es aber nicht einmal. Ich habe in Amerika eine Rirche bauen helfen; bort habe ich in ben Stragen von New Nork geweint, weil ich von haus zu haus gewiesen murbe, so gar mit harten Scheltworten, ohne etwas zu erhalten; und wenn ich bann erft zum Bau zurückfam, hatte ich noch mehr weinen mögen. Sier hatte ich wirklich nur Freude. Wohl find meine Sände etwas aufgeriffen da ich mithalf, wo ich konnte; aber ich habe es gerne gethan. Und nun follten Sie das Kirchlein sehen! es wurde auch Ihnen Freude machen. Borne über der Portice fteht ein Kreuz. Sie treten burch eine schöne Doppel= thure ein; zwischen zwei Reihen Banten geht ein Bang ent= lang, über bem ein schöner Fächer hängt,*) welcher von außen in Bewegung gesetzt wird. Vorne steht auf einer Platform die Ranzel, an der ebenfalls ein Kreuz angebracht ift, und unter ber Kanzel steht ber Altar, mit einem Altartuch bedeckt. Neben baran befindet fich meine Orgel. So fieht es benn recht firch= lich aus. Den Altar hat eine Frau machen laffen, bas Altar= tuch hat die Frau eines native Chriften bezahlt, auch die Kan= zel will ein native Chrift bezahlen. Andere wollen Stühle bezahlen. Auch die Engländer haben etwas mitgeholfen. Ich habe sie Alle gefragt und nur ein einziger hat gesagt "no!" geh fort. Um meisten Mühe hatte meine Frau. Neben bem Schulhalten und ber vielen Näharbeit, die fie für fich und die Kinder hat, nähte fie für den Ceiling 160 Nard Tuch auf ihrer Maschine zusammen; ebenso ben Fächer, ber meistens auch aus Tuch bestehend. Daß das Rirchlein ein Bedürfniß ift, konnen Sie baraus feben, bag fowohl im Englischen als Sinbu-Gottesbienft die Banke ziemlich besetzt waren. Alles zusammen= gerechnet find es jest 90 Seelen, die zu uns kommen, von ben Englischen barunter ist kein einziger in England, sonbern Alle hier geboren.

Ja, Gott sei Dank für die Kirche! Die Woche über haben wir einen Vorhang vor dem Altar und Kanzel und benutzen das Gebäude für unfere Schule von etwa 40 Kindern.

Wohl habe ich etwas Geld geborgt, aber ich war so glücklich, auch welches zu erhalten, so daß die Arbeiter immer bezahlt werden konnten, und die andern, denen ich noch schuldig bin, drängen mich nicht, sie wissen, sie werden ihr Geld bekommen, hoffentlich noch eher, als sie selbst erwarten. Nochmals danke ich dem lieben Geber für jene 100 Dollars. Hätte er am letzten Sonntag hier sein können und sehen, wie wohl im Englisch- als Hindu-Gottesdienst das hl. Abendmahl geseiert wurde (auch ein Kind wurde getauft), er hätte Gott gedankt, daß er die 100 Dollars gab. Der Herr lohne es ihm hier und in der seligen Ewigkeit.

Raipore, ben 10. Juni 1884.

Andr. Stoll.

Die sechste kontinentale Missions-Conferenz

tagte in der Himmelfahrtswoche d. J. wieder in Bremen. Alle deutschen Missionsgesellschaften, sowie auch die alte Roteterdamer, die Utrechter, die Schwedische Baterlandsstiftung, die Dänische und die Norwegische Mission waren auf derselben

^{*)} wegen ber fürchterlichen Site in Oftindien.

burch Abgesandte vertreten. Die Verhandlungen dieser Consferenz sind es wohl werth, von jedem Missionsfreunde gelesen zu werden: geistvolle Reserate wurden erstattet, gewichtige Thesen gestellt und angenommen. Das Doppelhest des Baseler Missions-Magazins (Juli und August), welches durch P. C. Locher bezogen werden kann, gibt ein treffliches Gesammtsbild jener Verhandlungen.

Bor Allem interessirt uns, die wir eben durch die stattgehabte Uebergabe eine eigene Mission angesangen haben, das
Referat des Inspectors der Gosnerschen Mission, Prof. Plath
in Berlin, über: "Die wach sende Zahl protestantischer Missionsherde." Derselbe führt darin auch
unser Werk an, indem er (S. 327) diese Uebernahme des
indischen Missionsseldes durch unsere Synode als ein Beispiel
hinstellt, wie man zur Begründung eines Missionsherdes
geführt wird. Zur großen Ueberraschung Aller und gegen Erwarten der Meisten lief sein Referat in fast eine Empsehlung
zur Gründung neuer Missionsherde und resp. Gesellschaften
aus, selbstwerständlich unter Mahnung reistlichster Prüfung vor
dem Hern, bevor man ein neues Werk ansängt und etwas
dem alten entzieht.

Daran schloß sich, wie nicht anders zu erwarten war, eine lebhafte Debatte, da die Bertreter der meisten sogenannten alten Gesellschaften vielmehr eine Erklärung seitens der Consferenz erwartet und gewünscht hatten, die von der Gründung neuer Missionsherde und resp. Gesellschaften abrathen sollte. Doch unterstüßte andererseits eine so gewichtige Stimme wie die des Director Reichel von der Brüdergemen und zespector Gröning von der Brecklumer Mission die spannenden und lebhaften Aussührungen des Prosessor Plath, der die Desbatte mit des größten Heidenmissionars und Heidenapostels Worten dankend schließen konnte: "Daßnur Christus verkündigt werde in allerlei Weise!... So freue ich mich darinnen und will mich auch freuen!"

Bartholomäus Biegenbalg.

Wo in beutschen Landen, besonders in Franken und Thü= ringen, an altheidnischer Kultusstätte erstmals ein bescheibenes Rirchlein entstand, ward es nach bem verehrteften Volksheili= gen der Franken Martinskirche genannt. Mancher Martins= firche mochte unter ber ftrengen Gesetzesterziehung ber mittel= alterlichen Rirche fast ein Jahrtaufend verfloffen fein, als zum Martinstage 1483 ber beutsche Prophet von Gott gesandt ward, ber das Licht bes Evangeliums von der freien Gnade auf ben Altären entzündete. Wie lief bas heilige Feuer burch die Lande hin! Doch die Macht ber Finsterniß zog bald hier, bald bort Schranken. Der Friedensschluß zu Augsburg 1555 hatte der Ausdehnung der evang.=lutherischen Kirche feste Gren= zen gefett, ohne daß die Beschränkung den Trieb zur Ausbrei= tung in den Seidenländern geweckt hätte, wie die Berlufte der Reformation in der römisch = katholischen Kirche gethan. Ein Johannistag nach dem anderen predigte das Johanniswort: "Er muß machfen!" bis Gottes Stunde fam, und am Johan= nistage 1683 der evang. = lutherischen Kirche der Bahnbrecher auf dem Missionsgebiet geboren wurde, dessen Leben und Wirfen durch das Wort charakterifirt wird : "Er muß wachsen, ich

aber muß abnehmen." Nach bamaligem frommen Brauch wird ber Pulsniger Ackerbürger und Handelsmann Ziegen balg am folgenden Tage, dem Gedächtnißtag der Uebergabe der Augsburgischen Konfession, sein einzig Söhnlein zur Taufe gesbracht haben. Bartholomäus wird nach Thomas als Apostel Indiens genannt. Barkolomäus ward der Knabe genannt, welcher als Jüngling von 23 Jahren in Indien landete und in apostolischem Sinne für die Verbreitung der apostolischen Wahrheit wirkte, dis ihn der Eiser um des Herrn Haus verszehrt und mit 35 Jahren in ein frühes Grab gelegt hatte.

Die brennende Liebe, dem Heilande, welchem der fechs zehnjährige Gymnafiaft fich bewußt ergeben, Seelen zu gewinnen, hatte zuerst unter ben Mitschülern und Anverwandten, bann in hingebender Arbeit an Rindern fich geäußert. Db er je in eine geordnete Gemeindethätigkeit werde eintreten können, ichien bei feiner großen Rranklichkeit, die umfaffenderes Stubium verbot, so zweifelhaft, daß er, der erft am 7. Mai 1703 in Salle immatrifulirt mar, ju Michaelis beffelben Jahres feine Studien aufgeben und als Aderbauer in Bulsnit leben wollte. "Solches ware auch geschehen, wenn nicht ber Herr Abt Breithaupt mich damals zurückgehalten hätte." Neben die= fer fast verzweifelnden Niedergeschlagenheit war doch auch der Gedanke an Wirken in weiter Ferne, und zwar an ein Wirken in Seibenländern. Bekanntlich murbe bamals auch in Salle auf Anregung von Leibnig an eine beutsche Mission in China gedacht. Missionsgedanken athmet auch ber Freundesbund, ben er, von einem Bergensfreunde icheibend, unter freiem Simmel bei Merseburg schloß: in der Welt nichts anders suchen zu wol= len, als die Berherrlichung göttlichen Namens, die Ausbreitung bes göttlichen Reiches, die Fortpflanzung ber göttlichen Wahrheit. Absichtlich find von A. H. Francke diese Missionsgedans. fen in Ziegenbalgs Seele gewiß nicht geweckt worden; hat er boch später kein Sehl baraus gemacht, daß er denfelben nicht zum Miffionar gewählt haben wurde, also schwerlich in biretter Unterredung. Breithaupt hat den Miffionstrieb geweckt, und Lange in Berlin, in ber benkwürdigen Sitzung ber Berliner Geiftlichkeit vom 1. Oktober 1705, war Bermittler bes burch Lütkens (Propft zu Köln an ber Spree) ergehenden Miffions= rufes. Das muß, A. S. Frankes fpatere große Berbienfte um bas Miffionswerf in allen Ehren, gefagt werben. Ein Jungling von ichwächlicher Conftitution, plötlicher Entschlüsse und großer Aufwallung fähig, ber jest bas Studium aufgeben wollte, dann in Erfurt, ohne Rath einzuholen, frank vom Arbeitsplat flieht, ber in Ropenhagen bei ber größten Spannung ber Theologen dem Könige die Quintessenz bes ganzen Pietismus in einer Predigt vorzutragen vermag, bei dem A. S. France "feine sonderbaren Studien verfpurt," von ausge= sprochener Abneigung gegen die heidnischen Klassiker mochte zu bem Geduldswerk, zu den Strapagen einer Miffionsgründung, zum Eingehen auf heibnische Gebanken und Erlernen von Sprachen allerdings wenig geeignet erscheinen.

An irgendwelche Unterweisung vor der Absahrt, an die Ermöglichung einer Benutung der langen Seefahrt zu vorbezreitenden Studien war nicht zu denken. Es fehlte den Berliznern, wie Lütkens, so sehr an jeder Sachkenntniß, daß die Bezrufung der Missionare auf nur fünf Jahre, zwei Reisejahre eingerechnet, geschehen konnte; daß an Betriebsmaterial außer einem Jahrgehalt von 200 Thalern nicht gedacht war, und

über die Stellung zu den in Trankebar bereits befindlichen zwei Geistlichen keine Festsetzung, über die Privilegien der Ostindisschen Compagnie keine Aufklärung erfolgte.

Diese und ähnliche Mißgriffe und Unterlassungen mußten sich ja bald fühlbar machen. Daß das Unternehmen nicht scheisterte, ist Ziegenbalgs Umsicht und Eifer, seinem praktischen Blick und Geschick zu danken. Bald hat er sich entschieden und gelobt, nicht drei Jahre, sondern sein Leben der Mission zu widmen.



Affenverehrung in einem Affentempel.

Unfer Bild scheint und eher in einen Circus ober 300logi= ichen Garten zu führen, als in einen Tempel — und boch ift's ein Tempet, und zwar ein Affentempel. Gin Affentempel? Das ift ein Tempel, in dem nicht der eine mahre Gott ange= betet wird, sondern Affen als Götzen verehrt werden. In der schönsten Straße ber großen Raiferstadt Berlin, welche "Unter ben Linden" genannt wird, befindet sich auf der Nordseite ein großes Gebäude, das den Namen Aquarium führt, und in welchem gar mancherlei Wafferthiere, Bogel, Schlangen u. bgl. zu sehen find. Dort findet man auch immer wenigstens ein Exemplar ber fogenannten Menschenaffen, Die viele Gelehrte mit aller Gewalt zu unsern - boch nein, höchstens zu ihren Altvätern machen wollen, von denen sie abstammen. Dort befand sich erst ein Drang-Utang, bann ein Schimpanse, barnach ein Gorilla; wie Menschen, ja oft noch beffer als Menschen, werden sie gehegt und gepflegt, beobachtet und fast verehrt. Nun, wem's barnach gelüftet, von Affen abstammen zu wollen - wir legen ihm nichts in den Weg dabei, er muß es ja vielleicht auch felbst am besten miffen; mindestens aber gilt ihm Römer 1, 22: "Da sie sich für weise hielten, sind sie zu Narren geworden" - für uns felbst jedoch halten wir fest: "Gott schuf den Menschen ihm zum Bilbe, zum Bilbe Gottes schuf er ihn."

Findet nun also innerhalb der Christenheit, Gott sei's gestlagt, solche Affenverehrung statt, so in der Hei's eiden welt noch viel mehr, z. B. in China und Afrika. In letzterem Lande geschieht dies auch auf der sog. Goldküste im Süden Westafrikas. Der Akwapem-Stamm hält besonders eine Art Affen für sehr heilig. Diese sind von der Größe eines Hundes, glänzend

schwarz mit langen Haaren, aber mit ganz weißem Bart und weißem Schwanz. Sie leben in Audeln von 50 bis 100 und kommen sogar nahe an große Städte heran, da ihnen Niemand bei großer Strafe Schaden zusügen darf. Auf dem Wege von Akropong (Goldküste) nach Abiru kann man sie oft in den großen Bäumen sitzen sehen, und in Mampong kommen sie gar in die Höße der Negerhütten und nehmen sich, was sie wolslen. Denn die abergläubischen Heiden halten es für eine besondere Gunst des Gottes, der im Affen seine Wohnung hat, wenn derselbe sie seines Besuches würdigt oder etwas von ihnen mitzunehmen für werth hält. So bauet man ihnen auch noch an anderen Orten Tempel, um sie zu verehren.

Welch frazenhaftes Zerrbild ber Anbetung des Einen, wahren lebendigen Gottes in der That und in der Wahrheit! Wenn aber das Licht der Welt, die Sonne des Lebens, Jesus Christus, verkündigt wird und das Dunkel erhellt, da dient man nicht mehr dem Geschöpfe mehr, denn dem Schöpfer, sondern erfüllt mit Freuden des Herrn Jesu Gebot: "Du sollst anbeten Gott, deinen Herrn, und Ihm allein dienen!"

Krönung Ranavalona III.

Die Krönung ber neuen jungen Königin Madagastars fand am 22. November v. J. statt. Schon am Tage vorher wimmelten die Menschen auf dem über 1000 Fuß großen Plat, wurden von der Königin von dem Balkon aus besichtigt und gruppirten fich bann um ben heiligen Stein, bem Unbruch bes Krönungstages entgegensehend. Um 5 Uhr morgens weckten schwere Kanonenfalven aus bem Schlafe. Balb füllte fich ber Raum und die Umgebung mit einer ungeheuren Menschenmenge und mit echt madagaffischer Unpunktlichkeit setzte fich der Krönungszug, ber auf 8 Uhr angezeigt war, nach 11 Uhr in Be= wegung. Die Königin rubte in einem Tragfessel, überschattet von einem scharlachrothen Schirm, bem Zeichen ber königlichen Bürbe. Un ben Seiten bes Tragseffels las man in golbenen Buchftaben die Sprüche: "Ehre fei Gott in der Sobe," "Friede auf Erden," "Den Menschen ein Wohlgefallen," "Gott fei mit uns!" Auf einem Tifche gur Seite lag eine große hubiche Bibel. In ihrer Thronrede begann die Königin mit ber Betonung ihrer Pflichten und ber bes Bolkes. Gie habe bie ganze Infel zur Herrschaft überkommen, nicht nur einen Theil berselben; ber Dzean sei beren alleinige Grenze, und nicht ein Haarbreit werde sie davon abgeben, sondern das Ganze "wie ein Mann" vertheidigen. Und mit dem golbenen Staatsftabe auf den Boden schlagend, rief fie aus: "Ift dies nicht so, mein Bolt?" und die einstimmige dröhnende Antwort fam gurud: "Jan!" (Es ift fo)! Das Geschrei des Bolkes, das Aneinan= derschlagen der Speere und Schilde, der Donner der Kanonen bilbeten die würdige Begleitung ber Scene. Ranavalona fuhr fort mit ber Berficherung, daß wohlwollende Ausländer will= tommen feien, und zum Schluß erflärte fie Jehovah allein für ihren Gott. Zwei Bibelftellen citirte fie in ihrer Rede: "Ge= rechtigkeit erhöhet ein Bolf" und "Die Furcht bes BErrn ift ber Weisheit Anfang." Der Premierminifter, welcher nach Homa-Sitte die Königin heirathen muß, beantwortete ihre Rede im Namen des Volkes und hob u. a. hervor, daß man gegen die Franzosen sich tapfer vertheidigen und ihnen von der Insel auch nicht "ben Schatten eines Reiskorns" einräumen (Schl. G. M.) würde.

Die Mäddenanstalt in Calicut (Oftindien).

Ein schönes zweistöckiges Gebäube zeigt uns nebenstehenbes Bild, nämlich die Mädchen = Anstalt, welche die evang. Missionsgesellschaft zu Basel in Calicut, der Hauptstadt von Malabar (Ostindien), besitzt. werben? Als Regeln gilt bei den Heiden nämlich, daß ein Mädchen nichts zu lernen brauche, als wie man guten Reis und Curry (Pfefferbrühe) kocht; überhaupt eine Haushaltung nach einheimischem Muster führt; zumal das weibliche Gesichlecht tief unter dem männlichen steht und nur dazu da ist, diesem zu dienen. Bekanntlich belehrt uns aber das Wort



Die Mädchen-Erziehungs-Anftalt als folche ift schon alt, wohl beinahe so alt als diese Missionsstation (gegründet 1842) felbst; das vor uns stehende Gebäude dagegen ist noch neu, faum 10 Jahre alt. Das frühere Gebäude mar viel kleiner und einstöckig; die Mauern waren von Erde gemacht und bas Dach mit Coccosnußblättern gebeckt. Mit ber Zeit wurde das Haus nicht blos zu klein, sondern auch hauptsächlich der Termiten oder weißen Ameisen wegen, baufällig, so daß sich die Missions-Gesellschaft entschließen mußte, ein neues zu bauen. Dieses neue ift aus Stein, bem sogenannten Lathacite, ber dort aus dem Boden gewonnen wird, — gebaut, und das Dach mit Falz-Ziegeln gedect, mahrend die beiben uns in's Auge fallenden Vordächer, - wie früher das ganze Dach, - von Bamboo=Rohr verfertigt und mit Coccosnugblättern gebeckt find, und beghalb alle Jahr vor Eintritt der Regenzeit erneuert werden muffen.

Das vor uns stehende Gebäube ist also ein Waisenhaus für Mädchen, in welchem sie nicht blos driftlich erzogen, sonzbern auch unterrichtet werden. Schon eine ganze Reihe der Mädchen, welche darin untergebracht waren, haben das Staatsz-Examen für Lehrerinnen bestanden und sind als solche, meist von der Mission selbst, verwendet worden. Gewöhnlich sind zwischen 60 und 70 Mädchen, bisweilen auch noch mehr, in obigem Hause untergebracht. Wer die dortigen Verhältnisse nur ein wenig kennt, wird wohl staunen und fragen, wie es möglich sei, so viele Mädchen aus diesem Heidenlande in einer christlichen Anstalt zu sammeln, da ja die-Heiden in Malabar gewöhnlich ihre Töchter nicht Christen oder gar Missionaren zur Erziehung überlassen, wenn dieselben überhaupt erzogen

Gottes hierüber eines Bessern, und ist es Pflicht ber Mission auch hierin unter ben Bölkern, benen sie bas Evangelium bringt, Wandel zu schaffen.

Was nun die Bewohner der Mädchen-Anstalt in Calicut betrifft, so find dieselben nicht blos von Calicut selbst, sondern auch von den übrigen Basler Stationen in Südmalabar ge= kommen, hauptfächlich aus Codacall und Palghaut, und früher auch aus Chombala, ehe an letterem Ort eine gleiche Anstalt war. Biele der Mädchen find Töchter von zum Chriftenthum übergetretenen Eltern, weil die Mission nicht auf allen Stationen Mädchen-Schulen errichten fann, und man die Mädchen in Anabenschulen nicht schicken darf. Meist find folche neu über= getretene Familien jeglicher Existenz-Mittel beraubt, so daß der Missionar nicht anders kann, als ihnen ihre Mädchen abneh= men. Aber nicht blos Mädchen aus chriftlichen Familien werden in der Anstalt untergebracht: es gibt auch jüngere oder ältere Beibenmädchen, welche gum Chriftenthum übertreten wollen, und für folche mußte ein Ufpl beschafft werden; benn wenn ichon Anaben, Junglinge und Manner, welche zum Chriftenthum hinneigen, und mit Chriften ober mit bem Mifsionar Umgang pflegen, aus ihrer Familie und Verwandtschaft ausgestoßen und als todt angesehen werden, - wie viel mehr noch ift das der Fall bei Mädchen oder Frauen, während auf der andern Seite die Gefahr, sittlich zu verkommen, bei ihnen um fo größer ift! Man hält es deßhalb gewöhnlich fo, daß man Mädchen mit bem sechsten Jahr in die Unstalt aufnimmt und fo lange barin behält, bis man fie driftlich verheirathen fann. In der Zwischenzeit werden fie fleißig unterrichtet im Lefen, Schreiben, Ratechismus, biblifcher Geschichte, Rechnen,

Geographie und allem, was sonst ein Kind zu lernen hat; dies geschieht täglich von 8—12 Uhr Bormittags. Nachmittags von 2—4 erhalten sie Unterricht in Handarbeiten als: Stricken, Nähen, Sticken, Hähen, Sticken, häfeln, und zwar in letzterm am meisten, da die Mädchen selbst großen Eiser dazu zeigen und die Eitelkeit auch im Herzen eines Hindumädchens steckt; auch erzielt man durch Verkauf von Häkelarbeiten die höchste Einnahme, was mit zum Unterhalt der Anstalt hilft. Das Tragen von Strümpfen gehört dis jetzt für die Malabaren auch noch zu den Seltenheiten. Was nun die Fähigkeiten und den Fleiß dieser kastanienbraunen Mädchen betrifft, ko können sie sich wohl mit amerikanischen oder deutschen Mädchen messen.

Die untern Räume unfers Anftalts = Gebäudes find für ben Unterricht, b. h. fie bienen als Schulzimmer, mahrend bie obern als Schlafzimmer verwendet werden. Mit dem Ordnen ihrer Betten haben sie nicht viel Mühe, da dieselben aus ein= fachen Binfen - Matten bestehen. Diese werden, wenn man schlafen geht, einfach auf ben Boden jede auf ihren Blat ausgebreitet. Und wenn das Zeichen zum Aufstehen gegeben ift, fo werden fie wieder zusammengerollt und bis zum Abend verwahrt. Morgens um 6 Uhr wird aufgestanden; biefem folgt sogleich am Brunnen das Waschen und Rämmen. Um 17 Uhr läutet's jum Frühftud, welches aus mäfferig gefochtem Reis, genannt Canjec, besteht. Um 7 Uhr läutet's wieder zum gemeinschaftlichen Morgengebet, gehalten von dem Miffionar, ber bas zur Linken ber Anftalt ftebende haus bewohnt, und zugleich Vorsteher berselben ift; bies dauert bis 18 Uhr, worauf fie noch einige freie Augenblicke haben entweder zur Vorbereitung auf die Schule oder auch zum Spielen; um 8 Uhr beginnen die Lektionen.

Es ift etwas Röftliches, folch ein Beer brauner Mabchen, besonders auch in ihren Freistunden zusammen spielen zu sehen ober fingen zu hören, sowohl Sindooweisen, als auch unsere europäischen Melodien. Seute noch, obwohl seither beinahe 12 Rahre barüber hingegangen find, burchzudt bem Schreiber dieses helle Freude das Herz, wenn er sich erinnert, wie jene Anstalts-Mädchen bei feiner Trauung "beutsch" das Lied gefungen haben: "Co nimm benn meine Sande Und führe mich 2c." Bergeffen wir doch auch ber Hindoos nicht, insbeson= bere bes gefnechteten weiblichen Geschlechts, wenn wir bitten: "Dein Reich fomme;" zumal ja unsere theure Synobe feit einigen Monaten ein eigenes Miffionswerk im Sindoo-Lande, wenn auch nicht gerade in Malabar, überkommen hat. Und wenn wir nicht felbst gehen können, so wollen wir boch in aller= lei Beife, Allen burch unfere Gebete und Gaben mithelfen, daß "Friedensboten" zu ihnen gefandt werden können, ihnen zu verkündigen ben Friedensfürften und bas Evangelium bes C. L. Friedens.

Ein Sonntag unter den Indianern.

"Wenn Giner eine Reise thut, So fann er was ergahlen." —

Diese Worte bes Wandsbecker Boten gelten im Großen und im Kleinen, also auch für den Schreiber dieses. Ich that eine Reise, freilich eine nur um meiner Gesundheit willen auserslegte, und darum will ich was erzählen und zwar von den Ind i anern. Unsern des gigantischen Niagarafalles liegt eine Reservation der Tuscaroras-Indianer. Ich hatte schon längst

gewünscht, mit Indianern bekannt zu werden und namentlich einen Einblick in ihr religiöses und geistliches Leben zu erhalten. Die Tuscaroras, welche in Stärke von 400 bis 500 Seelen auf ihrer Reservation wohnen, sind Christen. Um meinen Zweck zu erreichen beschloß ich, an einem Sonntage, sie aufzussuchen; als Reisegefährten schlossen sich mir vier Reisende aus England an, von denen zwei angehende Pastoren der englischen Hochkirche waren.

Um achten Sonntage nach Trinitatis brachen wir also von hier (Niagara Falls) nach der Reservation der Tuscaroras= Indianer, ungefähr 14 Meilen entfernt, auf. Es galt zunächst bem häuptlinge (Chief) bes Stammes, Ino. Mt. Pleasant mit seinem englischen Namen, einen Besuch abzustatten. Da ber= felbe aber sich nicht wohl genug fühlte, um uns zu empfangen, so begrüßte uns in seinem ganz komfortabel eingerichteten Saufe an feiner Stelle feine Nichte, englisch Hattie C. Lay genannt, indianisch aber Goa-hor-noh b. h. Thurhüterin. Dieselbe ist eine Nichte der Häuptlingsfrau und wie jene auch aus bem Stamme ber Senecas ftammend. Sie fagte uns, fie könne beghalb auch die Sprache der Tuscaroras nicht gut, verstände wohl einzelne Worte derselben, aber lange nicht Alles. Der Unterschied ift mahrscheinlich ebenso groß, wie zwischen Plattdeutsch und Sochbeutsch. Sie zeigte uns die Bücher, Theile der hl. Schrift, doch in die Mohawk-Sprache übersett, welche die Tuscaroras, die felbft feine Schriftsprache haben, als frühere Nachbarn berselben benuten. Die Mohawks zogen nämlich später nach Canada hinüber. Go verstehen die Alten besonders deren Sprache als Schriftsprache, die Jungen lesen schon viel englisch.

Dann tamen wir zur Kirche, die fich nicht wesentlich von ben Dorffirchen unseres Landes unterschied, vielleicht mar fie nur etwas schmutiger. Unter ber Kirche im Basemont wird nach dem Gottesdienste Sonntagsschule von 8 Lehrern und Lehrerinnen, welche alle Indianer find, für ungefähr 80 Kna= ben und Mädchen gehalten. Sie benuten die Sonntagsschul= lectionen ber Baptisten in englischer Sprache. Der Text war Pfalm 51, 1-19 (wer schlägt ihn nach und lieft ihn?) und ber goldene Text: "Meine Gunde ift immer vor mir." Die Leiterin (Superintendent) berselben ist Mrs. Kajesaka (seeking for some thing, b. h. eine Sucherin, Forscherin); einige Namen ber Schülerinnen find Sokanati, Gassanoti, lettere ein ansehnliches Madchen mit bem fanften, wehmuthigen Blid aller Indianerinnen trot ber dunkeln, brennenden Augen und der breiten Gesichtsbildung. Ich erkundigte mich nach einigen Worten der Tuscaroras-Sprache bei der sehr lebendigen und flaren Mrs. Kajesaki. So heißt Gott Ravaneha, bas bedeutet: der da ist Alles in Allem und Alle sind in Ihm und zu Ihm. Tschikesknakohae: Heiland (Saviour), eigentlich: ber mich vom Geuer erlöft. Tikkeratuketi heißt: heiliger Geift und Tikkeranijusnae: ber große Geift (also Tikkera aleich Geift.)

Inzwischen hatte der Gottesdienst begonnen. Wir nahmen unter den Indianern Plat. Der bisherige Pastor der Gemeinde, des Häuptlings Neffe, Rev. Frank Mt. Pleasant, war nicht anwesend, da er resignirt hatte, und hielt ein anderer Indianer deßhalb eine längere Ansprache in der Tuscarorasseprache, der er das Wort des Heilands Ev. Joh. 10, 7—11 zu Grunde legte, das er in englischer Sprache verlas. Bon

ber Ansprache selbst verstanden wir kein Wort — natürlich, es war ja Tuscarorisch. Auf einem gewöhnlichen Tische, ber wohl den Altar vorstellen follte, lag eine englische Bibel, auf ber Kanzel eine folche in ber Mohawk=Sprache. Die Kleibung bes Redners bestand in einem weißleinenen Staubrock (Duster) und blauen Arbeitshosen (Jeanshosen); ein buntes Tafchen= tuch hatte er um den hals gebunden. Sonft mar die Rleidung bei Männern und Frauen im Ganzen die hier gebräuchliche, nur etwas ärmlich und sehr bunt. Auf die Ansprache folgte die von einem gemischten Chor, ben Mrs. Kajesaka mit dem Dr= gan begleitete, gefungene Symne. Der Gefang mar überraschend gut, deutlich, fräftig und dabei sehr melodisch — solchen Gefang könnte man immer hören. Darnach erhob fich noch ein älterer und ein jungerer Tuscarora, Jeder zu einigen Worten. Alle sprachen auffallend leife, boch maren die Beme= gungen babei fehr lebendig und naturwüchfig. Es fiel mir auf, daß ich Nichts vom Gebete merkte, aber die Abwesenheit eines regulären Geiftlichen war wohl ber Grund bavon. Die Zuhörer waren im Ganzen aufmerkfam, ruhig und andächtig, nur einige Kinder und Halbwüchsige waren unruhig, kein Wunder, wenn fie auf die unter ihnen weilenden Blaggefichter faben! Wir empfingen einen fehr guten Eindruck, und es war einer ber interessantesten Tage meines Lebens. Wir aber prei= fen mit ihnen ben SErrn für das, mas feine Gnade an ben armen Indianern und uns armen Gundern allen gethan hat, ichlagen unfere Sande ein und ruhmen, die Miffionsbitte: Dein Reich komme, im Herzen bewegend: Jesus Chriftus, gestern und heute und berselbige auch in Emigkeit. Amen.

Bafeler Miffion.

Im Laufe Diefes Sommers feierte Die Bafeler Miffions= Gefellschaft ihr 69. Jahresfest. Gegründet wurde fie burch eine Anzahl beutscher und schweizerischer Männer und Mitglieber ber noch im vorigen Jahrhundert gegründeten deutschen Christenthums-Gesellschaft. Es war ursprünglich nicht ihre Absicht, eine eigene Miffion in den Heidenländern zu gründen, fondern nur driftliche Junglinge zum Dienfte bereits bestehen= der englischer und holländischer Missions=Gesellschaften heran= bilben zu laffen. Mit fieben Zöglingen wurde am 26. August 1816 unter dem ersten Missions-Inspektor Chr. G. Blumbard († 1838) eine Miffionsanstalt ober Miffionsschule gegründet. Bis zum 1. Januar 1882 haben nicht weniger als 1112 junge Leute, die meisten Württemberger und fonstige Süddeutsche und Schweizer, Aufnahme im Bafeler Miffionshaufe gefunden und ca. 750 derselben konnten theils als eigentliche Seiden= missionare, theils als Prediger deutscher Gemeinden in Rußland, Nordamerika, Brafilien und Auftralien ausgesendet werben. Bald ermöglichte es die machsende Theilnahme ber driftlichen Seimath den Leitern der Gesellschaft, an dem Beginn selbständiger Missionsunternehmen zu benten. Zwar fielen die zwei ersten derartigen Versuche in Südrußland 1821—1835 — und Liberia 1827—1831 nicht ermuthigend aus, aber auf brei anderen Gebieten, nämlich auf der Goldkuste Westafrikas feit 1828, auf der Westkfüste Vorderindiens seit 1834 und in ber chinesischen Proving Kanton seit 1846, haben die Arbeiter ber Gesellschaft festen Tuß fassen und, wenn auch unter unfag= lich vieler Nöthen und Schwierigkeiten, einen schönen Anfang

mit Gründung christlicher Gemeinden unter den betreffenden Bölkern machen dürfen. Am 1. Januar 1882 waren es 19 Hauptstationen in Indien, 10 in Afrika, 6 in China, daneben die fast viersache Zahl von Filialen und Außenplätzen, Missionare 103 mit 80 Missionsfrauen, 4 eingeborene Missionare, 395 eingeborene Gehilsen, Lehrer und Lehrerinnen, 14,561 Gemeindeglieder und 5362 Schüler. Bon den Basler Missionaren sind ca. 30 als Leiter von Industriewerkstätten und kaufmännischen Geschäften, welche in Berbindung mit den indischen und afrikanischen Missionen betrieben werden, thätig. Der Zweck dieser Einrichtungen ist, die Eingeborenen zu einer gesordneten christlichen Erwerdsthätigkeit heranzubilden. Dies ist nach der letzten statistischen Uebersicht der Stand der Basler Mission.

Der Glaube.

Ein Ruhhirte aus dem Dorfe G. in Pommern, ber feinen Heiland gefunden hatte, faß eines Sonntags früh im Gebusch mit seinem Start'schen Gebetbuche. Da fam der Waldwärter gegangen und redete ihn an: "he, Alter, bei euch in G. werden ja jest die Leute alle Beter! Nun, ich habe nichts dawider; meine Birkenschonungen haben's besto besser seither. Aber fag' mal, ihr redet da immer vom Glauben: was ift benn ber Glaube eigentlich für ein Ding?" — "Das will ich Ihnen wohl fagen, Berr Forfter," fpricht ber alte Mann. "Sie haben ba eine Flinte über der Schulter. Wenn Sie mich nun herkriegten und fagten: Entweder bu wirft wieder, wie du vorhin warest, oder ich schieße dich nieder! Da wurde ich ohne Bebenken antworten: Nur her mit der Rugel! denn lieber will ich sterben, als wieder werden, wie ich vorhin mar. Seben Sie, das ift ber Glaube." (Brefl. S.)

Es ift noch Raum!

Zwei von der Mission noch unbesetzte Gebiete sind Neustland und die Admiralitäts-Inseln (Decanien). Zwar hat es im vorigem Jahre ein Missionar Danks gewagt, jene Insel und den bortigen mächtigen Häuptling Sangina zu besuchen. Dieser, ein wüthender Menschenfresser, dessen Wohnung die Schuren seiner Leidenschaft in einer Menge menschlicher Schäbel und Kiesern zeigte, wurde durch Geschenke so günstig gestimmt, daß er den Missionar gern in seiner Herberge über Nacht behalten wollte; doch ließ er sich durch neue Geschenke von seiner gefährlichen Sinladung zurückbringen. Das Resultat der Unterredung war die Ueberzeugung, daß zunächst einzgeborne Lehrer dort nicht stationirt werden können, wenn nicht gleichzeitig ein Missionar sich dort niederlasse. Die benachbarten Admiralitäts-Inseln entbehren ebenso der Mission noch völlig.

Miffionefeft.

Am 7. Trinitatis in ber St. Johannes = Gemeinde zu Douglas Township, Jowa, Pastor Rosenthal.

Festgafte aus ben Gemeinden der Bruder B. Kampmeier und Se-

Festprediger: Die Pastoren B. Kampmeier, Hubschmann, A. Kamp= meier und Severing.

Schönes Wetter, gesegneter Tag. - Collette \$41.00.

Allgemeine Missionsübersicht.

(Bon P. J. A.)

Amerika. Ende Oftober und Anfang November v. J. hat die "American Missionary Association" in Brooflyn ihre Jahresverssammlungen gehalten, bei denen manch gutes Wort zu Gunsten der Chisnesen, der Indianer und Neger in den Bereinigten Staaten gesprochen und von schönen Fortschritten in der Arbeit berichtet wurde. In den Schulen und höheren Lehranstalten der Gesellschaft, wie Fisk Universität 2c., haben in letzterer Zeit zahlreiche Erweckungen ohne viel Rumor stattgefunden, so daß mehrere hundert Leute sich in die betreffenden Gemeinden als Abendmahlsmitglieder haben aufnehmen lassen. Die Mai-Rummer ihres Blattes, "The American Missionary," ist voll von Berichten dieser Art.

In Megifo zählt man jest 264 protestantische Gemeinden mit 13,100 Mitgliedern und 27,300 Anhängern, 4654 Sonntags= und 3086 Tag=
schülern, 12 evangelische Zeitschriften, 5 Predigerseminare mit zusammen 36 Böglingen, 40 ordinirte Eingeborene, 69 Missionare (Missionasfrauen eingerechnet) und 19 Missionarinnen.

Bei einer großen Abendgesellschaft in Coahuila, Megiko, lud ber Gouverneur des Staates eine junge amerikanische Dame zum Tanzen ein. Diese jedoch lehnte ab, indem sie sagte, daß ihre religiöse Ueberzeus gung ihr solches nicht zulasse und es sich zudem auch besonders für sie nicht schieke, da sie mit der Mission in Berbindung stehe. Dadurch wurde der Gouverneur mit der Mission näher bekannt und schenkte letzterer ein Grundstück, das \$140,000 werth sein soll.

Europa. Die Universität Oxford hat den Missionar J. F. Schön, ehemaliger Baster Bögling, jum Doktor der Theologie h. c. ernannt, wegen seiner Uebersetzungsarbeiten in der Hausa- und anderen westafrikanischen Sprachen.

In biesem Jahre sind es 50 Jahre, daß die Basler Misssonsgesellsschaft ihre Mission in Indien angefangen hat. Am 16. März 1834 wurs den in körrach die ersten drei Basler Missionare für Indien ordinirt. Es waren folgende: Samuel Heich, Johann Christoph Lehner und Christian Leonhard Greiner. Am 12. Juli schifften sie sich in Portsmouth ein, am 13. Oktober landeten sie im Hafen von Kalikut in Indien und am 30. Oktober kamen sie in Mangalur, der ersten Station, an.

Asien. In Palestina wurden in Folge der Judenverfolgungen in Rußland vier jüdische Kolonien von reichen europäischen Juden gegründet. Das Land, welches letteren gehört, wird pachtweise den verfolgten Juden übergeben. Auch Christen gründeten Kolonien, unter anderm eine in Artup, nahe bei Jerusalem. Diese lettere Kolonie, die ganz unter christlichem Ginfluß steht, und wo man den dort sich niederlassenden Juden das Evangelium predigt, nimmt immer mehr zu. Sie zählt schon 150 Glieder und immer mehr suchen um Aufnahme nach. Am 23. Dezember konnten die Missonare die Erstlinge dieser Kolonie taufen, nämlich einen Arzt mit seiner Frau und 2 Kindern.

Es scheint, daß im Morgenlande unter ben Juden ein Fragen und Suchen nach Christum, bem Gefreuzigten, wahrnehmbar ist. In Port Said arbeitet ein bekehrter Jraclite, Undreas Weinstein, unter seinen Landsleuten; in Jerusalem wirkt die Londoner Gesellschaft kräftig. Man sindet oft in judischen Kaufläden Mottos mit Texten aus dem Neuen Testamente an der Wand hängen, so daß man hoffen darf, daß Ezekiel 37 anfängt, in Erfüllung zu gehen.

Indien. In Kalfutta wurde im März d. J. ein begüterter Mann, Nimai Tschandra Gangali, ein alter Schüler Dr. Duffs, getauft. Er war längst im Herzen ein Christ gewesen, hatte aber den Muth nicht zum Befenntniß. Da hörte er, auf einem Bahnhofe den nächsten Zug erwartend, wie der heidnische Stationsmeister einem kürzlich getauften Jüngling zusprach, doch wieder zum Hinduismus zurüczuschen, und die Festigfeit, mit welcher der Jüngling bei dieser Gelegenheit den Heiland befannte, machte solchen Gindruck auf ihn, daß er sich sofort an Missionar Hector in Kalkutta wandte und am Sonntag darauf öffentlich übertrat.

China. Im Kwuschen a Kreis rebellirten eine Anzahl Salzselberbefiger. Etliche Mandarinen sollen getöbtet worden sein. Durch diese Rebellion kamen etliche Missionare der Basler Missionsgesellschaft in große Gefahr; doch ist, wie Missionar Ott aus Futschukgat schreibt, die Rebellion unterdrückt und die Gefahr vorbei. Um Sonntag ben 23. Marz wurde bas neu erbaute Kirchlein ber Gemeinde in Schak-ha eingeweiht. Es war für die Gemeinde ein Freubentag, benn aus eigenen Mitteln wurde bas Kirchlein erbaut. Die Gemeinde besteht aus 28 Seelen.

Japan. In Goma hat ein bekehrter Arzt für die Bersammlungen der Christen sein Haus eingeräumt. Einer seiner Nachharen war ein eine gesteischter Spieler. Jest hat er ihn für ein neues Leben gewonnen, und Jedermann staunt über seine Bekehrung. Die Frau des frühern Thunichtguts aber erklärte dem Missionar: "Ich warte nicht auf's Seligsein, bis ich in den Himmel komme; ich habe jest schon himmlische Seligkeit."

Afrika. Die Mission der freien Kirchen der französischen Schweiz hat unter den Magwambas, im nördlichen Transvaalstaat, zwei Hauptstationen, nämlich Baldezia und Chine, mit 215 Christen und Taufbewerbern.

Ueber ihre Mission in Egypten berichten die Presbyterianer: Zebes Jahr haben sie muhamedanische Schüler; im Jahr 1882 hatten sie über 500 und im nächsten Jahre 536. Seit dem Bestehen der Mission sind 49 Jünger des Islams Christen geworden; von diesen waren 32 aus dem Sudan als Stlaven nach Egypten gebracht worden, die übrigen 17 aber waren eingeborene Egypter.

Quittungen.

Eingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anbers bemerkt.

Für unfere Heirgem. \$23.80; dch. P. W Bed aus Miss. Kasse f. Sem. \$3; dch. P. J Enftoll. der Petrigem. \$23.80; dch. P. W Bed aus Miss. Kasse f. Sem. \$3; dch. P. J Enstin von J Getle \$5; dch. P. G Huber, Baltimore, von S. Sch. der luth. Watth. Sem. \$24; dch. P. C Hosse von Umber. \$1; dch. P. W Thiele von Ungen. \$1; dch. P. W F Berheim von Unbet. \$1; dch. P. H Kolle von Ungen. \$1; dch. P. W F Berheim von Unbet. \$1; dch. P. H Kolle von Ungen. \$2.26; dch. P. G Gvrich von R N 10c, Frau Bohlers \$1.15, W Haarmeier \$1.50, Frau Obbe 50c; New Orleans, von e. Wiss. Frauen Seerber, Oftheim, Frl. R und & Crristen flit, K Ninow, Unbet., K Virian je \$1, Frauen Utf, Briefach je 75c, Frauen Leiser, Rath. Norwig je 50c, Frauen Mönede, E Dsheim, Hummel je 25c; dch. P. P Scheliha von K \$10; dch. P. K Pfeiser in Miss. Seb. ges. \$30; v. P. Hohren 75c; dch. D Obben, Ofage, aus Miss. Soviets dienst \$20; dch. P. G Had von Fr. Mayer \$5; dch. P. G Agas von G Mörschel \$10; von G Reusch \$5; dch. P. G Holting v. Wwe. Sejend. P. G. Schull von K \$20; dch. P. G Schull von K \$20; dch

Damme ges. in Nebr. \$3.35; dd. P. CReller, ges. in Miss. Stb. \$22.30. Bus. \$278.45.

Bei P. J. Geyer, New York: Och. P. E Borchers, Baltimore, v. e. Freunbe ber Mission \$50; dch. P. J. Busche von Fr. Renn \$5, A. u. H. Gebert je \$2, J. Hossmann \$10; dch. P. E Brunner von Fr. Th. Mon für die neue Kirche in Naipur \$5; dch. P. J. Gever von Frau K. \$10, Frau Schauß \$7, Frauen Darr, Sommerlott, Hegnet je FC. 25c; dch. P. F. Berlemann von e. Miss. Freund der Salemägem. \$1; dch. P. B. Bunderlich von Frau Heins 50c, e. Miss. Freud 25c; dch. A Alose von der deut. presb. Zionskirche \$3; von G Schrör \$10; von Hange 50c. Zusammen \$112.50.

Barmer Miffiond: Gefellschaft. Dh. P. J Steinhart von Ungen. \$2; von C Stauffer \$1; bch. P. J Frankenfelb von D Back \$2.50; bch. P. K Rithmann v. Großs mutter Thiemann \$3, H Bogt \$1, Großmutter Bollinger 25c; bch. P. F Bfeiffer in Miss. Stb. gef. \$12; bch. D Obben v. Ungen. \$40; bch. P. G Reller v. N N \$2. Jus. \$63.75.

Bafeler Miffione: Gefellichaft. Bon P. C Gebauer felbft \$5.

Miffion in Spanien. Durch P. & Safele, Miff .- Festfoll. b. Baulsgem. \$9.10.

Bur den deutschen Missionsfreund haben bezahlt:

Die Bastoren: I Dinkmeier \$2, I hot \$8.80, I Muhl \$13, F Werheim \$5.06, C Kranz \$10, E Seeger \$4.40, G Cyrich 50c, W Süß \$2.20, Hohren, \$3, C haad \$10.62, Honig \$1.63, J Keters \$2.40, L Bach für P Liebermann 25c, I Schwarz f. I Schöder 25c, G Göbel \$1.75, C. Schwanz f. Die Herren: B Fündeling jun. \$1, Geo. Reusch 25c, für H Lamite, L Fineisen je 25c, J Wohlschieger \$3.74, C Dehler \$3, J Wolff von F Wenzler \$5.50. Jusammen \$84.87.

Bei P. J. Geyer, New Jort: P. C Schild \$5.50, Dr. J Derter \$11, P. G Reef \$5.25, P. B huder 25c, P. Ph. Frohm \$2.25, G Kirchhoff \$16.40, C Raths, h Sauer, h Bange je 50c, B Riehus \$5.55, A Lang, Girard, \$4, B Forfier, h Scherz je \$1, G Bauer, Pharmann, K Durft, G Goodbellet, B Schäfer, J Grifing, B Zidfer, J Wulfing, C Fichtel, W Muhe, h Riebel, M Bodyn, h Krusetopf, Fr. Acher je 25c. Zusammen \$57.20.

Dieses Blatt erscheint monallich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cents per Gremplar, 10—49 Eg. à 22 Ctd., 50—99 Eg. à 20 Ctd., 100 und mehr Eg. à 18 Ctd. Bestellungen, Gelber, sowie Gaben für die Mission 2c. abressire man: R. Wobus, P., St. Charles, Mo. — Alle die Redaction betreffenden Sachen, Einsendungen u.f.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.



herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., October 1884.

Mummer 10.



ann wird ber GErr erscheinen, Der Bötfer guter hirt, Der all' die treuen Seinen Um fich versammeln wird?

Wann ftillet Er ihr Sehnen, Wann tröftet fie fein Stab? Wann wischet Er die Thränen Bon ihren Wangen ab? Wann führt ju grünen Auen Die Jungernben Er hin, Wann zieht aus allen Gauen Bu Ihm ber Durft'gen Sinn?

Wann wird boch Eine Heerde Und nur Ein hirte fein? Wann himmlisch die Geberde, Wann still der Erde Bein? D fomm zu unfern Bergen, D fomm, Berr Jesus, balb, Du stillft allein die Schmerzen Mit siegender Gewalt.

Mit Dir auf rechter Straßen Ziehn wir burch's finstre Thal, Und wo wir trauernd saßen, Rufst Du zum Freudenmahl.

Verehrung des Göken Ganefa.

Bielen großen und auch einigen flei= nen Missionsfreunden wird das nebenfte= hende Bild wohl schon bekannt sein. Es ftellt den in Indien fo beliebten Göten Ganefa oder Ganpatti, ben Gott der Weisheit dar, wie er von einem Brahmanen ober Sindupriefter in ehrfurchts= voller Haltung mit Del ober Ghi (ge= schmolzener Butter) gesalbt wird. Ihr würdet den Göten kaum ohne Lachen an= feben können. Diese zwergartige Geftalt mit bem Elephantentopf, feinen großen Sängeohren und langem Ruffel, gemüth= lich mit unterschlagenen Beinen bafigend, — wer follte dabei ernft bleiben! — 3ch habe auf meinem Bureau biefen Sindu= göten ftehen. Er ift aus Marmor gebil= det, theilweise mit rother Farbe bemalt und mit Goldschaum reichlich verziert. Den habe ich mir nebst einigen andern Sachen aus jenem fernen Beibenlande zum Andenken mitgebracht und wenn ich ihn anblide, fällt mir ber Bers ein:

> "Die armen Seiben jammern mich, Denn groß ist ihre Noth,



Ach, lieber Gott, erbarme Dich, Sie find in Sünden todt.
Sie beten stumme Gögen an, Sie knien vor Holz und Stein,
Und wissen nicht in ihrem Wehe,
Daß Du bist Gott allein."

Ich kaufte meinen Ganpatti in der großen Stadt Benares am Ganges auf dem Bazaar von einem Götenhändler, welcher eine ganze Menge der verschieden= ften Götenfiguren feilbot. Als ich ben Mann fragte, ob er benn glaube, bag diese Steine, auch wenn fie der Priefter geweiht habe, feine Gebete erhören und ihm helfen könnten; da antwortete er: nein. Nun, fagte ich, warum macht und vertauft ihr benn folche Dinge? Darauf erwiederte er, indem er die Sand auf fei= nen dicken Bauch legte: "pet ke waste" d. h. des Bauches wegen oder, wie man hier fagen murde: "um mein Leben zu machen." Aber tropdem wird berfelbe Mann vielleicht bald nachher vor biefem elenden Gebilde aus Stein niederknieen und es anbeten.

Aber warum trägt denn der Ganesa einen Elephantentopf?—Davon erzählt die Hindugötterlehre folgende Geschichte:

Ganpatti mar ber Sohn bes Schima, bes Zerftörers, einer ber drei hauptgötter ber hindus. Schima murbe eines Ta= ges fo ärgerlich über feinen tleinen Sohn, daß er ihm ben Ropf abichlug. Der Bater machte fich nichts baraus, aber bes Rinbes Mutter grämte fich so fehr barüber, daß Schiwa versprach, ihm seinen Ropf wieder aufzuseten. Als sie nun danach suchten, konnte er nirgends mehr gefunden werden. Was mar zu thun? Der Knabe mußte einen Kopf haben und Schiwa erklärte, er murde ihm trotdem einen verschaffen. Der Ropf des erften Geschöpfes, welchem er begegne, follte ihm gegeben werden. Zufällig war es ein Elephant, und Schiwa schlug ihm mit seinem Schwerte den Kopf ab und setzte ihn auf des Anaben Schultern, wo er anwuchs. Und das ift nun beson= bers ber Gott ber gelehrten und weisen Männer in Indien, ben anzubeten ichon die Rinder von Jugend auf in den Schulen gelehrt werden. D wie groß ist doch die Finsterniß und Nacht bes Seidenthums! Darum helft Alle und betet, daß bald das helle Licht bes Evangeliums die Herzen der Beiden erleuchte und Jefus Chriftus angebetet werde, ber uns von Gott gemacht ift zur Beisheit, zur Gerechtigkeit, zur Beiligung und gur Der Miffionar. Erlöfung.

Correspondenz des Missionar O. Lohr.

Bisrampure, Raipure Dist., Central-Provinces E. S., ben 9. Juni 1884.

An die Ehrw. Verwaltungsbehörde der Mission in Ostindien. Im Herrn geliebte Brüder!

Es ift wieder eine recht lange Zeit vergangen, feit ich nicht geschrieben habe; wenn so alles im Geleise ift und feinen ruhi= gen Gang geht, fo ichiebt man es eben von Bofttag zu Bofttag auf. Diesesmal war aber der hauptgrund das Warten auf ein Schreiben von Ihnen und das ift endlich lette Woche gekom= men. Ich bante für die gutige Berudfichtigung meiner Appli= fation. Wir haben in ben letten Wochen uns fehr anftrengen muffen, um unfere Arbeiten vor der Regenzeit noch zu Ende gu bringen, und ich bin fehr bankbar, fagen zu können, daß ich ziemlich zu Ende gekommen bin und einer Beit verhältnigmäkiger Ruhe entgegensehen darf. Ich bin mir und andern mit Beziehung auf meine Bahigkeit jedenfalls ein Rathfel. Die ganze heiße Zeit hindurch hatte ich es fehr schwer. Noch ehe bas Hofpital fertig ift, habe ich einen Zudrang von Batienten, wie noch nie zuvor. In einem Monate hatte ich ba compli= cirte Beinbruche, schwere Berwundungen von wilden Thieren, durch Ueberfahren, Schlägereien 2c. Alle Räume waren voll, und alle Patienten sind geheilt entlassen worden. Bor drei Wochen kam der liebe Doktor von Raipure, unter dem dieses Dispensary stehen wird, und war zwei Tage bei uns. Es ift jedenfalls zu bedauern, daß der urfprüngliche Plan nicht durch= geführt worben ift. Der Chief = Commiffioner munichte, daß

mir bie Summe von 4000 Rupies für den Zwed übergeben,

und bie Einrichtung und ber Bau gang mir überlaffen werbe.

3ch hätte natürlich ein weniger ftattliches, aber jedenfalls für

unsere Berhältnisse mehr passendes Stablissement zu Stande gebracht. Unglücklicher Beise aber erbot sich bas Goverment

1000 Rup, aus bem "Bublic Work Fund" zu bewilligen und

fo murde der Plan von der Goverments = Baubehörde entwor=

fen und mir gur Ausführung übergeben. Ware ber Bau blos

aus Distriktsonds ausgeführt worden, so hätte ich freie Hand gehabt. Nun steht ein Prachtgebäude da, aber Jeder, der es sieht, muß sagen, es entspricht Zweck und Umständen nicht.

Der Krankensaal faßt nur zehn Betten, er ist 16x20 Fuß. Das eigentliche Dispenfarium ift ein Raum von 16x12, jedenfalls zu klein, dann find noch zwei kleine Räume da für besonbere Kranke und Office. Ferner steht da eine ftatiose Ruche, wie fie fein Europäer hat, mit schönen Thuren und Genftern und einem Bentilator auf bem Dach. Das Ganze ift viel zu klein und unpraktisch wegen der Rasten-Unterschiede; der Brahmine liegt nicht, wo der Chamar liegt. Dann ift feine Berberge für die die Batienten begleitenden Angehörigen. Oft kommt die ganze Familie, vier oder mehr Personen, mit dem Kranken und ihrem gangen Sausrath. Zwei Bade=Blattformen und zwei Latrinen vollenden das Ganze. Alles ift nach Blan gemacht und vollendet. Riemand hat fich bis jest darum befümmert. herren, die herkamen, finden alles ichon und folide, aber nicht zweckentsprechend. Die Ausstattung wird nahe an 700-800 Rup. koften für Betten, Medikamente, Instrumente und Hofpital = Requisiten. Der Unterhalt wird jährlich dem Diftrift 400-500 Rup. kosten. Bis zum 1. Juli gedenke ich es zu eröffnen, und von der Zeit an hören meine Sorgen um Mittel für Medikamente und Unterbringung der Kranken auf, und die Arbeit kann in geregelter Weise geschehen. Ringsum bas haus find ichone Berandas, ba fann ben Rranten vor ihrer Abfertigung gepredigt werden. Im Hause haben meine Katechisten Zutritt zu den Kranken, die längere Zeit hier blei= ben. Ich banke Gott von ganzem Berzen für Dieses Institut. Bu der vielen Arbeit kam nun aber nach des Herrn Willen auch noch viel Sorge. Mein armer Carl, ber als Contraftor ben Bau der Straße von hier bis nach Bilarjun, etwa 30 Meilen, übernommen und auch noch andere Bauten an der Straße, mußte natürlich die Arbeiten trot der heißen Zeit in Angriff nehmen und konnte nicht immer babei Schatten haben. Er bekam einen Sonnenstich und alle Symptome einer Apoplexie waren vorhanden. Befinnungslos, zitternd, ftarren Blicks lag er da, und unter ben ängftlichsten Gefühlen umftanden die Seinen sein Lager, auf bem er, einer Leiche gleich, balag. Das waren drei Angstwochen, die wir an seinem Bette durchwachten! Doch der Herr hat eingegriffen mit feiner wunderkräftigen Sand, Carl ift gerettet, burfte ich vorgeftern ben Meinen fagen. Noch kann er sich nicht helfen, sinkt ohnmächtig bin, sobald er fich aufrichtet, aber seine Sinne find klar, Schlaf hat fich ein= gestellt und er nimmt Nahrung zu sich. — Es gibt eine nicht unbedeutende Anzahl Fragender hier, auch 16 Konfirmanden; ben Unterricht gedenke ich nächste Woche zu beginnen.

Ich hoffe und bitte, daß die ehrw. Comite bei etwaiger Aussendung eines Mitarbeiters medizinische Kenntnisse berückssichtige; der Zeitverlust, den diese Thätigkeit beansprucht, ist nicht groß. Ich fertige in einer Stunde vierzig Patienten mit Leichtigkeit ab, obgleich ich die Medikamente selbst zuzubereiten habe. In Zukunft aber bekomme ich einen "Compownder", so daß auch darin meine Arbeit leichter wird. Sonst geht alles in Kirche und Schule seinen geregelten Gang.

Mit herzlicher Begrüßung von uns allen, verbleibe ich Ihr im Herrn verbundener Mitarbeiter D. Lohr.

Nachschrift. — Vor einigen Tagen sandte Br. Stoll uns verschiedene Sachen zu, von Freunden ber Mission ge-

schenkt, wosür ich den Gebern herzlich danke. Unter den Sachen befanden sich auch einige Packetchen speziell für uns, als: ein halbes Dutend Messer, Gabeln und Löffeln von einem Freunde in Boston, auch von Frau Lut eine Bettdecke und sechs Handtücher, für welche Sachen ich noch besonders den lieben Gebern danke, da es ziemlich ärmlich in meinem Haußhalt außsieht. Die Möbel, die ich vor 16 Jahren alt erstanden, sind noch nicht durch neue und besser ersetzt worden, ebenso unser Tischgeschirr noch nicht. Doch wir sind ja zusrieden und wollen es nicht besser haben. Wenn ihr Nahrung und Kleider habt, so lasset euch genügen! Mich trifft das Urtheil nicht, daß Missionare alles besser haben, als andere Europäer.

Dem reiht fich ein anderer Brief bes Miffionar Cohr vom 2. Juli b. J. im Nachfolgenden an:

Liebe Brüder in Chrifto!

Nach dem Schreiben Ihres Sefretars, des ehrm. P. Drefel, ift also die Mission an die ehrw. deutsche evang. Synode von Nord-Amerika übergegangen, und ich wünsche von ganzem Herzen bes Herrn reichsten Segen zu bem Schritte, und bitte Gott, daß er meine Tage noch um ein Weniges verlängere, um ihm in der neuen Verbindung fortdienen und sein Werk sich noch weiter ausbreiten zu sehen als es unter ben bis dahin beftehenden Berhältniffen möglich war. Bas feit vielen Sah= ren mein ausgesprochener Wunsch war, möchte ich auch jett wieder aussprechen. Es scheint mir, als seien die Miffions= freunde dort noch immer nicht recht bekannt mit unserem Werke hier, obgleich ich mir viele Mühe gegeben, stets ein treues Bild deffelben zu entwerfen, und ich meine, es sei darum von ber größten Wichtigkeit, daß die Stationen hier inspicirt wers Vier Monate würde es die Zeit eines Bruders in Anspruch nehmen, und allerdings ohne einen Kosten-Aufwand von 1000 Dollars wohl kaum ausgeführt werden können, aber die Vortheile, die für das Werk erwächsen würden, mürden in jedem Falle von Bedeutung fein. Es ift gewiß mahr, daß manche Miffionare die Gefellschaften durch falsche Berichte täu= schen, und die Freunde der Miffion den Muth und die Freudigkeit verlieren zur Unterftützung eines Werkes, das gerade das Gegentheil von dem ift, was es sein follte; was Wunder, wenn man mit Mißtrauen dann das ganze Miffionswerk ansieht!

Anders ist's, wenn man dann das Urtheil unparteisscher Richter hört. — Es ist auch kaum möglich, daß die Verhältenisse einer Mission so im Detail von einem Missionar in seinen Berichten dargestellt werden können, als es nothwendigist; wenn man so lange in der Arbeit gelebt hat, so sieht man leicht von Dingen, die andern als Mängel auffallen, ab. Man hat gelernt sich in manches zu fügen, was leicht geändert werden könnte.

So eigenartige Missionen wie unsere Bisrampur-Mission bestehen in Indien nur zwei oder drei; zwei gehören den Presbyterianern, eine den Baptisten, und selbst jene sind in manchen Beziehungen verschieden von den unsern. Die Betreibung dieser specifisch ruralen Missionen muß eine durchauß verschiedene sein von allen andern, und darum auch die Beurtheilung dersselben. Nur durch vorurtheilssreie Anschauung wird man zum richtigen Urtheil gelangen können. Möchte es der Herr einem Bruder in's Herz geben, sich der Mühe einer Inspektion zu unterziehen. Ich habe an die ehrw. New York Classe gleichzeitig mit diesem um meine Entlassung an die Evang. Synode

von Nord-Amerika gebeten. Seit bem Jahre 1859 ftand ich in regelmäßiger Berbindung mit genanntem Kirchenkörper.

Es wäre mir lieb, wenn das ehrw. Missions-Comite mir einen Katechismus und Kirchen-Ordnung der Evang. Synode zusenden wollte, damit ich den ersten übersetzen und einführen kann, da gerade die letzte Ausgabe meines Katechismus verzgriffen und der Druck einer andern Ausgabe nothwendig geworden.

Seit 14 Tagen hat die Regenzeit angefangen und zwar gleich so stark, daß das Säen unmöglich ist. Unser Teich, der im vorigen Jahre nur zur Hälfte gefüllt war, sließt über, und das ganze Land umher steht unter Wasser. Da wir seit sechs Jahren keine umfassenderen Reparaturen an den Gebäuden ausführen konnten, so haben wir manches Ungemach zu bestehen und müssen an beständigem Flicken bleiben. Es ist eben keine Kleinigkeit einen Complex von Gebäuden, wie wir ihn haben, in gutem baulichen Zustande zu erhalten. Da ist die Kirche, das Missionshaus, das Schulhaus, die Herberge, die Druscheri, die Stallungen und Vorraths-Gebäude, alle Gebäude mit Gras gedeckt. Manche berselben sind seit 16 Jahren und die Kirche und das Schulhaus seit 10 Jahren nicht umgedeckt, sondern bloß überdeckt. Da läuft denn Wasser hie und da durch, weil es 24 Stunden und länger in einem fort regnet.

Die Bitte um Gelb per Depesche galt nicht meiner Person, ich verlangte nicht meinen Gehalt, darum habe ich noch nie gesorgt. Ich schrieb am Anfang des Jahres, daß das aus dem Gras gelöste Geld hinreichend sein mürde, die laufenden Ausgaben dis Ende Mai zu decken. Damals hatten wir noch nicht das Gras verkauft; nachdem es aber verkauft und die Schuld des letzten Jahres abgezahlt war, blieb uns nur so viel in der Kasse, daß wir die Katechisten und Lehrer dis Ende April auszahlen konnten; und anstatt 1000 Rup. Zuschuß, die ich in jenem Schreiben erbat, als für das laufende Jahr nöttig, sehe ich mich genöthigt um einen Zuschuß von 1200 Rup. zu bitten, von welchen ich die noch nicht eingetroffenen 200 Rup. abrechne als die Ausgaben des Monat März deckend.

Mit Bewilligung des ehrw. Comites stellte ich vor zwei Jahren meine Adoptiv=Tochter Miß Mersh als Lehrerin in der Mädchenschule an. Ich habe in den 2½ Jahren niemals den für sie bewilligten Gehalt von 30 Rup. per Monat beansprucht, sie vielmehr mit allem versorgt, was ihr nöthig war. Nun hat sie sich vollkommen die Landessprache angeeignet und ist in jeder Beziehung im Stande ihre Stelle auszufüllen. In den erbetenen 1000 Rup. habe ich ihr Gehalt von Juni an mit eingerechnet, und hoffe die ehrw. Berwaltungs=Behörde accep=tirt meinen demüthigen Antrag; ich kann ihr das Zeugniß der Fähigkeit und Treue geben; — will es Gott, so haben wir nach zwei Jahren Mißernte auch wieder einmal eine gute Ernte, dann bedürste es keines Zuschusses für obige Zwecke.

Confirmanden= und Katechumenen = Unterricht hat anges fangen, und ich banke Gott, daß ich im Stande bin, folden noch halten zu können.

Das Hospital ist fertig, aber noch nicht eröffnet, ba ich meine Einrichtung noch nicht erhalten habe.

Ich werde wohl jetzt mehr Zeit finden zu schreiben und es fleißig thun. Mit herzlichen Begrüßungen verbleibe ich Ihr geringer Mitarbeiter

D. Lohr.

Mutter und Rind.

Unter so vielem Herrlichen, was sich durch die Mission im Glauben, Liebe und Hoffnung offenbart, ist auch die Erfüllung so mancher Gottesverheißung des alten und neuen Bundes. So auch die Berheißung, welche geschrieben steht Maleachi 4, 6:



Und er foll bas Berg ber Bäter zu ben Kindern bekehren und das Berg ber Kinder zu ihren Batern, daß ich nicht komme und das Erdreich mit dem Banne schlage. Das Beidenthum hat ja besonders auch das Familienleben geschädigt und zerstört. Das Weib ift erniedrigt zur Stlavin, die bem Mann wiederum nicht in Liebe und Treue, sondern gezwungen und mit Sinterlift bient. Die Rinder find ben Eltern gur Laft ober eine Sanbelswaare und ein Speculationsartifel; und die Kinder behanbeln barum auch die hulfsbedurftigen Eltern bann mit Lieb= losigkeit, ja nur zu oft mit Grausamkeit. Dagegen siehe nur einmal die Gosel, das persische Mädchen auf dem Bild bir an: Sie hat in der Missionsschule den Namen Jesu tennen gelernt. Ein neues Reich bes Lichtes und bes Lebens ift ihr aufge= gangen. Täglich schöpft sie aus bem Beilsbrunnen Gnade um Gnade. Die Liebe Chrifti bringt fie nun aber ihrer Mutter mitzutheilen von den reichen Beils= und Lebensschäten. Gie erzählt ihr soviel von bem Troft und der Gnade, die fie aus dem wunderbaren Quell des Wortes Gottes und besonders des neuen Testamentes ichopft, daß die Mutter immer mehr Ber= langen empfindet, felbst aus diesem Gnadenbrunnen zu schöpfen. Sie möchte gern lefen lernen. Aber mer foll fie es lehren? Sie ift eingeschlossen in ihrem Frauengemach (Barem) und barf fich bem Miffionar nicht nähern, ohne ben Born und die Eifersucht ihres Mannes zu erregen. Die Tochter weiß Rath: Sie bringt ihr A=B=C=Buch aus ber Schule und fagt ihr mit Geduld die Laute der Schriftzeichen vor, lehrt die Mutter fie aufammenfeten, bis biefelbe Worte und Gate lefen fann. Es ist eine mühsame Arbeit, und sie raubt auch noch ber Tochter bie Spielstunden. Aber dafür kann auch das kleine Mädechen mit dem großen Apostel sagen: "Die Liebe Christi dringet uns also!" Sie hat Geduld. Und o wie reichlich wird sie belohnt, als das Licht des Lebens der Mutter im Gotteswort immer mehr aufgeht. Welch selige Stunden haben sie nun, wenn sie vom Heilande reden und rühmen, miteinander zu ihm beten. Sie erfahren den Segen der Berheißung des Heilandes: Wo zwei oder drei beisammen sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen. Herz und Herz vereint zusammen, sucht in Gottes Herzen Ruh.

Bartholomäns Biegenbalg.

(Fortfetung.)

Von den holländischen Missionaren hatten wenige die Landessprache gelernt; das Loos schloß Ziegenbalg von der Erlernung bes Tamulischen aus und wies ihm ben verderbten portugiesischen Dialekt ber Mischlinge zu, in welchem die Europaer mit ben Gingebornen zu verkehren pfleaten. Balb fitt er nebst seinen Rollegen zu ben Rußen eines eingebornen Schul= lehrers und malt mit den kleinsten Rindern Buchstaben in den Sand ; er legt fich Wörterbücher an, ftellt fich Regeln zusammen, ruht nicht, bis er mit den Eingebornen in ihrer Sprache reden fann. Wer die Bergen gewinnen will, muß zum Bergen reden und bas geschieht nur in der Muttersprache. Wer ein Bolf bekehren will, muß es lieben, muß es also tennen, und bas wird nur gelernt aus forgfamfter Beobachtung aller Sitten, Gebräuche und Anschauungen. Drei Jahre hindurch hat Ziegenbalg nur Tamulisch gelesen; für jeden Eingebornen hatte er Zeit in feinem Hause; er führte mit ihnen umfangreiche Korrespondenz, ergriff auf zahlreichen Reisen jede Gelegenheit zu Gesprächen, fparte keine Kosten in Anschaffung von Büchern und beschäftigte sechs Schreiber mit Abschreiben. So ward er ein Meister in ber tamulischen Umgangssprache, ein gründlicher Kenner auch ber schwierigen hochtamulischen Werke. Was er sich erarbeitet, wollte er zum Gemeingut seiner Mitarbeiter und Nachfolger machen; auch die europäischen Gelehrten follten es erfahren und Achtung vor indischem Wiffen bekommen. So ward er gum unermüdlichen Schriftsteller. Schon im Berbft 1707 übersendet er dem Könige eine kurze tamulische Grammatik; ein Jahr fpater geben wieder vier Schriften ab.

Anfänglich sehen wir ihn in einigen Stücken eine gefährliche Bahn betreten. "Wir gingen gestern (15. Oftbr. 1706) ein wenig in's Land hinein spazieren und famen zu einer Bagoben, barinnen ihres großen Gottes Jiparae Beib als eine Göttin verehret wird; um felbiger ftunden fehr viel aus Porcelin (Borzellan) gemachte Götter. Wir, voll göttlichen Gifers, ftießen einige um, einigen schlugen wir die Röpfe ab, dabei den armen Leuten zu zeigen, daß solche ohnmächtige und nichtige Göten waren, die weder fich felbsten, noch weniger ihren Dienern einige Sulfe thun könnten. Sierauf antwortete und ein Watnjan ober Lehrer, bag biefes feine Götter, sondern nur Gottes Soldaten wären." Er fest einen obrigfeitlichen Befehl burch, daß Sklaven und Sklavenkinder zum Taufunterricht geschickt werden muffen. Er handelt so im Amtsbewußtsein des vom König gefandten und vom König, wenn auch nicht töniglich, befoldeten Königlich danischen Missionarius. Allbe= kannt ift, wie durch mannichfaltiges Rreuz, ja felbst grausames Gefängniß diese Denkweise gedämpft murde. Es war ber von holländischen reformirten Missionaren betretene Abweg, welcher zur rein äußerlichen Annahme des Christenthums unter staat= lichem Zwang und danach zum Massenabfall führte. Katho= lischerseits gab der trankebarsche Badre ein abschreckendes Beispiel, wie Mission nicht zu treiben sei, indem derselbe bis zu Ziegen= balgs Ankunft sich auf die Landessprache gar nicht gelegt hatte und auch später die durch die Noth der Theuerung herbeige= zwungenen Armen und burch ihrer Herren Willen geschickten Sklaven fast ohne Unterweifung und ohne Prüfung anstandsloß taufte. Wie eine Wundermar verbreitete es fich durch das Land. daß ein europäischer Priester die Landessprache redete und in ben Geschichten der Götter und in den Büchern der Gelehrten erfahren und bewandert sei wie der weiseste Brahmine. Wenn er von Trankebar auszog mit den Heiden zu reden, ging ihm die Kunde wie ein Lauffeuer voraus, als komme ein seltener Elephant gezogen. In den Schulen, vor den Tempeln — und nicht mehr als zertrümmernder Giferer — in den Häufern und auf dem Felde knupft er Gespräche an, vertheilt er scheidend durch Abschreiben vervielfältigte Ansprachen und Bredigten über das Leben Chrifti. In Briefen und bei Gegenbesuchen ange= sehener Tamulen in seinem Hause werben die angeknüpften Gespräche fortgesett. Ein Versuch landeinwärts in tamulischer Kleidung zu dringen mißlingt, aber an den Ruften hin reift er, überall anknüpfend, von einer europäischen Kolonie zu ber anderen bis zur nördlichen Grenze des Tamulenlandes in Pulicat und von da noch einmal landeinwärts nach Tripatty zum berühmten Götzenfeste in größter Lebensgefahr. Wirklich bramatisch effektvoll war eine feierliche Disputation, die er im September 1709 im Fort von Negapatam in Anwesenheit der angesehensten Europäer und Tamulen mit einer großen Bahl gelehrter und berühmter Hindus hielt. Wären ihm in Trankebar dauernd die Thüren verschlossen gehalten, so würde er es auf einem anderen europäischen Plate versucht haben. Selbst vor Sinterindien, vor Begu, mare er nicht gurudgeschreckt. Er, welcher wenige Monate nach feiner Landung schon an die Freigebigkeit aller Zionsfreunde zur fräftigen Fortführung des Mifsionswerkes sich gewendet, wurde auch von den Gaben freier Liebe den Unterhalt genommen haben.

Neben dieser Auffassung bes Missionsberufes in's Große, als an das ganze Bolf gerichtet, läuft die Treue im Rleinen her. Die Ratedhumenen erhalten einen forgfältigen Taufunter= richt auf Grund bes fleinen Luther'schen Ratechismus, bes erften Buches, bas er in's Tamulische übersette; boch werben sie mit der Taufe nicht zu lange aufgehalten, da erft die Taufe felbst den entscheidenden Bruch mit den bisherigen Berhältniffen zu bringen pflegt. Arme werben unterftutt, für Arbeitsfähige, aber Arbeitslose merden Erwerbszweige eingerichtet. Ber= mögendere werden in ihren Berhältniffen fo belaffen, daß ein Berkehr von Saus ju Saus zwischen Chriften und Beiben, unter den gegebenen Kastenverhältnissen bekanntlich das schwie= rigste Problem, sich entwickelt. Die Getauften werden in feel= forgerlicher Treue gemeindlich gepflegt. Die Bredigten behandeln die Grundlehren des chriftlichen Glaubens und Chrifti Leben. Dem Abendmahl geht forgfältige Vorbereitung voraus, welche in Privatbeichte ausmündet. Schulen werden angeleat, Die ärmsten Kinder und losgekaufte Sklavenkinder gang frei unter= halten. Aus ben Schulen entwickelt fich zulett ber Anfang eines Seminars. (Schluß folgt.)

Flucht der Neger in Afrika vor den weißen Männern.

Armes Afrika, wie viel ist doch von weißen Männern an dir gefündigt worden, daß beine schwarzen Kinder in Angst und Schrecken die Flucht ergreifen, sobald ein weißes Gesicht in den Gassen eines deiner Dörfer sich blicken läßt! Daß der Weiße



Gutes bringe, davon hat der schwarze Mann in den vergangenen Tagen so wenig gehört oder gesehen, wohl aber von Raub, Plünderung, Brand und Mord, die mit ihm so oft urplötzlich in die friedlichen hütten einbrachen und Wehklage und Jammer hinter sich zurückließen!

Gottlob, daß auch für Afrika eine bessere Zeit angebrochen ist, in der die Segnungen des Christenthums sich je mehr und mehr auch in jenes große Land ergießen und sich so in herr= lichster Weise zu erfüllen beginnt, mas in ben alten Sagen ber Neger voraus gesagt ift. Es erzählen sich nämlich die Kinder Afrikas folgende Sage: Gott fchuf am Anfang zwei Menschen, einen Beißen und einen Schwarzen. Um zu prufen, welchen Beiftes Jeder von ihnen fei, tam Gott eines Tages zu ihnen und legte ein Buch und eine Calebase, einen ausgehöhlten Kürbis, gefüllt mit Glasperlen und allerlei Kleinigkeiten, vor fie hin und fagte, daß Jeder von ihnen unter den beiden Dingen bas mählen burfe, welches ihm am beften gefalle. Der Schwarze habe nun schnell nach der Calebase gegriffen, der Weiße aber nach dem Buche. Gott habe nun gesehen, daß der Weiße der verständigere fei; er habe ihn daher freundlich bei ber Sand genommen und an's Meer hinunter auf ein Schiff geführt, bas ihn in ein fernes großes Land getragen, wo er aus dem Buche allerlei große und erstaunliche Sachen gelernt habe, und wo seine Rinder alle geschickt und groß geworden seien. Eines Tages werden aber diese weißen Kinder auch wieder zu ihren schwarzen Brüdern zurückfehren und sie gleichfalls die Worte bes Buches lehren, wodurch auch die Schwarzen dann so klug und groß werden, wie die Weißen.

Wer hört in dieser einfachen, kindlichen Sage nicht eins bringlich den Auf jenes macedonischen Mannes (Apost. 16, 9) an sein Herz und Ohren dringen: Kommt herüber und helstet uns!

Der Rücktritt des Missionsinspectors Schott

- fo berichtet und ein deutschländisches Kirchenblatt - von ber Leitung der Basler Mission, die besonders aus Würtemberg ihre Lehrer, Zöglinge und den größten Theil der Subsi= stenzmittel bisher bezogen hat, ift nun zur Wahrheit geworden, nachdem die betreffenden Verhandlungen, ihn zu halten, ver= geblich gewesen waren. Der Hauptgrund dieses Rücktritts war folgender: Inspector Schott wollte grundfäglich Handel und Industrie von der Baster Miffion ausscheiden, fo daß auch die darin arbeitenden Brüder nicht mehr den Namen von Miffiona= ren führen sollten. Das Missionscomite jedoch war überzeugt, daß damit gerade die treuesten und frömmsten Arbeiter zum Austritt mären genöthigt worden, benn sie wollen nicht blos weltliche Commis und Fabrifmeister sein, sondern in ihrem Zweig ber Miffion bienen, und manche berfelben haben bas ebenso treu und erfolgreich gethan, wie die andern ordinirten Brüder. Das war die Urfache, warum es bem Comite gegen die Ueberzeugung ging, einer folden Magregel beizustimmen, von der es einen baldigen Zusammenbruch langjähriger gesegne= ter Werke beforgen mußte. Fünf Jahre hat Miffionsinspec= tor Schott hier gewirft, feine Gefundheit ift feit feiner indischen Reise angegriffen gewesen, und ber schwerfte Schlag war für thn der plötliche Tod feines Collegen, des unermudlich thätigen, edlen Brätorius, der auf seiner afrikanischen Inspections= reise vom Tieber hinweggerafft wurde in der vollen Bluthe feiner Jahre. Möchte es doch gelingen, bald einen neuen, tüchtigen Mann an die Spite dieser blühenden Miffionsanstalt mit Gottes Sulfe zu gewinnen!

Spanische Nadzrichten.

Drei Evangelische im Gefängniß zu Cangas.

Cangas ift eine kleine Rreisftadt in Afturien, nahe an ber galizischen Grenze, etwa zwei Stunden von dem Berg-Dörflein Befullo entfernt, wo eine kleine evangelische Gemeinde seit Jahren durch Wort und Wandel von bem Beil in Chrifto zeugt. Nachdem verschiedene Bersuche des Briefters, den Leiter bes fleinen Säufleins, einen einfältigen, ichlichten Bauersmann, Manuel Rodriguez, zu entfernen, gescheitert waren, gelang es ihm endlich mit Sulfe des Lehrers und dreier Schulkinder, ihn ber Berleumdung bes Lehrers anzuklagen, und eine einund= zwanzigmonatliche Verbannung war das ungerechte Urtheil auf die falsche Anklage. Zur Appellation fehlte dem armen Manne das Geld und der Muth, da er wußte, wie seine Feinde Alles aufboten, ihn zu verderben. So verließ er haus und hof um Jefu willen und kam nach Madrid, fich dort durch Arbeit fein Brod zu erwerben. Aber seine Frau blieb muthig auf bem Posten, führte die evangelische Schule weiter, und ein Aeltester fette den Gottesdienft gleichfalls regelmäßig fort. Des Priefters Absicht, die evangelische Gemeinde zu zerftören, war somit ver= eitelt; nun ließ er feine Buth an den Gliebern der Gemeinde, zwei jungen Burichen und einem Madchen aus, welche er eines Abends auf bem Spaziergang traf, als er grabe mit ber Hoftie von einem Kranken zurückehrte. Als sie vor der Kapfel, welche er aus der Brufttasche hervorholte, nicht den Sut abnehmen wollten, flagte er fie der Berhöhnung ber Religion an, und von bemfelben ungerechten Richter in Cangas wurden fie zu zehn Tagen Gefängniß und fünfzig Franken Strafe verurtheilt; konnten sie letztere nicht bezahlen, so mußten sie weitere zehn Tage dafür im Kerker bleiben. Mir war es immer ein Räthsel, warum das junge Mädchen, Candida, mit angeklagt worden war; denn da sie keinen Hut abzunehmen hatte, konnte es sich bei der Anklage nur darum handeln, ob sie niederknieen wollte oder nicht. Aber der Richter fürchtete ihr Zeugniß, wodurch die muthwillige Herausforderung des Priesters gerichtlich zu Protokoll genommen worden wäre, und lud sie deßhalb lieder gleich als Angeklagte vor und verurtheilte sie ebenfalls. Das ist die Gerechtigkeit, welche unsere spanischen Brüder von den Richtern in den Provinzen zu erwarten haben.

Um achtzehnten Mai wanderten die drei jungen Zeugen von ihren heimathlichen Bergen in das Thal, um, da fie arm waren, die Strafe von zwanzig Tagen abzubüßen. Ihre Namen find: Emilio Rodriguez=Martinez, Manuel Rodriguez=Rodri= guez und Candida Rodriguez. Da, wie es vielfach auf den Dörfern vorkommt, viele ben gleichen Baternamen tragen, fo fügt man in Spanien den Namen der Mutter hinzu, um der Berwechslung vorzubeugen. Der Richter, Namens Golondro, war in aller Frühe schon bei dem Kerkermeister gewesen, um ihm zu fagen, daß er die Gefangenen in das unterfte Berließ werfen und von aller Verbindung mit den anderen Gefangenen und Leuten ihrer Bekanntschaft ausschließen follte. Allein Diese Empfehlung bemirkte grade das Gegentheil. Gott gab ben evangelischen Bekennern, daß fie, wie einst Joseph, Gnade fanden vor den Augen des Kerkermeisters. Er nahm Candida herauf in das Zimmer seiner Tochter und erlaubte ihr, für ihre beiden Mitgefangenen zu tochen. Die anderen Gefangenen ließ er freilich, aus Furcht vor dem Richter, welcher mehrmals des Tages fam, um fich zu überzeugen, ob feine Befehle befolgt würden, des Tages nicht aus ihrer Zelle heraus; aber wenn des Nachts die Thore geschlossen worden, ließ er sie auf eins seiner Zimmer kommen, daß die drei miteinander sein konnten. Da sangen und beteten sie, und stärkten eins das andere. So lernten fie von Paulus im Gefängniß loben und beten.

Manuel schreibt: "Seute ist der dritte Tag, daß wir das Gefängniß erdulden, aber trot allem find wir sehr fröhlich, daß wir würdig geachtet find, für unsern Meister zu leiden." Candida berichtet an demselben Tage: "Mir ift es nicht so schwer, daß ich dieses Gefängniß erdulden muß, denn es find nur zwanzig Tage oder besser gesagt siebenzehn Tage, denn mit dem heutigen Tage find schon drei vorüber." (Man fieht doch daraus, wie Die armen Gefangenen ihre Tage gählten.) "Am Sonntag haben wir das Borrecht genoffen, um elf Uhr Gottesdienst und Sonntagsschule und später Abendgottesdienft alle zusammen halten zu können; denn man erlaubt mir in das Berließ zu gehen, so oft ich will; nur muß ich mich in Acht nehmen dem Richter nicht zu begegnen, welcher oft hierher kommt, um nach= zufragen, ob wir wohl verwahrt in unferm Berließ steden; und der Kerkermeister versichert ihm, wir seien fest eingeschlossen. Obwohl er dies fagt, ift er doch immer fehr liebenswürdig gegen uns. Trotdem mein Gefängniß nicht fehr schlecht ift, ift es doch nicht angenehm im Gefängniß zu sein, und außerdem habe ich argen Suften, der mir Schmerzen im Salfe und Ropfe verur= facht. Das alles leide ich mit Freude und Jubel, weil ich weiß, es ist um des herrn willen." Und nun noch ein Wort von Emilio: "Am achtzehnten betraten wir zum ersten Mal ein Gefängniß. Vor uns war unser Widersacher gekommen, der Richter, um dem Kerkermeister zu sagen, daß er uns in das tiesste Verließ wersen und uns nicht einen einzigen Augenblick herausgehen lassen sollte. Das haben einige Gefangene ihn sagen hören und vom Kerkermeister selbst es vernommen. Trotz all dieser Drohungen erfreuen wir uns großen Friedens. Der Herr sagt, die um seinetwillen leiden, werden gesegnet werden." Das hat sich buchstäblich an unsern drei jungen Freunden erfüllt.

Wenn fie sich durch Singen unserer evangelischen Lieber ftärften, blieben oft die Leute an der Mauer des Kerkers stehen, um dem schönen Gesang zuzuhören; ja einmal mard ein Mann so davon ergriffen, daß er hinein ging und ihnen fünf Franken schenkte, damit fie sich ihr Effen felbst bereiten konnten. Durch die Freundlichkeit des Kerkermeisters konnten sie an einander und mit einander fich ftarten und erhauen aus Gottes Wort, und wurden durch ihr fröhliches Chriftenbekenntniß eine Leuchte für ihre ganze Umgebung. Als nun die ersten zehn Tage um waren, wurden fie von dem Richter gefragt, ob fie die Strafe von 50 Franks bezahlen wollten; allein fie hatten fein Gelb. und traten, getroft in Gott, die zweite Saft an. Aber Gott erlöste sie eilend. Nach zwei Tagen schon tam ber Richter und verkundete ihnen, fie seien frei und konnten nach ihrem Dorfe zurückkehren. Natürlich waren sie sehr erstaunt über ihre schnelle Befreiung, und konnten sich nicht benken, was so plot= lich ben Sinn bes Richters geandert hatte. Bu diesem mar nämlich der Briefter von Cangas gekommen und hatte ihm ge= fagt : "Machen Sie boch, daß die Protestanten aus dem Gefäng= niß herauskommen! Unfere Stadtbewohner bleiben jeden Abend an ihrem Gefängniß stehen, um die schönen Lieder fingen zu hören. Dazu hat man mir gefagt, wenn ihre Saft zu Ende sei, wolle man sie im Triumphe nach ihrer Heimath geleiten. Ihr Aufenthalt im Rerter ift ein großer Schabe für unsere Religion." Das hat den Richter bewogen fie acht Tage früher aus dem Rerfer zu entlaffen.

Wir aber loben Gott, der unsere Lieben mitten in der Trübsal und durch dieselbe zu einem brennenden und scheinensden Lichte gemacht hat. Und ist jest der Widerstand und die Feindschaft gegen das Wort Gottes in Spanien größer denn je zuvor, so sollen uns die Brüder in der Heimath und im fernen Westen um so treuer beten helsen:

"Hilf bu uns immer weiter, Du nrächt'ger Bahnbereiter, Und ford're unfern Lauf Im Kampf zur Necht und Linken; Und will ber Muth entsinken, So hilf ihm immer wieder auf."

Nach schrift. Lieber Missionsfreund: Weißt Du, warum ich Dir diese Erzählung zusende? In Deinem ersten Blatt, das mir in die Hand siel, fand ich angezeichnet: Für die Mission in Spanien "Von Fritz \$1." Da habe ich gedacht, ich wolle dem lieben Fritz, der den Reigen der Geber für Spanien im Missionsfreund eröffnet hat, auch eine schöne Geschichte von jungen Bekennern des Evangeliums senden, und weil es schwer war, die Zeit dazu zu sinden, hat der Missionsfreund mich auf manchen Reisen begleitet, dis mir jetzt endlich mein Borhaben gelungen. Gott segne Eure junge Mission und lasse Sein Wort laufen und gepriesen werden hüben und drüben und bis an der Welt Ende. — In herzlicher Dankbarkeit

Frit Fliedner, Paftor in Mabrid.

Miffionsfeft = Berichte.

Am 10. August, ben 9. Sonntag nach Trinitatis, feierte die evang. Johannis : Gemeinde — P. Mehl — zu Boonville, Ind., ihr jährliches Missionsfest. Die Pastoren Scheliha, Ziemer, Breuhaus, Seibert und Kisting zeugten in den zahlreich besuchten Gottesdiensten von dem, der aller Welten Heil und Nichter ist. Anwesend waren noch die Pastoren F. W. Schenk sen. und E. Wiegmann. Die Collekte betrug \$66.45.

Möge die Christenheit im Blick auf die äußere und innere Mission immermehr eingebent werden der Mahnung, in welcher das köstliche Fest ausklang: "Pflege seiner", damit sie auch einst Theil haben wird gn der Verheißung des erhöhten Heilandes: "Ich will dir's bezahlen, wenn ich wiederkomme in meiner himmlischen Gerrlichkeit."

C. Rigling, P.

Clyria, D. St. Pauls-Gemeinde. — Gäste von Liverpool, Lorain und St. Amherst. — Redner: Die Pastoren D. Schöttle, W. A. Walter, Andres und G. W. Locher. — Collefte \$40. — Segen sehr groß!

Am 14. und 15. September feierte die evang. Bethanien-Gemeinde an der Big Berger, Franklin Co., Mo., ein segensreiches Missionssest. Unser Kinder-Missions-Berein und der Bethanien-Bruderkreis erhöhten das Fest durch erfreuliche Gesänge. Die Pastoren J. D. Berges, C. Feldmann, A. Schröder, G. von Luternau, W. Bet und J. C. Seybold segten mit dem Unterzeichneten mit fröhlichen Herzen, vor großer Versammlung, frästige Zeugnisse ab von dem ewigen Segen des vom Herrn befohlenen und uns so hochwürdigenden Missionswerkes, indem wir Mitarbeiter in dem herrlichen und seligmachenden Gnabenreiche Gottes sein dürsen.

Wir übermitteln bei biefer Gelegenheit zugleich unsern werthen Missionaren sammt ihren Anvertrauten in Oftindien herzlichen Gruß und Segenswunsch, mit der Hoffnung, daß wir ihnen bald Gulfe in's reife Erntefeld nachsenden können. Unsere Collette betrug \$75.

3. 3. 5 0 b, P.

Allgemeine Missionsübersicht.

(Bon P. J. A.)

Amerika. Es wird berichtet, daß die Estimos ihr Heimathsland in großen Schaaren verlassen, um sich in Alaska nieberzulassen. Die Brüdergemeinde, die in so ebler Weise sich der Grönländer angenommen hat, bereitet sich vor, diesen Auswanderern zu folgen, um sie auch in Zukunft mit dem Evangelium zu verseben.

Es ist ein herrliches Werk, das christliche Frauen verrichten, indem sie ihren heidnischen Schwestern zum Evangelium helsen. Die Frauen-Missionsgesellschaften in den Vereinigten Staaten haben letztes Jahr etwa 800,000 Dollars für diesen Zweck gesammelt.

Der Presbyterian Banner sagt: "Aus einem Briefe vom Ehrw. S. Hall Joung entnehmen wir, daß die Presbyterianer-Gemeinde in Fort Wrangel, Alaska, dreizehn neue Glieder aufgenommen hat, nämlich zehn auf ihr Glaubens-Bekenntniß hin und drei auf Vorweisen ihrer Zeugnisse. Die zehn ersteren waren Indianer, während die drei anderen Leute sind, die auß den Staaten kamen, um dort in der Mission thätig zu sein. — In der Knaben-Schule werden die jungen Indianer auch in allerlei Handwerei, werken unterrichtet, wie in der Schreinerei, Tischlerei, Schuhmacherei, Küferei zc. Auch werden sie auf einer Musterfarm im Landbau unterwiesen. Die Jungen machen schöfere Fortschritte.

Europa. In biesem Jahr seiert die Berliner Missionsstation Bethanien ihr fünfzigjähriges Jubiläum. Zu diesem Zweck wird Dr. Wangemann, Inspektor der Berliner Mission, nach Afrika gehen, um an dem schönen Feste theilzunehmen. Auch wird er bei dieser Gelegenheit die anderen Stationen dieser Mission wieder besuchen, wie er es schon vor siebenzehn Jahren gethan. Dazu wird aus Deutschland uns schon gemelbet: Am Montag, den 18. August, Morgens, trat Missionsdirektor Dr. Wangemann seine Bistationsreise nach Süd-Afrika an. Seine Familie, das Comité der Missionsgesellschaft, die Zöglinge des Missionshauses gaben ihm das Geleit nach dem Bahnhof Alexanderplatz und sangen zum Abschiede: "Zesu geh voran" und "Zieh in Frieden deine Pfade". Es hatte etwas Ergreisendes, den greisen Direktor zu sehen, wie er seiner Pflicht folgend, von den Seinen auf ein Jahr Abschied nahm, um zum zweiten Male das mühe- und gefahrvolle Werk einer Visitation

des Missionsfelbes zu unternehmen. Am Abend vorher hatte sich das Comité und die Hausgenossenschaft im Missionshause vereinigt, um mit dem verehrten Bater das heilige Abendmahl zu feiern. Dieser hielt selbst die Beichtrebe und ertheilte das Sakrament, während der ehrwürdige Pastor Licht den Scheidenden einsegnete. Der Gerr wolle den theuren Mann mit seinem Schutz und Segen begleiten und ihn gesund zu seinem Amte und den Seinigen zurücksühren.

Herr Arthington, ber schon viele und bedeutende Summen für Missionszwecke gegeben, hat der englischen Baptiftischen Missionsgesellschaft wieder 10,000 Dollars zur Verfügung gestellt, die am Congo verwendet werden sollen, sodaß nun die Gesellschaft zehn neue Stationen daselbst zu gründen und zwanzig frische Missionare dorthin zu senden gedenkt.

Asien. Syrien. Die amerikanischen Missionare haben in Syrien fünf Hauptstationen mit neunzehn Nebenstationen-gegründet. Im Lauf bes legten Jahres wurden 120 neue Glieder aufgenommen. Gegenwärtig zählen sie 1155 Communikanten, von denen die Hälfte Frauen sind, was im Morgenland von großer Wichtigkeit ist. Den Missionaren helfen 203 eingeborne Gehülfen. In ihren Schulen befinden sich 5990 Böglinge.

Indien. Während man nur sieben Bekehrte auf jeden Prediger in den Bereinigten Staaten im Laufe des letten Jahres zählt, rechnet man deren siebzig auf jeden Missionar in Asien im Laufe desselben Zeitraumes. (Sollten wir am Ende sichon in der Zeit der Ersten und Letten sein, da die Letten die Ersten werden? Der Rundschauer.)

Frau Page von der Frauen-Missions-Gesellschaft schreibt aus Caltutta, Indien: "Bor etlichen Wochen empfingen wir den unerwarteten Besuch etlicher eingeborener Herren, die zum Hofe des Nizam von Hydersabad gehörten. Sie hatten das Wort "Waisenbaus" über unstrer Thür gelesen und waren begierig zu sehen, was ein Waisenhaus eingeborner Christen sei. So habe ich sie im ganzen Hause herumgeführt und ihnen alles gezeigt, sogar unsere alte Nähmaschine. Sie entfernten sich, indem sie sich sehr bedankten, und ich dachte nicht mehr an die Sache; aber etliche Tage bernach bekam ich einen Brief, worin ich um nähere Auskunst über die Anstalt gebeten wurde. In meiner Antwort gab ich eine gebrängte Geschichte des Waisenhauses. Wer beschreibt mein Erstaunen, als ich bald darauf einen Wechsel von 500 Rupees zum Gebrauch der Unstalt erhielt. Dieses Geld kam gerade zur rechten Zeit, denn wir hatten Kleider für die Kinder nothwendig."

China. Bor vierzig Jahren kamen breizehn Missionare in Hong Kong zusammen, um mit einander zu berathen, wie man die Gelegenheit der Eröffnung der fünf Seehäfen am besten benutzen könne, um das Evangelium in China zu verkündigen. Bor neunzehn Jahren befanden sich 91 Missionare an der Arbeit in diesen Seeskädten. Heute aber sind 428 Missionare im chinesischen Reich an der Arbeit, aber was ist das unter so viele?

Die China Inland Mission hat sich's zur Aufgabe gemacht, bis zum Schluß bes Jahres weitere 70 Missionare in's Innere des Landes zu senden. Schon find 40 Missionare abgesaudt, und man hofft in Balbe die andern 30 nachschiefen zu können.

Oceanien. Die Fiji-Infulaner, die ehemals Wilbe waren und gegenwärtig ungefähr 40,000 Kirchenmitglieder zählen, senden nun Missionare nach Neu Guinea. Die Leute von Neu Guinea sind noch verwilsdertere Seiden als die Leute von Fiji waren und pstegten bisher die Missionare zu mißhandeln und zu tödten.

Afrika. Am Charfreitag b. J., ben 11. April, ift in Bolubebu in Nord-Transvaal das erste Märthrerblut der Berliner Mission gestossen. Der häuptling Khashane, ber schon früher seinen Glauben gegenüber allen Anfeindungen seiner Landsleute fröhlich befannt hatte, wurde von einer Schaar bewaffneter Deiden überfallen, als er mit der kleinen Christenschaar das Gotteshaus verließ. Unter dem Spott der Feinde und dem Kugelregen betete er noch, dem Deiland folgend: "D mein Gott, behalte ihnen diese Sünde nicht, sie wissen nicht, was sie thun." — Sein treuer Knecht David siel an seiner Seite.

Anzeige.

Der Basler Miffions-Kalender für 1885 (fünfter Jahrgang) ist erschienen und @ 10 Cents portofrei zu beziehen bei

G. M. Mark, 134 East Houston St., New York City.

Quittungen.

Eingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anders bemerkt.

Für unfere Beidenmiffion. Durch P. Bb. Schafer von Frau Schindler \$1; bd. P. C Schaub von Bwe. Grether \$1; bd. P. 3 Schwarz \$12.25; bc. P. & Citis aus Miff.-Gottesbienften \$16.70; bc. P. 3 Kröhnte, Baulsgem., Miff.-Buchfe \$1.70; aus Ment. Gotteverteinen zie. 10'; du. P. J stronte, paniegem., Men. Dungest. 10'; dh. P. H. Hofer von H. S., F. Tolle 81, H. Hiff. Feftfoll. der Gem. zu Alhambra und Louise Startebaum je \$2; du. P. J Klid, Miss. Festfoll. der Gem. zu Alhambra und Staunton \$20; bch. P. C B Locher, Theil ber Miff. Festfoll. ber Paulsgem. in Elyria \$11.43; tch. P. 3 Grunert, Miff. Festell. \$7; bch. P. M Otto v. & Schure \$5; bch. P. Jon. Senbold v. Miff.=Festtoll. \$19; dch. P. J Th. Senbold aus Miff.=St. \$4; bd. P. Frb. Balger, Miff. Fefitoll. \$10; bd. P. D Hubidmann v. Miff. Fefitoll. \$31. B Colgrowe 40c; nachtrgl. eingegangene Abonnementsg. für "Miffionar" \$14.60; bd. P. B Sadmann v. Frauenver. \$5; bch. P. R Bobus, % ber Miff .= Fefttoll. \$20; bch P. & A Riebergefaß v. Jurg Guhl 30c, A A 20c; bch. P. B Wahl v. Miff.-Festkoll. in Bippus \$26; bc. P. Baul Jrion, Miff.-Festtoll., Freedom \$40.50; bc. P. I M Rosenthal v. Miss. Fest, Joh. Sem. \$10; bch. P. & Bartmann v. Gem. in Marysville \$12; bch. P. I C Feil aus Miss St. \$3; bch. P. F Chinger v. F Dörmann \$5, Frau Babbe 25c; bd. P. B Ziemer, Miff.-Festfoll., Baulsgem. \$10; P. Dr. R John v. ber Miff. Refitoll. \$49; bd. P. A Schröber, Miff. Feftfoll. \$12; bd. P. 3 Neumann v. Jungf. Sal. Ruhnle \$4; bc. P. C Schimmel v. S Baumberger fen. \$1; bc. P. C Rigling v. N N \$3; dd. P. A Schorn von brei Frauen \$3; bd. P. 2 & Buhrig, % ber Mig. Festeoll., Paulogem., Columbia \$15.15; bd. P. E F Reller, Cumberland \$46.74; bd. P. B Scheliba, Suntingburgh \$50; bd. P. W Borner v. Miff.- Fefttoll. \$35; bd. P. A Berens v. Frau Schröber \$1; bch. S. S. von Ungen. \$5; bch. P. & M Cyrich v. R R u. Wiwe. Jache je \$1; bd. P. & Fann v. Miff.-Feftoll., Central \$8; bd. P. & Schmidt v. Miff .- Fefttoll. \$6, Bwe. Biermann \$1; bch. P. W Spies für die Rirche bes Miff. Stoll \$5; bd. P. 3 C Beters v. & Martenffen \$1; bd. P. C & Dff v. Miff .= Fefitoll. \$22; bd. P. & Rrufetopf, Erntefefttoll. \$11, v. Frau Joh. Muller \$1; bd. von Frau P. Geiner \$10. Pr 3 B Jub \$10. Bufammen \$599.57.

Bei P. J. B. Geper in New Yort: Durch P. J. U. Gunther von ber Sonntag8ichule fr. Gem. \$5, von Jac. Rau \$3, von Geo. Weber \$10, von Frau Schaadt \$1; bch.
P. Geper von C. Mang \$1 und für ben Mifftonsfreund von P. F. E. Bögelin \$2.50.
Zusammen \$22.50.

Berichtigung: Die in letter Aummer bei P. Geper durch P. B. Bunberlich eingegangenen Gaben find nicht richtig, und muffen wie folgt lauten: von G. Kirch-boff für Wiff.-Freunde \$16.40; von einer Wiff.-Freundin \$2, v. Frau Karol. Weins \$1. von Krau Carl L. Schneiber 50 Cts. und von einer Wiff.-Freundin 25 Cts. Zusiammen \$20.15.

Barmer Miffiond: Gefellschaft. Durch P. E B Cocher, Theil ber Miss. Festfoll., Paulsgem. \$5.71; bch. P. B Ziemer, Miss. Festfoll., Paulsgem. \$4; bch. P. Chr. Mohr aus Concordiagem. \$7.75: bch. P. P. Scheliha \$5; bch. P. CF Off v. ber Miss. Festfoll. \$10. Zusammen \$32.46.

Bafeler Miffiond: Gefellichaft. Durch P. & Subifcmann v. Mifi. Festtoll. \$10; bc. P. B Ziemer, Miss. Festtoll., Baulogem. \$4; bc. P. S F Sprunger v. & M Stausfer \$1; bc. P. M Goffeney, Ertrag bes Centvereins \$10; bc. P. B Schelifa \$5: Ausammen \$30.

Beim Agenten P. C W Locher, Chria, D.: von P. C Schaub, Motena, vom Frauenver. \$5; P. J Jrion, St. Louis \$1.45; P. Mernit, Ueberschuß 25c; P. J J Brecht, Sauf City \$2.46; Theil der Festfoll., Chria \$11.43; dh. P. Langhorst, Dat Harbor, v. der St. Paulsgem. \$7; P. D Forster, Bribesburg \$5.14; v. E Newcome, Atthens 50c: Frau M Gölger, Uebersch. 10c; P. J W C Dürr, Cleveland \$5. 3ul. \$38.33.

Athens 50c; Frau M Gölzer, Ueberich. 10c; P. 3 B C Durr, Cleveland \$5. Zuf. \$38.33.
Miffion in Chicago. Durch P. C hoffmeifter von Chr. u. Bwe. Schlüter je \$2; bch. P. F Lalger v. ber Miff. Festoll. \$5. Zusammen \$9.

Waisenhaus in Bruffa. Durch P. I & Langnaap v. ben Kinbern ber S... Sch. ber Petriqem. in Town Mbine, Wis, nebst bergl. Gruß 2c. \$2; bch. P. I Klid v. N N 25c; bch. P. I Stillt v. Ph. Lehnhardt \$1; v. P. C Gebauer \$2; v. einer Freunbin in Dermann \$1. Jusammen \$7.25.

Fort Worth, Texas. Durch P. & Balger v. ber Miff. Feftfoll. \$6.43.

Roths-Wiffion. Beim Agonten P. Alb. Hiele in St. Konis, Wo.: von Ungenannt, Dantopfer \$1, Herrn Edmeier sen. \$1; da. F H Keters v. der Sturgeon-Warfet-Sonntagsichale \$10.60; da. P. Chr. Buckich, New Orleans, vom Miss. Ber. \$4.50, von Frl. Marie Wossand u. henriette Müller gesammelt \$5, Frau P. Buckich \$2.50, ihm selbst \$1. Jusammen \$25.60.

Miffion in Spanien. Durch P. B Ziemer, Miff.-Festell. ber Baulsgem. \$10; bc. P. B Schelifa \$5; bc. S. H. von Ungen. \$5; bc. P. G M Cyrich von R R \$1. Zusammen \$21.

Juden-Miffion. Durch P. E Roth v. Miss.-Festfoll. \$5; von P. S gang \$1; bch. P. W. Kruse v. Miss.-Festfoll. \$5; vch. P. E F Reller, ges. in Miss.-St. \$6.70. Zusammen \$17.70.

Miffion in Jernfalem. 1. Schnellers Baisenhaus. Durch P. K Rismann v. Großmutter Bollinger 25c, Wwe. Exennies \$5; v. P. C. Gebauer \$1.50; dd. P. C. Bet v. N. Dantopfer \$5. 2. Talitha Aumit dd. P. S Jann v. der Mig.-Festfoll. der Paulsgen., Central \$5.50. Zusammen \$17.25.

Johannisftift. Durch P. & Subichmann von Frau Beder \$5. Rauhes Saus. Durch P. & Subichmann von ber Miff.-Feftoll. \$10.

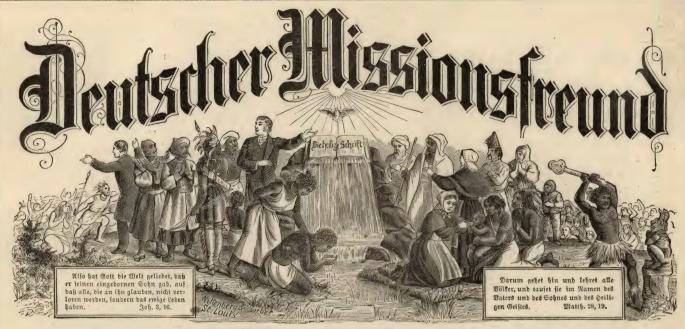
Für den deutschen Missionsfreund haben bezahlt:

Die Kaftoren: M Gosseney \$5.72, J Th. Seybold, L Kleemann u. W Strohmeter je 25c, J D Zwider für John Schröder 25c, J W Kosenthal für H Vrandt 25c, J Bontobel \$2.50, E A Stard \$11.20, J F Reef \$7.26; die Herren: F Endorf \$3.96, Geo. Lood \$5.50, Mich. Bed 25c. Jujammen \$37.64.

Dieses Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cents per Cremplar, 10—49 Cz. à 22 Cts., 50—99 Cz. à 20 Cts., 100 und mehr Cz. à 18 Cts. Bestellungen, Gelder, sowie Caben für die Wissian z. adressire man: R. Wodus, P. St. Charles, Mo.—Alle die Wed act i on betressenden Sacken, Einsenungen u.s.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug, Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.



herausgegeben von der Deutschen Evangesischen Synode von Nord-Amerika.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., November 1884.

Nummer 11.

Gewisse Voraussekungen in der Missionsarbeit.*)

Gehet hin! Das ist ber göttliche Befehl zur Missionsarbeit. Durch ihn bringt ber Herr die Christen zu den Heiden und die Heiden zu den Christen. Das Heidenthum soll vom Christenthum verschlungen werden. Wir sehen daraus, daß der sogenannte internationale Gedanke, der jetzt fast nach jeder Richtung einen großen Einfluß übt, im Grunde von dem Herrn ist. Was liegt doch Alles in dem kurzen: Gehet hin! Doch bevor es zum Hingehen kommt, dürsten gewisse Boraussetzungen in Betracht zu ziehen sein.

Wir follen gehen, aber wohin? Steht uns die ganze Welt, refp. die ganze Beidenwelt offen ? Ift's recht, wenn wir jedem Bolf der Erde das Evangelium bringen? Es ift schon lange und oft von einer göttlichen Wahl einzelner Seelen zur Seligkeit gesprochen worden; follte man von diefem Stand= puntte aus nicht auch von der besonderen Wahl einzelner Ge= schlechter und Bölker sprechen können? Diefer Schluß liegt fast nahe. Aber welche Unficherheit wurde die Annahme des ge= nannten Standpunktes in alle Bestrebungen ber rettenden Liebe, so auch in das Wert der Seidenmission bringen! Man mußte bann immer erft fragen: Steht die Bahl biefes Bolkes. zu dem wir gehen wollen, feft ? Gott fei Dant, daß wir diefer ängstlichen Unsicherheit ganglich überhoben find. Gott will, daß allen Menschen geholfen werde, und ber Berr Jefus Chriftus ift wirklich für Alle geftorben. Und fo erleidet auch bas "Gehet hin" keinerlei Ginschränkung. Welch ein gutes Bewußtsein verleiht diese Wahrheit allen Miffionsgesellschaf= ten, die Miffionare aussenden, und ben Miffionaren felbst, die bereits in Arbeit stehen! Das Miffionsfeld ift gerade fo groß, wie die Welt ift. Der Miffionar mag-stehen, wo er will, immer darf er fich fagen: Auch diese Menschen will ber Berr haben, auch für fie gab ber Beiland fein Leben in den Tod. Diese Wahrheit und Gewißheit fann auch mächtig tröften, besonders in den durren Zeiten, wenn es in der Miffionsarbeit

*) Bgl. No. 9: Die Miffion aus ihren höchsten Gefichtspunkten.

bann und wann an dem in die Augen fallenden Erfolg fehlt. Niemals soll man beim Nichterfolg auf den Gedanken kommen: Der Herr hat dieses Geschlecht und Bolk nicht gewollt. Er will es unter allen Umständen haben; wenn es dennoch nicht geschieht, so liegt die Ursache in etwas ganz Anderem, als an seiner Nichterwählung.

Roch eine andere Borausfehung. Co verschieden die ein= zelnen Menschen find, so verschieden find auch die Bölker unter einander. Es gibt Balfer, die fteben, mas ihr Culturleben betrifft, auf hoher Stufe, es gibt aber auch folche, die stehen auf fehr niedriger Stufe, auf so niedriger, daß man ihnen das wirkliche Menschsein beinahe absprechen möchte. - Diefer große Unterschied macht sich gang besonders in der Seidenwelt geltend. Welch ein Berderben hat boch die Macht bes Göten= dienstes über die heidnischen Bölker gebracht, namentlich in Afrika, wo der Fetischdienst unter den einzelnen Stämmen alles Menschliche so tief geschädigt hat! Manche Bölkerschaften stehen auf einer so niedrigen Stufe, daß man glauben möchte, ihnen könnte durch fein Mittel mehr geholfen werden. Wie ftehet es hier mit bem: Gehet hin? Auch hier liegt bem Singehen der Miffionare nichts in dem Wege. Wie es kein Bolk auf der Erbe gibt, welches bas Beil bes Evangeliums entbehren fann, so gibt es auch kein Bolk, dem nicht durch daffelbe geholfen werben könnte. Im driftlichen Glauben, bas ift im Glauben an den gekreuzigten Sünderheiland, Jesum Christum, liegt die Salbe, welche alle Schäben heilt, auch die großen Schäben ber tiefgesunkensten Heibenvölker. Es handelt sich hier nicht mehr um die bloße Annahme einer Behauptung, sondern um eine vollendete Thatsache, wie fie die bisherige Missionsthätigkeit aufweiset und immer wieder bestätigt. Die Berkundigung des Evangeliums von Jesu Christo in der Heidenwelt hat geradezu Wunder gethan, indem sie auch da Hülfe gebracht, wo man die Sulfe für unmöglich hielt. Ift's nicht fostlich, daß auch in dieser Beziehung der Missionsbefehl: Gehet hin, auf alle Bölker ber Erde geht? So find benn bie nothwendigen Bor= aussetzungen der Missionsarbeit burchaus gunftig.

Von den Erfolgen der Basler Mission auf der Goldküste.*)

(Driginal = Correspondenz bes Deutschen Missionsfreunds.)

Die Aufgabe und Pflicht des Miffionars, die Kirche Jesu Christi in den Heidenländern zu pflanzen, hat viel Aehnlichkeit mit der Aufgabe unfrer deutschen Brüder in Amerika, welche fich als Ansiedler im Westen niederlassen. Wie bei den letztern dem Pflanzen das Ausrotten des Waldes vorausgeht, fo geht in der Heidenwelt dem Aufbau der Kirche Chrifti das Nies berreißen oder Ausrotten des Heidenthums voraus, oder doch damit hand in hand. Es ift also eine doppelte Arbeit und baher auch ein zwiefacher Erfolg, ein negativer und ein positi= ver. Der lettere muß aber bem erstern folgen, oder ber erstere ift gar kein Erfolg und umgekehrt. Ift bas Beibenthum nicht ausgerottet, bann ift ber driftliche Bau nur ein Scheinbau, ein übertunchter Bögentempel, den die erfte beste Trubsalshige wieder feiner Tünche beraubt. Die Baster Miffion in West-Afrika hat, Gott Lob, beide Arten des Erfolges aufzuweisen. Indem wir uns aber Mittheilungen über positive Erfolge für einen spätern Artikel vorbehalten, wollen wir heute nur reden:

Von einigen negativen Erfolgen.

Der Missionar hat es'zunächst mit ber Religion zu thun. Er foll eine neue oder fagen wir lieber, die mahre Religion verkündigen, und da bringt es die Natur der Sache mit fich, daß er die bestehende falsche Religion fucht auszurotten. Denn der Mensch kann nur eine Religion haben. Die hat aber ein Reder, denn ein Jeder hat etwas, das er über alle Dinge fürch= tet, liebt und ehrt. Die Religion der Neger auf der Goldküste besteht in der Berehrung einer großen Anzahl von Geistern oder Untergöttern, deren Nichteriftenz ihren Wahrsagern und Propheten gut bekannt ist. Diese Fetische, wie die Europäer jene Untergötter heißen, haben eine große Macht, da hinter ihnen ein Geheimbund von folden Wahrfagern fteht, welche vorge= ben, vermittelst derselben allerhand Wunder zu thun, ja fogar ganz nach Belieben Glud und Unglud, Leben und Tod über eine Berson, Stadt oder Bolf zu bringen. Es herrschen babei gewiffe Rangordnungen: Bolks- und Stadt- und Familien-Fetische. Die beiden erften Arten haben ihre Briefter ober Be= Diente mit eingerichtetem Rultus. Diese Briefter find aber in das Geheimniß der Nichteristenz ihrer Serren nicht einge= weiht und deßhalb willenlose Werkzeuge der Wahrsager oder Propheten. Es ift nicht leicht, ein richtiges Bild zu entwerfen, sowohl von der Bosheit und Schlechtigkeit, mit welcher die lettern im Namen der Fetische die Menschen beherrschen, als von der abergläubischen Furcht, mit welcher das Bolt ihnen gehorcht. Es war ein mächtiges Gebäude ber Lüge und ber Kurcht, dem die Basler Miffionare auf der Goldkufte wie ohnmächtige Werkzeuge gegenüberstanden. Denn ber Macht ber Ketischmänner fam bas ungefunde Rlima ber Goldfuste zu ftatten, deffen mörderischen Ginflüffen ein Miffionar um ben andern zum Opfer fiel, fo daß die meifte Zeit nur ber Sprache unkundige Neulinge als Arbeiter dort standen. Und doch ift heute dieses mächtige Gebäude der Lüge so in's Wanken gera= then, daß sein Einsturz leicht vorauszusehen ift.

Als Beweiß hierfür theilen wir einiges über den Fetisch Lakpa mit. Derselbe ist ursprünglich nur der erste Fetisch der Stadt La gewesen. Nach und nach ist es aber seiner Sipp= schaft gelungen, ihn zum angesehensten und gefürchtetsten Fetisch des ganzen Landes zu machen. Man verpflanzte die Rulte verschiedener Fetische nach La, trug aber dann deren Ansehen auf Lakpa über. Wir geben einige Proben feiner Macht und seines Ansehens. Missionar Schiedt hatte eine blühende Schule in La. Sobald es aber bekannt wurde, Lakpa werde alle Kin= der, welche die Schule besuchen, umbringen, mar die Schule mit einem Schlage vernichtet. Die Pocken kamen in's Land, Lakpa erklärte, die rothen Ziegen und Schafe feien baran schuld und ohne weiteres wurden dieselben geopfert, obwohl ber Neger fehr an seinen Thieren hängt. - Stlaven, welche zu seinem Priefter flohen, wagte Niemand mehr anzutasten, im Gegentheil, man brachte eine Flasche Rum als Opfergabe und schwur dabei, daß man weder heimlich noch öffentlich mehr dem betreffenden Stlaven nachstellen wolle.

Lakpas Drohung Jeden, der Christ werde, zu tödten, hat vierzig Sahre lang die Laer*) vom Chriftwerden abgehalten .-Un Lakpas mit Unzucht verbundenem Jahresfeste mußte sich fast die ganze Einwohnerschaft des Ländchens versammeln, kein Bauer hatte es gewagt, auf seinem Dorf zu bleiben. Wer in dieser Zeit starb, verlor seine ganze Habe an Lakpa und wurde wie ein Thier beerdigt. Der Priesterdienst an Lakpa ist erblich. Weil aber bei den Negern die Neffen die Erben find, so gibt es immer nach dem Tode eines seiner Priefter eine große Anzahl solcher Candidaten. Wem von diesen die heilige Halskette umgeworfen wurde ber mußte Priefter fein, er mochte wollen ober nicht. In der Bakang mußte ber Stadthäuptling bienen, da er aber als Ungeweihter nicht den Tempel desselben betreten burfte, so mußte er im Sof besselben unter freiem Simmel schlafen. Derselbe hat auch für die Briefterin, d. h. das Weib bes Briefters, zu forgen. Hierfür durfte er aber das erfte, befte Mädchen wegfangen, das dann mit Zittern und Zagen von feinen Eltern mit einem Trankopfer bem Fetisch übergeben wurde. Lakpas Priefter war der gefürchtetste Mann des gan= gen Landes, da er als geweihte Person galt, der auch, wenn er im Falle bes Todes seiner Frau abgedankt werden mußte, sein Leben lang nie außerhalb La schlafen durfte. - Den Namen Lakpa auszusprechen, mar bei Strafe verboten. Wem er aber boch unabsichtlich über die Lippen kam, ber mußte fogleich sich ben Mund mit Erde bedecken, zum Zeichen, daß er Lakpa nicht beleidigen wollte.

Diese große Macht bes Lakpa, wie sein Ansehen, ist nun so herabgekommen, daß, als Schreiber dieses in einer großen Bersammlung von Heiden den Lakpa mit einem an der Burzel abgefaulten, in's Fallen gerathenen Baum verglich, den stügen zn wollen, Thorheit sei, alle zustimmend lächelten und der Stadthäuptling von La erklärte, sein Kultus sei eine Last, die er nimmer tragen könne.

Das erstmalige zu Tage tretende Zeichen, daß Lakpas Glanz im Erbleichen ist, bestand darin, daß seine Sklaven sich weigerten, fernerhin dem Priester das Brennholz zum Abkochen der hl. Rothholzbrühe zu liesern. Das englische Gesetz verbot, sie zu zwingen, und der Stadthäuptling rieth dem Priester, zu diesem Zweck das erste beste Bündel Holz auf dem Markt zu

^{*)} Dr. Grundemanns Kleiner Missions-Atlas gibt ein gutes Bilb ber Basler Mission auf ber Goldkuste im süblichen Westafrika auf dem vierten Blatt. (Anm. b. Reb.)

^{*)} Sprich: La-er (b. h. Bewohner ber Stadt La).

nehmen. Aber wider alles Erwarten schimpften ihn die Eigenthumer "Dieb", und das ließ sich der Geweihte nicht zweimal heißen; im Zorn ließ er sein geweihtes haupt scheeren, was ber größte Hohn auf Lakpa und seinen Kultus war. Als er nach einigen Jahren ftarb, gab es neue Berlegenheiten. Die= mand wollte seine Tochter als Priefterin hergeben. Um doch bem Namen nach eine zu haben, warf man einem jungen Mädchen, einer Tochter armer Eltern, die Halskette um. Sie lebte zwar nie mit dem Priefter zusammen, doch konnte nun beffen Jahresfest gefeiert werben, nach welcher Feier er bald starb. Und jest geschah das Unerhörte, daß der Briefterkan= didat selber die ihm umgeworfene Halskette von sich warf und die Klucht ergriff. Sein Neffe aber ließ sich "fangen", aber in Folge des Brautfanges murde er mit dieser von der englischen Regierung ein halbes Sahr eingekerkert. Für viel Geld und gute Worte erwirkte ein Abvokat seine Freilassung, worauf dann bei der Hochzeit noch für viel mehr Geld Rum gesoffen wurde. Sowohl bei letterem, als bei dem Lohn des Abvokaten rechnete man mit frühern Zeiten, wo für bergleichen Zwecke genug Geld zu bekommen war. Jest aber wollte Niemand mehr für den Fetisch Gelb opfern. Der Priefter und seine Familie murden zum Zahlen diefer Schulden gedrängt und der Erstere so weit gebracht, daß er nach wiederholten, mißglückten Bersuchen, sich das Leben zu nehmen, im September 1882 die Christengemeinde Abokobi aufsuchte, wo er ein Afpl fand. Gottes Segen begleitete seine fleißige und angestrengte Arbeit, daß er nun nicht allein feine Schulden los ift, sondern fich auch schon etwas erspart hat. Ein Nachfolger wurde zwar gefunden, aber erft nach mehr benn einem Jahre gelang es mit knapper Noth, für ihn eine Frau zu bekommen. Statt wie früher das erste, beste Mädchen zu fangen, mußte man eines sammt seinem Onkel zuerst frei kaufen. Andere Priesterkandidaten find bereits Christen, einer davon ift es gewiß auch deghalb geworden, um biefem ersten, jest aber so gefürchteten Ehrenamt zu entgehen. Ift es ba zu verwundern, wenn in einem Dorf bei ber Stra-Benpredigt ein Beibe, als er obengenannten Briefter in dem Gefolge des Missionars entdeckte, kopfschüttelnd mit den Wor= ten: "Abscheulich! Abscheulich!" den Plat verließ? Ober wenn ein junger Stegreifdichter Lakpas jetigen Zustand befingt und die zuhörenden Seiden nur ein Lächeln als Untwort haben?

Che ich weitere negative Erfolge erwähne, sollte ich mich aber zuerst mit denen ein wenig auseinandersetzen, welche uns immer wieder den Rath geben, man folle die heidnische Religion soviel als möglich schonen und nur aufbauend arbeiten, nicht aber einreißend. Diesen Mahnungen liegt mehr oder weniger bie Borftellung zu Grunde, als kniee ber Seide mindeftens ebenso andächtig vor feinem Gögen, als ber Pietift hinter fei= ner Bibel fitt; ja, daß ersterer in seiner Art noch frömmer sei, als der lettere, denn er sei weniger fanatisch, überlasse in libe= ralfter Weise Jedem seine Religion, während man ihm die seinige anzufechten suche. Diese Meinung ift aber irrig. Denn siehe dir einmal einen Heiden genau an. Da kommt ein mahres Brachteremplar mit mindestens gehn Amuletten behängt, gewiß also ein frommer Seide. Aber höre ihn an, und du findest, daß er nicht allein in seinen Augen der bestgehaßte Mann ist, son= bern auch, daß eine gute Portion Sag in ihm felber ftectt. Denn während ein Theil der Amuletten ihn gegen den Saß feiner Feinde schützen soll, erzählt er dir von einem, das er an der

rechten Sand trägt, daß es die Wirkung habe, daß bei jedem seiner Faustschläge Blut spritt; ja, ein anderes bewirkt, daß ein Schlag in die Luft ben entfernten Gegner trifft, ja fogar tödtet u. f. w. Oder siehe auf die amtlichen Bertreter der heid= nischen Religion. Das Amt eines Bulomo ober Priefters eines Fetisches besteht nach der Ansicht des Bolkes im Spenden von Segnungen. Aber höre einmal diesen Segensspendungen zu, mas hörst du? Eine Litanei von furchtbaren Flüchen und Berwünschungen über alle die, welche dem Opfernden Schaden thun wollen. Oder wärest du vor vierzehn Tagen zugegen gewesen, wo ein Straßenprediger die Beiben aufforderte, es zu bezeugen, ob irgend Jemand es schon erlebt habe, daß ein Fetischwahrsager oder Wahrsagerin jemals eine gute Ermah= nung gegeben habe, wie: "Du follst nicht stehlen" und dgl. Er, der Redner, wisse nur, daß diese selber im Chebruch 2c. 2c. es allen andern zuvor thun. Denn wenn eine Frau nimmer an den Brunnen oder in's Holz geben, oder wenn fie ein aus= schweifendes Leben führen wolle, bann werde sie Wahrsagerin, weil sie dann nicht mehr diese harten Arbeiten zu thun brauche und ein Fetischweib wegen ihres schlechten Lebens nicht zur Rede gestellt bezw. fein Gottesgericht ihr zugemuthet werden burfe. So der Redner — und was geschah? Warf man ihn mit Steinen ob dieser Herausforderung? D nein; ein alter grauköpfiger Seibe erhob sich und fagte: "So alt ich auch bin, ich muß bekennen: es ift fo; ich habe es noch nie erlebt, daß ein Fetischmann oder Weib dem Bolke eine gute Ermahnung gege= ben hat. Sie find schlechter, als wir."

Es ift also fein Schabe, wenn biefer Sündenurmald auß= gerottet wird. Aber auch abgesehen von dem, wäre es nicht leicht, oben genannten Rath zu befolgen. Denn sage einmal dem Ansiedler, er dürfe wohl Korn 2c. pflanzen, aber er solle ja den schönen Wald schonen! Wird er dich nicht auslachen, ober dir mit einem bestimmten "Entweder — ober" entgegen= treten? So auch wir. Als Beweis biene folgendes Beifpiel: Die Fetische find entstanden aus dem Mittlerbedurfniß bes menschlichen Herzens, das sich zu weit von seinem Gott ent= fernt fühlt, um direkt mit ihm zu verkehren. Der Miffionar foll aber nun zum Gebrauch des wahren und ein ig en Mitt= lers Jesu einladen. Wird aber Jemand an den mahren Mittler glauben, fo lange er die feinigen für die mahren halt? Mit nichten! Er muß, und wir fagen noch einmal, er muß zuerst vollkommen von dem Betrug und der Nichtigkeit der eingebil= deten Mittler überzeugt sein, ehe er sich nach einem andern um= fieht. Durch was anders foll er aber hiervon überzeugt werden, wenn nicht durch die evangelische Prediat? Weltliche Bildung läßt im Geiftlichen blind. Selbstverftandlich ift aber babei, baß man dem Krüppel, wenn man ihm die alten faulen Krücken abfordert, ihm zugleich neue und beffere barbietet. Aber unftreitig ift das Wegwerfen der alten, faulen Krücken ein großer, wenn auch kein ganzer Erfolg, benn ba er nun ein= mal ohne Krücken nicht gehen kann, so wird er bald nach den ihm bargebotenen besseren greifen.

Außer ber Meligion hat es ber Missionar hauptsächlich mit ben Sitten und Gebräuchen bes zu bekehrenden Bolkes zu thun, denn diese stehen ja mit der Religion immer in gewisser Berbindung. Hier gilt es, ungerechte, schändliche Gebräuche zu bekämpfen, damit sie christlichen Sitten Plat machen. Das Ausgeben der heidnischen Gebräuche ist der negative, das Be-

folgen der chriftlichen der positive Erfolg des Evangeliums. Wie oben, reden wir auch hier zunächst von ersterem, und auch hierin hat die Basler Mission auf der Goldküste bereits schöne Erfolge erzielt. Ich erwähne nur das Verschwinden folgender Gebräuche.

Wenn zwei Heiben mit einander Streit bekamen und sich ber Eine im Aerger das Leben nahm, mußte der Andere das Gleiche thun. Man könnte diesen Brauch das afrikanische Duell nennen, denn es vertritt die Stelle des europäischen, ist aber zehnmal gefährlicher, denn hundertmal ist die Beleidigung

mußte, so gebührt das größere Berdienst doch der Mission. Denn überall in der Kolonie, wo das Evangelium noch keine solche Macht geworden ist, wie in der Umgebung unserer Stationen, da existiren diese Greuel mehr oder weniger immer noch trot der Regierung. Es ist dort Niemand da, der die Sache an's Licht zieht, sondern alle sind unter dem Bann des Heibenthums gefangen. Auf unserm Missionsgediet aber sind die Christen mit den Missionaren lange Zeit vor der englischen Regierung in den Riß getreten, haben die Greuel betämpst, zwischen den Parteien vermittelt, solchen unglücklichen Opfern



im Trunk bei Todesfeiern erfolgt, und im halbberauschten Zustand wurde der erste Selbstmord ausgeführt, worauf dann oft ein sonst ganz braver Mann sich das Leben nehmen mußte.

Bei freien Negern galt es beinahe für eine Schande, eines natürlichen Todes zu sterben. Fast so oft einer starb, hieß es, er sei vergiftet worden, und nun wurde der Todte in theatra-lischer Weise getragen, damit er durch Stoßen den Thäter anzeige. Es waren dies furchtbare, die ganze Stadt aufregende Scenen, denn immer stieß der Todte, und der Gestoßene mußte sich, er mochte wollen oder nicht — erschießen. Meistens waren es unschuldige Menschen, die diesem Brauch zum Opfer sielen, denn das vorgebliche Stoßen des Todten war nur der Decksmantel für den Haß der verschiedenen Parteien.

Verschwunden ist auch das Ersäusen von Kindern, die mit sechs Fingern oder oft auch nur mit einem Ansatzu einem sechsten Finger zur Welt kamen. Die Furcht, ein solches Kind zu bekommen, mag oft die Ursache der Geburt eines solchen gewesen sein. Eine Familie hat z. B. deren vier bekommen und getödtet.

Daß diese und viele ähnliche Gebräuche nicht mehr existizen, ist eine Frucht des Evangeliums. Und wenn, was nicht verschwiegen werden soll, wie bei den beiden erstgenannten Bräuchen, schließlich die englische Regierung sich darein legen

zur Flucht verholfen, bis es endlich sogar die Heiben wagten, bei der englischen Regierung Klage gegen solche greuliche Gesbräuche zu führen, und diese mit Energie dagegen einschritt. Biele Sechsfingerkinder wurden von den Christen gerettet und von den Missionsfrauen aufgezogen, die heiben die Thorsheit ihres Handelns einsahen.

Abgesehen von den positiven Ersolgen der Mission sollten, unsrer Ansicht nach, diese negativen schon hinreichen, den waheren Menschenfreund zu überzeugen, daß es seine Pflicht sei, das Werk derselben mit allen Kräften zu unterstützen.

Abofobi, 25. März 1884.

5. Bohner.

Tanz der Scharfrichter in Kumase Afante, West = Afrika.

Missionar Ramseyer, in seinem Tagebuch: "Bier Jahre in Asante," schreibt über diesen Tanz: "Für heute (17. Dezember 1871, als am Feste des Jamsessens) sind alle Gesetze aufgehoben, Jeder mag thun, was ihm gut deucht; darum wird dieser Tag durch ein Festopser geweiht, indem Morgens früh am Palastthor irgend ein Freier plötzlich übersallen, geschlachtet und unter die Braso und Odumso (Scharsrichter) vertheilt wird. Der Eine nimmt einen Finger, der Andere einen Arm

ober Fuß; wer den Kopf erhalten hat, tanzt in wilder Freude, bemalt dessen Stirne roth und weiß und füßt ihn auf den Mund, lachend oder mit spöttischen Mitleidsworten, um ihn endlich sich um den Halß zu hängen oder mit den Zähnen zu sassen. Ein Anderer hat das Herz davongetragen und geröstet; er trägt es in der einen Hand, ein Maisbrod in der andern, als verzehre er da sein Krühstück."

Missionar Kühne schreibt: "Am Nachmittag sah ich ben Tanz ber Braso, die, blutroth bemalt, ihre Kränze und Gürtel von Menschenschädeln schüttelnd, mit den Messern nach allen Seiten hin suchtelten und die Pantomime des Massakrirens und Kopfabschneidens aufführten; manche hatten auch einen Schädel im Mund. Jeder Last von Bananen, Palmwein 2c., die an ihnen vorbeigetragen wurde, entrissen sie, was ihnen beliebte. Ihr Hauptmann, der greise Atja Kese, im Korb vorbeigetragen, tanzte wenigstens mit dem Oberkörper, indem zwei elsenbeinerne Degen ihm halfen, sich möglichst furchtbar zu machen."

Wie entsetlich ist's doch unter den armen Heiden, daß Mord und Menschenblut ihnen zur Festfreude gereichen! Lasset uns ihnen helfen und zwar eilend, daß ihnen ein anderes Blut ein rechter Freudenquell werde, des Lammes Blut, das Blut Jesu Christi, des Sohnes Gottes, welches rein macht von aller Sünde.



Die Insel Hongkong.

Ein kleines, unscheinbares Bildchen! Und klein ift auch bas abgebildete Stüdlein Erde, bas Infelden Songkong, im Berhältniß zu andern Ländern und Städten. Aber unbedeutend ift es nicht. Lon allen Theilen des ungeheuren chinesi= schen Reiches ift wohl in Amerika und Europa kaum einer fo oft genannt worden, als die 8-9 Meilen lange und 4-5 Meilen breite dinefische Insel Hongkong. Dieselbe, Englands freies und unbeftrittenes Gigenthum, ift ber wichtigfte Stapel= plat bes europäischen und amerikanischen Sandels in jenen Gewäffern und zugleich der werthvollste Stütpunkt der politi= schen Berhandlungen mit dem Reiche der Mitte, oder dem himmlischen Reiche, wie China sich nennt. Sie ist aber auch der geistige Mittelpunkt, von wo aus die evangelische Mission ihre Triebe und Zweige über bas ganze füdliche und öftliche China ausgebreitet hat. Dabei bildet fie eine mahre Mufter= farte von Nationalitäten; Chinesen und Engländer, Frangosen und Spanier, Deutsche und Amerikaner find bunt durcheinan=

der gewürfelt in der im Vordergrund des Bildes sich zeigenden und von den Engländern erbauten Stadt Biktoria, die gegenswärtig fast 200,000 Einwohner zählt, während 1842 erst nur einige Fischerbörslein dort lagen.

Land und Leute, die Geschichte und Entwicklung der Mission bort zu schildern, bietet unser Blatt noch zu wenig Raum. Darum vorderhand nur etwas über ihre Lage und Aussehen. Die Mündung des Tichufiang ober Berlfluffes in das fog. füdliche Meer bildet ein fast gleichschenkliges Dreieck, unweit dessen nördlicher Spite die Hauptstadt des südlichen Theiles von China: Kanton, liegt. An der westlichen Ecke dieses Dreiecks liegt die Halbinfel Makao und an der östlichen unsere Insel Honakong. Gin Gebiraskamm von Granit mit hohen Ruppen durchzieht die Infel ber ganzen Länge nach. Diefe Berge find gang fahl und mit Granitblöcken überfaet, die bas Alter geschwärzt hat. Darum finden sich nur wenige angebaute Felber und Gärten. Die Bergabhänge find mit einer Grasart bedeckt, die fehr hoch wächst und von den Einwohnern als Keuerung benutt wird. Bon besonderer Bedeutung für die Sandels- und Rriegsschiffe ift der schmale Bafferftreifen Linu=mun, d. h. Karpfenfischthor, ber die Infel von dem Fest= lande trennt. Denn durch dieses Thor laufen die Schiffe in einen der schönften Safen der Welt ein, der durch die Insel felbst und das gegenüberliegende Festland gebildet wird. Man kann von Often und Westen einlaufen und bas Waffer ift tief genug, um bie größten Schiffe ber Erbe zu tragen, mahrend die Berge Schutz gemähren gegen die furchtbaren Stürme, welche bei ber Halbinfel Makao ben Schiffen fo oft verderblich werden. Früher biente dieser Safen den Seeräubern als Zufluchtsftätte; heute aber, d. h. seit der Hafen mit der Infel im Jahr 1841 in die Bande der Englander überging, ift er der fruchtbare Ausgangs= punkt des ausländischen Sandels mit China und der Brenn= punkt des Evangeliums für die nahezu 400 Millionen Chine= fen, welche ber BErr bald in Gnaden burch fein Wort erleuchten und zu sich ziehen wolle. J. B. J.

Bartholomäns Biegenbalg.

(Shluß.)

Der evangelische Gottesbienft fann nicht ohne Gefang fein. Ziegenbalg wird Liederüberseter, indem er die nothwendigften gottesdienstlichen Lieder übersett; aber auch hier trägt er bem Volks-Geschmack Rechnung, indem er außer den auf deutsche Choralmelodien gedichteten solche nach national tamulischer Sangweise zuläßt. Alle evangelische Lehre und Unterweisung quillt aus dem göttlichen Wort. Sobald er der Sprache Meister geworden, aber auch nicht früher, beginnt er die Uebersetung des Neuen Testaments und vollführte fie in mehrjähriger treuester Arbeit und steter Revision. Danach beginnt er das Alte Testa= ment, aber ohne Uebereilung. Seine Bitte um eine Druderei wird ihm gewährt, und bald sieht er wie in seiner gemeindlichen Thätigkeit so im missionirenden Handeln sich von einer christlichen Presse unterstütt. Die junge heidenchriftliche Gemeinde bedarf ber Anlehnung an ein größeres Ganze, bedarf unter einem Bolf, bem die Sitte alles gilt, fester Ordnungen. Er konstituirt sowohl die tamulische als die portugiesische Gemeinde selb= ftändig neben der schon am Orte bestehenden dänischen, aber die Gottesdienstform und das Ritual bei kirchlichen Handlungen ist durchaus das der dänisch lutherischen Kirche; doch wo Miß=

verständnisse der eben aus der Abgötterei kommenden jungen Christen zu befürchten wären, gebraucht er seine christliche Freiheit.

Dann ist sein Hauptbestreben die Mittel zu sammeln, damit er durch Erbauung einer würdigen, dauerhaften Kirche und sester Missionsgebäude das Werk auch äußerlich sest gründe. Er kann persönlich wie in der Missionsarbeit der weiblichen Hüssigen nicht länger entbehren. Die erste deutsche Missionsfrau durchkämpst den Trennungsschmerz von den Jhrigen. Er darf nach einer Heimreise mit dem Bewußtsein von Europa scheiden, alle Freunde des Reiches Gottes dem Werk gewonnen und sich persönlich geneigt gemacht zu haben. Man hatte seine Predigten erbaulich und wohlgesaßt gesunden, die Darstellungsart sehr angenehm, den seinen meißnischen Accent anziehend, seine Reden im persönlichen Verkehr lieblich, wohlbedacht und keineswegs überstürzt, in seiner Erscheinung Gravität und Annehmlichkeit schön gemischt, überhaupt sein Ansehen gar sein.

Alle hatte er gewonnen, nur einen nicht, und dieser eine war die maßgebende Perfonlichkeit im Miffionskollegium, der Miffionsfetretar Wendt, ein alter perfonlicher Gegner, von überpietistischen Anschauungen, der eine apostolische Mission ohne Beutel und Tasche, ohne alles äußere Werk, ohne Kirchen und Säufer, ohne längeres Berweilen an einem Orte forderte. Ziegenbalg hatte nach Beseitigung der äußeren Hindernisse eine fröhliche Entfaltung der Mission nach innen und außen gehofft; statt bessen fand er sich von Koppenhagen verlassen, sah die Missionsmittel zurückgehalten und anderweitig verwendet, las Tadel über fein weltförmiges Wefen. Dies war zu viel für ihn. Die erfte Leiche auf bem neuen Gottesader war fein Söhnlein. Die folide, aber gewiß nicht prunkende Gerufalems= firche, welche noch heute eines Thurmes entbehrt, war wenige Monate eingeweiht, als am 24. Februar 1719 unter großer Trauer die fterbliche Sulle des Probstes Bartholomaus Ziegenbalg, des erften beutschen evangelisch = lutherischen Miffionars, eingesenkt ward. Sein Freund und Rollege Gründler hielt die Leichenpredigt über Joh, 3, 29. 30: "Wer die Braut hat, der ist der Bräutigam; der Freund aber des Bräutigams stehet und höret ihm zu und freuet sich hoch über bes Bräutigams Stimme. Diefelbige meine Freude ift nun erfüllet. Er muß wachsen, ich aber muß abnehmen." (A. Ev. L. R.)

Aus Texas.

Gott zum Gruß! Der Missionsfreund, als recht warmer Freund der Mission, möchte gern einen Bericht von den Missionsfeldern in Texas haben. Ich will sein Sehnen, so gut und schlecht ich vermag, befriedigen. Ueber alle unsere Felder in Texas Auskunft zu geben, vermag ich ja freilich nicht, aber über die von mir zur Zeit bedienten Stationen will ich wohl gerne Siniges mittheilen. Der liebe Leser muß sich freilich mit dem Allernöthigsten vorläusig genügen lassen.

Es find fünf Stationen, die von Waco aus zur Zeit bedient werden: Waco, Robinsonville, Tron, Temple und BoldSpring. In Waco arbeitet unsere theure Synode seit ungefähr
drei Jahren und besteht die Frucht ihrer Arbeit in 30 angeschlossenen Familien. Die Gemeinde hat an Eigenthum Kirche,
Schulhaus und Pfarrwohnung im Werthe von \$3000, ist jeboch mit \$900 Schulden belastet. Waco, mit 13,000—15,000
Einwohnern (meist Amerikaner), ist ein Feld der Zukunst. In-

ber Stadt felbst wohnen wenige deutsche Familien. Bon diesen sind einige recht undeutsch und einige recht unchristlich.
Ich glaube jedoch, daß in fünf Jahren, wenn wir einen geringen Zuzug von Deutschen bekommen, wozu ja Hossinung vorhanden ist, eine recht blühende Gemeinde der Lohn unsver Arbeit
sein wird.

Ungefähr sechs Meilen süblich von Waco ift die Filiale "Robinsonville". Ucht Familien sind gliedlich angeschlossen. Es sind das größtentheils Leute, die erst im letzen Jahre vom alten Vaterlande (Westphalen) eingewandert sind. An Glücksgütern sind sie arm, ihren Herrn und Meister aber haben sie lieb, daher sie auch fleißige Hörer des Wortes vom Kreuze sind.

Achtundzwanzig Meilen füdlich von Waco ift die Filiale "Troy". Zu ihr gehören 12—15 angeschlossene Familien. Sie stammen meistens alle aus dem mehr füdlich gelegenen County Washington. Da sie Glieder von Gemeinden in jenem County waren, so sind sie auch in ihren neuen Heimstätten treue und aufrichtige Nachfolger ihres Herrn und Meisters. Diese Gemeinde hat, allem Anschein nach, eine recht gute Zukunft. Das Land ist von ausgezeichneter Qualität; so steht die Humusschicht 5—6 Fuß über dem weißen Thon, und kohlschwarz ist sie im höchsten Grade ertragsfähig.

Weitere zehn Meilen füdlich liegt die Filiale "Temple". Bielversprechend im Anfange, ist ihre Existenz zur Zeit mehr als zweiselhaft. Sigenthümlich traurige Berhältnisse haben ihren Bestand untergraben und ihren Lebenskeim sast erstickt. Nur durch viel tragende Liebe und Geduld, verbunden mit anshaltend ernstlicher Arbeit, kann sie gehoben und zu neuem Leben gebracht werden. Der Herr wache besonders über sie!

Achtzehn Meilen nördlich von Waco befindet sich die Fisliale "Bold-Spring". Dreizehn bis fünfzehn angeschlossene Familien sind hier die Frucht unster Arbeit. Außerdem halten sich noch 15 böhmische Familien zu ihr, die jedoch wohl, da sie des Deutschen nicht mächtig sind, einen böhmische nucht nächtig sind, einen böhmischen Prediger berusen werden. Die Gemeinde ist thatkräftig und bereitet mir viel Freude. Zur Zeit ist sie daran, ein Hauß für Kirchenund Schulzwecke zu errichten. Auch für einen Begräbnisplatzist gesorgt worden. Der Herr segne einen Jeden reichlich und lasse ihn zunehmen in Seiner Gnade!

"New Baben", eine beutsche Kolonie von 64 Familien, wird von Br. J. Rieger seit dem 1. September bedient. Die Leute dort sind auch erst Anfänger und daher größtentheils arm. Aber den Armen wird ja das Evangelium meistens mit Erfolg gepredigt, während die Reichen oft Fleisch für ihren Arm halten und für die Kirche nichts weiter haben, als — ein geringschäßiges Lächeln. Wenn ein lieber Farmer Lust hat, sich dort niederzulassen, so wende er sich an den Herrn G. Meyer, New Baden, Robertson Co., Texas. Dieser Herr wird gerne bereit sein, jede erwünschte Auskunft zu ertheilen, auch wohl nächstens im Friedensboten einen kurzen Artikel, die Berhältnisse New Badens betreffend, veröffentlichen.*)

Es könnten noch mehrere Felder in Angriff genommen werden, der Herr gebe, daß das bald geschähe, aber Arbeits=kräfte und Geld sehlen. Bittet den Herrn, daß er uns beides bescheere. Auch ein Kirchenbaufond, aus dem unsere meist armen Gemeindlein unverzinslich Geld entlehnen könnten, ist

^{*)} Ift inzwischen von P. Rieger in Nro. 20 bes Fr. B. geschehen. Anm. b. Neb.

für uns ein Bedürfniß, ja ein recht dringendes Bedürfniß. Ift vielleicht ein lieber Leser da, der neben Frömmigkeit auch irdische Güter besitzt — es gibt ja gewiß einige — der opfere ein Weniges für diesen Zweck. Lieben Brüder, solche Scherslein sind für unsere Brüder nach dem Fleische und Geiste, die zwar arm sind, aber doch gern ein Kirchlein haben möchten. Wollt ihr nicht helsen? Es ist ja wahr, wir in Texas kosten viel, aber wir danken auch viel! und recht herzlich; o wie herzlich wollten wir denjenigen danken, die es uns möglich machten, Altäre zu bauen, von denen unsere Gebetsopfer in Preiß, Dank und Bitte zum Throne des Baters aufsteigen könnten!

N. B. — Wenn irgend eine Gemeinde heilige Geräthe zum Berschenken hat, so ist sie herzlich gebeten, dieselben an die Abresse von Rev. Chr. Schär, Waco, Teras, zu senden.

Miffionsfeft = Bericht.

Die Evang. St. Pauls zemeinde in Ackerville, Wisc., (P. J. Hurrer) feierte am 23. September d. J. ihr er stes Missionsfest, welches trot ungünstiger Witterung ziemlich gut besucht war. Die Bastoren J. Kröhnke, Rahmeier, Frank, Koch und Nöhren verkündeten die frohe Botschaft von der Gnade Gottes in Christo Jesu. Die Collette betrug \$30, wovon \$10 für vie Lehranstalten, \$10 für unsere Deidenmission, \$5 für Innere Mission und \$5 für Chrischona bestimmt wurden. Möge diese er ste Missionsssest die Gerzen für die Mission also erwärmt haben, daß sie sich auf die folgenden Missionsssesse fre en!

Vom Büchertische.

Das Jahr des Heils 1884 ist in sein letztes Viertel getreten. Das mahnt dem Christen an die Flüchtigseit aller Zeit. Zugleich aber erinnert es auch den sorgsamen Hausvater daran, sich mit dem bald beginnenden Jahre 1885, wenn er's nämlich nach des Herrn Willen erleben soll, in Etwas bekannt zu machen. Darum werden die Kalender für das neue Jahr des Hossens bei ihrem Erschenn mit Freuden begrüßt. Dies thun wir nun zunächst mit unserem

Evangelischen Kalender,

benn er ist uns ja ein lieber trauter Freund, ja uns Evangelischen Christen ber liebste und beste. Und als solcher bewährt er sich auch wieder für das neue Jahr. Sein Umfang hat zugenommen; seine Mannigfaltigseit ist größer als je. Bolksthümlich ist seine Sprache; herzenswarm sein Ton. Besonders begrüßen wir in dem auf das Lutherjabr folgenden Jahre das Lebensbild Melancht den nie Melanchthon nach Luthers eigenen Rohmen uns bietet. Denn wie Melanchthon nach Luthers eigenen Worten ihn erst zum ganzen Mann und Keformator, zum tresslichen Bertzeuge in der Dand des Herrn, ergänzte, so ergänzt auch das Lebensbild seines treuen Freundes und Gehülfen Melanchthon erst sein eigenes Lebensbild. Daber ist es ein guter Griff für unsern Kalender gewesen, gerade in diesem Jahre uns Melanchthons Leben vorzussühren. Daneben treten noch andere treue Zeugen des theuern Jesusnamens, in welchem allein Heil ist und bleibt, auf, z. B. der schottische Missionar Warren Smith, der Freiherr von Canstein u. A., wie ebenfalls in einigen sessen Welchen, auch aus unserem Lande Amerika, liedlichen Gedichten, auch aus unserem Lande Amerika, liedlichen Gedichter und fürzeren Mittheilungen diese Wahrheit uns wieder versichert wird. So sei den muschst dieser unser Kalender von ganzem Perzen und mit gutem Gewissen messchlen. Man bestelle ihn ungesäumt dei P. R. Wo dus in St. Charles, Mo., der ihn für den bisherigen Preis, das Stidt 15 Cents und für Porto 2 Gents extra, sosort zusendet und auf möglichst viele Bestellungen wartet.

Den lieben Lesern, die neben unserem Kalender noch einen andern sich anschaffen wollen, können wir den im Verlage von Georg Brumder in Milwaukee, Wisc., herausgegebenen illustrirten Germanias Kalender (Kreis 35 Cents) hiermit empfehlen. Derzelbe ist ebenfalls volksthümlich geschrieben und sehr reichhaltig, bringt Altes und Neues und wird besonders auch unsere plattbeutschen Jandsleute mit seiner plattbeutschen Dorfgeschichte: "Fösteihn Johr öller" anziehen. Die denselben einleitende "Weltumschau" ist vortresslich geschrieben.

Bon bleiben dem Berthe aber ift das folgende uns zugegangene, trefflich ausgestattete und reich mit guten Bilbern belebte Buch:

"Das Buch der Bucher und feine Gefcichte,"

bem chriftlichen Bolfe ergahlt von 28. 3. Mann, Baftor an ber Ev.= Luth. Zionstirche zu Philabelphia, Ba., Berlag ber Pilger-Buchhand=

lung in Reading, Ba. (Preis einzeln 75 Cents; im Dugend und hunsbert mit Rabatt.)

Dieses Buch wird den treuen Bibellesern, die da gern wissen möcheten, wie das Buch der Bücher "unter der wunderbaren Fürsorge der göttlichen Vorsehung entstanden ist, aus vielen Vüchern zusammengestigt, doch nur Einen großen Zweck verfolgt, nämlich den Einen Christus und sein Wert zu verherrlichen," ein treuer Führer und Lehrer sein. Dessen duches, z. B. Kap. 1: Die Sprache. — Die Schrift. — Die hl. Schrift. Kap. 2: Die Verschiedenheit und die Einheit des Menschengeschlechtes. — Der allumfassende göttliche Plan. Kap. 3: Die ursprüngliche, äußere Gestalt des A. T. Schriftworts. — Die Schreibestunft. — Die Schreibestunft. — Die Bebräische Sprache und Schrift u. s. w. — Wir wünschen, daß alle Bibelleser — auch Pastoren werden darin noch manche liebliche Perte sinden — es selbst in die Hand nehmen möchten, und empfehlen es darum, ohne auf Einzelnes näher einzugehen, auf das Gerzlichste.

Allgemeine Missionsübersicht.

(Von P. J. A.)

Amerika. Gin Bostoner Kausberr, Namens Swett, hat ber bortigen großen amerikanischen Missionsgesellschaft ungefähr eine Biertel Million Dollars vermacht. Da er mehrere Schiffe besaß, die zwischen Amerika und Hawaii fuhren, hatte er Gelegenheit, mit der großen Umwandlung, welche auf dieser Inselgruppe die Mission zu Stande gebracht, näher bekannt zu werden, und das hatte ihn für dieselbe gewonnen. Uebrigens hat er einer Gesellschaft für innere Mission ebensoviel vermacht.

Miffionar Dieffenbach berichtet, daß er vierzehn neue Communistanten, die aus ben Indianer-Stämmen ber Nez-Perces, Spokane und Umatilla ftammen, in die Gemeinde aufgenommen habe.

Um 15. Juni wurde in der englisch-lutherischen Kirche zu Pottstown, Ba., ein neuer Missionar für's Teluguland abgeordnet, Namens Mac Cready. Er ist in Indien von schottischen Eltern geboren, hatte sich schon als Knabe den Missionaren in Nadschamandri angeschlossen und war vor einigen Jahren, von Missionar Artmann angeregt, nach Amerika gegangen, um dort zu studiren.

Am 8. Februar ftarb in Rosario (Argentinische Republik) Missionar Franzis Neville Lett nach 22jähriger Arbeit im Dienst ber südamerikanischen Missionsgesellschaft.

In Rajahmundry starb der junge lutherische Missionar Artmann. Artmann war erst 27 Jahre alt und seit vier Jahren in Indien. Er war in Philadelphia geboren und hat hier im Lande studirt.

Europa. Am 22. April ftarb in Barmen, 80 Jahre alt, Gerr Rarl Friedr. Rlein, langjähriger Prafes ber bortigen Miffionsgefellichaft.

Die Missionsschule bes herrn Grattan Guinneß in London, welche vor 12 Jahren eröffnet wurde, hat bereits über 300 Arbeiter in alle Weltzgegenden ausgesandt und zählt gegenwärtig 106 Zöglinge. Die Congo-Inland-Mission, welche 1877 von herrn Guinneß gegründet und bisher von ihm geleitet wurde, ist jest der amerikanisch-baptistischen Missions-Gesellschaft übergeben worden.

Gin reicher Kaufmann in St. Petersburg, Außland, bestritt bie Ausgaben für eine Anzahl Missionare in Indien. Als er eines Tages gefragt wurde, wie er das könne, gab er zur Antwort: "Bei meiner Bestehrung versprach ich dem Herrn, daß ein Theil von dem Reinertrag meines Geschäftes zur Förderung des Reiches Gottes verwendet werden solle; jedes Jahr nun, seitdem ich dieses Gelübbe gethan habe, geht mir immer noch einmal so viel ein, als was ich das Jahr vorher ausgab, so daß ich jedes Jahr meine Gabe verdoppeln kann." Bunyan sagt: Ginst war ein Mann, welche nannten ihn einen Narren, denn je mehr er versichentte, je mehr konnte er sparen.

Die englische firchliche Miffions-Gesellschaft hat von einem unbefannten Geber die Summe von \$38,745 erhalten. (Daß wir auch für unsere Mission solche unbefannte Geber fanden! D. Rundschauer.)

Asien. Indien. Im letten Jahr wurden in der Guntur-Mission durch Missionare der amerikanisch-lutherischen Generalspnode 281 Mänener, 253 Frauen und 542 Kinder getauft. Die Gesammtzahl aller Getauften beträgt jett 8682, die der Communifanten 2564. Auf die Taufe warten 257 Männer, 372 Kinder und 211 Frauen. In den Schulen sind 830 christliche und 667 heidnische Knaben, 400 christliche und 461 heidnische Mädchen. Die Zahl der Bethäuser ist 45, darunter 11 im letten Jahr neu gebaute, die Zahl der Dörfer, in welchen Christen wohenen 239. Beigetragen-haben die Letteren 2060 Mark.

Gin Bubbhiftischer Priester, ber schon zwanzig Jahre im Amt war und ben Tempel Bo Shaw Mot bebiente, wurde in die Gemeinde zu Thongzai, Burmah, aufgenommen und zum Diakon eingesetzt.

Im legten Nirchenjahr nahmen 14 Gemeinden ber Presbyterianer in Indien 289 Glieber nach abgelegtem Bekenntniß auf. Die Gemeinde in Lodiana allein nahm 76 neue Mitglieber auf.

In ber neuen Kirche zu Beschawar ist neulich ber Erstling Kafiristans getauft worden: ein junger Stlave Namens Ati, der dem afghanischen Evangelisten Seijud Schah auf seiner Reise durch Kasiristan war geschenkt worden.

China. 3m legten Juni wurde in Bei Sing, China, eine Bresbyterianer-Gemeinbe von 52 Mitgliedern gegrundet. Es wurden zwei Aelteste und ein Diakon zugleich eingesett.

Japan. Aus Japan wird berichtet, daß durch das Evangelium eine Bewegung unter seinen Bewohnern hervorgerusen ist. Auf einer Seite sehen wir Buddhistische Priester, die sich sorgfältigst vorbereiten, mittelst Abhaltung von Vorträgen dem Evangelium entgegen zu wirken. Auf der anderen Seite hören wir von einem Buddhistischen Tempel, in dessen Schule etliche hundert junge Leute sich besinden, um sich als Buddhistische Priester ausbilden zu lassen. Diese Schule führte das Neue Testament als Unterrichtsgegenstand ein, mit der Absicht, daraus zu lernen, was das Christenthum sei; befände es sich, daß es besser sei ser Buddhismus, so wollten sie alle Christen werden. Die Missionare in Japan bitten: "Betet für uns und für Japan."

Australien. Dort ist plöglich ber Missionar Johann Köhnke aus Lentförben in Holstein gestorben. Sein Bruber wurde telegraphisch von seiner schweren Krankheit benachrichtigt, fand ihn aber bewußtlos und war Zeuge, wie er am 7. Juli sanft und selig heimging. Kurz vor seinem Ende verklärte sich sein Gesicht wunderbar, und mit einem seligen Lächeln auf den Lippen ging er zu seinem Herrn. Seine Braut, eine Bauerntochter aus Handver, landete zwei Tage später in Australien und erhielt dort die Nachricht, daß ihr Bräutigam nicht mehr auf Erden sei. Ja, des herrn Wege sind wunderbar.

Bar Beachtung.

Damit die lieben Leser bes "Deutschen Missionsfreundes" ein recht anschaulides Bilb unserer beiben Missionsstationen in Oftindien bekommen, beabsichtigen wir eine genauere Beschreibung derselben und zwar nach ben Mittheilungen der beiben Missionare Stoll und Lohr, in den folgenden Nummern zu bringen. Bir werben beschalb bie Beschreibung der Station Raipur aus der Feber des Missionars Stoll nebsi beige fügtem, nach einer Photographie angefertigten Bilbe des Hattes bringen und derselben dann ungesäumt — voraussichtlich in der ersten Rummer des neuen Jabrgangs — eine Beschreibung der Station Bistampur nach Mitseilungen des Missionars Lohr solgen lassen. Für letzter dürfen wir eine größere, mit großem Fleiße von dem Sohne unseres Missionars Lohr solgen unge der Etation Bistampur und Umgebungen in Aussicht stellen. Die Reb.

Quittungen.

Eingezahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anders bemerkt.

Für unfere Seidenmiffion. Bon & Rinbermann \$5; bd. P. M Otto von herrn C B. \$20; bd. P. Jul. hoffmann, Matthees Creet, Miff .= Feftou. b. Baulsgem. \$10; bc. P. & Muller in ber Armen=Bor gef. \$1, Theil ber Erntefest : u. Diff.=Fest= toll. \$5; dd. P. J Hob, von Beth. Sem. \$25; dd. P. A Bachmann von Frau M Rau \$2; dd. P. J Lambrecht von Miss. Festetoll. \$19.50; dd. P. H Gräper von Miss. Feste tollette \$30; dd. P. Chr. Fischer, Bryan, Miss. Festeoll. \$9; dd. P. F Schröt, Miss. Wefifoll. ber Bem. in Gaft Gben und Samburg \$13.10; bc. P. & Bourquin von Miff. Fefitoll. \$20; bd. P. Chr. Sauf \$15; bd. P. J Bleibtren von Miff. Fefitoll. \$22.50, aus b. Miff. = Neger von M Maurer \$3.50, im Paftorat \$3.75; bch. P. F Delveau von Betrigem. \$5; bd. P. E Wolfing a. e. Miss. Stb. \$3; bd. P. Geo. Tonnies v. Miss. Festfoll. \$12; bd. P. F Bolse a. Miss. Seb. \$3.25; bd. P. E Schimmel, Miss. Fest tollefte ber Bionsgem. \$15; bd. P. A Thiele von C Sagemeier, Frl. Spellmeier je \$2; bd. P. D Frion v. J Roblfepp 50e; dd. P. F Rahn von S. Sch. \$15, a. Miff. Stb. \$11; bd. P. & Rrang von Frau & Tiegel \$1, a. b. Miff .= Buchfe \$1.40; bd. P. & Rig. mann von D Bogt 30c, Frau v. Seggen, Frl. G Cberbard, Frl. 3ba Schmitt je 25c, Frau H Schmitt 70c, Beiträge von Bochenschüllern \$1.28; bc. P. B Chelmeier, Donnelfon, \$1.75; bd. P. & Sirt v. Bauers Rindern 20c, 3 Bauer 50c; bd. P. & Schulg von Miff.-Feftfoll. \$15; bch. Chr. Benfel vom Frauenver. in Beru \$5; bch. P. & Felbmann v. Unbet. 50c; bd. P. & Abomeit aus Miff. Raffe \$10; bd. P. 3 Romeis 50c; -dd. P. Ph. Werheim von Miff.-Festtoll. \$30, a. Miss... \$ctd. \$23.30; bd. P. S Weber a. Miss... Stb. \$15; bd. P. C Worth von Miss... Festoll. \$24; bd. P. W Wahl, ⅓ ber Miss.-Festoll. \$20; dd. P. A Schonbuth v. Miss.-Festoll. \$8; dd. P. C Krumm, Roll. beim Gottesbienft ber Baft .= Conf. \$5.50; von 3 3 Genfer \$2; bc. P. & Roch, Town Washington, a. Miff.=Std. der Joh.=Gem. 65c; dch. P. & Robertus v. Miff.=Festkoll. in Degter \$6; bd. P. Fr. Solte von Miff .= Feftfoll. \$20; bd. P. W Balter, Roll. ber Betrigem. \$5.32, von Brunt \$1; bd. P. @ Mager, Bana, v. Miff.=Fefitoll. ber Joh .= Bem. \$15; bd. P. & Buchmuller a. Miff .= Raffe \$5; bd. P. Theophil Leonhardt, Soch= zeitstoll. \$10; bc. P. C Ruegg, Miff. Feftfoll. \$30; bd. P. Chr. Spathelf von 20 Ratterjohann \$5; bch. P. 3 Maul, Nameofi, 1/2 bes Miff .- Opfers \$17.50; bch. P. F Umbed von E hagemeier \$1; bch. P. & Pfeiffer, hopleton, Miff .- Fefitou. \$33.40; bch. P. & Zimmermann, Miff .= Gelb \$20; bd. P. & Bienftengel, Tell City, Miff .= Gelb \$12; bd. P. A Schmibt, Laurel, Miss...seftfoll. \$15; bd. P. G Scheuerle \$2.85; bc. P. Chr. Frion von Miss...seftfoll. \$10; bc. P. I Furrer, Miss...seftfoll. ber Pauls...Gem. \$10; bch. P. Fr. Drewel von Fr. Kreut \$3; bch. P. 3 C Sepbold von ber Gem. \$4, 5 St. \$2; bch. P. & Sirg von Fran Stolp, B Rorn je 50c; bch. P. & Modli, Erntefestfoll. in Menomonee Falls \$5.40, in Merton \$4.57; bc. P. R Richter, & ber Roll. a. 3 Miff. Stb. \$10; bo. P. N Ment, Theil ber Erntefestoll. \$4; bo. P. 3 Silbermann von 3 Schlegen \$1, von demfelben für Miss. Lohre Hauseinrichtung \$1; bo. P. A Michel von Miff.=Feftfoll. \$15.30; bc. P. J Rottler, Miff.=Feftfoll ber Lutasgem. \$17; bc. P. & Molting, Erntefefttoll. \$4; bd. P. Bb. Schafer, Binesburg, 1/2 b. Erntefefttoll. \$11.50; bch. P. Ph. Frohne von W Roch \$3.35; bch. P. F Walter von Frau F Webel \$2; bch. P. H Hilbebrandt, Theil ber Miff. Festfoll. ter Zionsgem. in Mabison Tp. \$10, von Frau Beiß \$1; von C Hydriander \$2; dch. P. I G Enhlin von Joh. Gem. in Dyford \$4.50; bd. P. & Preg von Baulegem. in Arcola und Zionsgem. in Bourbon \$18; bch. P. A Debus, Miff. -Festfoll. ber Matth. - Gem. in Babash \$20; bch. P. A Reusch aus monatl. Miss...Stb. \$5; bd. P. Ph. Alein \$6.50; bd. P. I Frid von Miss...Seftoll. u. a. Wiss...Stb. \$50, S...Sd. \$5.45. Frauenverein \$30, W. H. \$3, Frau N N \$1; bd. P. W Lier aus Miss...Budse ber Salemsgem. \$14.75; bd. P. D Schettler von Miss... Fefttoll. ber Joh .= Gem. \$21, DR Fifcher \$2; bd. P. A Muller, Miff.=Fefttollette \$13; dch P. A Thiele von Frau Bolte \$2; dch. P. D Breuhaus von Miss. Festfollette \$15. Bufammen \$972.82.

Berichtigung. Statt burch P. M Bahl, Bippus, mußes in Do. 10 heißen: Durch P. F. Bolfle, Bippus 2c.

Varmer Missiond-Gefellschaft. Dd. P. F Delveau von Fr. Erfe \$10; dd. P. F Saulz von Wiss-Sestedul, von P. Fischer, Clifabeth, N. B., \$1, \$2, bd. P. G Moris von Mississestill. \$10; bd. P. F Holle von Mississestill. \$6, bd. P. F Zime mermann, Mississells \$15; bd. P. A Samidt, Laurel, Wississestill. \$7.50; bd. P. G Rotting, Crutefestoll. \$4; bd. P. P. H. Frohne \$50; bd. P. Frid v. Wississestill. 4. a. Mississestill. \$4; bd. P. Ph. Frohne \$50; bd. P. Frid v. Wississestill. u. a. Mississestill.

Bafeler Missions-Gesellschaft. Dch. P. Chr. Fischer, Bryan, Miss. Fesitoll. \$9, a. b. Reger bes Pfarrhauses \$4; dch. P. C Bourquin von Miss. Fesitoll. \$4; dch. P. G Bourquin von Miss. Fesitoll. \$6; C Gehle \$3; dch. P. S Geber a. Miss. \$50: \$15; von P. Fischer, Clisabeth, N. H., \$1; dch. P. R Felbmann von Herrn Janisch \$10; dch. P. F Zimmermann, Miss. Gett \$15; dch. P. A Debus, Miss. Fesitoll. d. Matth. Gem. in Badash \$5; dch. P. Z Frid von Miss. Fesitoll. und a. Miss. Seit. \$20, vom Franenverein \$20; dch. P. A Müller, Miss. Fesitoll. \$6; dch. P. Z Silbermann von T Schlegel \$1.

Beim Agenten P. & W Tocher, Elpria, D.: von P. F Mödli, Menomonee Falls, 30c; von P. F Y Jud, Wansfield, \$10; von J H Leuthold, Yola, \$9.20; von P. J G Kimmy, Winters, Ueberfchuß 30c; von P. Lanauß, Ueberfchuß 28c; von P. S Schwarz, Lowden, \$1.39; von P. H Balbmann, Ueberfchuß 5c; von P. M Otto, Ueberschuß 5c; von P. K Umberd, Ueberschuß 3c; von P. G Krumm, Ueberschuß 3c; von P. G Krumm, Ueberschuß 3c; von P. G Krumm, Ueberschuß 3c; von P. B Bach, Warren, v. W P. \$5, H G. \$2; von P. W Jung, Pertinsville, \$2; von P. W Mehl, Ueberschuß 5c; d. P. Chr. Spathelf, Cincinnati, v. W Kaiterjohann \$5, Jungfrauensverein \$10, Ueberschuß 3c; von P. J Lindenmeyer, Port Wassington, \$9; von P. Z Köd, Gbenezer, von Frau Wayer \$2, U, U. John Stellwagen, R R je 50c; von P. Z Kußlin, Sandusky, \$4.50, von Joh. Gem. in Oxford \$3, von V M, Dank für glüdliche Heinfehr \$10; d. P. G Schöttle, Liverpool, \$3. Zusammen \$84.22.

Berichtigung, In Ro. 10 ift quittirt: Durch P. CF Dff für Barmen \$10. Diefe \$10 follten unter Bafel fieben. Daburch fiellen fich bie Totalfummen für Barmen auf \$22.46 und fur Bafel auf \$40.

Rolhe-Miffion. Dd. P. C Bedtolb, Reifegelb für P. Budifd \$5.

Miffion in Spanien. Durch P. Geo. Tönnies von Mis. Festell. \$6; bch. P. C Schimmel, Miss. Festell. ber Zionsgem. \$5; bch. P. F Rahn aus Miss. Stb. \$10; bch. P. F Schulz von Miss. Festell. \$4.45; bch. P. Seber a. Miss. Stb. \$5; bch. P. Fischer, Clisateth, N. Y., \$5; bch. P. F Zimmermann, Missions Seld \$10; bch. P. Entling, Erntefestell. \$4; bch. P. Ph. Frome \$10; bch. P. J Frid von Miss. Festell. und aus Miss. Sch. \$20.

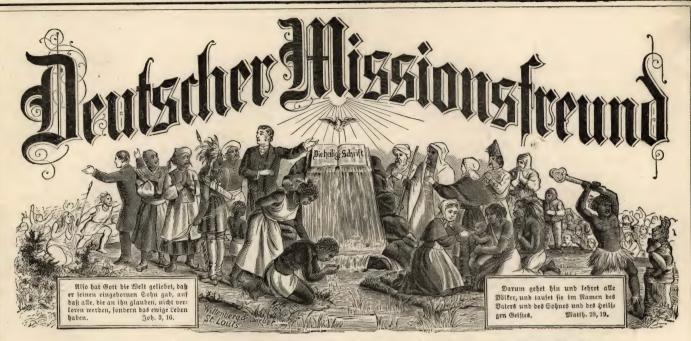
Bur den deutschen Missionsfreund haben bezahlt:

Die Bastoren: F Bolz \$2.37, J Kramer \$11.25, N Schimmel 66c, G Schulk 75c, Heller \$4.64, E Dähler \$2.64, G Neusch für J Aufrecht 25c, C W Stard 75c, J Hossiver \$1, W Chelmeier \$1, für J Jiley 25c, G Hirk \$4, J Romeis (83 u. 84) 50c, C Morit \$4.84, J Bronnenkant \$2.20, C Locher für Frau Gölzer (85) 25c, J Buschmann 75c, O Nuich \$2.89, G Scheerse \$1.25, W Wigmann 25c, U Obler 60c, Heerskald, E Huber für P. C Hanser \$7, C Bouchers sur habet \$1, W A Richter \$7.70, O van Horne 25c, W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.760, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.760, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.760, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.760, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.80, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.80, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.80, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.80, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.80, C Wüller \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.80, C W Walter \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$7.80, C W Walter \$1.75, C W Scheiffer \$2.10, Fr. Walter \$1.25, W W Scheiffer \$1.25, W W Scheiffer

Dieses Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illusirirt. Preis 25 Cents per Gzemplar, 10—49 Cz. à 22 Cts., 50—90 Cz. à 20 Cts., 100 und mehr Cz. à 18 Cts. Bestellungen, Gelber, sowie Gaben für die Wission z. adressire man: R. Wobus, P., St Charles, Mo. — Alle die Red act i on betreffenden Sachen, Einsenwungen u.f.w. sind zu richten an Rev Albert B P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matter.



herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

Jahrgang I.

St. Louis, Mo., December 1884.

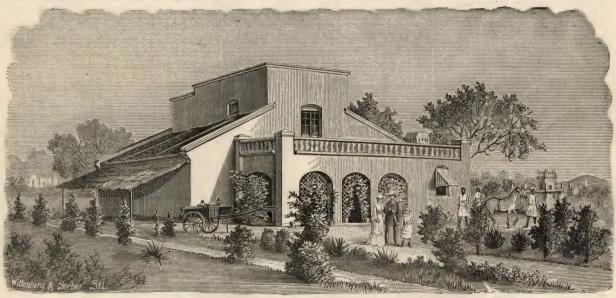
Mummer 12.

Unsere Missions-Station Raipur in Oftindien.

(Nach einer Photographie.)

So sieht also ein Missionshaus in Ostindien aus! So schön hätte ich mir's nicht vorgestellt — sagen die Einen. So einsach hätte ich mir's nicht gedacht — sagen die Anderen. Aber, so sieht's gerade aus — sagen Diejenigen, die schon selbst dort waren und Missionshäuser gesehen haben. Ja, ein

einer Ausfahrt ober gar zu einer Reise, jedenfalls im Interesse ber Mission, gerüstet. Links auf dem Bilde sehen wir das leichte, zweiräderige Wäglein, dessen man sich bedient, und rechts führt gerade einer der eingeborenen Diener das Pferd am Zaum vor, jedenfalls, um es zum Einspannen fertig zu machen. Die zwei anderen Eingeborenen, die noch auf dem Bilde zu sehen sind, scheinen einheimische Missionsgehülfen zu sein. Den Hintergrund bilden Wohnungen und Ställe. Jes



ebenso getreues Bilb als beine eigene Photographie, lieber Leser, von beiner Person gibt, ein ebenso getreues Bilb ist das
vorstehende von der Wohnung unseres Missionars A. Stoll in
Raipur, Ostindien, da es nach einer Photographie angesertigt
ist. Unser Bild nun zeigt nicht die Front, sondern die Seite
des Hauses, wie ja die Photographen auch unsere Bilder gern
von der Seite ansertigen. Vor dem Hause steht Missionar A.
Stoll mit Frau und Töchterlein, diese Drei, wie es scheint, zu

benfalls bietet bas Missionshaus um ber vielen und schönen Sträucher und Bäume willen, von benen es reich umfäumt ist, einen gar lieblichen Anblick bar.

Doch das läßt sich von hier, von meinem Studirstüblein in St. Louis aus lange nicht so schön Alles beschreiben, als von Einem, der dort lebt und wohnt. Darum trete ich unserem I. Missionar A. Stoll in Raipur lieber das Wort ab, um uns im Folgenden eine Beschreibung seiner Missionsstation zu geben.

Raipur, den 18. Juli 1884.

Liebe Miffionsfreunde! Durch eine weite, fruchtbare Cbene führt eine schöne Boftstraße. Auf diefer schreiten wir Raipur zu. Schon von weitem sehen wir einen mächtigen Wald von Mangobäumen, die ganz ben Rußbäumen zu Saufe ähnlich feben; auch andere Bäume hat es die Menge, und bas zeigt uns, daß eine größere Stadt in der Nähe fein muß, denn um die Dorfer her, die wir auf ber Straße gesehen haben, befinden sich gewöhnlich kleinere Garten. Näher an die Stadt gekommen, sehen wir rechts ein schloßartiges Gebäude; das ift das Gerichtshaus. Um dasfelbe herum liegen einige Säufer, von Europäern bewohnt. Run aber treten wir in die Stadt felbst ein. Gine Meile lang finden wir auf beiden Seiten einer weiten Strage die Rauflä= ben ber hindus eng aneinander gereiht. Bunächst find es Def= singschmiede, die unsere Aufmerksamkeit auf sich ziehen. Ihre Häufer sind zweistödig; oben wohnen fie und im untern Raum, ber gegen die Straße zu gang offen ift, haben fie ihre Wertstätte, wo sie das Meffing hämmern und aus dem bunnen Blech runde Waffertöpfe machen, die hier meiftens gebraucht werben. Weiterhin kommen die Gifenwaaren-Läden, in denen man aber gor manche andere, für Europäer nügliche Sachen haben kann, als Lampen, Glas=, Roch= und Eggeschirr, sowie alles für die haushaltung Nöthige. Die übrigen Raufläben enthalten meistens Tuchwaaren und Teppiche. Neuankömm= linge verwundern fich, wenn fie feben, daß alle diefe Läden nach ber Straße zu ganz offen find und weder Thuren noch Fenster haben, aber man gewöhnt sich bald daran; obschon der Raufmann zwischen seinen Waaren am Boden sitt, hält er doch Alles in Ordnung und Reinlichkeit. Am Ende dieser Straße liegt rechts die Bezirksichule und links befindet fich ein ichoner Blumengarten, ber ber Stadt gehört, und in welchem alle Freitage gute Musik gemacht wird. Um Ende dieses Gartens ift das Regiments=Hospital. Geben wir aber quer durch den Garten durch, so steht vor uns die Missionskirche und bas Miffionshaus. Die Kirche hat ein liebliches Aussehen; fie ift 52 Fuß lang und 26 Fuß breit nach Außen. Das Missions= haus ift bas einzige zweistöckige europäische Gebäude; man fann es begwegen von weitem schon sehen und erkennen. Wür= ben wir aber auf berfelben Straße weiter gehen, fo fämen wir bald zu einer Reihe europäischer Säuser und am Ende berfel= ben fähen wir die englische Rirche. Außer diefer einen geraden Strafe gibt es aber viele Nebenstragen. Gine berfelben führt rechts zu einem großen Teich, und bei diesem befindet fich der ber Stadt gehörige Gemusegarten, hauptfächlich für Europäer bestimmt. Auf einer andern Straße zur linken Seite ber haupt= ftraße gelangen wir zum Postgebäude, bann zum Gol Bazar, wo unfer Predigtplat ift; weiter zu einem andern Gerichtsge= bäude und zum Gefängniß, in dem etwa 800 Gefangene find. Tempel fieht man an der Strafe nur einen oder zwei, obschon es in verschiedenen Vierteln mehrere gibt; auch eine Moschee ift da, welche etwas verborgen liegt. Raipur ift ein für Indien schönes Städtchen mit 25,000 Einwohnern und wird fehr reinlich gehalten, fo daß das Wohnen hier gang ange= nehm ift; auch durch das fürzliche Eröffnen zweier Raufläden in europäischem Styl ift für alles Nöthige gesorgt. Der Plat ist auch in klimatischer Hinsicht im Vergleich mit andern Plätzen für Europäer fehr gunftig. Wohl fteigt die Site bis

zu 106 oder gar 110 Grad (Fahrenheit), doch konnten wir die ganze lette heiße Zeit Morgens Schule halten, ohne die Hitze sehr zu fühlen; auch ift gerade die heiße Zeit die gefün= beste und in mancher Beziehung beste Zeit bes Jahres; Die Regenzeit nur ist unangenehm. Dieses Jahr regnete es die ersten zweiundzwanzig Tage 44 Boll, soviel wie wir sonst in den gangen vier Monaten ber Regenzeit haben. Sind die Saufer gut gebaut, und konnte vor ber Regenzeit Alles in Stand gefett werden, so thut es nichts; aber dieses Sahr konnte ich megen des Kirchenbaues nicht Alles fertig bringen. Plötlich fam der Regen, so daß in einer Nacht 7 Boll Wasser fielen. Es troufte in dem von mir angebauten Zimmer; doch war lange Zeit nichts zu machen, weil es fast Tag und Nacht regnete. Die Mauern sind von Erde, da hört sich freilich in der Nacht das Tropfen nicht gar lieblich an, besonders wenn man zuvor ge= hört hat, daß in der Stadt Steinhäuser eingefallen seien; aber die Erdmauern sind eben billig. In der kalten Zeit war es lettes Jahr fast unangenehm falt, da man feine Feuer machen kann und sich nur mit den Aleidern gegen die Kälte schützen muß.

Die Einwohner von Raipur find im Bergleich zu andern Hindus im Berkehr recht artig. Früher waren sie unter ber Herrschaft von mahren Räuberhäuptlingen, beswegen sind sie mit der englischen Regierung ziemlich zufrieden. Auch haben die Hauptbeamten der letten Jahre wie Bäter für die Leute geforgt; deßwegen find die Bewohner ausnahmslos gegen Europäer sehr freundlich und ehrerbietig, so daß man sich unter ihnen recht zu Hause fühlen kann. In religiöser Beziehung sind wohl die Meisten etwas gleichgültig, die Kaufleute besonders. Entschiedene Götzendiener gibt es wohl nur wenige. Diele Fac= toren haben schon lange Jahre zusammengewirkt, den Göten= dienst in Mißachtung zu bringen. Einmal find es die Muha= medaner, die unter den Hindus leben und wohl manchmal durch Wort und Zeichen auf die Nichtigkeit des Götzendienstes bin= weisen. Dann lernen die Kinder in der Schule bis zum 18. Jahr so manches in der Geschichte und Geographie, daß sie kaum noch blindlings ihrer Läter Bräuche nachmachen können. Hauptfächlich aber mar es die Miffion, die die Gemüther auf das Bessere hinwies. Die große Menge von Unterbeamten kam aus andern Städten, wo sie zum größten Theil in Mis= sionsschulen erzogen waren. Sie kennen die Bibel; viele lesen dieselbe und haben alle Achtung vor dem hl. Buch. Sie find zwar selbst nicht Christen, aber sie haben Berwandte und Be= kannte, die es sind, von denen sie auch bekennen, daß diese dem Chriften = Namen Ehre machen. Es find auch hier zwei Chriften in ziemlich hoher Stellung und weil sie wahre und recht ernste Chriften find, üben fie einen guten Ginfluß auf Andere aus. Auch kommen immer welche von andern Städten, und wenn auch hie und da Giner ift, der nicht ordentlich wandelt, fo werden doch die Leute mit dem Chriftenthum mehr und mehr be= fannt. In Folge der Miffionsarbeit find viele Sindusffo weit gekommen, daß fie ihrer Bater Glauben aufgegeben und eine neue Religion gestiftet haben, die zwischen, oder über dem Chri= ftenthum und Heidenthum ftehen foll; fie heißen fich Brahmo= samabsch oder Brahma-Gemeinde. "Nur an den ein ein Gott, den ihre Bäter Brahma geheißen haben, wollen fie noch glau= ben, aber Gögendienst und Kaste fahren lassen. Gine folche Brahma-Gemeinde hat fich benn auch hier gebildet. Alle Sonn= tag Abend kommen sie in der Bezirksschule, gerade uns gegen= über, zusammen, beten erft, lefen einen Abschnitt aus einem neueren Kommentar über die Bedas, ihr hl. Buch, nachher hält Einer eine Rede oder lieft einen Traktat oder eine Predigt. Alfo ganz nachgemacht bem chriftlichen Gottesbienft; aber Alles, mas fie lesen, lautet nur : Der Götendienst ift nichts, die Rafte ift nichts, alle die alten Gebräuche find nichts. Demnach nur eine Revolution gegen das Alte; von dem Neuen aber wollen fie nichts wiffen. Man fieht, daß die etwas Gebildeteren fich herzlich ihrer eigenen Religion, aber boch noch mehr auch Chriften zu werden schämen; barum machen fie fich felbst eine Religion, die beides verleugnet. Gludlicherweise find es nur wenige, die fo weit gehen. Die große Bahl der Gebildeten ift wohl fo weit, daß fie Achtung vor dem Chriftenthum haben und vor der Lehre Jefu, auch fagen, daß fie im Bergen Diefelbe für mahr halten; manche fagen fogar, fie glaubten an Jefum, und sobald die Verfolgungen aufhörten, wollten fie Chriften werden. Es ift wohl zwischen ihnen und vielen Namenchriften kein großer Unterschied. Das niedere Bolk ift weniger vom Gögendienst, als von dem Geiste der Zauberei beherrscht, und in der Sünde der Unreinigkeit find Alle befangen. Wir haben hier nicht Seiden vor und, wie man fie fich gewöhnlich benkt, nämlich als Leute, die den Göten Alles opfern. Sier leden 3. B. die Dächer der Götzentempel gewaltig und Niemand beffert fie aus. Aber ein Sündenleben führen die Leute, wie es nicht zu beschreiben ift. Man steht hier vor einer finstern, fata= nischen Macht, beren Gräuel Ginen schaudern machen.

Unter diesen Leuten arbeiten wir, d. h. ein chriftlicher Schullehrer, ein Katechift und ich mit meiner Frau. In der Mitte ber Stadt haben wir eine Schule in einem gemietheten Lokal. Bisher ist es uns nur gelungen, 45 Kinder zusammen= zubringen, weil es eben fonft viele Schulen gibt, und in unfrer Schule gebetet und die biblische Geschichte gelehrt wird; doch die Kinder, die da find, tommen gerne. Gine andere Schule haben wir in unfrer Kirche. Da finden sich jett 35 Kinder zu= fammen, alle Chriften, bis auf vier. Es ift eine europäische Schule, und nach dem Gefet muß die Mehrzahl Europäer fein, sonst könnten wir viel mehr Rinder haben. Die Bahl ber Europäer wechselt aber immer, so daß es manchmal mehr, dann wieder weniger find. Der Ratechift, meine Frau und ich lehren hier täglich, ich Vormittags und Nachmittags, die andern im= mer Bormittags. Dadurch bekommt ber Katechift etwas mehr Beit, in die Stadt zu gehen und dort zu wirken, und meine Frau kann neben bem Unterricht ihre Sausarbeit ausrichten. Dienstag und Freitag ift Predigt auf dem Gol Bazar und Donnerstag halten wir eine Gebets = Versammlung in einem Privathause. Samstags besuche ich die Stadtschule, erzähle ben Kindern eine biblische Geschichte und bete. Am Sonntag find wir ziemlich beschäftigt, es wird an bemfelben Sonntags= schule in Englisch und Sindu und Gottesdienft ebenfalls in beiden Sprachen gehalten.

Die Frucht der Arbeit ist die, daß suchende Seelen immer mehr und mehr zum Herrn gezogen werden. Solche, die in der Sünde leben, werden aufgeweckt, und die gläubigen Christen werden durch das Band der Sinigkeit in ihrem Glauben gestärkt. Es ist in jeglicher Beziehung eine vorbereitende Thätigkeit. Reise Früchte kann man ja nicht auf einmal gewinnen; dafür hat der Herr seine Zeit bestimmt.

Daß hier viel mehr gethan werden fonnte, fowohl burch

die Schule, als auch durch die Predigt, ist klar; aber so lange ich allein bin, muß ich dem HErrn recht dankbar sein, daß ich so viel thun darf.

Ich wollte auch den lieben Lesern nicht ein Bild von Raipur geben zur bloßen Unterhaltung, sondern ich möchte sie dringend bitten, diese Stadt mit den 25,000 in Sünde lebenden Menschen in herzlicher Liebe und mit Erbarmen anzusehen. Ist es nothwendig, daß in Amerika oft in solch einer Stadt wohl zehn oder mehr Prediger sind, wie viel mehr wäre es nothwendig, daß hier doch wenigstens zwei wären! Dazu noch ringsherum das Land von hunderten von Meilen nach der Länge und Breite, und Alles dies wird dis jetzt nur durch zwei Missionare geistlich versorgt. Sollte das genug sein?! Dem benket nach! — In Liebe euer

Des Missionars Williams Bekehrung.

John Williams, ber Apostel ber Südsee, mar als Jungling von feiner frommen Mutter zu einem gottesfürchtigen Gi= senwaarenfabrikanten, Namens Tonkin, in die Lehre gethan worden. Er aber fing bald an, bei äußerlich ehrbarem Wanbel einem gottlosen Leben sich hinzugeben. "Ich verachtete ben Tag bes herrn," fagt er felbst, "und sein Wort, benn ich liebte die Freuden der Welt mehr als Gott; ja, oft habe ich über den Namen Jesu gespottet und alle die Dinge weit weggeworfen, in denen allein ewiger Troft zu finden ift." Gines Sonntags Abends, - es war am 30. Januar 1814, - hatte er mit meh= reren seiner weltlich gefinnten Genoffen sich verabredet, in einem Wirthshause zusammen zu treffen. Da follte ber liebe Sonn= tag unter weltlichen Bergnügen hingebracht werden. Seine Gefährten blieben aber aus, und er ging unmuthig vor dem Haufe auf und ab. Da traf sich's, daß eben Frau Tonkin auf ihrem Wege nach dem Abendgottesdienft an ihm vorüberging. Sie fragte ihn, was er vorhabe und er fagte ihr's ehrlich. "Wollen sie sich nicht entschließen, mit mir in's Saus Gottes zu gehen?" Williams ging mit. Doch fein Berg hatte nicht den geringsten Sang nach Gottes Wort; er fehnte fich aus dem Kirchenftuhle weg nach dem Spiel= und Trinktische. Der Bre= diger trat auf die Kanzel und las den Text vor: Was hülfe es dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaben an feiner Seele? Ober was kann ber Mensch geben, damit er seine Seele wieder loje ? Ueber diesen Text predigte der Diener Chrifti mit Beweifung des Geiftes und der Rraft, und es gefiel dem herrn, in dieser Stunde des Jüngling's hartes Berg zu brechen, ja zur ewigen Beute zu nehmen. Williams hat diefen Tag niemals vergeffen. Als er lange her= nach im Jahre 1838 auf berfelben Kanzel predigte, von der aus er das Wort seiner Errettung gehört, da fagte er: "Es find nun 24 Jahre her, als eine treue Freundin mich, einen verirrten Jüngling, in dies Gotteshaus führte. Da ift bie Thur, durch welche ich eintrat; da ift der Plat, auf welchem ich faß; ich weiß das Alles noch, als ob es geftern gewesen ware. Es gefiel Gottes großer Gnade, mich in jener Stunde so kräftig anzufassen, daß ich auf einmal mit allen meinen welt= lichen Freunden brach."

Zum Preise des Herrn darf ich bekennen, daß ich von da an gewachsen bin in der Gnade und Erkenntniß meines Herrn und Heilandes Jesu Christi.

Eine dinesische Mutter.

Das Wort "Mutter" hat immer und bei Allen einen eigenthümlichen hellen Klang. Mit welcher Freude hört die Mutter bieses Wort selbst, wenn es zum ersten Male von den Lippen ihres Säuglings erschallt. Welche Erregung bringt es aber auch noch in dem Herzen des gereiften Mannes hervor und mit welchen heiligen Empfindungen erfüllt es ihn, so oft er dieses Wort mit vollem Verständniß ausspricht! Das Band zwischen



Mutter und Kind ift das heiligste Naturband, das die Mensch= heit umschlingt. Bon allen Geboten ber zweiten Tafel ift nur bas fünfte ein positives Gebot und beginnt nicht mit einem: Du follst nicht, weil auch bei tiefer Versunkenheit in die Sünde boch noch ein gemiffes Entgegenkommen und Sympathie für dieses Gebot sich findet, gleich als wären diese tief schon in's natürliche Berg gepflangt. China ift bas Land, wo bie Elternverehrung gleichsam zu einem Gottesbienft, ber Ahnen= verehrung geworden ift. Und Gott hat dieses Ehren der Eltern auch augenscheinlich gesegnet, benn das chinesische Bolk lebt schon seit 4000 Jahren in bem Lande, bas der Berr fein Gott ihm gegeben hat. Ach, wenn nur auch die Mutter, die ihrer Tochter fo gerne bas beste gibt, berselben bas Allerbeste, ben Beiland ber Seele geben konnte! Aber leiber, fie hat und kennt ihn selber nicht. Nicht einmal eine ordentliche Erkenntniß irdischer Dinge kann fie bem Madchen geben. "Denn," fagt Missionar Moule, "wenn auch die Sittlichkeit des weiblichen Geschlechts nicht auf einer so niederen Stufe fteht, wie in manden andern Beidenlandern, fo ift boch feine Bilbung fehr ver= nachlässigt So weit meine Renntniß reicht, gibt es in ber gangen Ausbehnung bes Reiches feine Madchenschule. Die ganze Unterweisung, die eine Tochter erhält, erftredt fich auf Reis zu kochen, Schuhe zu machen und grobe Näharbeit zu verrichten. Erwacht aber in der chinesischen Frau in den reiseren Jahren noch der Durst nach Erkenntniß, wie das bei unseren Bekehrten zuweilen geschieht, so stellen sich ihr die verwickelten Schriftzeichen der chinesischen Sprache als eine unüberwindliche Schranke entgegen. Hauptsächlich im Interesse des weiblichen Geschlechts haben darum die Missionare angesangen, statt der uralten chinesischen Wortzeichen das lateinische Alphabet zu gebrauchen und die Laute der verschiedenen Mundarten durch die entsprechenden Buchstaben wiederzugeben." So zeigt sich auch in China, wie überall, daß nur die Mission im Stande ist, das weibliche Geschlecht zu heben. Gedenket dessen ihr lieben Frauen und Jungfrauen!

Selig seid ihr, so euch die Menschen um meinetwillen schmähen und verfolgen.

(Brief eines befehrten Jaraeliten.)

R..., October 18.

Gewiß werden Sie sich wundern, einen Brief von mir zu erhalten. Um Sie nicht im Ungewissen zu lassen, nenne ich Ihnen sofort meinen Namen. Ich din Johanna G... und schreibe Ihnen nur, um Ihnen mitzutheilen, daß ich in Jesus meinen Heiland erkannt habe. Obwohl ich im Haß gegen ihn auferzogen din, hat er mich doch seit sieden Jahren von allen meinen Sünden durch sein Blut gereinigt, das er für die Sünde der Welt vergossen hat, damit Jeder, der an ihn glaubt, das ewige Leben habe. Durch den Glauben habe ich nun Frieden mit Gott durch den Herrn Jesus Christus. Der Name des Herrn sei gelobt, weil er mich aus der Finsterniß zum Licht gebracht hat.

Mls vor vier Jahren mein Bruder G . . . hierher fam, habe ich ben Herrn Jesus vor ihm bekannt und ihm gesagt, er könne mit Frau und Kindern bei mir wohnen. Er ist acht Tage lang bei uns gewesen, hielt mich aber gleichwohl nicht als eine wirkliche Chriftin, fondern bachte, daß ich heuchelte. Als er aber bemerkte, daß ich eine neue Creatur in Chriftus gewor= ben war, fing er an, mich zu haffen und zu verfluchen. Den= noch freue ich mich des Wortes Gottes, daß es für Alle, die in Chriftus find, feine Verdammnig mehr gibt. Das Gefet bes Geiftes, das Leben im Heilande hat mich frei gemacht von dem Gesetz ber Sunde und des Todes. Mein Bruder fagte, ich mußte meinen Berftand verloren haben, weil ich erflärte, eine Chriftin zu fein. Seit Sahren habe ich feinen Brief von mei= ner Mutter erhalten und meine Briefe können fie nicht errei= den. Run wollte ich Sie ersuchen, meiner Mutter mitzuthei= len, daß mir der herr durch das Lesen bes alten Testaments die Augen geöffnet hat. Bor allem ging mir bei Jesaias, Cap. 53, das Licht auf. D, wenn die Juden nur die Schrift lefen möchten! Aber ber Gott dieser Welt hat ihre Augen verdunkelt. Sie benten nur an das Gelb. Aber wenn Jemand bas Reich Bottes und feine Gerechtigkeit fucht, fo foll ihm Alles zufallen.

Bitte, sagen Sie meiner Mutter, daß ich um ihr Seelenheil besorgt bin und täglich für sie und das ganze Bolk Jörael bete, daß sich Gott ihrer erbarmen möge. Sagen Sie ihr, sie möge nicht um mich trauern, denn ich sei glücklich, weil ich wisse, daß mich der Herr erlöset hat. Er ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln. Den Frieden, der in meiner Seele wohnt, kann mir die Welt nicht geben, aber auch nicht nehmen. Bor einigen Wochen hat sich hier ein Rabbiner bekehrt. Der Herr wirkt in R.

Ich besitze vier Kinder, die sämmtlich die Sonntagsschule besuchen, wo sie das Wort Gottes kennen lernen. Mein Mann wandelt Jesu nach. Ich hoffe, Ihnen dermaleinst mündlich sagen zu dürsen, wie der Herr mich von einem Tag zum andern geführt hat. Sein Name sei gelobt. — Grüßen Sie Ihre liebe Familie und alle Brüder und Schwestern in dem Herrn.

Ihre Schwefter im Glauben Sohanna G

Aber was soll benn dies Bilb in einem Blatte, das uns das Elend der Heidenwelt vor die Augen stellen soll, wenn wir sehen, daß die Leute dort eigentlich nicht anders sind, als bei uns und wir selbst? Ja, warum da Mission treiben? Zunächst aber ist es gut, wenn die Christen die Mission selbst richtig aufsassen und ansehen lernen und sie nicht mit einer gewissen Sentimentalität und nur treiben, weil sie von verbrannten Wittwen, ausgesetzten Kindern und aufgefressenn Menschen hören. Alle diese Schauergeschichten sind buchstäblich wahr, nicht erlogen



Ein dinefischer Hausirer (Pedlar).

Baren nicht die feltsam gemufterten und verzierten Rlei= ber, die schief geschlitten Augen und bas ganze frembartige Aussehen des Saufes und seines Innern auf unferm Bilde, fo tonnte man wohl benten, man hatte ein amerikanisches Bild por fich. Gerade wie unfrer Saufirer pact biefer Chinese seine Sachen aus und, trothem ihm oft genug gefagt wird: "Wir brauchen nichts," will er feine Waaren doch zuerst zeigen und verspricht bazu, gerne wieber einzupaden, wenn man nichts wolle; Anschauen koste ja nichts. Und wie die amerikanische und deutsche Frau (benn Frauen haben überall Frauennatur und begehren gern etwas Neues zu sehen und zu hören), will auch die Chinesin doch wenigstens sehen, noch dazu, wenn die Rinder vor Bermunderung ihre Sändlein aufheben ober gar nach ben schönen bunten Sachen ausstrecken. Wir müßten uns fehr täuschen, wenn ber etwas falte und phlegmatisch babei ftehende Sausherr nicht schließlich doch seine Borfe ziehen und taufen mußte, wenn er auch erst nicht wollte. Auch in China tragen die Frauen — Pantöffelchen! Wir sehen es dem ver= schmitten Gesichte bes Bedlars an, bag er gewonnenes Spiel zu haben meint; nur ein wenig braucht er seine Waare anzu= preisen - und icon hört er das Geld in seiner Tasche klimpern. und erdichtet. Allein auch unsere heimathlichen Zeitungen find voller Geschichten von Verbrechen und Grausamkeiten, daß uns in Heibenländern oft keine größere ober kaum eine folche Ber= funkenheit entgegentritt. Man findet in Indien und China ein geordnetes Culturleben, eine gewiffe Feinheit bes Umganges, Arbeitsfleiß und Familiensinn, wie folche oft in der Heimath fich taum finden. Das Unglud bes Seidenthums find eben nicht die einzelnen Auswüchse ber Sunde, sondern bas von Gott abgewandte fündige Berg und ein Leben ohne Gott und ohne Soffnung. Zwischen einem Seiben und einem tobten Christen ist folgender großer Unterschied: Der Chrift, auch der todte, besitt an der Macht der chriftlichen Sitte ein Gesetz, bas seinen bosen Wandel Schritt für Schritt straft; ber Beide aber hat fich feine Religion nach feinem fündigen Bergen geftaltet. Der Chrift fündigt trot und im Gegensat zu feiner Religion, ber Beibe oft megen feiner Religion, jedenfalls tritt fie ihm nicht hindernd entgegen. Bleiben wir bei unferm Bilbe. Lügen ist ja beim Handeln leider auch unter uns an der Tagesord= nung mit wenigen rühmlichen Ausnahmen; aber die driftliche Sitte ftraft die Luge, die Predigt wedt das Gemiffen. Dage= gen fagt ein genauer Beobachter Chinas: "Sie fühlen fich nicht beschämt, wenn fie auf einer Luge ertappt werben, obgleich fie noch wiffen, mas Luge ift; fie fürchten fich ber Lugen auch nicht

vor ihren Göttern. Es ift nichts, das einem die Geduld fo fehr auf die Probe ftellt, wenn man unter diesem Bolte lebt," als die Mißachtung der Wahrheit. Ihre Neigung zu diesem Fehler ift das größte Sinderniß einer bleibenden Erhebung als Bolk, weil es diejenigen entmuthigt, die an ihm arbeiten." Aber woher tommt das? Weil fie das Evangelium und damit ben Weg zum ewigen Leben nicht kennen. Wo die Gewißheit des ewigen Lebens fehlt, da klammert sich das Herz auch auf Rosten der Wahrheit an den Schatten irdischen Glückes und Wohler= gehens. Aber wie in diefes Dunkel Licht hineinbringen? Es ift ein Rampf, ein Geiftestampf. Der Miffionar ift eben nicht nur fo ein Bote, wie ein Brieftrager, fondern ein Botschafter, ber seines Rönigs Sache verwaltet und vertritt, und mit Auf= wand aller feiner Beisheit und Kraft die Wahrheit in bas Reich der Finfterniß hinein bringt. Unterftuten wir diefen J. B. J. Beiftestampf mit Gebet!

Die Erstlingstaufe in Tema.

(Driginal-Correspondeng für ben "Deutschen Missionsfreund".)

Tema, 41 Stunden öftlich von Chriftiansborg*) an ber See gelegen, ift eine bedeutende Fischerstadt, und gahlt mit den bazu gehörigen Dörfern etwa 3000 Einwohner. Vor 18 Jah= ren etwa gaben die Westleyaner diesen Posten, weil sie Rie= mand für's Evangelium gewinnen konnten, als unfruchtbar auf. Der Ort wurde aber von Seiten ber Baster Miffions= Arbeiter immer von Zeit zu Zeit befucht, und die Botschaft des Beils dort ausgerichtet. Go tam es, daß vor etwa fechs Jahren, als Evangelift Paulo Mohenu auf einen mehrwöchentlichen Aufenthalt dorthin geschickt murde, mehrere Personen vortraten und fich zum Taufunterricht melbeten. Es schien, als ob ber ausgestreute Same nicht blos in den Salm schießen, fon= bern auch Aehren tragen wollte. Tema war von jeher eine Truppefte der Fetische und beren Briefter und Propheten und Jedermann fürchtete die Macht bes Fetisch Satumo (eine Lagune in der Nähe von Tema, welche Fetisch ift). Werden die Ausgetretenen Stand halten? Wird bas Berlangen nach Seil in ihnen fiegen über die Furcht vor dem Fetisch und seiner unheilvollen Gesellen? Das war die Frage, welche damals unsere Brüder und Stationsgehülfen bewegte. Allein die auf= teimenden Pflänzchen hatten nicht Wurzel und verwelkten; feiner wollte den Schritt magen, fo gingen alle zurud. Alfo Tema war harter Boden. Doch der Herr spricht: "Ift mein Wort nicht wie ein Hammer, ber Felsen zerschmeißt?" Sollten die Bergen der Temaner unter diesem hammer nicht zulett auch brechen? Der Miffionsarbeiter glaubt es, und fommt barum immer wieder und schwingt ben hammer bes göttlichen Worts und streut aus den Samen des Evangeliums. Im Jahr 1883 zeigten fich mehrere Erwachsene verlangend nach bem Seil in Jefu. Sie tamen fleißig in ben Gottesbienft nach bem 21 St. entfernten Tafchie, und Evangelift Unum von dort besuchte fie wiederum fleißig in ihrer Heimath. Wir hofften, noch zum Schluß des Jahres 1883 diese Leute taufen zu können, doch erschien es räthlicher, diese Erftlinge noch länger in ber Probe und Borbereitung zu laffen.

Natürlich, die Fetischpriefter mit ihrem Unbang waren über diefen Borgang nicht fonderlich erfreut. Als im Spätjahr 1883 die Tauffandidaten uns baten, mit dem König und ben Stadtältesten über ein Stud Land gur Anfiedlung für die Christen zu unterhandeln, hieß es, als wir den Plat nach fei= nen Grenzen zeigten: Sa, dieser Baum da ift Fetisch, und jener Busch dort ist auch Fetisch; dieses können und dürfen wir nicht geben. Wir rückten mit den Grenzen weiter, und endlich war ein vom Fetisch nicht in Boschlag genommener Plat gefunden. Jedoch die Fetischpriester waren hinter den Stadtältesten her, bis ber "Mankralo" (Stadt-Genius) erklärte, bas vom König zugesagte Stud Land durfe nicht an die Missionare abgegeben werben. Der König tam baburch in große Berlegenheit. Sein tonigliches Wort wollte er natürlich nicht brechen, und boch vermochte er nichts gegen die Aeltesten. Als Diplomat nach feiner Art ging er uns nun aus dem Weg, als Diakon Rein= borf und ich einige Wochen später hinkamen. Nach Landessitte ließen wir uns zum Besuch bei ihm anmelden, allein die Ant= wort war: er ift ausgegangen. Um Abend gleichen Tages, nachdem wir an einigen Pläten in der Stadt gepredigt hatten, versuchten wir es noch einmal, das Angesicht bes Stadtvaters ju feben. Wir tamen vor die Thure feines Saufes, murden aber wieder mit der gleichen Antwort: er ift ausgegangen, ab= gewiesen. Sogleich hegten wir ben Berdacht, daß er fich ver= ftedt habe, und ich schlug meinen Begleitern vor, am folgenden Morgen den König einfach ohne Unmeldung zu überfallen. Allein der Fuchs war schlau und hatte zu rechter Zeit sein Ver= fted aufgesucht. Go befamen wir ben Ronig nicht zu Gesicht und dachten schließlich, es schadet auch nichts; benn die Ge= winnung eines Stud Landes zur Ansiedlung braucht nicht bas Erfte zu fein. Biele ber Ginwohner waren bagegen über unfer Rommen recht erfreut, und diejenigen, welche den Taufunter= richt besuchten, baten um weitere Unterweifung und die bal= dige Taufe.

Die letten Aprilwochen b. J. führten alle zu Tema gehö= rigen Leute in ihrer Ruftenftadt zusammen. Das jährliche Sauptfest follte begangen werben. Wer irgend fann, eilt von den Plantagendörfern herbei. Die Arbeit foll nun für einige Wochen ruhen; man will sich gütlich thun und einmal wieder seine Lust bugen bei Tang= und Trinkgelagen. Auch Fetisch= Propheten und Priefter wollen ihr Möglichstes zur Erhöhung bes Festes beitragen. Dabei fließt ihr Mund über in fried= lichem und bedrohlichem Weissagen, wonach auch die Missionare Unglud über die Stadt bringen werden, und alles ift darauf angelegt, die Macht und den Ruf ihres Fetisch zu ftarten. Biele halten die unheilverheißenden Prophezeiungen des Ketisch natürlich nicht für so gefährlich, daß es sie in Besorgniß für das Wohl ihrer Stadt brächte, allein der Fetisch, der der größte Freund des größten Rumfaffes ift, weil von beffen In= halt seine Berehrer dem Priefter spenden, und fie fich felbst da= burch zu Tanz und Freudengesang anfeuern, — ist doch ein leidlicher und zuweilen ein freundlicher Gefelle, da er auch bem Fleisch seinen Tribut gestattet. Auch in der zweiten Woche waren die Festbesucher noch vollzählich in der Stadt. Den barauf folgenden Sonntag, 4. Mai, mählten mir beghalb zum Tauftag für die Erstlinge. Unfer Kommen erregte diesmal viel Aufsehen und Jedermann war in Spannung. Dem König ließ ich sagen, daß ich wohl die Landessitte wiffe, ihn aber

^{*)} Gine Station ber Basler Mission auf der mehrfach genannten Goldküste in Westafrita. (Grundemanns Al. Missions-Atlas, Blatt 4.)

nicht besuchen werbe, weil ich schließen muffe, mein Besuch sei ihm unangenehm. Hierauf erschien er mit seinen Aeltesten in dem Höfchen meines Quartiers, um mich zu grüßen, was mir und meinen Begleitern Gelegenheit gab, sie alle zur Predigt und Taufseier am folgenden Tag einzuladen.

Am Sonntag-Bormittag rief das dreimalige Geläute einer Sandglode, womit ein Anabe durch die Stadt geschickt murde, Die Bewohner unter einen Schattenbaum zusammen. Gin bich= ter Kreis von Leuten eines jeglichen Alters und Geschlichts ftand um die Tauffandidaten und Chriften, die von den näch= ften Stationen gefommen waren und vor bem Tauftischen Plat genommen hatten, her. Auch der Rönig erschien und nahm zwischen zwei Aelteften auf einem höheren Stuhle Plat. Gemeindegesang wechselte mit Chorgesang meiner Mittelschüler und dazwischen wurden die Umftehenden und Tauftandidaten von vier unfrer Native = Behülfen und Br. Siegle angeredet und ermuntert. Bum Schluß taufte ich elf Personen: einen Giebenziger mit Frau, einer etwa 16jährigen Tochter und brei Rindern; dann zwei Bater mit je einem Rinde, und einen anberen verheiratheten Mann. Die Frauen der drei letteren waren leider noch nicht fo weit, daß fie getauft werden konnten, boch werden fie ihren Männern balo folgen. Es war eine er= hebende Feier, diefe Taufe auf der Strafe, und für uns Miffionsarbeiter ein rechter Festtag, ben ber herr selbst uns gemacht hatte. Zugleich war diese Taufe auch ein Zeugniß und Beweis, wie das Evangelium gleich einem Sauerteig in einem Bolt ober einer Stadt wirkt, wenn einen die langjährige Arbeit bes Sineinmengens nicht verdrießt oder vergeblich dunkt. Auch ber Rönig kann nun sein königliches Angesicht wieder feben laffen, da alle Aeltesten zugesagt haben, das betreffende Land= ftud zur Unfiedlung der Chriften uns zu überlaffen, doch ift die Unterhandlung betreffs beffelben noch nicht zu Ende. Gott, ber Berr, ber biefe Erftlinge gegeben hat, moge benfelben noch viele hinzufügen und gedeihlichen Fortgang des Werkes 3. Schopf.

Arm und doch reich. Ein greiser Missionar, dessen irdische Habseligkeiten in einigen wenigen Büchern und Schriften und einem alten Reisemantel bestanden, bezeichnete sein Inventar mit den Worten: "Nichts inne habend." Aber als er daran gedachte, welche Schätze an Freude und Kraft, Muth und guter Zuversicht er besaß, und welche herrlichen Gotteseverheitzungen ihm zur Seite standen, da fügte er freudig hinzu: "Und doch alles habend."

Allgemeine Missionsübersicht.

(Bon P. J. A.)

Amerika. Der Congregationalist sagt, daß die Schuld der Amerikanischen Missions-Gesellschaft, die vor zwei Monaten noch die Höhe von 50,000 Dollars zu erreichen drohte, jest auf 13,785 Dollars und 86 Cents herabgesunken ist. Die Einnahmen des letten Jahres waren 287,594 Dollars.

Nach den letzten Zusammenstellungen unterhalten die evangelischen Kirchen Amerikas 2,236 Missionare auf allen Missionsselbern. Die Kirchen, die am'meisten Arbeiter haben, sind : 1. die Preshyterianer des Nordens mit 445; 2. die Methodist-Spiskopal-Kirche des Nordens mit 279; 3. die Amerikanische Baptisten-Union mit 190; und endlich 4. die Brüdergemeinde mit 289.

In einer Missionsansprache in Columbus, Ohio, machte Dr. Taylor bie Bemerkung, ein schönes Bild ber Missionsthätigkeit sei ein Ambos, um welchen zerschellte Hämmer liegen und barüber bas Motto

Sammert luftig brauf los, Ihr mit Wuth entbrannten Rebellen; Fest steht Gottes Ambos, Aber eure Sammer zerschellen!

Europa. In England ist über 90 Jahre alt ber frühere Londoner Missionar Edward Stallybraß gestorben. 1816 bis 1841 war er in Sibirien unter den Burjäten thätig, für welche er in Gemeinschaft mit seinem Collegen Swan das Alte Testament übersetzte. ... Aus Sibirien vertrieben lebte Stallybraß bis an sein Ende in England, theils als Lehrer, theils als Pfarrer, theils literarisch — namentlich mit Uebersetzungen im Auftrage der Bibelgesellschaft — beschäftigt. ... In Sibirien hat er seine Frau und zwei Kinder verloren. Nach dem Krimstrieg vertheilte er große Mengen heiliger Schriften an die finnischen und anderen russischen Gefangenen.

Asien. Indien. In ber Mabras Mail tritt ein gewisser Muttuswami Billag für Industriesch ulen ein, in welchen die jungen Leute ben halben Tag Bissenschaft treiben, ben andern halben Tag Handwerfe lernen sollen. Er sagt: "Wenn die Dinge so weiter gehen, werben nie selbständige Gemeinden zu Stante kommen. Wollte die Mission aber ihre Christen und überhaupt die Eingebornen in allerlei industriellen und Handarbeiten unterrichten, so würden wir ohne Zweisel nach zwölf Jahren schon christliche Gemeinden haben, welche nicht nur finanziell auf eigenen Füßen stehen, sondern auch selbst Missionare in andere Länder senden könnten."

Bor einiger Zeit war es muhammedanischen Fanatikern in Kalkutta gelungen, eine Anzahl europäischer Bagabunden durch Bestechung und ähnliche Mittel zum Islam zu bekehren. Allabendlich wurden diese Abgefallenen auf dem "Wellington Square" triumphirend dem Publikum vorgeführt und zugleich das Christenthum angegriffen. Aber der Triumphist von kurzer Dauer gewesen; der Haupteiserer, ein Mulwi, bekennt sich jest offen zu Christo und predigt täglich gegen Muhamed, und ein zweiter Mulwi, der als Dolmetscher bei jenen "Bekehrungen" mit thätig war, bat sogar die Tauke angenommen. Jene Bekehrten selbst aber sind fast alle verschwunden. So kann aus Bösem Gutes kommen.

Der englisch - firchliche Missionar Jones in Ceylon hat sich sammt seiner Frau und einem Anecht in großer Lebensgefahr burch Stechäpfel, bie ihnen in einer Speise beigebracht waren, befunden.

Korea. Seitbem sich Korea bem europäischen und amerikanischen Hantel geöffnet hat, plant die presbyterianische Kirche Nordamerikas eine Mission dorthin, und ist zunächst als Missionspionier ein Arzt, Dr. Heron, hingeschieft worden, welcher ein Hospital eröffnen und damit, wie es im Innern Chinas so vielfach mit günstigem Erfolg geschehen, auch anderen Missionaren den Weg bereiten soll. Uebrigens sind mehrere vornehme und gebildete Koreaner, die während ihres Aufenthalts in Japan zur evangelischen Kirche übergetreten, bereits beschäftigt, das Neue Testament in's Koreanische zu übersetzen.

Afrika. Englische Missionare haben einen Weg von Quilimane an ber Ostfüste Afrikas (Grundemanns Kl. Miss. Atlas Blatt 5) bis in das Quellgebiet des Congo hergestellt. Es geht den Zambesi und Shire hinauf nach dem Nyasiasee, diesen entlang mit dem Dampser dis nach Karonga im Norden des Sees, dann über Land nach Pambete (auf der Karte wohl Somba genannt) am Südende des Tonganjika-Sees, auf welchem bereits auch Dampser verkebren. Die Stromschnellen und Katarakte werden jetzt von wohlgebahnten Straßen umgangen, auf welchen allerdings noch die Träger-Colonnen die Güter befördern. Seitz dem der Berkehr sich hebt, sind übrigens solche Colonnen viel leichter zu engagiren als früher. Auch liegen jetzt bereits Missionsstationen längs des ganzen Weges.

Der Christian Abvocate berichtet, daß der Missiens-Bischef Taplor den Plan habe, eine Kette von Missionsstationen quer durch Afrika zu gründen, zu welchem Zweck er 40 Missionare braucht. Er will diese Stationen subsidie vom Congo von der Atlantischen Küste bis zu der des Indischen Oceans errichten. Ende Oftober will Bischof Taplor vom Congo aus mit 20 Missionaren nach dem Innern aufbrechen, um auf seinem Wege Stationen zu gründen. Im Juni des nächsten Jahres wird Dr. Summers mit 20 anderen Missionaren von Zanzibar aus nach dem Innern dringen, und so werden beite vorwärts geben dis sie sich begegnen.

Australien. Meuseeland, In England weilt gegenwärtig ber greise Bischof Sabfield aus Bellington in Reuseeland (Grundemanns Rl. Miff. Atlas Blatt 12), welcher einer ber ältesten englischen firchlichen Miffionare ift. Rrantheitshalber hatte f. 3. ber junge Mann feine Universitats-Studien nicht vollenden konnen und mußte begwegen 1838 un= ordinirt nach Reuseeland hinausziehen, ein Mangel, bem aber schon febr balb in Sibnen durch ben damaligen ersten Bischof von Auftralien abgeholfen wurde. Das Reuseelandische Arbeitsfeld ber englisch-firchlichen Missionsgesellschaft war damals auf ben Norden ber Nordinsel beschränkt. Aber nicht lange nach Sabfields Ankunft erschien bort jener merkwürdige Mann Tamahana To Raparahau aus bem äußersten Guben ber Infel, flehentlich bittend, man möchte bort ihm und feinem Bolfe einen Lehrer senden. "Ich will gehen", erklärte ba Habfield. "Ich weiß, daß ich nicht lange zu leben habe, und ich kann bort ebenfogut sterben wie hier." Bon 1845-49 war er fo frant, bag man an feinem Auftommen faft verzweifelte.... Seute ift er Bischof von Neuseeland und erlebt noch die Freude, Reuseeland als ein driftliches Land gut feben. Als er binkam, war es ein heidnisches, beffen Bewohner Menschenfreffer waren. Beute find die Ureinwohner gu breiviertel Mitglieder ber chriftlichen Rirche und bie eingewanderten Guropaer find bem Namen nach Chriften, baber fann man Reuseeland heute zu ben chriftlichen Landern ber Erbe rechnen. Bischof Habfield hat an seinem Theile redlich dazu beigetragen, daß diese Umwandlung vor fich gegangen ift. Gein Leben ift fein verfehltes. Wer folgt ihm nach?!

Bom Büchertische.

Aus ber ftrebfamen "Bilger = Buch banblung" ju Reabing, Ba., find uns folgende baselbst erschienene Bucher und Schriften juge- gangen, die wir hiermit unsern Lefern empfehlen:

Der Pilger : Kalender für Stadt und Cand. Breis 10 Cts. Das Dugend 75 Cts. Hundert \$5 - ohne Porto.

Die Gleichnis-Reden Jefu mit 38 Bilbern und zu billigem Preise. Der Bildhauer von Rom mit 10 Bilbern. Preis 35 Cts. Im Dugenb

30 Cts. Im Hundert 23 Cts. Senchen Luther. Gin Beihnachtsbüchlein mit 10 Bilbern. Preis 10 Cts. Dugend \$1. Hundert \$7 — ohne Porto.

Chriftfest. Jesu Christi Geburt. Gin Weibnachtsbuchlein mit 18 Bilbern. Preis 12 Cts. Im Dugend 10 Cts. Im Hundert 8 Cts.

Bur gefälligen Beachtung.

Die freunde der Mission und des Missionsfreundes werden hiemit herzlich ersucht, doch auch im neuen Jahre ihr Möglichstes für die Verbreitung des Blattes zu thun. Die vorliegende Aummer, sowie Ao. I des neuen Jahrgangs mit einem großen Bilde unserer Missionsstationen werden besonders stark aufgelegt, damit alle forderungen um Probeblätter für neue Abonnenten ersfüllt werden können. Baldige Erneuerung des Abonnements, wo möglich in doppelter Stärke, erwartet R. Wobus, P.

Quittungen.

Eingegahlt bei P. R. Wobus, St. Charles, Mo., wo nicht anders bemerkt.

Für unfere Heidenniffion. Durch P. L haas, Napoleon, v. Mist. zeitoll. \$13.25; dd. P. E Nolting v. Hiefemeier \$5; dd. P. M Otto, Freeport, v. Mist. zeitoll. \$35.36; dd. P. Fr. Meller, Eincennes, Mist. Sch. P. M Otto, Freeport, v. Mist. zeitoll. \$35.36; dd. P. Fr. Meller, Eincennes, Mist. Selb \$15; dd. P. S Egger, Paulsgem. Chattanooga \$10; dd. P. G Schulk, Billings, v. Mist. zestrot, \$9.55; dd. P. G Ciper, Koll. 50c, von L Alt, Geschw. Laup u. B Wistming je 10c; dd. P. J Neumann, Miss. zeistoll., Bethl. Sem. \$37.25; dd. P. H. Heiner v. Miss. zeistoll. \$20; v. Frau Anna Kath. Hild \$1; dd. P. W Behrentt \$2.99; dd. P. G Beder von Frau G. \$5, Frau P. 30c; Fr. Nismbach \$5; dd. P. G Gebauer v. Jionsgem., Pose Sc. \$20.75; dd. P. J J Ng. Aba, v. Miss. zeistoll. \$7; dd. P. J G Hock v. Joh. Sem., Mid. Co. \$8.75; dd. P. Ph. Göbel v. U W Deltsaus \$25; dd. P. Frauset v. Miss. zeistoll. ber drei Gem. in Burtington \$35; dd. P. Th. W Jungt v. Grntez und Miss. zeistoll. ber drei Gem. in Burtington \$35; dd. P. Th. W Jungt v. Grntez und Miss. zeistoll. \$13.20; dd. P. Fr. Franz v. Fr. Gerstenberger 52c; dd. P. G Bet v. Joh. P. F. Grabau, Miss. zeistoll. \$5, dd. P. W Jungt, Miss. zeistoll. \$9; dd. Chr. Troft v. G. T. \$2; dd. P. D Schmidt v. Frau D Göb \$2.50; dd. P. C Reiner v. Frau M Lepold \$1, J Maurer u. J Gröhzinger je 50c; dd. P. G Frant v. Miss. Schrechteilens, Farmington \$3.38, Wanbela \$4.98, Silver Creef \$3.15 u. Fredonia \$1.43; dd. P. A Mûsse v. \$2; dd. P. G Bet v. J Baumann \$10, N R \$2; dd. P. Jac. Troft v. A Müsse. Schrechte. \$25, das P. A Müsse. Schrechte. \$25; dd. P. B Rammerer \$50, aus Kasse des Frauenver. \$39; Frau Watth. Feltes loc; dd. P. W Rammerer \$5

bc. P. H Speiers v. A Schörer 50c; bc. P. Th. Leonharbt aus 1 Miss. St. \$3.90; bc. P. B Speibel von Frau Stoke 50c; bc. P. Joh. Nossau, Markusgem., Miss. Geld \$29.50; bc. P. J Schlundt, Miss. Soll. ber Joh. Som. bei Alberville \$14; bc. P. N Grunewald, Fort Alktinson, Miss. Koll. bei der Einführung \$13.25; bc. P. A Bierbaum, Miss. Festfoll., Hollein \$10; bc. P. H Hispan, Wiss. Frau St. \$2. Frau Tolle \$1; bc. P. G. Kissling v. R R \$1; bc. P. G. Kurz, Elgin, aus Miss. St. \$1.75; bc. P. F Schelle v. Frau Dor. Gebbauer \$1; bc. P. H Scholler, Ueberschube 25c; bc. P. E Spaa, 32 ber Wiss. Frau Dor. Gebbauer \$1; bc. P. H Scholler, Ueberschube 25c; bc. P. E Hande v. Frau Dor. Gebbauer \$1; bc. P. H Scholler, Ueberschube 25c; bc. P. E Hande v. Frau Jotter 50c, Hodz. v. H Sparad u. Lizzie Spech \$3.59; bc. P. Fr. Rasce v. Frau Zotter 50c, Hodz. v. H Sparad u. Lizzie Spech \$3. Miss. Aniss. And i. Spain \$4.40; bc. P. G Burzhardt, Miss. Festfoll., Missouspardt, Miss. Festfoll., Missouspardt, D. H. Frau Jotter 50c, H. P. Th. Munzert, v. b. Gem. in Missovert \$10.57; bc. P. D H. Dorjahn v. Mutter Maria Meyer \$2; bc. P. F Ulmbed, California, v. Miss. Festfoll. \$15; bc. P. N N Horn v. Frau Liegen Brit. Baumgartner \$10.50, Dantopfer v. G Schaub \$1.20; bc. P. Fr. Bolz v. M Hath. Baumgartner \$10.50, Dantopfer v. G Schaub \$1.20; bc. P. Fr. Bolz v. M Hatlein \$1; bc. P. L Bullyrion von B Gepathels 25c. Zusammen \$306-42.

Barmer Miffions-Gefellschaft. Dd. P. & Gaas, Napoleon, v. Miff...Festsfoll. \$13.25; bch. P. Fr. Reller, Bincennes, Miss...Gelb \$5; bch. P. S Egger, Betrigem. in Chattanooga \$10; bch. P. & Cklausen von B Bagemann \$1, M Seinlein 50c; bch. P. S eiegfrieb v. Hh. D. \$1; bch. P. J Frion a. Miss...Rasse \$20; v. J Fr. Saß \$5.65; bch. P. N Blantenagel von Erntefestoll. ber Joh...Sem. \$10; bch. P. N Viersbaum, Holfrein, Miss...Festoll. \$10; bch. P. C Haad, Milwautee, ¾ b. Miss...Festoll. ber Friedensgem. \$13.59, ein Dantopfer \$10; bch. P. Fr. Natice a. Miss...Rasse \$4.42; bch. P. J Maierle \$6; bch. P. S Schult, Billings \$4.60. Jusammen \$15 01.

Bafeler Miffiond-Gefellschaft. Dch. P. F Meller Miff.-Gelb \$5; bch. P. G Berner a. Miff.-Buchfe \$3.37; bch. P. J Iriou aus Miff.-Raffe \$17; bch. P. B Kamsmerer, Ref.-Koll. \$8; bch. P. U Bierbaum, holftein, Miff.-Feftfoll. \$10; bch. P. M Seiberth, Elberfelb, von Miff.-Feftfollefte \$20; bch. P. Chr. Spathelf von Frau & S. Busammen \$68.37.

Beim Agenten P. & W Locher, Elyria, D.: Dch. P. & Gebauer v. d. Zionsgem. in Pofey Co., † P. C F Barth \$30; von P. J & Raufch, Ueberfchuß 10c; dch. P.
J Hoch von der Joh.- Sem. in Wichigan City \$10; von P. W Otto, Freeport \$21; dch.
P. A Wertle, New Bremen, von der Emanuelsgem. in Kettlerville \$6, Petersgem. in
New Bremen \$40, Paulsgem. des P. S Egger, Chattanooga \$10; von H. Dut, Gvansville, 80c; von P. L. Haas, Aapoleon \$13.25; v. P. W Wahl, Andrews, Theil d. Wiff.Festoll. \$10, von J Köhler \$1; von P. J C Sevold, Bay \$2.32; dch. P. Chr. Feter,
Klisson, von der Trin.-Gem. \$9; von Frau V Jonfer, Springsseld \$1.50; von P. W
Jung, Perfinsville, \$2; von F Janeer, Ueberschuß 20c. Zusammen \$157.17.

Emigrantenmiffion. Dd. P. A Bierbaum von Miff. Festfoll. \$10.

Juden-Miffion. Durch P. J Frid von Miff.-Festoll. u. a. Miff.-Stb. \$20; bc. P. L haas von Miff.-Festoll. \$5. Zusammen \$25.

Norddeutsche Mission& Gesellschaft. Dd. P. J D Ilg, Aba, von Miss. Festfoll. \$7, Ertrag der Centfollette \$8. Jusammen \$10.

Rauhes Saus. Durch P. & Molting von Erntefefitoll. \$4.

Bruffa. Bon P. F Bolg \$2; von P. & Bogelin \$10. Bufammen \$12.

Breflum, Schleswig. Dd. P. J Bleibtreu a. Miff.=Gottesbienft \$11.

Crifchona. Bon P. & Roch \$2.

Wiffion in Jerufalem. 1. Schnellers Baisenhaus. Lon P. F Bolz \$2; tch. P. Pb. Frohne von B Koch \$3.30; von I F Saß \$5. 2. Talitha Kumi. Durch P. Jul. Hossmann von Miss. Festou. \$10. Lusammen \$20.30.

Miffion in Spanien. Och. P. E Nolling v. H Biefemeier \$5; dch. P. E Noth von Ungen. \$10; dch. P. Ph. Gobel von Fritz \$1; dch. P. Z Irion a. Miff. Kaffe \$17; von Aug. Meier \$1; dch. P. M Seiberth, Clberfeld, von Miff. Feftfoll. \$6. Jus. \$40.

Rolbe-Miffion. Dd. P. E Rolting von & Biefemeier \$5; bd. P. I Irion a. Mifi.-Kaffe \$17; bd. P. A Bierbaum, Golftein, Mifi.-Festoll. \$10. Jufammen \$32.

Beim Agenten P. Alb. Thiele in St. Louis, Mo., vom 21. September bis 12. November 1884: aus St. Louis: Bon C Hagemeier, Frauen H Schäperlötter und Wehmöller je \$2, "Niemand soll's wissen" \$100, "jeden Tag 5 Cis." für's 2. u. 3. Viersteljabr \$10.15, F Botte \$1, W B. 50c; bch. P. Holfe aus der Gem. in Waterloo \$5; bch. P. Krause aus der Gem. in Kree Points \$2.75. Busammen \$125.40.

Für den deutschen Missionsfreund haben bezahlt:

1884 und 1885. Die Pastoren: C Gebauer \$10, H Malbmann \$10, Fr. Franz \$1, C Bet 20c, W Wahl \$3.00 u. für Beder 25c, C Keiner \$9.50, C Mority ('85) 25c, K C Klausen \$3.74, C Dalies 60c, C Klimpke \$1.25, K Krause \$2.20, W Kammerer \$2, H Tokers für A Schärer 50c, Carl Peters ('85) 25c, F Grabau \$3, H Friedemeier \$3, I Andres \$1.50, H Schmellenbrüßler ('84-"87) \$1, Z Kramer \$11.25, Job. Schäfer \$2.64, Th. Munzert \$1.15, Fr. Zimmermann \$3.04 u. für P Klein 66c, A Zerneck \$3.96, Dr. H Wüller für Fran Bischoff ('83 u. '84) 50c; die Herren: Paul Uvary, Fr. Schär ('85), John Zimmermann ('85), Zürgen F Saß ('85), F W Daubendid ('85) und Wilh. Schlessemann je 25c, Joh. Lieb \$5.50, Chr. Böbemeier ('84 u. '85) 60c; Fran Wath. Feltes ('85) 25c. Zusammen \$9.29.

Dieses Blatt erscheint monatlich in 8 Seiten Quart, illustrirt. Preis 25 Cent per Gremplar, 10—49 Gz. à 22 Cts., 50—99 Cz. à 20 Cts., 100 und mehr Cz. à 18 Cts Bestungen, Gelber, sowie Gaben für die Wission 2c. abressire man: R. Wodus, Ps. Charles, Mo — Ale die Redact in n betressenden Sachen, Einsenbungen u.f.w. sind zu richten an Rev. Albert B. P. J. Thiele, 1109 N. 14th Str. St. Louis, Mo.

Aug. Wiebusch & Son Printing Co., St. Louis, Mo.

Entered at the Post-Office at St. Louis, Mo., as second class matt